

هذا

كتاب اتحاد ملوك الزمان * بتاريخ الايمبراطور شرل كان مسبوقا بمقدمته
المسماة اتحاد الملوك الالبا * بتقدم الجمعيات في أوروبا منذ
انقراض الدولة الرومانية * الى اوائل القرن السادس عشر
من السنين المسيحية * ترجمه من اللغة الفرنسية *
ونظمه في سلك التواريخ العربية * خليفة افندي
رئيس قسم ترجمة ادبيات بقلم ترجمة بدويان
المدارس المصرية * ادام الله ولي
النعم صاحب تلك الآثار *
فجعله وسلالته انصارا
لدولة العرفان
بامصار تلك
الديار
امين

(المجلد الاول)

فهرست الجزء الاول من كتاب انصاف ملوك الزمان بتاريخ الامبراطور شرلكان

مصحفه

٢

الخطبة

٣

المقالة الاولى

٣

ولادة شرلكان

٣

مطلب اصل اراضيه وممالكه

٤

توجه فيليبش ابى شرلكان وحانه امه الى بلاد اسبانيا

٥

مطلب غيرة فردينند من فيليبش

٥

مطلب حيرة الملكة ايرازييله وآلامها من اجل بنتها

٦

مطلب ولادة فردينند الذى صار امبراطور افيا بعد

٧

مطلب ايصال ايرازييله لزوجها فردينند بان يكون قبا على مملكة قسطيله

٨

مطلب اقرار فردينند على نيابة مملكة قسطيله

٩

مطلب سعى فيليبش فى الاستيلاء على حكومة قسطيله

مطلب بعث فيليبش الى فردينند ان يسلم مملكة قسطيله ويذهب الى

٩

ملكته

١٠

مطلب تخلى اشراف قسطيله عن المالك فردينند

١١

مطلب زواج فردينند بنت اخى ملك فرانسوا

مطلب المشاورة التى حصلت بين فردينند وفيليبش فى ٢٤ من تشرين

١٢

الثانى

١٢

مطلب سفر فيليبش وزوجته حانه الى بلاد اسبانيا سنة ١٥٠٦

١٣

مطلب ميل اشراف قسطيله الى حزب فيليبش

٢٨

مطلب تخلى فردينند عن نيابة قسطيله وذهابه الى مملكة اراغون فى

١٣

من شهر حزيران

مطلب اقرار مشورة وكلاء المملكة فيليبش وزوجته حانه على حكومة مملكة

١٤

قسطيله

مطلب

مضيفه

- ١٥ مطلب موت فيليبش في ٢٥ من شهر ايلول
- ١٥ مطلب اختلال عقل حانة
- ١٧ مطلب سفر فرد ينند الى مملكة نابلي
- ١٨ مطلب رجوع فرد ينند الى اسبانيا
- ١٨ مطلب فتوح مدينة وهران
- ١٨ مطلب اخذ مملكة نوار
- مطلب عزم الملك فرد ينند على حرمان سبطه كرلوس من مملكة اسبانيا حتى كتب الوصية بذلك للامير فرد ينند اخي كرلوس سنة ١٥١٥
- ١٩
- ٢٠ مطلب تغيير الملك فرد ينند لوصيته التي كتبها
- ٢٠ مطلب موت فرد ينند
- ٢٠ مطلب تربية كرلوس الخامس المسمى شرلكان
- ٢٢ مطلب طباع كرلوس في مبداء امره
- ٢٥ مطلب جعل كرلوس ادريان نائباً على مملكة قسطنطية
- ٢٦ مطلب انفراد اكرزيمينيس بادارة الدولة وتخييز مصالحها
- ٢٦ مطلب تلقيب كرلوس ملكا
- مطلب اقرار كرلوس على الملوكية في مملكة قسطنطية وكان ذلك باقتباس
- ٢٧ اكرزيمينيس وهمته في ٥ من شهر نيسان
- مطلب شروع اكرزيمينيس في تقوية الشوكة الملوكية وتوسيع دائرته
- ٢٨ من اياها
- ٢٨ مطلب خفضه للاشراف واطعافه لشوكتهم
- ٢٩ مطلب شروع اكرزيمينيس في ترتيب جيوش من الاهالي
- مطلب شروع اكرزيمينيس في أن يرد لالتاج الاقطاعات التي اقطعها المملوك
- ٣١ الاولون للاشراف والاكابر
- ٣٢ مطلب تصدي الاشراف لمنعه عن تخييز مشروعاته

صيفه

- ٣٣ مطلب تحزب وكلاء الفلاند على اكرميغيس
- ٣٣ مطلب تولية الملك كرلوس لاثنين يشركان اكرميغيس في نيابة قسطنطية
- ٣٦ مطلب حث اكرميغيس لكرلوس على الحضور الى اسبانيا
- ٣٧ مطلب عقد الصلح بين كرلوس وملك فرنسا في ١٣ شهر آبر
- ٣٨ مطلب منع اهل الفلاند كرلوس عن السفر الى بلاد اسبانيا
- ٣٩ مطلب خوف الفلانكيين من اكرميغيس
- ٣٩ مطلب سفر كرلوس الى اسبانيا
- ٤١ مطلب خيانة كرلوس
- ٤١ مطلب موت اكرميغيس في ٨ من شهر تشرين الثاني
- ٤٢ مطلب عقد مشورة القورطس بمدينة ولادوليدة (سنة ١٥١٨)
- ٤٢ مطلب مبايعة كرلوس بالملوكية في قسطنطية
- ٤٢ مطلب غم اهل قسطنطية
- ٤٤ مطلب جمع كرلوس مشورة وكلاء ملكه اراغون
- مطلب كون توقف الاراغونيين في هذا الشأن وعصيانهم اكثر من القسطنطينيين
- ٤٤
- ٤٧ مطلب موت الامبراطور مكسيمليان في ١٢ من شهر كانون الثاني
- ٤٨ مطلب سعي مكسيمليان في اثبات الناج الامبراطوري لحفيده كرلوس
- ٤٨ مطلب سعي كل من كرلوس وفرنسيس في ثيل المنصب الامبراطوري
- مطلب دعوى كرلوس في شأن المنصب الامبراطوري ووجه طعنه في النجاح
- ٤٨
- ٥٠ مطلب الاسباب التي بني عليها فرنسيس دعواه
- ٥١ مطلب آراء ملوك الفرنج الاخرين
- ٥٢ مطلب آراء السويسيين
- ٥٢ مطلب آراء اهل جمهورية البنادقة

مطلب آراء

- ٥٢ مطلب اراء هنرى الثامن
- ٥٤ مطلب انعقاد مشورة الديتة فى ١٧ من شهر حزيران
- ٥٥ مطلب آراء الامراء المنتخبين
- مطلب عرض المنتخبين التاج الايمراطورى على الامير فردريق دوق
٥٥ سكس
- ٥٦ مطلب امتناعه عن قبول التاج
- ٥٧ مطلب رد فردريق للمدايا التى ارسلها اليه رسل الملك كرلوس
- ٥٧ مطلب انعقاد مذاكرة جديدة بين المنتخبين
- ٥٨ مطلب انتخاب كرلوس للايمبراطورية
- ٥٩ مطلب اعلام كرلوس باختياره ايمبراطورا
- ٦٠ مطلب غم الاسبانين من هذه الحادثة
- ٦١ مطلب ازدياد غم الاسبانين
- ٦٢ مطلب الفتنة التى حصلت بمملكة بلنسية فى ذلك الوقت
- ٦٢ مطلب ازدياد نيران الفتنة سنة ١٥٢٠
- ٦٤ مطلب افتتاح المذاكرة بالمشورة فى اول يوم من شهر نيسان
- ٦٥ مطلب ازدياد غم اهل قسطنطينة
- مطلب جعل كرلوس اتاساينوبون عنه ويقومون بمصالح ممالك اسبانيا
٦٦ مدة غيبته
- ٦٦ مطلب ارتحال كرلوس الى البلاد الواطية
- ٦٦ المقالة الثانية من اتحاف ملوك الزمان بتاريخ الايمبراطور شرلكان
- ٦٦ مطلب لزوم حضور كرلوس ببلاد المانيا
- ٦٧ مطلب منشأ العداوة بين كرلوس وفرنسيس الاول وازديادها بالتدريج
- مطلب المذاكرات التى حصلت قبل حصول الحرب بين فرنسيس
٦٨ وكرلوس

مكتبة

- ٦٨ مطلب مداولا لاتهمامع البابا
- ٦٩ مطلب مداولا لاتهمامع اهل البنادقة
- ٧٠ مطلب مداولا لاتهمامع ملك انكلترة
- ٧٠ مطلب بيان عظم شوكة ملك انكلترة
- ٧٠ مطلب مناقب هنرى واخلاقه
- ٧٢ مطلب بيان طباع وزيره الاول وهو الكردى نال ولسى
- ٧٣ . مطلب مداولة الملك فرسيس مع الوزير ولسى
- ٧٣ . مطلب مودة الايمبراطور كرلوس للوزير ولسى
- ٧٤ مطلب ذهاب كرلوس الى انكلترة
- ٧٥ مطلب استمالة كرلوس للملك هنرى ووزيره ولسى
- مطلب مقابلة هنرى لفرسيس الاول فى ٧ من شهر حيزران سنة ١٥٢٠
- ٧٦
- ٧٦ مطلب ما قام بنفس هنرى من عظم شوكته
- ٧٦ مطلب تتويج كرلوس بالتاج الايمبراطورى
- ٧٧ مطلب تولية السلطان سليمان الفاخر على كرسى الدولة العثمانية
- ٧٧ مطلب انعقاد مشورة الديتة فى مدينة وورمس
- ٧٨ مطلب منشأ ما وقع فى دين النصرانية من النسخ
- ٧٩ مطلب ضعف اسباب الدين الجديد فى مبدء امره
- ٧٩ مطلب بيع الغفران الذى جتده البابا ليون العاشر
- ٨١ مطلب فى الكلام على لوتير ومناقبه
- ٨٢ مطلب تصدى لوتير لمنع بيع الغفران
- ٨٣ مطلب نشر لوتير مسائل لاجل ابطال بيع الغفران
- مطلب تعضيد قسوس الطائفة الاوغسطينية التى كان لوتير من جملة اربابها
- ٨٤ رأيه وتأييدهم لمذهبه

مخيفه

- ٨٥ مطلب فيما كتبه عدة من علماء اللاهوت في مناقضة لوتير
- ٨٥ مطلب عدم اعتناء ديوان رومة بمذهب لوتير في مبدء امره
- ٨٦ مطلب تقدم آراء لوتير وانتشارها
- ٨٦ مطلب امر البابا الصادر الى لوتير بالحضور الى رومة
- ٨٧ مطلب امر البابا وكيله بان يحكم على لوتير في المانيا
- ٨٧ مطلب حضور لوتير بين يدي نائب البابا
- ٨٨ مطلب جسارته في سلوكه
- ٨٨ مطلب رفع دعواه الى غير كاتيجان
- ٨٩ مطلب اعانة منتخب سكس للراهب لوتير
- ٨٩ مطلب الاسباب التي حلت كاتيجان على ان يسلك مع لوتير ما سلكه اولاً
- ٩٠ مطلب الحالة الخطرة التي كان عليها لوتير
- ٩٠ مطلب جمعية عمومية من القسوس
- ٩١ مطلب فرمان جديد لتأيد عادة الغفران وتعويضها
- ٩١ مطلب كون موت الامبراطور مكسيميليان من الامور التي اعانت لوتير
- ٩٢ مطلب تأخير الحكم على لوتير
- ٩٢ مطلب النسخ ببلاد السويد
- ٩٣ مطلب جسارة لوتير وتقدم مذهبه وازدياد قبول آرائه
- ٩٤ مطلب فرمان حرمان لوتير والحكم بكفره وطرده عن باب الكنيسة
- ٩٤ مطلب تأثير هذا فرمان في بلاد المانيا
- ٩٤ مطلب تأثير هذا فرمان في لوتير
- مطلب الحالة التي كان عليها النسخ حين دخول شرلكان في بلاد المانيا
- ٩٥
- ٩٦ مطلب ملحوظات في شأن سلوك ديوان رومة
- ٩٧ مطلب سلوك لوتير

صحية

٩٩

مطلب الاسباب التي اعانت على تقدم النسخ

١٠٠

مطلب الشقاق الطويل الذي حصل مدة القرن الرابع عشر

١٠١

مطلب في الكلام على البابا اسكندر السادس والبابا جاليوس الثاني

١٠٢

مطلب فساد اخلاق القسوس

١٠٣

مطلب سهولة نيل الانسان العفو فيما جناه على نفسه كقتل او غيره

١٠٤

مطلب سعة ثروة الكنيسة وظلمها في المانيا

١٠٤

مطلب تغلب القسوس على بعض الاراضي

١٠٥

مطلب من ايا القسوس الذاتية

١٠٦

مطلب تغلب القسوس على الاحكام المدنية

١٠٧

مطلب خوف الناس من القسيسين

١٠٧

مطلب تحويل القسوس في تخصيص الوسائط التي يامنون بها على ما اثبتوه

١٠٧

لانفسهم من الحقوق والمزايا

١٠٨

مطلب القسوس الذين كانوا بالمانيا كان اغلبهم اجنبيا منها

١٠٩

مطلب كان قسوس المانيا ينصبهم البابا

مطلب الوسائط التي استعملت لتضييق دائرة شوكه البابايات ولم تكن

١٠٩

لهائمة

١١٠

مطلب بيع ديوان رومة للاقطاعات

١١١

مطلب كان ديوان رومة يستغرق اموال سائر الدول ويحوزها

١١١

مطلب مجموع نتائج هذه الاسباب السابقة

١١٢

مطلب استعداد الناس وصلاحياتهم لاتباع مذهب لوتير

١١٢

مطلب اختراع فن الطبع واعانتة على تقدم النسخ

١١٣

مطلب اعانة علم الادب على تقدم النسخ

١١٨

مطلب مذاكرة مشورة الديت بمدينة ورمس سنة ١٥٢١

١١٩

مطلب الزام لوتير بالحضور الى مشورة الديت

مطلب دخوله

مختطفه

- ١١٩ مطلب دخوله بمدينة ودمس
- ١٢٠ مطلب الامر الصادر بالقبض على لوتير
- ١٢٠ مطلب القبض على لوتير واخفائه في وارتنبورغ
- ١٢١ مطلب تقدم مذهبه
- ١٢٢ مطلب الامر الصادر من اونيورسيتة باريس بىطلان مذهب لوتير
- مطلب منصف الملك هنرى الثامن ملك الانكليز تأليفا يفسد ويتقص
- ١٢٤ به مذهب لوتير
- ١٢٣ مطلب رد لوتير
- ١٢٣ مطلب حالة المصالح بين شرلكان والملك فرنسيس الاول
- ١٢٤ مطلب انضمام هنرى الثامن ملك انكلترة للإمبراطور
- ١٢٤ مطلب ترددليون بين الحزبين
- ١٢٦ مطلب المشاركة المنعقدة بين البابا والامبراطور
- ١٢٧ مطلب موت شيورة وزير الامبراطور ونديمه
- ١٢٨ مطلب بدء الحرب في مملكة نوار
- ١٢٩ مطلب تقدم الفرنساوية وطفهم
- ١٢٩ مطلب دخول الفرنساوية في مملكة قسطنطية
- ١٣٠ مطلب هزم الفرنساوية وطردهم من مملكة نوار
- ١٣٠ مطلب ابتداء الحرب في مملكة البلاد الواطية
- ١٣١ مطلب محاصرة جيش الامبراطور لمدينة ميزير
- ١٣٢ مطلب رفع الحصار
- ١٣٢ مطلب انعقاد جمعية الوزراء بمدينة كالس وتوسط ملك انكلترة في ذلك
- ١٣٣ مطلب اضاءة ثمر المداولة
- ١٣٣ مطلب عصبة الامبراطور وهنرى ملك انكلترة على الملك فرنسيس
- ١٣٥ مطلب وقوع الحرب في ايطاليا

مطلب

- ١٣٦ مطلب سامة اهل دوقية ميلان من حكومة فرنساوية
- ١٣٧ مطلب تحاصم البابا مع الملك فرنسيس
- ١٣٧ مطلب الحرب في دوقية ميلان
- ١٣٨ مطلب ظفر العساكر الايمبراطورية
- ١٤٠ مطلب تغلب جيش الايمبراطور على مدينة ميلان
- ١٤١ مطلب موت البابا ليون العاشر
- ١٤٢ مطلب انتخاب اديان للبابية
- ١٤٣ مطلب ابتداء الحرب ثانيا في دوقية ميلان
- ١٤٤ مطلب انهزام فرنساوية في واقعة بيكوك
- ١٤٥ مطلب طرد فرنساوية من دوقية ميلان
- ١٤٥ مطلب اخذ جنويرة من فرنساوية
- مطلب اشهار الملك هنري الثامن للحرب مع مملكة فرانسافي ٢٩
من شهر ايار
- ١٤٥ مطلب ذهاب الايمبراطور الى انكلترة
- ١٤٦ مطلب دخول الانكليز في ارض فرانسافي
- ١٤٧ مطلب فتح السلطان سليمان جزيرة رودس
- ١٤٨ المقالة الثالثة من احواف ملوك الزمان بتاريخ الايمبراطور شرلكان
- ١٥٠ مطلب الحروب للمدينة التي وقعت في مملكة قسطنطينية
- ١٥٠ مطلب قيام اهل طليطلة
- ١٥٠ مطلب قيام اهل مدينة سيغور
- ١٥١ مطلب الوسائط التي استعملها اديان في معاقبة العاصين
- ١٥٢ مطلب طرد عساكره في مدينة سيغور
- ١٥٣ مطلب طرد عساكره في مدينة دلكمبو
- ١٥٤ مطلب تسريح الكردينال اديان للعساكر

مطلب مقاصد

مخيفه

- ١٥٥ مطلب مقاصد الجمعيات البلدية في مملكة قسطنطينة ودعواها
- ١٥٦ مطلب معاهدة الجمعيات البلدية المشهورة بالمعاهدة والعصبة المقدسة
- ١٥٧ مطلب قبضهم على الملكة حانة ام الايمبراطور شرلكان
- ١٥٨ مطلب ادارة المملكة باسمها
- ١٥٩ مطلب تأسف الايمبراطور ونعمه
- ١٥٩ مطلب ما دبره في شأن العاصين
- مطلب تقرير العصبة المقدسة المشتمل على شكاويهم والمظالم التي يريدون رفعها عنهم
- ١٦٠
- ١٦٣ مطلب تولع العصبة بالحرية وغيرها عليها
- ١٦٣ مطلب سبب تكدر طائفة الاشراف
- مطلب عدم تجاسر رسل العصبة على عرض التقرير الذي هم مبعوثون به الى الملك
- ١٦٤
- ١٦٥ مطلب مبارزة العصبة المقدسة
- ١٦٥ مطلب تسليح النواب والاشراف
- ١٦٦ مطلب عدم حزم سر عسكر العصبة وهزيمته
- ١٦٧ مطلب تصميم العصبة على رأيها الاول
- ١٦٨ مطلب ما فعلته العصبة لاجل تحصيل الدراهم
- ١٦٩ مطلب ضياع الزمن من العصبة لاشتغالها بالمداولة مع الاشراف
- ١٧١ مطلب غرور العصبة بسبب نجاحها في بعض وقائع هينة
- ١٧١ مطلب عدم سداد رأي العصبة
- ١٧٢ مطلب هجوم الاشراف على جيش العصبة
- ١٧٢ مطلب هزم الاشراف بجيش العصبة
- ١٧٢ مطلب قتل ياديله
- ١٧٣ مطلب انحلال حزب العصبة

مكتبة

- ١٧٤ مطلب مدافعة زوجة ياد يله عن مدينة طليطلة مع القوة والثبات
- ١٧٦ مطلب التسامح المضرة التي نشأت عن هذا الحرب المدي
- ١٧٦ مطلب ازدياد العصيان في مملكة بلنسية
- ١٧٨ مطلب علامات الفتن في مملكة اراغونيا
- مطلب الفتنة الكبيرة التي حصلت في جزيرة مايورقه في ١٩ من شهر اذار سنة ١٥٢١
- ١٧٨
- ١٧٩ مطلب الاسباب التي منعت من اتفاق اها الى اسبانيا
- ١٨٠ مطلب حزم الايمبراطور في سلوكه وحمله على من عصاه من الرعايا
- مطلب سفر ادرين الى مدينة رومة وعدم تلقيه فيها مع الترحيب والاحترام
- ١٨٠
- ١٨٢ مطلب بذل ادرين جهده في تسكين قنن اوروبا ونشر رايات الصلح بها
- ١٨٤ مطلب عصبة جديدة مع الايمبراطور على ملك فرانسا
- مطلب الاحتراسات التي استعملها فرنسيس ليقاوم اعداءه
- ١٨٣ ويسلم من مكرهم
- مطلب ضياع قائدة احتراساته بسبب كشف القننة التي كان الدوق بوربون
- ١٨٤ سرتعسكر البرية يضر من نارها سرتا
- ١٨٤ مطلب مناقب هذا الامير
- ١٨٤ مطلب اسباب غمه
- ١٨٥ مطلب مكاتباته السرية مع الايمبراطور
- ١٨٦ مطلب كشف القننة وظهورها
- ١٨٧ مطلب التجاء الدوق بوربون لبلاد ايطاليا
- ١٨٧ مطلب اغارة فرنساوية على بلاد ميلان
- ١٨٩ مطلب موت ادرين السادس
- ١٨٩ انتصاب كايان السابع في ٢٨ من شهر تشرين الثاني

مطلب عدم

مطلبه

- ١٨٩ مطلب عدم نجاح الكردينال ولسي في نيل منصب البابا
١٨٩ نعمة وحقه
- ١٩٠ مطلب حرب هنري في بلاد فرانس
- ١٩٢ مطلب انتهاء الحرب
- ١٩٢ مطلب رأي البابا الجديد في ٢٧ شهر سباط
- ١٩٣ مطلب مبادرة جيش الايمراطور الى الحرب
- ١٩٣ مطلب تأخير الحرب بسبب مكر العساكر وامتناعهم من السير الى العدو
- ١٩٣ مطلب اضطراب فرنساوية الى ترلندوقية ميلان
- ١٩٤ مطلب موت الفارس ياروانهزام جيش فرنساوية
- ١٩٥ مطلب تقدم النسخ في بلاد المانيا
- ١٩٦ مطلب ترجمة لوتير الكتاب المقدس
- ١٩٧ مطلب ابطال المواسم والمحافل الدينية في عدة مدائن
- ١٩٧ مطلب الوسائط التي استعملها ادریان ليمنع تقدم مذهب لوتير
- ١٩٨ مطلب استدعاء مشورة الديانة المنعقدة في نورمبرغ بان تعقد مشورة قسيسية عامة لتتذاكر في ازالة اسباب الاعتزال
- ١٩٨ مطلب تحيل نائب البابا ومحاولته لاجل منع انعقاد تلك المشورة القسيسية
- ١٩٩ مطلب عرض مشورة الديانة على البابا جودولا مشتملا على مائة شكوى
- ١٩٩ مطلب حاصل ما انخطت عليه الآراء في مشورة الديانة في ٦ من شهر اذار سنة ١٥٢٣
- ٢٠٠
- ٢٠١ مطلب ما كان يلام ادریان على فعله
- ٢٠١ مطلب الاحتراسات التي اتخذها كليمان لابطال مذهب لوتير
- ٢٠١ مطلب مداولة نائب البابا في مشورة الديانة المنعقدة ثانيا بديانة نورمبرغ

تصنيفه

٢٠٢

في شهر شباط سنة ١٥٢٤

٢٠٣

المقالة الرابعة من اتحاف ملوك الزمان بتاريخ الايمبراطور شرلكان
مطلب آراء دول ايطاليا في شأن مصالح الايمبراطور شرلكان والملك

٢٠٣

فرنسيس

٢٠٤

مطلب تصميم شرلكان على الهجوم على مملكة فرانسوا

٢٠٥

مطلب دخول جيش الايمبراطور في اقليم برونسة في ١٩ من شهر اب
مطلب ما اتخذ الملك فرنسيس من الاجتراسات المبنية على الحزم
والخذق

٢٠٥

مطلب رفع جيش الايمبراطور الحصار عن مدينة مرسيليا في ١٧
من شهر ايلول

٢٠٥

٢٠٦

مطلب اغترار الملك فرنسيس بهذا النجاح

٢٠٦

مطلب عزمه على الهجوم على دوقية ميلان

٢٠٧

مطلب اقامة امه نائبة عنه في المملكة مدة غيابه

٢٠٧

مطلب الحرب الحاصل في دوقية ميلان

٢٠٩

مطلب محاصرة فرنسيس لمدينة پاويا

٢٠٩

مطلب تشديده في تلك المحاصرة

٢١٠

مطلب مدافعة المحصورين

٢١٠

مطلب تخلي البابا عن الفريقين بموجب مشاركة عقدها

٢١١

مطلب انذار فرنسيس على مملكة نابلي

مطلب ما بذله كل من الامير سكيرا والامير دي بوربون من عظيم الجهد

٢١٢

والعزم

٢١٣

مطلب هجوم الجيش الايمبراطوري على عساكر فرنساوية في ٣ من

٢١٣

شهر شباط

٢١٤

مطلب واقعة پاويا

مطلب انهمزام

صحيفة

٢١٥

مطلب انهزام جيش فرنساوية

٢١٥

مطلب أسر الملك فرنسيس

مطلب حالة الايمبراطور حين وصلته الاخبار بنصرة جيشه في عشرة

٢١٧

من شهر اذار

٢١٧

مطلب مقاصده التي عزم عليها

٢١٧

مطلب غم اهالي مملكة فرانس

٢١٨

مطلب حسن سياسة النابتة في المملكة

مطلب ما قام بنفس الملك هنري الثامن بسبب نصرة الايمبراطور في واقعة

٢١٨

ياويا

٢٢١

مطلب ما قام بنفس اهالي دول ايطاليا بسبب نصرة الايمبراطور

٢٢٢

مطلب قيام جيش الايمبراطور وخروجه عن الطاعة

مطلب مذاكرة الايمبراطور فيما يكون به تحصيل فوائد جليلة من نصرته على

٢٢٢

الملك فرنسيس

٢٢٣

مطلب الشروط الصعبة التي طلبها من الملك فرنسيس

مطلب المشاركة المنعقدة بين مملكة فرانس ومملكة انكلترا واعانة هذا الملك

٢٢٥

للمملكة المذكورة

مطلب القسنة التي اوقعها مورون لاعداء حكم الايمبراطور من بلاد

٢٢٥

ايطاليا

٢٢٦

مطلب مذاكرته مع الامير بسكير

٢٢٩

مطلب غدر بسكير بالانجليي مورون وقبضه عليه

٢٣٠

مطلب ما قاساه فرنسيس من سوء المعاملة في بلاد اسبانيا

٢٣١

مطلب اشراف فرنسيس على الهلاك

٢٣١

مطلب مقابلة الايمبراطور مع الملك فرنسيس في ٢٨ شهر ايلول

٢٣٢

مطلب وصول الدوق دي بوربون الى مدينة مدريد

صحيفة

- مطلب جعل بوربون. سر عسكر الجيش الايمبراطورى الذى كان يبلاد
 ٢٣٢ ايطاليا
 ٢٣٣ مطلب المذاكرة التى حصلت فى شأن تخلية سبيل الملك فرئيس
 ٢٣٤ مطلب حيرة الايمبراطور
 ٢٣٥ مطلب المشاركة المنعقدة بمدينة مدريد
 ٢٣٦ مطلب ما تارن هذه المشاركة من مقتضيات الاحوال
 ٢٣٦ مطلب انكار الملك فرئيس للمشاركة المنعقدة سرًا
 ٢٣٧ مطلب اقرار المشاركة ببلاد فرانس
 ٢٣٨ مطلب اطلاق الملك فرئيس
 ٢٣٩ مطلب تزوج الايمبراطور بالاميرة ايرازيبله البورتغالية
 ٢٣٩ مطلب مصالح بلاد المانيا
 ٢٣٩ مطلب الحالة السيئة التى كان عليها الفلاحون
 ٢٤٠ مطلب عصيان الفلاحين فى سوابه
 ٢٤١ مطلب تسكين القننة السابقة
 ٢٤٢ مطلب القننة الحاصلة فى اقليم طورنجه
 ٢٤٢ مطلب ازدياد القننة الحاصلة باقليم طورنجه
 ٢٤٤ مطلب انهزام الفلاحين
 ٢٤٥ مطلب حزم لوتير وحذقه
 ٢٤٧ مطلب اخذ اقليم البروسيا من الطائفة التوتونيقية
 ٢٤٨ مطلب الاحتراسات التى اتخذها ملك فرنسا حين رجوعه الى مملكته
 ٢٤٩ مطلب العصبة المتحيزة على الايمبراطور
 مطلب حكم البابا براءة ذمة الملك فرئيس من اليمين التى حلفها أن يفعل
 ٢٥٠ بمقتضى المشاركة المنعقدة بمدينة مدريد
 ٢٥٠ مطلب تاسف الايمبراطور

مطلب طلب

صيفه

مطلب طلب الايمبراطور من الملك فرنسيس أن يعمل بمقتضى

المشارطة

٢٥١

مطلب جواب فرنسيس للرسولين المبعوثين من طرف الايمبراطور

٢٥١

مطلب تأهب الايمبراطور للحرب

٢٥٢

مطلب ضعف همة المتعاهدين

٢٥٢

مطلب حيرة اهالى بلاد ايطاليا

٢٥٤

مطلب الاحتراسات التى صدرت من طرف الايمبراطور

٢٥٤

مطلب تغلب حزب العائلة الكولونية على مدينة رومة

٢٥٦

مطلب ازدياد جيش الايمبراطور

٢٥٦

مطلب نقاد اموال الايمبراطور

٢٥٧

مطلب اطلاق الدوق دي بوربون للامير مورون

٥٧

مطلب تفكر الدوق دي بوربون فيما ينبغي له فعله

٢٥٨

مطلب توجه الدوق دي بوربون للهجوم على اراضى البابا

٢٥٩

مطلب عصيان الدوق دي بوربون

٢٥٩

مطلب نخول البابا وعدم تبصره

٢٦٠

مطلب المشاركة المتعددة فى ١٥ من شهر اذار بين البابا ونائب الايمبراطور

٢٦٠

فى مملكة نابلى

٢٦٠

مطلب عدم التفات دي بوربون الى هذه المشاركة

٢٦١

مطلب قدوم دي بوربون الى مدينة رومة

٢٦١

مطلب ما استعده البابا للمدافعة عن نفسه

٢٦٢

مطلب الهجوم على مدينة رومة

٢٦٣

مطلب قتل دي بوربون

٢٦٤

مطلب نهب رومة

٢٦٥

مطلب حصر البابا بقاعة بنتائج

٢٦٥

صيفه

٢٦٦

مطلب سلوك الاميراطور في هذا الخصوص

٢٦٧

مطلب دخول السلطان سليمان في بلاد المجر

٢٦٧

مطلب انهمزام اهل المجر مع ملكهم

٢٦٨

مطلب انتخاب الامير فردينند ملكا

٢٦٨

مطلب تقديم النسخ في الدين وازدياده

(اتحاد ملوك الزمان)

تتقدم
1959

1959
1942



امابعده حمد الله الاول الاخر * والصلاة والسلام على سيدنا محمد واله ذوى
المفاخر * فيقول مترجه القدير الى الله الودود * خليفة بن محمود * لما يسر الله
تعالى تهيم اتحاد الملوك الالبا * بتقديم الجمعية لت في بلاد اوروبا * وكل طبعه
باهر الخديوى الاكرم * ذى الفيض الاعم * وكان مقدمة لتاريخ الامبراطور
شملكان استحسن ترجمة التاريخ باجعه لما فيه من القوائد السياسية الزاهرة *
والفرائد البوائيقية الباهرة * بذلت الهمة في تعريبه * وتقيقه وتهذيبه *
وازدادته ذيبا * قابلته مع رب البلاغة والتدقيق * من اوفى في هذا الفن معاتج
كنوز الحقيقة والتحقيق * حضرة رفاعة افندى ناظر قلم الترجمة والكتاب
المذكور في اللغة التي ترجمته منها الربعة مجلدات * نمرها مرتبة على عد

(المقالة الاولى)

(بتاريخ الامبراطور شرلكان)

٣

المقدمة من الكتاب فالمقدمة اعنى اتخاف الملوك الالباء رسومه بالمجلد الاول والثاني هو اول مجلد من التاريخ ولكن بنا على ان المقدمة كتاب مستقل برأسه وان كان يتوقف عليها فهم تاريخ الامبراطور شرلكان جعلت لمجلدات التاريخ المذكور غمرة مخصوصة كما حصل نظير ذلك في الكتب العربية القديمة من جعل المقدمة والذيل مستقلين برأسهما كقديمة كتاب ابن خلدون وذيل تذكرة داود وسميته بالتخاف ملوك الزمان بتاريخ الامبراطور شرلكان * ونسأل الله التوفيق * والارشاد الى اقوم طريق *(المقالة الاولى)*

سنة ١٥٠٠
ولادة شرلكان

مطلب
اصل اراضيه وممالكه

سنة ١٥٠٠

ولد شرلكان بمدينة غنده في اربعة وعشرين من شهر اشباط سنة ١٥٠٠ مسيحية وهو ابن فيليبش لوبيل ارشديق اوسترسيا ابن الامبراطور مكسمليان والاميرة مارية بنت كركوس لوهردي اخر امرأه عائلة بورغونيا ولم يكن له من الذرية غير هذه الاميرة وام شرلكان هي حانة بنت فرديناند ملك اراغون وايراييله ملكة قسطنطية فبتداول عدة حوادث سعيدة مدة طويلة ورث شرلكان اراضى التزامية واسعة لم يملك على مثلها احد من ملوك اوربا منذ زمن الامبراطور شرلمانيا لان اجداده اكدسوا بالوراثه ممالك واقاليم عظيمة وان كانت اسباب ميراثهم فيها واهية بعيدة جدا وكان لا يخطر ببال احد ان الاراضى الواسعة التى كانت للاميرة مارية البورغونية تنتقل ذات يوم الى عائلة اوسترسيا لان اباهما كان قد وعد لها ان يزوجهما الابن لويز الحادى عشر ملك فرنسا الذى لم يكن له غيره لكن ابى لويز المذكور ذلك لما انه كان مستهجن الطبع وكان يكره عائلة بورغونيا ورأى ان اخذه لبعض اراضى الاميرة مارية بطريق القهر والغلبة اولى من اخذها كالم بواسطة الزوجية فصارت عاقبة ذلك عاقبة سوء وشوم لذريته حيث ترتب عليه ان صارت مملكة البلاد الواطية وبلاد الفرنشقوتة بين ايدي خصمه

واما الملكة ايراييله بنت حنا الثانى ملك قسطنطية فكان يترقب عدوها

انها سترث الممالك الكبيرة التي آلت اليها فيما بعد وورثها عنها حفيدها شرلكان لانها قضت اوائل عمرها في الفاقة والحوول لكن لما غضب اهل قسطنطينة من اخيها الملك هنري الرابع لما انه مع مخافة عقله في الادارة والتدبير كان شقيا طاغيا زعموا انه عنين لا قدرة له على الجماع واتهموا امراته بالزنا فبعد موته طرد القسطنطيون بنته حانه عن الكرسي المملوكي وجبروها على الارتحال الى بلاد البورتنغال وولوا عمها ايرابيله عليهم مع ان هنري الرابع لم يرزل ينفي ما اتهمت امراته به ويعترف بان حانه بنته من صلبه الى ان حضرته الوفاة بل عقد في هذا الشأن مشورة وكلاء المملكة وحكم اربابها بانها هي التي ترث ملكه من بعده

واما السبب في استيلاء فردينند على تاج مملكة اراغون فهو موت اخيه الاكبر فجأة فلما صار ملكا على اراغون بعد موت اخيه المذكور هتك حرمة المشارطات وحقوق القرابة وتغلب على مملكتي نابلي وسيساليا وزيادة على ذلك استكشف الماهر كرسوف كولومب بقدر فكرته وبهيمته وجسارته في سعيه السعيد الذي هو اعظم سعي ذكر في التواريخ البشرية الدنيا الجديدة (وهي بلاد امريقة) فانضمت الى الممالك السابقة وصارت تحت حكم فردينند ولا شك ان محصولات امريقة كانت من اعظم الوسائط التي كان بها بأس ملوك اسبانيا وازدياد صولتهم

فلما رأى فردينند وايرابيله ان ابنهما الامير حنا الذي لم يكن لهما غيره من الذكور وبنتهما البكرية مملكة البورتنغال قد نشبت بهما اظفار المنية في عنقوان شبابهما تعلقت آمالهما ببنتهما حانه ام شرلكان وقصر ارجاهما عليها وعلى ذريتها ولما كان الارشدوق غريبا عن اسبانيا واجنبيا من اهلها استصوب الملك فردينند وزوجته ايرابيله ان يحضرا الى اسبانيا ليقوم بين اهلها ويتعلم شرائعهم ويتعود على اخلاقهم حيث انه معتدلان يصير ذات يوم ملكا عليهم وله هو وزوجته حانه حق في ولاية العهد لا تمنعه مشورة القورطس التي كان لهما حينئذ صولة عظيمة

سنة ١٥٠٢

في مملكة اسبانيا بحيث كان لا ينفذ حكم ولا يثبت لاحد حق في التاج
الابريضاء تلك المشورة وقدمت فيليبش وامراته بمملكة فرانسوا وهما
ذاهبان الى اسبانيا فتلقيافيا بغاية الترحيب والاحترام واكرما الاكرام التام
واذعن فيليبش لملك فرانسوا لور الثاني عشر بالانقياد والطاعة
فيما يخص قوتية القلنك وعد في مجلس برلمان مدينة باريس من
جمله وجاق البير (اي رجال المملكة) ولما وصل الى اسبانيا تلقيا مع
احتفالات الشريف الجديرة بان يفعلها الملوك لابنائهم ومع غاية التعظيم
والتبجيل من الرعايا وعمما قليل ثبت لهم ما حق ورائه تاجي مملكة قسطنطية
ومملكة اراغون باقرار وكلاء اهالي هاتين المملكتين

ولكن مع هذه المسار الظاهرة كان كل من الامير فيليبش والملك فردينند
في عذاب اليم من الغم الذي كان يغلي في بطونهما كغلي الحميم اما غم فيليبش
فلان رسوم ديوان اسبانيا وعوايده كانت صعبة متكلفة فلم يكنه تحملها
ولم تطعمها نفسه لانه كان صغير السن حليم الطبع لين الجانب يحب مجالس الانس
والخلاعة وانواع المسرات فلم يكت مدة الا واطهر القلب وعزم على الرجوع الى
اصل غرسه ومسقط رأسه لما ان اخلاقه وعوايده تلايم طبعه اكثر من اخلاق
اهل اسبانيا وعوايدهم واما غم الملك فردينند فلان صحة المملكة
ايراييله زوجته كانت دائما في الضعف والتناقص وكان يعلم انه بعد قددها
لا يبقى له حق في حكومة مملكة قسطنطية وكان قد ظهر له من حال الامير
فيليبش انه منشوق جد الحكم ومتظروقة مع القلب والجزع فكان يخشى
ان هذا الامير بعد قدده ايراييله لا يرضى ان يترك له شيئا في حكومة قسطنطية
ولما كان في ذلك نقص اشوكته وممالكه وكان طمعا حريصا صار معذبا به
في جميع اوقاته

واما الملكة ايراييله فكانت لا تنأ لها عيشة بسبب بقتها حانه لما ان
زوجها فيليبش كان يحقرها ولا يحبها اذ كانت خالية عن جميع المحاسن
الحسية والصفات الحميدة المعنوية التي تستميل بها المرأة قلب زوجها وكانت

مطلبه
غيرة فردينند من فيليبش

مطلبه
حيرة الملكة ايراييله
والآلامها من اجل بقتها

بالطبع خفيفة العقل فكانت عرضة لخبل متواتر وكانت تحب زوجها
فيليبس حباً شديداً وتوده المودة التامة وهو يبغضها حيث كان جهاً فيه
يلجئها الى فعل امور يسأم منها وكانت غيرتها الشديدة عليه تقضى بها الى
ما يبعد من الجنون وان كانت معذورة في ذلك وكانت امها ايرازيله لا تنكر
عيوبها الا انها كانت تناسف كثيراً على حالها المحزن وعماق قليل زاد حزنها
واشدت آلامها حين عزم زوجها فيليبس في فصل الشتاء ان يسافر
الى بلاد القلنك ويتركها في بلاد اسبانيا فجعلت امها ايرازيله تحاول
بلا طائل تغيير مقصده وتخبّره بان زوجته حاته قد قرب او ان وضعها واذا
تركها كتيبة حزينة من بعده تكون عرضة لخطر عظيم وتضرعت اليه
زوجته نفسها طالبة منه ان يؤخر السفر ولو ثلاثة ايام لتخطى بانه مدة
عيد الميلاد وكذلك الملك فرديناند ابدى له انه ليس من الحزم والاصابة
ارتحالاه عن اسبانيا قبل ان يعرف اخلاق اهلها ويستميلهم اليه حيث انه
سيصير ذات يوم ملكاً عليهم ولكن كان فيليبس مصمماً كل التصميم على
ما عزم عليه فلم يصغ لقول احد منهم فعند ذلك اوصاه فرديناند أن لا يمر
في سفره بمملكة فرانساً حيث كانت وقتئذ في الحرب مضطربة بينها وبين
اسبانيا فسافر فيليبس الى البلاد الواطية في ٢٢ من شهر كانون
الاول وصر في سفره بمملكة فرانساً ولم يلتفت لما يقتضيه الحزم والمرورة حيث
خالف وصية فرديناند بمروره بالمملكة المذكورة ولم يرث لحال زوجته
فلما سافر وترك زوجته حاته صارت في احزان واشجان اورثتها
ما ليخوليا شديدة بحيث كان لا يمكن ان تنسلي بشئ بعده وفي اثناء ذلك
وضعت فرديناند وكان ثانياً ولد حلت به فصار اعلان السرور والفرح
بولادة هذا الامير في جميع بلاد اسبانيا كل ذلك ولم يحصل لامه فرح بولادته
لانها كانت لا تتأثر بشئ من المسرات ولا ترغب الا في اجتماعها بزوجها
ولم يحصل لها راحة وامن كالم يسكن عظماء الابدان اجتمعت به في العام القابل
بمدينة بروسيه

مطلب
ولادة فرديناند الذي
صار امبراطوراً فيها
بعد

سنة ١٥٠٤

ولما مر فيليبش في سفره بمملكة فرانساجا اجتمع بملكها لور الثاني عشر وعقد معه مشاركة امل بها فاض المشاجرات الحاصلة بين فرانساجا واسبانيا ولكن لما كان لاهل اسبانيا وقتئذ فخر عظيم ببلاد ايطاليا حيث كان لهم فيها الماهر غونسلود وكوردو وكان دائماً ينتصر على الفرنسيين ويضعف قواهم حتى سمي بالسردار الاعظم لم يعبأ فرديند بالمشاركة التي عقدتها زوج بنته مع ملك فرانساجا واستمر الحال على ما كان عليه بل ازدادت نيران الحروب بين الفريقين

ومن وقتئذ لم يظهر ان فيليبش تصدى الى الدخول في مصالح اسبانيا في شئ بل جعل ينتظر بدون سعي موت فرديند اوزوجته ايراييله ليجلس على كرسي من يموت منهما فلم تمض عليه مدة طويلة الا وبلغ مرامه وذلك لان موت اولاد ايراييله الذي ادركهم في زمن صباهم وريعيان شباهم اودع في قلبها من الكآبة والحزن ما لا يطاق فكانت اولاً تنسلي بينتها حانه واولادها فلما رأت ان صحة بنتها آخذة دائماً في التناقص والضعف وان زوجها لا يراف بها ولا يودها ولو في الظاهر تراكت عليها المهموم واشتد بها الحال واخذت قواها تضعف شيئاً فشيئاً حتى ماتت بعد شهر وقليلة بمدينة المادنداكيمبو في السادس والعشرين من شهر تشرين الثاني سنة ١٥٠٤ من الميلاد وكانت هذه الاميرة مشهورة بالفضائل والمعارف فهي جديرة بما اثبت به عليها مورخو اسبانيا من النناء الجميل سواء كان ذلك بالنظر الى وصف كونها ملكة اوزوجة او والدة بمعنى انها كانت موفية بما يجب على النساء لازواجهن والمولود لرعاياهم والامهات لاولادهن

وقبل موتها بمدة كتبت وصيتها وذلك لانها لما كانت تعلم ان بنتها حانه لا يمكنها ان تملك زمام مملكة قسطنطينة وكانت تاني نفسها ان تعطيها الامير فيليبش لانها ماتت مغضبة منه او صحت لزوجها ان يقوم بادارة المملكة المذكورة على سبيل النيابة حتى يبلغ سبطها كرلوس احد العشرين واوصت له ايضا بنصف الايرادات التي تأتي من الهند وبالرياسة على الطوائف العسكرية الثلاثة وهو

مطلب

ايضا ايراييله لزوجها فرديند بان يكون قيا على مملكة قسطنطينة

سنة ١٥٠٤

مطلب

اقرار فردينند على نيابة
مملكة قسطنطينية

منصب يكسب صاحبه السطوة والصولة العظيمة حتى يكاد يجعله قائما بنفسه
فن ثم اضافته ايراييله الى المنصب الملوكي وجعلته من خصوصيات الملك
ولكن قبل ان تضع امضاءها على الوصية اخذت على فردينند ميثاقا
ان لا يبحث بواسطة زواج او نحوه عما فيه حرمان بنتها حانه وذريتها من
شي من ممالكها

ومجرد موتها خلفها فردينند ولقب ملكا على قسطنطينية واعلم ان
حانه وزوجها فيليبش هما اللذان لهما الحكم الحقيقي على هذه المملكة
واما هوفليس ملكا عليها الابطريق النيابة واقرب ذلك مشورة وكلاء المملكة
لكن بعد التوقف والصعوبة بسبب بغض اهل قسطنطينية واهل اراغون
لبعضهم نعم انهم مكتوب قبل ذلك نحو ثلاثين سنة وهم في الاتحاد والالفة الا ان
البغضاء والعداوة التي بينهم من قديم الزمان كانت لم تزل في قلوبهم حتى ان اهل
قسطنطينية منهم كبرهم وتعاطمهم ان ينقاد والحكومة ملك اراغون
وابوا ان يتوجوا فردينند بتاج مملكتهم وزيادة على ذلك كانوا يعرفون
اخلاق فردينند حق المعرفة فراؤا انه لا يصلح ان يكون ملكا عليهم وذلك
انه كان كثير الوسوسة سئ الظن ينظر في عواقب الامور ويسلك في امور سبيل
الجد والصعوبة والاقتصاد المفرط حسودا ولوعا على سفاسف الامور يجازي
صاحب العمل الخليل بالقليل فكثيرا ما كان يتأسف اهل قسطنطينية على قد
ملكهم ايراييله لما انها كانت لينة العريكة حليلة الطبع ترفق بهم وتحبهم
فكانت غالباً تطف باخلاقها الجميلة ثمراسة اخلاق زوجها ومن المعلوم ان
فردينند كان مذهبه في ادارته واحكامه الاجحاف بالا كبر والامر آه فكثيرا
ما سعى مع الاجتهاد في اضعاف شوكة الاشراف الخارجة عن الحد وتقوية
الشوكة الملوكية وطالما اخذ بناصر كل تابع تعدى عليه ملتزمه اوسيده
وزاد في مزايي المدن وخصوصياتها فبهذه الاسباب كلها تعصب عليه حزب
عظيم من اهل قسطنطينية ومع ان هذا الحزب لم يصل خروجه الى حد الفتنة
والقيام عليه الا ان فردينند كان يتيقن انه لو حصل لهذا الحزب ادنى

تخربض من الملك الجديد الذي هو فيليبس كانت عاقبته عليه سبنة
مشومة

وقد وقع الاضطراب ايضا في البلاد الواطية حين وصل اليها خبر موت الملكة
اراييله واستيلاء زوجها فردينند على حكومة قسطنطية لان فيليبس
لم يكن عنده صبر ولا تجلد حتى يطبق ما فعله الملك فردينند من تغلبه على
ملكته قسطنطية طمعاً من غير ان يكون له فيها حق فكان يزعم فيليبس انه ان
كانت الاميرة حانة بنت اراييله لا تصلح ان تكون حاكمة على ملكة
قسطنطية لضعفها عن الادارة بسبب ما هو قائم بها من الداء العضال كان له
الحق في النيابة عنها لانه زوجها وان لم يكن ذلك ايضا لكرلوس لكونه قاصراً
فله ايضا الحق في النيابة عنه لانه والده ووصيه بالطبع فعلى كل حال ينبغي
ان لا يستولى غيره على المملكة ولا يخفى ان الوصية التي كتبها اراييله قبل
موتها الاتكفي في نقض هذه الحقوق الاكيدة الشرعية لاسيما ولم يقع الاتفاق
على صحتها لانهم من باب الافتيات والتعدي وقد وافق ذلك حصول حادثة
جاءت فيليبس على التصميم على تخيير غرضه وهي حضور حنا منويل
عنده وذلك انه كان الجياع من طرف فردينند في ديوان امبراطور النمسا
فلما اخبر بموت الملكة اراييله سار الى مدينة بروكسيلة مؤملاً ان يكون
له بديوان ملك شاب سخي من نفوذ الكلمة والرفعة ما لا يمكنه ان يطمع في نواله
بديوان شيخ بجليل كفردينند وكان فيليبس مدة مكثه ببلاد اسبانيا قد
استمال اليه هذا الامر الذي نشأ في ديوان فردينند وتمكن من معرفة ادارة
المصالح فكان في وسعه معارضة مقاصد فردينند وسياسته بمعارف
وحيل ليست دون معارف فردينند وحيله فانحط رأي منويل
المذكور على ان يبعث رسلاً الى فردينند ليأمره بالذهاب الى ملكة
اراغون وبسلم ملكة قسطنطية الى من يختاره فيليبس ويخصه
بالنيابة عنه حتى يذهب بنفسه ويجلس على كرسيها وجعل فيليبس حينئذ
يستميل عقول اشراف قسطنطية الذين كانوا في غيظ كبير من الملك فردينند

مطلب

سعى فيليبس في الاستيلاء
على حكومة قسطنطية

مطلب

بعث فيليبس الى فردينند
ان يسلم ملكة قسطنطية
ويذهب الى ملكته

ويحرضهم ويحثهم كل الحث على الهضيان والخروج عليه وعقد ايضا مع
لوير الثاني عشر ملك فرانس مشارطة معتقدا انه بذلك يستميل قلب هذا
الملك فيعينه على مشروعاته

هذا ولم يبق طريق الاوسلكه فردينند لاجل ابقاء نفسه ملكا على
قسطيلة فاتخذ له امينا من اشراف اراغون يسمى كونشيلوس
واناطه بنقل المراسلات السرية بينه وبين بنته حانة ولما كانت ضعيفة العقل
قليلة الحيلة بلغ هذا الامين منها أن كتبت لابيها فردينند واقترنه على
النياحة على مملكة قسطيلة ولم يكن لم تحف هذه الدسيسة على الامير
منويل لحذقه وفراسته فقبض على مكتوب الاقرار الذي كتبه حانة
ووضع كونشيلوس في دياس مظلم وسجنت حانة في جهة من القصر
ومنع خدمها الاسبانين ان يدنو منها

فلما رأى فردينند ما حصل من كشف سره لحقه غم شديد وازداد ذلك
بما عاينه من نجاح الرسل المبعوثين من طرف فيليبش الى قسطيلة
حيث ان بعض الاشراف احتجب وتحصن في قصوره وبعضهم احتجب
في مدائنه التي له فيها شوكة ونفوذ كلمة ونعصبوا فيما بينهم على فردينند
واخذوا يجمعون اتباعهم حتى خلى ديوان فردينند عن الاهل ولم يبق
فيه من الاعيان الا الكزيمينيس ودوق البه والملتمز دوريه بخلاف بيوت
رسل فيليبش فلا زال يتوارد عليها كل يوم اكابر الاشراف واعيانهم فلما
تخلى جميع الناس عن فردينند ولحقه الخزي من كونه رأى الامير منويل
مع صغر سنه قد تمكن بسياسته من افساد حيله وتديره غضب غضبا شديدا حتى
هتك حرمة النواميس الطبيعية الرابطة بين الآباء وابنائهم وخاع برقع الحياء
فعرزم على حرمان بنته حانة وذريتها من تاج قسطيلة حيث رأى ان
ذلك اولى عنده من خلعه بهذه المثابة عن نيابة تلك المملكة وهذا المقصد
وان كان قبيحا في ذاته صعب التحيز الا انه صمم على تنميته فطلب ان يتزوج
بالاميرة حانة بنت الملك هنري الرابع مع ان الملكة ايرابيله كانت

مطلبه
تخلي اشراف قسطيلة
عن الملك فردينند

لم ترث كرسى قسطنطينة الابعد ادعاء اهل تلك المملكة ان هذه الاميرة متولدة من الزنا وانه لا حق لها في المملكة لكونها ليست بنت هنرى المذكور فظن فردينند انه ان تزوج بهذه الاميرة التي حاربها سابقا بنفسه مع جيوشه يمكنه ان يحمي حقوقها في مملكة قسطنطينة ويعود الى الاستيلاء عليها الا ان ايمويل ملك البورغفال الذي كانت حانة المذكورة قاطنة ببلاده وكان متزوجا باحدى بنات الملك فردينند والمملكة ايراييله لم يقر هذا النكاح حيث انه في غير محله خصوصا وحانة المذكورة بنت هنرى مكثت مدة طويلة مترهبة في دير فزالت من قلبها علائق الدنيا ودواعي المعالي والفخار فاطهرت انه لا حاجة لها بمثل هذا الزواج

ومع ذلك فبعد ان ايس فردينند من تنفيذ ما طمع فيه وجد وسائل جديدة تعينه على تجيئة مقصده الذي سمع عليه فبعد ان خاب سعيه بمملكة البورغفال جعل بمملكة فرانسا مطمح نظره وطلب ان يتزوج بالاميرة جرمين روفواكس بنت الويقونته دوناربون والاميرة مارية اخت الملك لويز الثاني عشر وكان الحرب الحاصل وقتئذ في نابلي بين لويز المذكور وفردينند مشؤما على لويز فسر لما طلبه فردينند وبادر بقبول هذا الامر حيث انه يكون به عقد الصلح على وجه لطيف لا يحل بمقامه هذا ومع ان فردينند كان بمكانة من الكياسة والحزم بحيث لم يفقه في ذلك احد من الملوك لانه كان يوثر الاسباب السياسية على الاغراض التي تدعوه اليها نفسه ولا يتصدى لمقصد سوائه له آماله الابعد الوقوف على حقيقة ومعرفة عاقبته كان غضبه شديدا من صهره فيليبس حتى انه لاجل ان يفصل عنه حليفه لويز الثاني عشر ويخلعه عن كرسى اراغون عزم على تزويق اسبانيا وتقسيمها الى عدة ممالك كما كانت قبل ذلك مع ان انضمامها الى بعضها وجعلها مملكة واحدة هو الذي اشتهر حكمته واكسبه الفخار وكان مطمح نظره ورضيت نفسه ان يعيد الى اشراف نابلي الذين هم من احزاب الفرنساوية جميع املاكهم ومزايهم وعرض نفسه للسخرية والاستهزاء

مطلبه
زواج فردينند بنت
اخت ملك فرانسا

سنة ١٥٠٤

حيث تزوج مع كبر سنه بقتال تبلغ من العمر الاثنا عشر سنة
فتأثر الامير فيليبش من هذا النكاح تأثرا شديدا حيث فصل عنه حليفه
لور الثاني عشر ولم يكن له حليف سواه فخشي ان يترتب على ذلك حرمانه من
ممالك اسبانيا العديدة فعند ذلك رأى الامير منويل انه يلزم المبادرة
الى سلوك طريقة اخرى في شأن قسطنطينة فارسل اعلاما جديدا الى رسل
الفلنك الذين كانوا بدوان اسبانيا وامرهم ان يخبروا فردينند بان اميرهم
فيليبش له رغبة عظيمة في ان يبطل بالتي هي احسن ما بينهما من المشاجرة
ويرضى بقبول كل شرط يعرض عليه لتجديد المحبة التي ينبغي دوامها بين
الاصهار ولم يسبق لاحد من الملوك انه عقد او نقض من المشارطات اكثر من
الملك فردينند الا انه كان يصدق الغير ولا يمنع ابداعا عن استماع ما يهرض
عليه فخرج من غير توقف الى قول رسل فيليبش وعقد بعد ذلك بمدة قليلة
في مدينة سلنك مشاركة بها حصل الاتفاق على ان ادارة مملكة قسطنطينة
تكون باسم الاميرة حانة وزوجها فيليبش والملك فردينند وان
ايرادات المملكة ومحصولات المناصب تكون بالانصاف بين فردينند
وفيليبش

مطلب
المشاركة التي حصلت
بين فردينند وفيليبش
في ٢٤ من تشرين
الثاني

ولكن كان فيليبش في الباطن لا يعتبر هذه المشاركة الآلة يتوصل بها الى
ما آربه وبعد ذلك يبادر بنقضها فكان قصده بها مشاغلة فردينند حتى يمكنه
ان يسافر الى بلاد اسبانيا من غير ان يتصدى فردينند لمنعه ويستد
السبل امامه وقد شجج بهذه الحيلة وبلغ ما آربه وذلك ان فردينند مع ما كان
عليه من الخزم والتبصر مكث مدة وهو لا يخطر بباله مقصد صهره فيليبش
وبعجده ما اخبر به طلب من ملك فرانسوا ان يحسن للامير فيليبش العدول
عن هذا السفر بل ويرجعه عنه بالتهديد والتخويف وطلب ايضا من دوق
غولدره ان يشن الغارة على دوله التي بالبلاد الواطية ليشغله عن السفر
ولكن جميع هذه الاحتراسات لم تمنع فيليبش وزوجته حانة عن السفر
فسافرا في دونما كبيرة واخذاهم ماطاقة كبيرة من العساكر البرية الا انه

مطلب
سفر فيليبش وزوجته
حانة الى بلاد اسبانيا
سنة ١٥٠٦

سنة ١٥٠٦

في اثناء السفر هبت عليهم رياح عاصفة حملتهما على ان يرسوا ببلاد انكلترة
فجعل فردينند يترجى ملكها هنرى السابع حتى حجزهما عنده اكثر
من ثلاثة اشهر وبعد ذلك رخص لهما في الرحيل فساfera من غير ان يحصل لهما
عائق يمنعهما في ٢٨ من شهر ابريل حتى وصلوا سالمين الى قورون
في غالياسة فلم يتجاسر فردينند على ان يجند الجنود ليعنهما عن الخروج
من السفن كما كان مصمما عليه

مطلبه
ميل اشراف قسطنطية
الى حزب فيليبش

وكان اشراف قسطنطية الى ذلك الوقت لم يتجاسروا على افشاء ما في ضميرهم
فعند وصول فيليبش اليهم انضموا الى حزبه وصاروا ياتون اليه من اطراف
المملكة وارجاباها وهرع اليه من سائر مملكة قسطنطية الاكابر والمتمزمون
مع اتباعهم ليدخلوا في خدمته وانعقدت مشورة حكم فيها ببطلان المشاركة
التي حصلت في سمانك واتفقت الاراء على طرد فردينند من مملكة
قسطنطية حيث رضى بانفصالها عن مملكتي اراغون ونابلي لان ذلك يدل
على انه لا يرغب فيما فيه مصلحتها وراحة اهلها فلما تخلى جميع القسطنطينيين
عن فردينند وخرجوا عليه صار متخيرا ما بين ترك حكومة قسطنطية
بدون حرب وشقاق واشهار الحرب لنزعها من خصمه فاعرض للامير فيليبش
انه يريد مقابله ليتفاوضا في هذا الشأن والح عليه في ذلك فلم يبلغ مرامه لان
الامير منويل كان يمنعه من ذلك وكان فردينند يرى ان حزب
فيليبش دائما في الازدياد فعلم انه لا طائل في التصدي الى مقاومة احزابه التي
كانت كاسيل العرم فعقد مشاركة جديدة مضمونها انه يتخلى للامير فيليبش
عن نيابة قسطنطية ويذهب الى مملكة اراغون التي هي وراثية له ولكن
تبقى له الرئاسة على الطوائف الثلاثة العسكرية ولا يحرم ايضا من الايراد الذي
اوصت به زوجته ايرابيله له قبل موتها فلم يظهر حينئذ ادع قوى يستدعي
مقابلتها لبعضهما ولكن لما كان الملايم للمرأة والانسانية مقابلتها لان
فردينند كان يرغب في ذلك كل الرغبة ذهب فيليبش الى المحل المعقد
بينهما للمقابلة في رونق ومحفل عظيم من اشراف قسطنطية واعيانها وطائفة

مطلبه
تخلي فردينند عن نيابة
قسطنطية وذهابه الى
مملكة اراغون في ٢٨
من شهر حزيران

كبيرة من العساكر المسلحة واما فردينند فذهب ولم يكن معه الا بعض خدم
لا سلاح بايديهم فاخذ منويل حينئذ يباهى فردينند ويقتخر عليه
بما اكتسبه في خدمة فيليبش من الشوكة والصولة والخطوة عنده فلحق
فردينند من ذلك الخزي بين اهل قسطنطية الذين كانوا رعيته سابقا وصارت
نفسه تكابد المين شديدين لا يطيق تحملهما ملك طماع مخادع مثله احدهما
هو انه مع كبر سنه وخبرته ومكانته من السياسة والحزم ظهر عليه مثل هذا
الشاب الصغير وخطه عن درجته وافسد عليه ما دبره والثاني هو ضياع ممالكه
منه

وبعد ذلك بمدة قليلة سافر فردينند الى مملكة اراغون وكان يامل ان
يساعده الدهر في رجوعه ملكا على قسطنطية فاشهد بعض الناس سرا على
بطلان المشاركة التي انعقدت بينه وبين صهره فيليبش واقرباؤها قد انعقدت
كرها فتكون ملغاة لا اعتداد بها

شهر تموز

فاستولى فيليبش على مملكته الجديدة مع السرور الذي يحصل عادة
للشبان من مثل هذا المنصب واما زوجته حانة سبعة البخت التي كانت
سببها في تلك السعادة فمضت عليها مدة هذه المنازعات وهي في عذاب اليم
وكره عظيم من المالخيوليا التي كانت قائمة بها فكان لا يؤذن لها في الخروج بين
الناس الا نادرا حتى ان اباهها فردينند طلب ان يراها فلم يمكنه وكان قصد
زوجها فيليبش ان ارباب مشورة وكلاء المملكة يحكمون بانها لا تصلح
للحكم حتى لا يشرك احد في مملكة قسطنطية الى ان يبلغ ابنه كرلوس رشده
ولكن لم ينجح في هذا القصد لما ان اهل قسطنطية كانوا يحبونها اذ هي بقية
عائلتهم الملوكية الاصلية نعم قد امكن للامير منويل بسياسته وحزمه ان
ياخذ بعقول بعض الناس من ارباب المشورة التي انعقدت في مدينة
ولادوليد وكان هنالك اناس آخرون مستعدون لتنفيذ مقاصد فيليبش
ولكن لم يرض جمهور ارباب تلك المشورة باقراره على ذلك لما انهم كانوا يعدونه
نقصا في حق عائلتهم الملوكية فحكموا بان المملكة تكون لكل من فيليبش

مطلب

اقرار مشورة وكلاء

المملكة فيليبش

وزوجته حانة على

حكومة مملكة قسطنطية

سنة ١٥٠٦

مطلبه

موت فيليبش في ٢٥

من شهر ايلول

مطلبه

ازدياد اختلال عقل حانة

وزوجته حانة وان ابنتهما كرلوس يكون اميرا على اقاليه اسطوري ولم يكن فيليبش من الحوادث السياسية الشهيرة سوى هذه الحادثة وبعدها انهمك على الشهوات واللذات فاصابته حتى شديدة مات بها وكان في عمره الثمانية والعشرين فلم يخط ثلاثة اشهر كاملة بالمنصب الملوكي الذي شمر عن ساعد الجدي في طلبه وتحصيله

وبموته صارت مملكة قسطنطينية لزوجته حانة لا يشركها فيها احد ولكن حصل لها تاثير من موته اوجب خلل عقلها وصارت لاتصلح بالكلية لادارة المملكة رأسا فكانت لاتشارك فراش زوجها مدة مرضه ولم يمكن باى وجه ابعادها عنه ولو طرفة عين مع انها كانت حاملة في ستة اشهر وعند خروج روحه لم تدمع عينها ولم تتأوه ابد ابل كانت الاملها خفية وكآبتها باطنية لاتظهر عليها ولم تزل عاكفة على جثة فيليبش وتنظر اليه بعين الشفقة والرافقة كما لو كان حيا وبعد ان اذنت بدفنه ودفن اخرجته من القبر وجملته الى قصرها ووضعت على سرير نفيس مكسو بمجمل فاخرة بهية من انواع الحرير والديباچ لانها كانت سمعت في حكايات بعض الرهبان والقسوس ان بعض الملوك حلت في بدنه الحياة بعد موته باربعة عشرة سنة فكانت دائما تشخص البصر الى جسم فيليبش مترقبة الوقت السعيد الذي تعود فيه اليه الحياة واغرب من ذلك انها كانت تغار عليه وهو ميت كما في حال حياته فكانت لاتأذن لاسايتها التي يخدم منها ان يقرب من فراشه واما النساء الاجنبيات فكانت لاتأذن لهن في الدخول الى الجهة التي بها جثته حتى انها عند وضعها لم ترض بان يدخل بعض القوابل لاجل مساعدتها على الولادة مع ان هذه القابلة قد انتخبت قصدا من العجائز فوضعت الاميرة كاترينة من غير مساعدة احد غير خدامها

ومن المعلوم ان المرأة اذا كانت بهذه المثابة لاتصلح لادارة مملكة عظيمة كمملكة قسطنطينية وزيادة على ذلك كانت لاتفكر تتحجب على زوجها وتدعوله بالرحمة حتى كانت ترى انها لو التفت لمصالح الدولة لما وفت بما يجب عليها فابتعدت

تقوم بتدبير المملكة ولغيرتها لم تطلق ان تقيم لها وكيل على المملكة يقوم بمصالحها وادارة امورها فصار رعاياها يتضرعون اليها كل التضرع في ان تقيم لها وكيل او تضع امضاءها على الاوامر اللازمة لاجراء القوانين ونشر الامن والاطمئنان في المملكة فابت ان تفعل شيئا من ذلك

فصار اهل قسطنطينية في حيرة عظيمة حيث انهم عند جنون ملكهم كان ولدها كرلوس لم يبلغ سن الرشد حتى يقيوه محلها فراءوا انه لابد من اقامة وكيل على المملكة يقوم بامورها لكن لم يجدوا في اشراف قسطنطينية احدا افضل شهر في المعارف والحزم حتى يكون جديرا بان يدعى الى هذا المنصب الجليل فتعين عندهم للقيام به الملك فردينند او الاميراطور مكسيميليان اما الاول فيستحق ذلك بوصف كونه نائبا عن بنته حانة لاسيا وكان يعضده في ذلك وصية امها ايزابيلا واما الثاني فوجه استحقاقه للوكالة ان حفيده كرلوس لعدم صلاحية امه للحكم له الحق في مملكة قسطنطينية وحيث انه صغير السن فخدمه من جهة ابيه يكون وليه ووكيلا عنه وقد حصل لمن سعى في طرد فردينند من مملكة قسطنطينية غم شديد حيث رآوه قريبا من الاستيلاء عليها نانيا وكان جبارا بالطبع لا يعرف العفو ابدا لاسيا اذا تذكر ما صدر منهم في حقها من الاساءة فانه يزداد بذلك قسوة وغلاظة واما مكسيميليان فلم يكن له شيء من هذه الاسباب يمنعه عن الاستيلاء على تلك المملكة الا انه كان لا يعرف اخلاق اهلها ولا قوانينهم ولم يكن له جيوش ولا مال حتى يمكنه تنفيذ اغراضه في هذا الشأن وايضا لا ثبت له حق في قسطنطينية الا بعد ان يعلم الخاص والعام بحال المملكة حانة وعدم صلاحيتها لادارة المملكة ومع ان حالة هذه الاميرة لم تكن اذذاك خافية رأى اهل قسطنطينية انه ليس من المروءة اشاعة ذلك بين الناس لما انه يورث العار ويرزى بالعرض

ولكن لما كان الامير منويل وبعض اشراف قسطنطينية يعتقدون انهم اول من ينتقم منهم فردينند ويذيقهم العذاب الاليم بسبب ما فعلوه معه جعلوا انفسهم في حزب مكسيميليان وانتموا بانهم يعضدونه ويدافعون عنه

سنة ١٠٠٦

جميع طاقتهم وكان مكسليان مع جسامته واقدامه على المشروعات بطياً
ضعيف المهمة في تجهيزها فيقدم في ذلك رجلاً ويؤخر أخرى فبادر بالقبول
لمقصد منويل ومن معه لكن لم يترتب على ذلك الامجادلات ومحاورات
لا طائل تحتها فابدى هذا الامبراطور حقوقه مع الابهة والتفاخر كما هي عادته
ووعده بأشياء شتى لكنه لم ينجز شيئاً منها

مطلب

سفر فردينند الى مملكة
نابلي

سنة ١٠٠٧

وكان فردينند قبل موت فيليبس ببعض ايام قد سافر الى مملكة نابلي
لما انه كان يسيى الظن بنائبه غونزلودو كورد ومع انه كان حسن السلوك
ذا صدق ونصح في خدمته لايهمل في ادارة المملكة ومصالحها سافر
فردينند اليه ليلسبه الصولة التي اكتبها من منصبه ولم يكتف بارسال احد
من طرفه لهذا الشأن بل رأى ان الا حسن والاليق ان يذهب بنفسه الى نابلي
ويمسك بعنان حكومتها بعد عزل نائبه المذكور فلما بلغه في مدينة بورنوفينو
بارض جنويزة موت صهره فيليبس رأى ان ذهابه الى مملكة نابلي
ايكشف الدسائس التي كان يتم بها نائبه ويعزله من حكومة نابلي اولى من
رجوعه على عقبه وهان عليه ان يترك مملكة قسطنطية على مثل هذه الحالة
وكان حينئذ لا يوجد بها من يقوم باصلاح حالها وادارة مصالحها فلربما كان
يترتب على غيابه ضياع حكومة قسطنطية منه وثبوتها لغيره

ولم يكن هناك ما يمنع من حصول الامور الشنيعة التي كان يمكن تسببها عن غيبة
فردينند الا معارف ندمائه وحزمهم وسداد رأيهم لاسيما كبيرهم
اكرمينيس مطران طليطلة فانه وان كان لا يامل نبيل صولة عظيمة تحت
حكم فردينند لما راى من تنغصه منه حين ولته المملكة ايراييلة منصب
المطران لم يعتبر اغراضه النفسانية بل ارتفع المملكة على نفع نفسه واعرض
ان قسطنطية لايحسن ادارتها سوى الملك فردينند حيث انه بكثرة
تجاربه يعرف ما يضر تلك المملكة وما ينفعها اكثر من غيره ولاجل ان يحسن
لابناء وطنه هذا الرأي ويستميلهم الى قبوله رأى انه لا بد ان يكون ابن العريكة
والجانب في حق الناس وان كان ذلك على خلاف طبيعته لخفض جناحه وصار

سنة ١٥٠٧

يواشى من يناقضة من الاشراف فجمع بين المداينة والبراهين ليستيلام اليه
واعانه على ذلك ما ابداه فردينند من السياسة المحكمة والتدبير العجيب
حيث استمال بعض الناس بالاقطاعات والمزايا وبعضهم بزخرفة القول
والمواعيد واستحوذ على الجميع بمراسلات لطيفة تسر الخاطر حتى توصل الى
جذب قلوب عدة من اكبر اخصامه ونجح في هذا المقصد غاية النجاح مع ما كان
حاصلا وقتئذ من الفتنة في هذا الشأن حتى انه بعد ان اصلح حالة نابلي ورجع
الى اسبانيا حظى من غير معارض ولا مناقض بنيابة مملكة قسطنطينة
وسلك في الحكم بين الالهالى طريقة لطيفة وان كانت لا تخلو عن الصعوبة
والتشديد فالقوة جميعا واحبوه وعاش في الامن والراحة مع وجود الحكومة
الاتزامية التي من شانها الفتنة والتحزبات ولم يزل بها في امن واطمئنان حتى
مات مع ان قوانين الحكومة الاتزامية كانت باقية فيها على عنفوانها واعتوها
والفضل لفردينند على سبطه كرلوس في ابقاء السكون والامن في مملكتي
اراغون و قسطنطينة بل له الفضل عليه ايضا فيما هو اعظم من ذلك وهو ان
دول كرلوس الوراثية ازدادت في مدة نيابة جده فردينند واتسعت
دايرتها بسبب فتوحاته الجديدة التي اضيفت اليها وذلك انه اضيف الى مملكة
قسطنطينة مدينة وهران وغيرها من المدائن الحصينة الموجودة
في اطراف بلاد البربر التي هي بلاد الغرب وكان ذلك بهمة الكردينال
الكريمينيس حيث سار بالعاكرالى اهل الغرب وابدى في قتالهم العجب
العجاب من الشهامة والحمة الدينية التي شانها ان تصدر عن امنا الدين واغرب
من ذلك ايضا ان جميع المصاريف التي قدت في هذا الحرب كانت من امواله وقد
نعمل فردينند من جهة اخرى بحجج واهية غير مقبولة بعد اتهامه بتنفيذها
من قبيل الخيانة والجبن وطرد الملك حنا البرطه من مملكة نوار
واستوى على كرسيه ابدا عنه مع ان حق حنا المذكور في هذه المملكة كان
حقا شرعيا لا ريب فيه فانتسعت اراضي اسبانيا بهذه المملكة حتى صارت
ممتدة من جبال البرنات الى حدود بلاد البورتنغال

مطلب

رجوع فردينند الى

اسبانيا

حسن تدبيره

مطلب

فتوح مدينة وهران

مطلب

اخذ مملكة نوار

سنة ١٥٠٧

ولم يكن قصد الملك فردينند من مشروعاته التي كان يفعلها تكثير الممالك
لبسطه كرلوس الذي ورثها بعده لانه كان يعتبره خصما يسلب منه مملكة
قسطنطينية في المستقبل لاسبطا قاصرا جعل هو وليا عليه ليقوم بإدارة ممالكه
على سبيل النيابة والامانة حتى يبلغ رشده فكان يغار منه حتى صار بقلبه منه
بغضا لا توارى فلما وضعت زوجته جرمين دو فوا كس ولدا فرح فرحا شديدا
حيث ان هذا الولد يرث ممالكه من بعده ويحرم كرلوس من مملكة اراغون
ومملكة نابلي ومملكة سيسليا ومملكة سردينيا الا ان هذا الولد لم تطل مدة حياته
وعند موته صار فردينند كانه يتقلب على البحر لعدم الذرية ونظر عليه القلق
والجزع واطهر التلهمف على ان يكون له اولاد يرون عنه ممالكه والظاهر انه لم
ينشأ عن جزعه فائدة غير انه عجل بإقامة كرلوس على كرسي اسبانيا على خلاف
مرامه وذلك انه وان كان لا ينبغي له ان يتوقع نسل لانه كان وقتئذ قد طعن
في السن وكان في مدة شبوبته قليل العقاف منه كما على اللذات الا انه لتلهمفه
على الذرية قص امره على الاطباء وطلب منهم ما يعينه على مقصده فاعطوه
شرابا من الاشربة التي يزعم ان خاصيتها تقوية الباه مع انه لا ينشأ عنها سوى
ضعفه واتلاف الصحة كما تحقق ذلك في فردينند فانه بعد تعاطيه هذا
الشراب اخذت صحته في التناقص والضعف خصوصا وان بنية قبل ذلك
كانت ضعيفة فاعتراه مرض شديد وشفي منه الا انه لازمه داء السل فجعل
يزداد في السقم والخول واختل عقله حتى صار غير صالح لادارة ممالكه واتبع
من انواع اللعب واللهو ما لا يليق بالرجل ويدس من الذرية لضعف بنية الا انه
ازدادت غيرته من سبطه الارشودوق كرلوس وصار ينظر اليه بعين الشافئ
المبغض كما هي عادة اغلب الملوك من انهم يبغضون من هو معد لان يخلفهم على
ممالكهم وحيث بلغ بغضه لكرلوس الى هذه الدرجة كتب وصية
للامير فردينند بالنيابة على الممالك حتى يحضر كرلوس اخوه لما انه
كان يعلم ان الامير فردينند المذكور قد نشأ في اسبانيا فيرغب فيه اهلها
اكثر من اخيه كرلوس وقلده ايضا رياسة الطوائف العسكرية الثلاثة

سنة ١٥١٣

مطلب

عزم الملك فردينند على
حرمان سبطه كرلوس من
مملكة اسبانيا حتى كتب
الوصية بذلك للاسير
فردينند اخ كرلوس
سنة ١٥١٥

سنة ١٥١٥

ولا يخفى ما للملك فرديناند في ذلك من التدبير والمكر حيث ان الامير فرديناند
بالامر الاول وهو النيابة يكون له حق في التاج الملوكي فينازع اخاه فيه
وبالثاني وهو رياسته على الطوائف العسكرية يكون قائما بنفسه في جميع
احواله واطواره حتى لا يكون لاحد عليه ولا

ولم يرل فرديناند يغار على ممالكه من غيره غيرة بحجة الى ان مات حتى انه قبل
موته بقليل دعه تلك الغيرة الى ان ينتقل من محل الى آخر كانه يفر من مرضه
او يتلاهي عنه وكان حفته يرون ان صحته دائما في التناقص والضعف ومع
ذلك كانوا لا يتجاسرون على خطابه في هذا الشأن حتى كانوا لا ياذنون لقسيس
الاعتراف المرتب عليه ان يدنونه وكان هذا القسيس يود ان يخبره بحاله لانه
كان يرى ان مراعاة خاطر الملك واخفا حقيقة حاله عليه يعد من الكبر المنهي
عنها ثم عافيا اتسع الخرق عليهم وعظم خطر الملك لم يمكنهم كتمان الحق فاخبروه
بان لجله قد دنا فلم يذعر فرديناند من ذلك ولم يرعوا بدا وحضر اليه حينئذ
اقدم ندمائه واجههم اليه وهم ثلاثة كرواجال و رابطة و وركاس و ترجوه
ان يغير وصيته التي كتبها واعلموه بان ان اعطى الامير فرديناند نيابة الممالك
وقع الحرب بينه وبين اخيه كركوس لانه لا محالة وان اعطاه رياسة الطوائف
العسكرية الثلاثة ضاع من التاج الملوكي رونقه وبهجته وجرده عن اعظم قوته
فاستصوب رأيهم ورثا لخال كركوس ورأى ان ماصم عليه في حقه من
باب الظلم والتعدي وغير هذين الامرين من وصيته وكتب ان كركوس هو
الذي يرثه وحده في جميع ممالكه وجعل للامير فرديناند في نظير التاج الملوكي
الذي قوه انه ثبت له ارضا ارادها في السنة خسون الف دينار معاملة
من النقود المسماة دوقات ومات الملك فرديناند بعد ان وضع امضاءه
على هذه الوصية ببعض ساعات كان ذلك في ٢٣ من شهر كانون الثاني
سنة ١٥١٦ من الميلاد

فلما مات فرديناند ورثه شرلكان في دوله الكبيرة وكان قد بلغ حينئذ
من العمر ست عشرة سنة وكان الى ذلك الوقت قاطنا بمملكة البلاد الواطية

مطلب
تغيير الملك فرديناند
لوصيته التي كتبها

مطلب
موت فرديناند
مطلب
تربية كركوس الخامس
المسمى شرلكان

سنة ١٥٩٦

للقي ورثها عن ابيه والذي اعطى بتربيته في صغره هي عمته مرغوريطة اميرة
 الاوسترسيا و مرغوريطة اميرة يورقة اخت ادوارد الرابع ملك
 انكلترا وارملة الملك كرلوس لوهردي وكانت كلتاها تين الاميرتين ذات
 فضل شهير وعلم عزيز قد منحت من كنوز المعارف والفضائل نفائس شتى وبعد
 موت ابيه فيليبش اعطى اهل الفلنك مملكة البلاد الواطية لاييه
 الامبراطور مكسيميليان على سبيل الوكالة لكن كانت تلك الوكالة ظاهرية
 لا حقيقية حيث كان لا يتصرف في المملكة بجميع ما يقتضيه حق النيابة
 فاختار مكسيميليان غليوم دو كرواي ملتزم شيوره وجعله ناظرا على
 حفيده كرلوس ليحسن تربيته وكان هذا الامير مستكما لجميع الصفات
 والمعارف اللازمة لمثل هذا الامر المهم فجعل يوفى به كما ينبغي وانتخب كذلك
 ادريان دو تريقطه وجعله مودبالا امير كرلوس فرقى هذا القسيس بتلك
 الوظيفة اعلام مرتبة ارتقى اليها القسيسون والاحبار ولم يدع لذلك لطيب نسبه
 وحسبه لانه كان مجهول الاصل ولا اصولته وفوق ذلك لانه لم يكن له مدخل
 في مصالح الدولة وانما كان ذلك لمعارفه التي اشتهر بها بين ابناء وطنه لانه كان
 ممتازا بين اقرانه بالعلوم الهزمية التي مكنت عدة قرون وهي تدعى بالعلوم
 الفلسفية واشتهر ايضا بشرح وضعه على كتاب مشهور للمؤلف بطرس لومبرد
 يسمى معلم الحكم كان وقتئذ معتبرا كفتاح لكنوز العلوم اللاهوتية المستعملة
 في المدارس فقبل هذا الشرح اتم القبول واستحق مؤلفه المدح والثناء ولكن
 مع هذه الشهرة التي حظى بها ادريان في ذلك العصر الذي كان عصر
 جماله لوحظ بعدمدة قليلة ان مثل هذا الرجل الذي لم يخرج من المدرسة ابدا
 ولم يعاشر الناس حتى يعرف امور الدنيا ويكون ذا ذوق وادب لا يصلح لتربية
 الامير كرلوس وتأديبه ولا يمكنه ان يستميله الى التعليم والتحصيل ولذلك
 اطهر كرلوس من صغره النفرة من العلوم وكان له رغبة شديدة في تعلم
 العسكرية التي كانت وقتئذ مطمح نظر الاشراف ولا يفتنون بغيرها فكان
 الرجل منهم يفخر ويتباهى بفوقانه الاقران فيها وكان الامير شيوره يستحسن

سنة ١٥١٦

منه ذلك ويقره عليه ولا يعلم هل كان ذلك تعلقا منه بالامير **كرويس** ليمتدحه به اولان نفسه كانت ايضا لا تميل الى العلوم الادبية ومع ذلك بذل المهمة في تعليمه علم الادارة والتدبير واقرأ تاريخ ممالكه وتاريخ الدول التي كان منها وبين دوله علاقات وروابط فلما تولى **كرويس** على بلاد القلمك سنة ١٥١٥ اهتم **شيوهر** ان يعود على الشغل والاجتهاد فعمله على ان يقرأ جميع الاوراق التي تخص مصالح الدولة وان يحضر مذاكرات شورااته الخاصة وان يقص بنفسه على اربابها المواد المحتاج فيها الى ارائهم وبهذه التربية تعود **كرويس** على الانفة والتعالى وما لا يليق بصغر سنه مع انه في مبداء امره لم يظهر منه ما يدل على البراعة والنجابة التي امتاز بها فيما بعد فلم يكن عنده وهو صغير من النشاط والحمية ما ينظمه عادة على من يكون كثير الجهد والمثروعات اذ بلغ حد الرجولية وذلك انه كان في مبداء امره منقادا بالكلية لما يامر به الامير **شيوهر** وغيره من ندمائه ويقبل منهم النصيحة بدون توقف وبمثل ذلك كان لا يلوح منه انه يجوز هذا العقل الواسع الناقب والرأى الصائب الذي قام فيما بعد بمصالح نصف ممالك **اوروبا** وادارتها ولكن كان رعاياه مغرورين بحسن موارنه ومهارته العظيمة في المصارعة وغيرها من الالعاب البدنية فاحسنوا فيه الظن كما هي عادة الناس في حق ملوكهم وقت الشبوية و**حكموا** بان يكون له مستقبل سعيد وتزيد به جمعة الممالك التي ورثها عن جده **فرديند**

مطلبه
طبائع **كرويس** في مبداء امره

وكانت حينئذ ممالك **اسبانيا** تستدعي عظيم حزم و**كبير عزم** في ادارتها وتخييز مصالحها كما يفهم مما ذكرناه في التحاف الملوك الالبان وذلك ان العوايد الالتزامية التي ادخلها كل من امة **الغوطيين** وامة **السويوه** وامة **الوندال** في اقاليمها كانت باقية بها على قوتها الاصلية وكان للاشراف شوكة قوية ومهارة في الفنون الحربية وكانوا قد مكثوا زمنا طويلا يتمتعون بالمزاي الواسعة التي اثبتتها لهم تلك العوايد الالتزامية وكانت مدائن **اسبانيا** كثيرة العدد والاهل على خلاف ما تقتضيه الحكومة الالتزامية التي هي لا تلائم

سنة ١٥١٦

التجارة والعمران ولا الضبط والربط الذي يكون به امن البلاد وداحة العباد
وكان لاهل تلك المدائن مدخلية عظيمة وتأثير قوي في شان السياسة وكان لهم
حقوق شخصية عظيمة جدا واما شوكة الملك فكانت ضعيفة بسبب عزايا
الاشراف وتطلبات الاهالي لمصايهم وصكانت محصورة في حدود
ضيقة جدا وبالجملة فقامت هذه الحكومة المختلة موجودة كانت اسباب
الفشل والشقاق كثيرة لا تحصى وكانت الروابط الجامعة بين اجزاء اسبانيا
واهمية ضعيفة فكانت اسبانيا في اشد المساق والمكابدات التي تنشأ عادة
من خلل الحكومة الالتزامية وزيادة على ذلك كانت عرضة لمصائب اخرى تنشأ
عن بعض امور مختلة في ترتيبها وقوانينها

نعم لم يتبع مدة حكم فرديناند الطويلة شيء من التعكيرات والفتن الداخلية
في اسبانيا لانه عرف بجودة قريحته وحزمه كيف يقمع نقوس الاشراف
حتى لا تغار منهم الجمعيات البلدية فحسن تديره وسياسته في داخل بلاده
وبهيارته وحزمه في تمييز مشروعاته في البلاد الاجنبية صار له موقع عظيم
في قلوب رعاياه وثبت له عندهم فضل جليل وقدر جليل في المعارف وبذلك
امكنه ان يحفظ في دوله الامن والاطمئنان وان كان الترتيب السياسي وقسئذ
لا يتوغل ذلك بل كان يلايم الفتن والتعكيرات فلما مات فرديناند انعدمت
بموته موانع افشل والشقاق وعادت التعزبات والتعصبات وتسلطن الهم
والحزن في ممالك اسبانيا بعد ان مكثت زمنا طويلا مستريحة منها وصارت
بعد موت فرديناند اشنع وافظع مما كانت عليه قبله

وكان فرديناند يتبصر في العواقب قادر على ان لا بد من وقوع هذه الفتن
وان التعكيرات بعده فبحث قبل موته عما يحترس به من حصولها فكتب في وصيته
ان اكرز جيميس مطران طليطلة هو الذي يكون نائب عنه في مملكة
قسطيلة حتى يحضر حفيده كرلوس الى اسبانيا وانما خص هذا المطران
بذلك لانه كان لحزمه وحسن طباعه وحيد صفاته جديرا بمثل هذا المنصب
العظيم ولذلك راينا من اللائق ان نتكلم عليه هنا بخصوصه ونذكر بعض

سنة ١٥١٦

مناقبه وصفاته العجيبة ثم يرجع الى موضوعنا فنقول كان من عشيرة طيبة الاصل
الا انها كانت قليلة الغنى والثروة فحملته العيلة والفاقة على الدخول في زمرة
القسيسين لاسيما وقد كان يميل بالطبع الى ذلك فلما انتظم في سلكهم فازى اقرب
وقت باقطاعات انعامية عظيمة حتى صار ذا ثروة ففتح له ابواب السودد
وسمحت له سبل ارقى بها الى اعلام مراتب الكنيسة ومناصب الاقسة ثم رغب
عن هذه الانعامات الكبيرة واراد الدخول في دير سنتفرنسيس وهو من
اصعب مراتب كنيسة رومة فامتحنوه امتحانا شديدا صعبا ودخل هذا الدير
وعما قليل امتاز فيه ايضا بالعفة والزهد وحسن الاخلاق وغاية التدقيق
الذي كان اذذاك من اجل اخلاق المترهين وفي اثناء مجاوزات الحد في الدين
التي لا يقع فيها عادة سوى العقول الضعيفة الزائغة التي تميل الى البدع
والترهات كان اكريمينيس باقيا على حدة ذهنه ووفور عقله لما انه كان بالطبع
جيدا رأى حاد الذهن فتزهدت قريحته عن الزينغ والضلال فلما رأى اهل
طائفته القسيسية انه يفوقهم جعلوه رئيسا على اقليم وكان مشهورا بالزهد
والتقوى فعما قليل دعى الى ان يكون قسيس اعترافا عند الملكة ايرابيلة
ومع شرف هذا المنصب وعظمه توقف في قبوله ولم يقم به الا كرها بغير رضا وبعد
دخوله في خدمة هذه الملكة لم يزل مستمرا على اخلاقه من الزهد والتقوى والورع
التي اشتهر بها في الدير فكان اذا اراد الذهاب الى محل يذهب راجلا كعادته وكان
لا يتعش الا من الصدقات وكان يكلف نفسه بالامور الشاقة كما كان قبل ذلك
فحصل للملكة ايرابيلة منه غاية الفرح والسرور وقلدته منصب مطرانية
طليطلة وهو اعظم مناصب الكنيسة الرومية بعد منصب البابا ومع ذلك
ابى ان يقبله حتى صدر له امر مخصوص من طرف البابا ولسكن لم تتغير
اخلاقه بارتقائه الى هذا المنصب العالي الا انه جبر على ان يظهر في الناس
بما يقتضيه مظهر منصبه من الابهة والرونق ومع ذلك بقي على ما كان عليه من
الشدة الدينية والصعوبة القسيسية فكان يلبس دائما ثياب منصبه
الخبرية توباخشنا من ثياب رهبان سنتفرنسيس وكان يخطه بنفسه

سنة ١٥١٦

اذا تمزق وكان لا يلبس القماش الرفيع الناعم على بدنه مباشرة وكان ينام دائماً من غير ان يحتاج لمبوسه وينام في الغالب على التراب او على الواح من الخشب وقل أن نام على فراش وكان لا يأكل شيئاً من الاطعمة اللذيذة اللطيفة التي تقدم له في مائدته بل كان يكتفي في ذلك بما توجبه قوانين طائفته القسيسية فكان يقنع ببقايا تسدر الرمي وكان له معرفة غزيرة في مصالح الدولة واحوالها حتى انه لما دعي الى الادارة بموجب رأى الملك فردينند وزوجته ايراييله اظهر من الفضل والمعارف الجلية ما جعل له شهرة في القرية والحزم مماثلة لشهرته في الزهد والتقوى وكان لا يقع بصره الا على كل امر جديد لم يسبقه به غيره ولا يهتم الا بتنجيز كل مقصد صعب ومشروع خطب وكان حسن نيته في تلك المشروعات يحمله على ان يتابعها مع المهمة التي لا تسكل والتصميم الذي لا يميل حتى يهزها ويبيت امرها ولما كان متعقداً من صغره على قمع نفسه وعدم اتباع شهواته كان لا يعفو ابداً عن مال الى السموات وانع هوى نفسه وكان يعلم بموجب الدين ان الزينة والرفاهية ممنوعة فكان يبغض كل ما يلوح عليه دلائل التصنع والمجب ولم يكن لين العريكة بل كان لا ينفك عنه تدقيق القسوس وتشديد هم الذي يوجب السامة والنفور خصوصاً في بلاد اسبانيا التي كانت تجمل بها طباع الاقسمة ومع ذلك فلم يصفه احد بالفظاظة والغلظ

هكذا كانت حالة الكريمينيس الذي اقامه فردينند نائبا على مملكة قسطنطية وكان قد بلغ من العمر ثمانين ويعرف صعوبة هذا المنصب ومشاقه الجمة التي لا تنفك عنه ومع ذلك لم يتوقف في قبوله لانه كان بالطبع قوى العزم وكانت له رغبة تامة في تجميع ما به تكون مصلحة البلاد ونفع العباد لكن كان اديان دوريقطه الذي ارسل الى اسبانيا قبل موت فردينند ببعض شهور اظهر اوامر من الارشودوق كرلوس بالنيابة على مملكة قسطنطية بعدم موت الملك فردينند المذكور غير ان اهل اسبانيا كانوا يبغضون حكومة الغرباء فيهم ويعلمون ان الفرق بين فضل هذا الرجل ومعارفه

مطلب

جعل كرلوس اديان نائبا على مملكة قسطنطية

سنة ١٥١٦

وفضل اكرمينيس كما بين الثريا والثرى فلم يكن له اعتبار عندهم كاكريمينيس
بحيث كان يمكن ابطال سعيه وخيبة آماله لولا ان اكرمينيس امثل اوامر
كرلوس واقتره على النيابة لكنه شاركه في الادارة والتدبير على ان نيابة اديان
على المملكة المذكورة لم تكن الا مجرد الاسم والصورة واما اكرمينيس فانه
بحسن سياسته اخذ يعامل اديان مع المراعاة والاحترام التام حتى آلت
اليه الكلمة النافذة في الدولة وصار يده الحل والعقد في جميع المصالح
واول شيء لاحظته اكرمينيس وتدارك ما يترتب عليه من العواقب السيئة
المضرة هو حال الامير فردينند بن فيليبش الذي اوصى له الملك فردينند
اولا بالحكومة وكان اقرب من غيره للاستيلاء عليها فلما بدأت الوصية وحرم عما
كان يامله لحقه الاسف والتحسر واطهر من الجزع ما لا يليق بشبو بيته وصغر
سنه فخشي اكرمينيس ان ما لحق فردينند من الغم لضياغ الحكومة منه يحمله على
السعي في ايقاع فتنة او حادثة مشؤمة ويبحث عن احضاره ليتمكنه ملاحظته
في سلوكه وافعاله وتعمل في تنفيذ ذلك المار بانه يريد مباشرة تربية هذا الامير
ليكون تحت رعايته في الحفظ والصون فتجعت حملته واحضر فردينند
من مدينة وادي لوب التي نشأ بها الى مدينة مدريد التي جعل بها حينئذ
الديوان المملوكي ولما حضر فردينند الى تلك المدينة اخذ اكرمينيس
يلاحظه في جميع اموره واناط اناسابا باللتفات اليه والى اتباعه في جميع حركاتهم
وافعالهم

مطلب
انقرا اكرمينيس بادارة
الدولة ونجيزه صالحها

واول خبر بلغ اكرمينيس من البلاد الواطية اورثه الحيرة والقلق حيث بلغه
انه فعل امر اصعب باحضاره للامير فردينند عنده وجعله تحت ادارة اناس
لا يعرفون قوانين اسبانيا ولا اخلاق اهلها وعجزوا عن ان يوصل خبر موت الملك
فردينند الى مدينة بروكسيله انخطر اى مشورة الفيلك على تلقيب
الامير كرلوس ملكا على دول فردينند فتقبل قولهم وبجث عن التمكن
من ذلك ولكن بموجب قوانين اسبانيا كان كل من مملكة اراغون
ومملكة قسطيلة لا يثبت الا لاميرة حانة دون غيرها نعم انها كانت

مطلب
تلقب كرلوس ملكا

سنة ١٥١٦

لا تصلح للحكم بسبب امراضها واختلال عقلها الا ان ذلك لم يثبت بتقرير صحيح صادر من مشورة وكلاء مملكة اراغون او مملكة قسطنطية حتى يعلمه الخاص والعام وبناء على ذلك كان اهل اسبانيا يعتبرون ان هذا المقصد من طرف كركوس محض تعذوافتيات على مزايدهم وحقوقهم بل ومخالف لنواميس الطبيعة حيث انه يريد ظلم امه والتعدي على حقوقها ورأوا ان في ذلك اهانة لاميرتهم لم يحصل لها مثلها من جهة رعاياها

ولكن بعد مداولات بين ديوان مدينة بروكسيله و البابا و الإمبراطور اقر كل من هذين الاخيرين تلقيب كركوس ملكا على قسطنطية وكان لمهما وقتئذ الحق في ذلك اما الاول فلانه رئيس الكنيسة واما الثاني فلانه رئيس الإمبراطورية وصدر الامر الى اكرمينيس بان يعلم اهل اسبانيا باستيلاء كركوس على كرسى مملكتهم وكان اكرمينيس هو اول من عارض في هذا الامر لانه كان يرى انه يغضب الله من غير ان يجدى نفعا للمير كركوس فلما اقر كل من البابا و الإمبراطور تيقن النجاح وبذل غاية جهده في حل الناس على اقرار كركوس ملكا على اسبانيا فجمع الاشراف الذين كانوا حينئذ بالديوان واعلمهم بمرام كركوس فاخذوا يتضجرون من ذلك لان فيه سلب مزايدهم واتفق الجميع على ان هذا حق حانة لا ينتقل الى غيرها لانه كان بينهم وبينها ميثاق اكيد لا يمكنهم نقضه فعند ذلك قطع اكرمينيس كلامهم وهم قائلون باعلاصونه اني لم اجعكم لاشاوركم في هذا الامر واعمل برأيكم وانما جعنتكم لاعلمكم به فاعليكم الاطاعة والامتثال حيث ان ملككم كركوس ارسل يطلب منكم الطاعة لا الاستشارة فيلزم ان ينشر ذلك في يومنا هذا بمدينة مدريد ليعلم الخاص والعام ان كركوس هو ملك قسطنطية وتقتدى بها غيرها من المدائن وصدرت الاوامر في هذا الشأن لاسائر جهات المملكة واقرا الخاص والعام بالملوكية لكركوس وان كان كثير من الاشراف قد حصل له في الباطن غم شديد من ذلك هذا في مملكة قسطنطية واما في مملكة اراغون فلم تنفذ اوامر كركوس ولم يقره الاها الى على التملك لان اهلها

مطلب
اقرار كركوس على الملوكية
في مملكة قسطنطية وكان
ذلك بانقاس اكرمينيس
وهتمته في ٥ من شهر
نيسان

سنة ١٥١٦

كانوا يتمتعون بمزايا اعظم من مزايا اهل قسطنطينية لاسيما وقد كان الملك
فردينند قبل موته جعل مطران سراغوسة نائباً على تلك المملكة وكان
في الصولة والمعارف دون الكزيمينيس وبهذا السبب مكث كركوس غير
معترف له بالملوكية في اراغون حتى حضر بنفسه الى اسبانيا

ومع ان شوكة الكزيمينيس كانت بمجرد النيابة فقط وكان لكبر سنه لا يطمع ان
تدوم له الشوكة زماناً طويلاً رأى انه بمنزلة الملك في قسطنطينية حيث انه نائب
عنه فيها فاخذ يتصرف في ادارته كانه ملك حقيقى فشرع في مقاصد مهمة
ليقوى بها الشوكة الملوكية ويوسع دائرة مزاياها واخذ يبذل غاية جهده
في تجميع تلك المقاصد حتى كانه هو الملك وان ثمة ذلك نعود عليه هذا وكانت مزايا
الاشراف حينئذ في قسطنطينية قد تجاوزت الحدود حتى لم يبق للملك سوى
حقوق واهية هينة فرأى الكزيمينيس ان اثبات تلك المزايا للاشراف مع
حرمان الملك منها ليس الا محض ظلم وعدوان فصرم على حرمانهم من
بعضها ولا يخفى ان مثل هذا الامر خطر ولكن كان الكزيمينيس يرى ان
مقتضيات الاحوال تعينه على تجميعه وتكسيبه نجاحاً لم يسبق لاحد من ملوك
قسطنطينية وذلك انه بحرصه وتوفيره في صرف ايرادات المملكة واموالها
السوية جمع من الاموال النقدية ما لا يمكن لاحد من ملوكهم ان يجمعها
في اى وقت كان وكان لحسن اخلاقه ورأفته واحسانه قد تسلطن حبه في قلوب
الاهالى حتى كان الاشراف لا يخشون منه قسوة او غدر او غير ذلك مما يضر بهم
فلم يلاحظوه في حركاته وافعاله كما كانوا يلاحظون بعض ملوكهم

وبعجدهما جعل الكزيمينيس نائباً على مملكة قسطنطينية توهم جماعة من
الاشراف ان الشوكة الملوكية ستضعف وتضمحل صولتها فاخذوا في جمع
اتباعهم وجند واجنودهم وعادوا الى تطلب المزايا التي لم يمكنهم تحصيلها
في زمن فردينند لما انه كان ثابت الجنان قوى العزم والحزم ولم يكن كان
لا كزيمينيس حينئذ جيش عظيم من العساكر المستأجرة فافسد عليهم
امالهم وجعل سعيهم هباء منثوراً من غير ان يحصل له في ذلك اذى مشقة لكنه

مطلب

شروع الكزيمينيس في
تقوية الشوكة الملوكية
وتوسيع دائرة مزاياها

مطلب

تخضه للاشراف
واضعافه لشوكتهم

سنة ١٥١٦

مطلب
شروع اكرمينيس في
ترتيب جيوش من
الاهالي

لم يرض ان يكون قاسي القلب شديد الخد على من كان سببا في تلك الفتن
ولم يذقهم من العذاب ما استوجبوه بجرمهم وانما طلب منهم المباينة على
الطاعة والانقياد وجعل الاعز منهم الاذل
وما دام اكرمينيس لا يصيب بسهام صولاته الا بعض اناص مخصوصين
وكانت افعاله تحسن مقتضيات الاحوال بحيث يترأى انها من قبيل العدل
والانصاف وكان تشديده فيها مشوبا بنوع من الرفق ولين الجانب قل أن حصل
للناس منها غم او نك لکن لما صمم على امرهم يعود بالضرر على مزاي
الاشراف الذاتية اغضب ذلك سائر طائفتهم وكانت وقتئذ قوية الشوكة
والصولة وتلك المزية الذاتية هي فن العسكرية وذلك انه بموجب المذهب
الالتزامي كان هذا الفن من خصوصيات الاشراف لا يشركهم فيه غيرهم
فكان لا يسوغ لاحد من الرعا ان يحمل السلاح ليبرز الى ميدان الحرب
الا اذا كان من اتباع بارون او امير منهم واما الملك فكانت ايراداته قليلة
بسبب ضيق دائرة مزاياه وحقوقه فكان يجب عليه مراعاتهم ليعينوه
في جميع مشروعاته وحروبه لانه كان لا غنى له عنهم عند الهجوم على اعدائه
او المداغمة عن دوله اذ كان لا جيوش وقتئذ الا جيوش الاشراف وكانت هذه
الجيوش لا تطيع لغير الاشراف امراف كانت شوكة الملك بهذا السبب ضعيفة
لا تقيم بنفسها وكانت ايدى الاشراف فوق يد الملك فاراد اكرمينيس ان
يتخذ الشوكة الملوكية من هذا التضيق الذي هو نوع من الاستعباد لكن رأى
انه لم يعهد في الحكمة الالتزامية ترتيب جيوش من العساكر المستأجرة
مكنت ملازمة للدولة لا تنفك عنها ولا تسرح فعلم انه ان رتب جيوشا مستأجرة
على سبيل الاستمرار والدوام يغضب عليه اهل قسطنطينة لانهم كانوا اولي
انفة وكان لهم تولع عظيم بالحرب فاستصوب ان يرتب جيوشا من الاهالي
وامر ان يجعل في كل مدينة من مدائن قسطنطينة مقدار من الاهالي يشتغل
بالتعليمات الحربية في ايام المواسم والاعياد وسعى حتى جعل ما هيأت ضباطهم
على طرف الدولة ووعد العساكر وتشجيعهم بان يعافهم من جميع انواع

الغرامات والجرائم المضروبة على الاهالى وايدى علة مقبولة مستحسنة
 في تجديد هؤلاء العساكر وهي ان اغارات اسلام الغرب على بلاد اسبانيا
 كانت لا تقطع فقال لا بد من وجود جيوش تلازم الدولة دائماً وابداحى تكون
 اسبانيا في امن من اعدائها مع ان غرضه الحقيقي من ذلك هو ان يجعل للملك
 جيشاً مخصوصاً غير تابع للبارونين ليكون ذا قوة بينهم وينعمهم عن تعدى
 الحدود في فعل ما يخل بالدولة والامن العام ولكن لم يخف هذا الغرض على
 الاشراف بل علموا كنه سره وادركوا حقيقة امره وايقنوا ان ذلك من طرق
 سياسته الدقيقة وحرمة المحكم وانه سينجح ويبلغ غرضه الا انه لم يمكنهم التصدى
 لمنعه عن انشاء هذا الامر لان العلة الظاهرة التي ابداهوا هي منع المسلمين عن
 البلاد كانت مقبولة مستحسنة عند الاهالى لما انهم كانوا اهل حمية جاهلية
 لا يعرفون حقيقة الحال ولا يدركون العاقبة والمآل فدخل الاشراف الياس
 ولم يمكنهم التصدى باقتسامهم لرده عن مقصده خوفاً ان ينسبهم الاهالى الى
 اغراض نفسانية او مصلحة خصوصية فلازموا الصمت والسكوت وان
 كانت اقتدتهم تضطرم بنيران الياس والخوف ولكنهم بذلوا سراً غاية جهدهم
 في حث المدائن على ان لا تسلم في تحييز ذلك ولا تطيع لا كزيمينيس فيه امراً
 حيث انه يخالف لقوانينها ومن اياها فتجبروا بهذه الحيلة حيث عصت مدينة
 بورغوس ومدينة ولادوليد وعدة مدائن اخرى واخذ بعض الاشراف
 في تعضيدها وتأييدها والمدافعة عنها وصار اهل المدن يخاطبون الملك كركوس
 بالانذار والتحذير حتى داخله الفزع والرعب واضطربت قلوب ارباب مشورته
 الفلنكيين ولم يبق من اهل الدولة ثابت القلب سوى اكريمينيس فانه لم
 يلحقه جزع ولا روع من ذلك بل اخذ يسلك مع العاصمين طوراسبيل التحذير
 والتمديد وطوراسبيل المداهنة والمخادعة وبذلك تارة مسلك القسر والقوة
 وتارة مسلك اللين والملاطفة حتى ظفر باعدائه ووقع المدائن العاصمية وارغم
 انوف طغاتها وجعل الاعز منهم الاذل ولم يزل ترتيب العساكر مدة حكم
 اكريمينيس كل يوم في ازدياد ظلمات اهل هذا الامر وعاد الحال الى ما كان

سنة ١٥١٦

مطلب

شروع اكريمينيس في ان
يرد للناج الاقطاعات التي
اقطعها الملوك الاولون
للاشراف والاكابر

عليه آلا

فلما هج اكريمينيس في اضعاف شوكة الاشراف التي كانت قد
تجاوزت الحدود شرع في تقليل املاكهم والتزاماتهم حيث كانت قد ازدادت
حتى تعدت اطوارها وذلك انهم لما كانوا لا يفعلون ابداء عافيته جلب مصلحة
او مزية لهم امكنهم بسبب التعكيرات والقتل التي كانت سابقا لا تنفك عن
الدولة ان يستفيدوا فائدة جليلة من ضعف شوكة الملوك واحتياجهم
اليهم فتغلبوا بالغصب او بالحيلة على الاراضي الملوكية وجعلوها من جملة
التزاماتهم حتى لم يبق للناج الملوكي شيء من الاملاك والاراضي الواسعة التي
كانت له فكانت املاك اغلب الاكابر والتزاماتهم كثاية عن اراض اغتصبوها
من الملوك لضعف شوكتهم واقطاعات اقطعها لهم الملوك فمرا عنهم بسبب
مقتضيات احوال الجائهم الى ذلك ولكن لما كان يعسر البحث عن اصل هذه
الاراضي المقطعة والمغصوبة لان مبدء استدلاء الاشراف عليها كان حين
ظهور المذهب الاتزامي لاسيما والبحث عنها بالنظر الى اصلها يترتب عليه
حرمان كل من الاشراف من بعض اراضيهم راى اكريمينيس ان ذلك يؤدي
الى قتل عامة جسيمة وتقلبات عظيمة لا يمكنه مع حزمه وعزمه وسداد رأيه ان
يستدبها ويقمع اربابها فاقصر على ان يبحث عن اصل هذه الاراضي من عهد
الملك فرديفند فبدأ بطع المرتبات التي كان رتبها هذا الملك وتعل بان من
تبرع بها قدماء وانتقل الحق فيها لغيره فلامعنى لابقائها بعد موت من رتبها
وبحث عقب ذلك ايضا عن نزع الاراضي الملوكية التي انتقلت الى الاشراف
في عهد الملك المذكور واسترجع بأمر واحد جميع الاراضي التي كان اقطعها
لهم فرديفند فجرد بهذا الوجه عدة من صدور الاعيان عن املاكهم
والتزاماتهم نعم وان كان فرديفند لم يبلغ في السخا والكرم درجة كونه يعطى
املاكا كبيرة واقطاعات عظيمة لكن لا يخفى انه وزوجته ايراييلة لم يحظيا
بكرسى مملكة قسطنطينة الا بمساعدة حزب عظيم من الاشراف قام معهما
فاضطر كل منهما الى مكافاة من اعانها مكافاة عظيمة ولم يكن لهما شيء يتصرفان

فيه لاجل هذا الغرض الا الاراضي الملوكية
فلما ازداد بذلك ايراد الملك وكان الكزيمينيس صاحب توفير غريب واقتصاد
في المصاريف عجيب امكنه ان يقضى ديون الدولة التي تراكت عليها في حكم
فرديند وارسل الى الملك كرلوس ببلاد القلنك مبالغ جسيمة جدا
وصرف لضباط العساكر التي جددوها ما هيأتهم وانشأ ترسانات ومحازن مملؤها
من انواع الاسلحة والمهمات الحربية بما لم يسبق بمثله في اسبانيا وبالجملة
فكانت جميع مصاريفه من اموال الدولة في محلها حيث لم يصرف منها الا في
مصالح الدولة العامة حتى ان الاهالي استحسنا ما فعله من نزع المرتبات
والاراضي الملوكية ممن كانت بيده وعرفوا ان ذلك من باب العدل والانصاف
لا التعسف والاحفاف

فلما اضرت افعاله بمزايا الاشراف وحقوقهم ورأوا ان مشروعاته في هذا الشأن
دائمة في الازدياد رأوا انه لا بد لهم من الاحتراس منه بكل وسيلة تقيم منه
ويكونون بها في امن وطمانينة فتعددت منهم العصب والقتن واتت شكاويهم من
سائر الجهات حتى ان بعضهم صمم على فعل مقاصد مهولة بجبيية وما رب غريبة
توقع الحكومة في الخطوب والكروب الا انهم قبل شروعهم في ذلك عينوا ثلاثة
منهم للبحث عن القوانين التي امتد اليها الكزيمينيس فيما فعله وعما سوغ له تلك
الاشياء التي لم يفعلها احد قبله وهؤلاء الثلاثة هم اميرال قسطنطية ودوق
انفتادو وقوتة بنيونطة فلما ذهبوا الى الكزيمينيس لم يقابلهم
بالامانة والطلاقة ولم يجيبهم عن سؤالهم الا بكونه ابرزام وصية الملك
فرديند بجعله نائبا على مملكة قسطنطية وبرزلهم ايضا فرمان خليفته
كرلوس الذي اقره على النيابة فاخذوا يفسدون عليه هذين الامرين
ويبرهنون على انهما ليسا مستلين على شروط الصحة وهو يبرهن لهم على صحتها
فلما اشتد الجدل بينهم هم الكزيمينيس وهم معه حتى اتى بهم الى فرجة فاذا هم
ينظرون الى جيش عظيم باسلحته ومقدار جم من المدافع فقال لهم الكزيمينيس
با على صوته هذه هي مستندى واعتمادى بها احكم قسطنطية حتى يأتي

مطلب
تصدى الاشراف لمنع
عن تجهيز مشروعاته

سنة ١٥١٦

مطلب
تحزب وزراء القلنك على
الكرمينيس

مطلب
تولية الملك كرلوس لاثين
يشركان الكرمينيس في
نيابة قسطنطية

ملكها كرلوس فاسلمه عنانها فعند سماعهم هذا القول المشوب بالجرأة والافتقار
حق عليهم الصحة وتوجهوا واهم متعجبون منه وعلما انه لا ينفعهم العصيان
والخروج على رجل تبصر في العواقب وأهب ما يدافع به عن نفسه وينجز
مقاصده ولم يكن في وسعهم ان يحزبوا عليه عصبة عامة لمعارضته في مشروعاته
ولذلك لم يحصل في مدته شيء مما يوجب خلل قسطنطية ويقلل راحتها ما عدا
بعض قتن صغيرة جرئية نشأت عن بعض الاشراف لما قام بنفوسهم من الغيظ
وكان هنالك من غير الاشراف من ينازع الكرمينيس وينعه عن تنفيذ
مقاصده وذلك ان ارباب مشورة الملك كرلوس ببلاد القلنك كان لهم
عنده الملك كلمة نافذة وقول غير مردود فآرادوا ان يجعلوا ادارة اسبانيا
كادارة مملكة البلاد الواطية لاجل اضعاف شوكة الكرمينيس لانهم كانوا
يغارون منه لما عرفه وفضله لاسيما وكان لا يبحث عما يوجب بينه وبينهم المحبة
والمودة بل كان مستقلا عن غيره في جميع اموره فكان عندهم بمنزلة خصم يمكن
ان يضربهم لا كوزير يبذل جهده في علو شان ملكهم وتقوية شوكته فكانت
كل شكوى قدمت في الكرمينيس تقبل في ديوان مدينة بروسيه ببلاد
القلنك من غير توقف وبذلك حصلت عدة موانع لاثرة لها الا كونها ضيقت
على الكرمينيس في مشروعاته ولكن لما لم يمكن لوزراء القلنك ان يخلعوه عن
النيابة بدون خوف على انفسهم او اعراضهم بجثوا عن اضعاف شوكته بجعل
اناس معه في نيابة قسطنطية وذلك لانهم وجدوا ان ادريان دوريقه طه
الذي ارسل نائباعلى قسطنطية مع الكرمينيس لا يبلغ شأوه في الخزم
والعزم حتى يمكنه ان يرده عما تتعلق اماله بتخييره فعملوا الملك كرلوس على
ان يولى معه في نيابة قسطنطية الشهير لاشو احدا من اهل قلندر وكان
بمكان من وفور العقل وكال الفطنة والامير امرستوف احد اشراف
القلنك وكان شهيرا بالعزم والثبات فلم يحث على الكرمينيس قصد
القلنكيين من تولية هذين الاميرين معه ومع ذلك لما وصل اليه تلقاهما مع
ما يليق بمنصبهما واطمهر لهما من الاحترام والتبجيل ما لم يكن في سريره ولكن

لما اراد ان يدق في شأن الادارة ويعرف اصولها وفروعها تكمبر
عليها وصار ياملها بما عامل به ادريان وقام وحده بادارة مصالح المملكة
هذا واهل اسبانيا هم اشد الملل كراهة للحكومة الغريبة عليهم فلا يطبقون
امارة احد اجنبي فاستحسنوا من الكريمينيس ما كان يفعله لاجل بقاءه
على شوكته في منصبه حتى ان الاشراف لهذا السبب نسوا ما اساء لهم به
الكريمينيس واحبوا ان تبقى النيابة بيده لانه من ابناء وطنهم وبقا الشوكة
الملوكية بيد احد من بلدهم يخشون صولته او جوره احب اليهم من جعلها بين
ايدي اناس غربا لا يالفونهم بالطبع ولا يطبقون حكمهم فيهم
وكان الكريمينيس حينئذ قد ثقل حمله وتراكت عليه الخطوب لما انه مع
اتساع دائرة مقاصده السياسية الداخلية التي كان وزراء الفلنك بحيلهم
ودسائسهم يعكرون عليه في تيجيزها كان مشغولا ببحرين عظيمين مع البلاد
الاجنبية احدهما كان في شأن مملكة نوار حيث كان اغار عليها عن قريب
الملك حناد لبرطه واراد نزاعها من حكومة اسبانيا وذلك ان المملكة
المذكورة كانت لهذا الملك فغصبها منه قردينند فلما مات قردينند ظن
حناد لبرطه انه يمكنه استرجاعها لاسيما وكان ظاهرا الاحوال يغريه وزيرين
له آماله حيث كان كرلوس لم يحضر الى اسبانيا وكان اشرافها في فشل
وشقاق فظن بذلك حناد لبرطه انه ينبغي في مشروعه وياخذ بلاد من غير
مشقة ولكن تيقظ الكريمينيس وخطاته افسد اعاليه ما كان دبره في هذا الشأن
حتى ذهب سعيه هباء منثورا فكان الكريمينيس بفهمه الثاقب ورايه
الصائب قد ابصر العاقبة وادرك انه يخشى على هذه المملكة فكان اول شيء
بدأ به حكمه هو انه ارسل اليها جيشا عظيما يقوم بحفظها وضبطها فيبينا كان
الملك حناد لبرطه مشغولا مع بعض عساكر من جيشه بمحاصرة مدينة
سبخانييدو پورط اذ هجم القرم الخبير وبلالوا على البعض الاخر من هذا
الجيش وبدد ثقله فعند ذلك اخذ الملك حناد لبرطه في الفرار فكانت هذه
الواقعة آخر الحرب المذكورة لما كانت مملكة نوار وقتئذ كثيرة المداثر

سنة ١٥١٦

والقلاع الغير المحصنة بحيث لا يمكن ان تدافع عن نفسها ان اغار عليها جيش
ذو انتظام وضبط ودراية بالفنون العسكرية بل ربما كانت هذه القلاع تضر
ولا تنفع بان يتخذها الاعداء ملجأ يادون اليه امر الكزيمينيس الذي كانت
لا تفتقر لهمة يهدمها كلها ماعدا مدينة بيلون فانه ابقاها وعزم على ان
يحصنها تحصينا جيدا ولولا هذا الاحتراس العظيم لانتزعت نوار من يلاذ
اسبانيا لان جيوش فرنسا وية اغاروا عليها بعد ذلك المراتر العديدة واخذوها
بدون مشقة الا انه كان يحصل لهم بعد الاستيلاء عليها جميع المشاق التي تحصل
للجيوش في ارض اعدائها واما اهل اسبانيا فكانوا يأخذون من الاقاليم
الاسبانية القريبة منهم جميع ما يحتاجون اليه من العساكر ويتقضون
عليهم كالعقبات فكانوا اذا شئت الحال بهم لا يجدون قلعة يتحصنون
بها ويأوون اليها فيتركون البلاد في اقرب مدة كما تقصوها ويركنون الى
الفرار

واما الحرب الثاني فكان ببلاد افريقية مع الشهير هوروق بربروس اى ذى
اللحية الصفراء وكان من ارباب الصيال في البحر فصار بشجاعته ملكا على بلاد
الجزائر وتونس ولكن لم ينجح الكزيمينيس في هذا الحرب كما نجح في الاول وذلك
ان سر عسكر الجيش الاسبانيولى سلك مسلكا رديئا وكذلك الضباط خاطروا
باقسامهم من غير تبصر ولا حزم فانتصر عليهم هوروق بدون مشقة وهلك
مقدار جسيم من عساكر اسبانيا ومن بقى منهم رجع بجرح ذيل الخزي والعار
ومع ذلك لم يتغير حال الكزيمينيس من هذه الهزيمة التي لم يسبق له غيرها
وقتش بل بقي ثابت الجنان وازدادت بهجته وروقه وما كان احديظن فيه ذلك
لانه كان اذا شرع في مقصد لا يهنا له عيش الا بعد تميمه وتنجيزه

وقد نسبت هذه المصيبة في اقرب زمن ولكن حصل بعدها بقليل امر اوقع
الكزيمينيس في الحيرة واغضب سايراها الى اسبانيا وهو قبح سلوك
الفلنكيين ارباب ديوان كرلوس وذلك لان الامير شيوره تديم الملك
كرلوس واعظم وزرائه كان مع فضله ومعارفله خصلة ذمية وهى طمعه

سنة ١٥١٦

ودناعة نفسه فلما تولى كرلوس ملكا على اسبانيا امكن لهذا الامير ان
يشقى غليل طمعه وذلك ان كرلوس مادام ببلاد الفلمنك كان كل من
يطلب مناصبا او انا ما يذهب اليها فكان الناس يدخلونها افواجا افواجا لانهم
رأوا انه لا يمكنهم نيل مرادهم الا بواسطة الامير شيوره فاخذوا يتوسلون
اليه ويستميلونه بالرشوة الى اعانتهم على قضاء اوطارهم فاتتلت كنوز اسبانيا
وخزائنها الى البلاد الواطية وصارت المناصب وغيرها تباع في ديوان كرلوس
وربما كان المنصب وما اشبهه يطلبه عدة اناس فيزيدون فيه بالرشوة كانه بضاعة
في سوق نودى عليها بالمزاد ولا يثبت الا لمن يشتريه باغلى الاثمان واقتدى سائر
ارباب الدولة بالامير شيوره في هذا الامر الموجب للعار والفضيحة وجعلوا
كلهم بضاعة يتجرون فيها على رؤوس الاشهاد فاغتنا طاهل اسبانيا من ذلك
حيث رأوا ان اعظم مناصب بلادهم كان يبيعها اناس غربا من الفلمنك
لا يرغبون في سعادة اسبانيا ولا في فخارها ولما كان الكزيمينيس بطبعه
يمح مثل هذه الامور الدنيئة وكانت نفسه عزيزة شريفة تجل عن مثل هذه
الذائل التي تدنس المرء وترزى بالعرض اخذ يتشكى من قبح سلوك الفلمنكيين
واخبر الملك بذلك حيث كتب له ان اهل اسبانيا اصحاب حرية واثقة
لا يطيقون قبح سلوك الفلمنكيين وقد ازداد غيظهم واشتد غضبهم حتى
ضاقت عليهم الارض بما رحبت وان اسبانيا صارت في حالة تستدعى حضوره
اليها بدون تراخ ولا مهلة لكي يرزى بنفسه غمامات الكروب وضبابات المخاوف
والخطوب التي انعقدت وتراكت على المملكة

وكان كرلوس يعرف انه قد تأخر زمانا طويلا عن الذهاب الى اسبانيا
ليأخذ بعنان ممالكه ولكن كان ثم دواع قوية تمنعه عن ذلك مدة اخرى
ولا تاذن له بالارتحال من مملكة البلاد الواطية وذلك ان الحرب الذي انعقد في
بلاد ايطاليا بسبب عصبية كبريه كان لم يرزى باقبا على حاله لم تخمد نيرانه
وان كانت جيوش الاحزاب في هذا الحرب قد سلكت طرقا مختلفة وحصل
بينهما الفشل والشقاق حيث تعاهدت مملكة فرنسا مع جمهورية

مطلب
حث الكزيمينيس لكرلوس
على الحضور الى اسبانيا

سنة ١٥١٦

البنادقة بعد أن كانت من جملة المتعصين عليها وكان الامبراطور
مكسيمليان والملك فرديناند منذ بعض سنوات يتحاربان مع فرنساوية
بعد أن كانوا في مبدء الامر متعاهدين معهما حتى ان الجيوش فرنساوية هي
التي نصرتهم واثبتت لعصبتهم النجاح والنظر فكما ان فرديناند ترك الحفيده
كرلوس ممالك عظيمة تركه ايضا هذا الحرب الكبير والظاهر ان الامبراطور
مكسيمليان كان يحرض كرلوس على ان لا يدع محاربة فرنساوية لما انه
كان شديد التولع بالمشروعات الجديدة ولكن كانت تجارات الفلنك قد
تأسست مدة هذا الحرب على ما بقي من آثار تجارة اهل البنادقة وصارت
تخو وتزداد فابوا ان يحاربوا فرنساوية خوفا من ان يجر ذلك الى اضرارهم
وتعطيل تجاراتهم وكان الامير شيوره ذا فراسة عظيمة ودراية كبيرة
في معرفة مصلحة بلاده ولكن كان طامعه في الغالب يلهيه عنها الا انه في تلك المرة
لم يتبع شهوات نفسه بل اظهر ان الصلح بين الفلنك و فرانس ضروري
لا بد منه وان الحرب يضرب ليلاد الفلنك كل الضرر فكتبت مراسلات الصلح
الى فرنسيس الاول ملك فرانس وكان حينئذ لا حليف له يعينه حتى
يعتمد عليه ويامن على فتوحاته الجديدة التي كان استولى عليها في ايطاليا
فحصل له السرور والفرح باعراض هذا الصلح عليه وكان وكيل كرلوس الامير
شيوره المذكور ووكيل فرنسيس الامير بوازي وكان كل منهما ناظرا
على ملكه في صغره وتربي كرلوس تحت ادارة شيوره وفرنسيس تحت
ادارة بوازي وكان كل من هذين الوزيرين يرغب في الصلح لما انهما كانا
يعلمان ان معاهدة الملكين معا هي اسعد حادثة لهما ولراعاياهما فتذاكر
الوكيلان في شان ذلك بمدينة نوابون وبتا هذا الامر في مدة يسيرة وكان
الغرض من ذلك عقد مشاركة بين الملكين بها تكون معاهدتهما معا
ومدافعتهما عن بعض ما عند الضرورة بحيث لا يتخلى احدهما عن الاخر وكان
من جملة الشروط الاصلية زواج كرلوس للاميرة لويرة بنت
فرنسيس الاول ولم يكن له سواها وكان عمرها وقتئذ سنة واحدة وكان

مطلب
عقد الصلح بين كرلوس
وملك فرانسافي (١٣)
شهر آب

سنة ١٥١٦

فرنسيس قبل هذه المصارعة ينازع كرلوس في مملكة نابلي فتركها له
حينئذ في نظير شواربنته وجهها زهاولكن حيث كانت هذه المملكة بيد ملك
اسبانيا جعل على كرلوس ان يدفع لملك فرانسوا مائة الف ريال في كل
سنة حتى يحصل عقد النكاح وبعد ذلك يدفع خمسين الف ريال مادامت الاميرة
لم تلد من كرلوس وانحط الراي ايضا على انه حين وصول كرلوس الى
اسبانيا يذهب اليه ورثة الملك خنادرطة ليطلبوا حقهم في مملكة نوار
فان لم يرضهم كرلوس وجب على فرنسيس ان يساعدهم بجميع طاقته
فنشأ عن هذه المعاهدة اتحاد كرلوس و فرنسيس وكان لها ثمره اخرى
عظيمة وهي ان مكسيكيان رأى انه لا يمكنه مقاومة مملكة فرانسوا
وجمهورية البنادقة معا فاضطر الى عقد الصلح معهم ما وبطل الحرب
الطويل الممهل الذي ترتب على عصبة كبريه وبالجملة فقد ترتب على
معاهدة كرلوس و فرنسيس ان بلاد اوروبا بتمامها مكنت بعض
سنوات وهي في الراحة والاطمئنان وان كان قد حصل فيما بعد بين هذين الملكين
عداوة كبيرة نشأت عن طمعهما فعدا بلاد اوروبا ووقع فيها الفشل
والشقاق مدة حكمهما

مطلب

منع اهل الفلمنك كرلوس
عن السفر الى بلاد اسبانيا

ثم انه بمصارعة مدينة نوايون فتحت سبل اسبانيا لكرلوس وصار
لا يخشى شيئا اذا سافر اليها ولكن كان اهل الفلمنك لا يحبون منه ان يهل هذا
السفر حيث يعلمون انه يعود عليهم بالمسارة والضرر وذلك ان كرلوس مدة
اقامته ببلاد الفلمنك كان يصرف ايراده وسنوياته وكانت فائدة تبذيره
يعود على ندمائه الفلمنكيين من غير ان يشركهم فيها احد لان بلادهم كانت تحت
الحكومة وجميع الانعامات الملوكية كانت توزع بايديهم وشتان بين حالهم
في تلك الصورة وما لهم في صورة ما اذا سافر كرلوس الى اسبانيا لانه من
الجائز ان يحرموا من تلك القوائد الجليلة وذلك انه عند حلوله باسبانيا ربما
اعطى لاهلها عنان ادارة بلادهم فتصير مملكة البلاد الواطية معتبرة كاقليم تابع
لبلاذ اسبانيا وبعد ان كان اهل الفلمنك يتصرفون كيف شاؤوا

مطلب
خوف الفلنك من
اكزيمينيس

في الانعامات الملوكية ويعطونها لمن ارادوا يضطرون الى طلبها من ايدي اهل اسبانيا وما كان يخشاه الامير شيوره ريادة على ذلك هو مقابلة اكزيمينيس للملك لان هذا الخبر باستقامته وشرف نفسه كان له في عقول الناس تأثير قوي فكان من الممكن انه بفضل ومعارفه وجلالته وكبره يأخذ بعقل الملك كرلوس لما انه كان شابا باطلا لان توثريه الناصح العظيمة وتكن منه شعار النفوس الكريمة التي يديها له اكزيمينيس واذا عرف كرلوس فضائله وخصاله الحميدة قل وثوقه باهل الفلنك لانه يرى ان طباعهم مباينة بالكلية لطباع هذا الخبر الصادق ورأوا رأيا آخر وهو ان كرلوس ان ترك لوزراء الفلنك ما كان لهم في مصالحه من الحل والعقد فان اكزيمينيس يغضب من ذلك ويراه من المعرة للملة الاسبانية التي هو منها في بذل جهده في المدافعة عن حقوق بلاده كما فعل ذلك لاثبات المزايا والحقوق الملوكية فكل هذه الاسباب دعت وزراء الفلنك الى بذل جهدهم في منع كرلوس عن السفر الى بلاد اسبانيا وحيث كان هذا الملك امانة سريع الميل لا تجر به حتى يعرف قلوب الرجال لاسيما وكان يحب الوطن الذي ولد به ابني السفر الى وقت آخر ومكت بمملكة البلاد الواطية سنة كاملة بعد مشاركة مدينة نوايون

مطلب
سفر كرلوس الى اسبانيا

في (١٣) من شهر ايلول
سنة ١٥١٧

ولكن كان اكزيمينيس دائما يرسل الى كرلوس ويلج عليه في الحضور الى اسبانيا وكان جده مكسيمليان يحثه على السفر حين اطهر اهل اسبانيا القلق من غيبته عنهم فعزم كرلوس على السفر ولم يرجع عن عزمه ولما سافر صحبه الوزير شيوره وعدة من اشراف الفلنك وبيكراداتها وهم في ابهة وروث عظيم وانما محبوبه لرغبتهم في مشاهدة جلالته وقدره في غير بلادهم وليكون لهم حظ في فيض احسانه وذمه فركب السفينة ومعه هؤلاء المذكورون وبعد ان جاب مسافة كابد فيها احوالا واخطارا رسا على مدينة ويلاديسيزو في اقليم الاستوري مع اجمع موكب واعظم احتفال وسر لحضوره سائر الناس لانهم كانوا ينتظرونه مع مزيد التشوق كما هو شان مله

مكثت زمنا طويلا تنتظر ملكا جديدا ترغب في الوقوف على حقيقته واخذ
اشراف اسبانيا يهرعون اليه من كل فج عميق واطمروا من بها الروث
والزينة ملا يمكن لاهل الفلنك ان ينسجوا على منواله
وكان الكزيمينيس مسرورا بحضور الملك ويعد ذلك من اعظم ما غنته
اسبانيا من الامور السعيدة فاخذ يهرول بين يديه بقدر ما ياذن له به هرمه
وضعف بنيته لان هذا الرجل العجيب مدة نيابته على المملكة كان لم يرزل على
تقشفه وزهده الخارج عن الحد وكان مع ذلك له مواظبة عظيمة على الاشغال
الصعبة ولا شك ان هذا يهدم اعظم القوى ويضعف صحة الاجسام فكان
يعتكف كل يوم عدة ساعات للعبادة ويؤدي الصلاة والادعية على الوجه الاتم
ثم يشتغل بالمطالعة وقرآءة الكتب هذا وكان لا يتخلل اصلا عن حضور المشورة
ويقرأ جميع الاوراق والعريضات التي تقدم له ويملي المراسلات والاعلانات
اللازمة وينجز بنفسه سائر مصالح الدولة مدنية كانت او عسكرية اوقسية
فجميع اوقاته كانت لا تخلو عن اشغال مهمة جسيمة وكان اذا اراد ان يريح
نفسه من الشغل يكثر مع الرهبان وعلماء اللاهوت وينظرهم في مسائل
مشكلة من علوم اللاهوت التدريسية فبعيشته على هذا الوجه وطعنه
في السن صارت صحته كل يوم في التناقص والهبوط فسافر لمقابلته الملك وهو
على هذه الحالة فاصيب في مدينة بوزيكيوس ببلاد اسبانيا بمرض
شديد وظهرت عليه علامات مخوفة عجيبية حتى زعم من كانوا معه في هذا السفر
انهم رأوا فيه علامات السم الا انهم لم يعرفوا من فعل ذلك معه هل هم اشراف
اسبانيا ليقته وامنهم بما فعله معهم او هم وزراء الفلنك اغبرتهم منه
فلما نقل على الكزيمينيس المرض ولم يمكنه السفر مكث بمدينة بوزيكيوس
المذكورة وكتب الى كلوس ما كان قائما بنفسه من غير ان يخفى منه شيا
كما هو دأبه فنصحه بان يطرد جميع الامراء الفلنكيين الذين كانوا معه لان
افعالهم السابقة اغضبت اهل اسبانيا واذا استمر وامنهم ولم يطرد هم بغضب
منه الاسبانولون ويبغضونه ودعا ان يمن عليه بمقابلته واجتماعه به

سنة ١٠١٧

مطلبه
خيانه كرلوس

ليذهب حلة الملة الاسبانيولية ويوجهه على طباعها فغضب امرآء القلمك
وامرآء اسبانيا وبذلوا جهمدهم في منع الملك عن مقابلة الكزيمينيس
حتى انهم بعد ان انتقل الكزيمينيس الى مدينة ارانده صاروا يذلون
جميع وسعهم ويجاولون كل المحاولة في ابعاد الملك عن هذه المدينة حتى لا يجتمع
به وبسعيهم بطلت جميع المقاصد التي اوصى بها الكزيمينيس واخذ كل من
امرآء اسبانيا والقلمك يفعلون ما يفهم الكزيمينيس والملة
الاسبانيولية ان شوكتهم قريية السقوط ولم يبق على قدمه اياها بالكلية
الا اليسير واهتموا في اذاعة هذا الخبر بين الخاص والعام في اسبانيا حتى انهم
في الاشياء الواهية التي يستوى وجودها وعدمها عند الكزيمينيس كانوا
يذلون جهمدهم في فعل ما يظنون انه يغضبه ويوجب غمه وحرنه ومع انه كان
من عادته التجلد على تحمل الاساءة والاذى حصل له في تلك المرة كل الجزع
والضجر ولم يمكنه تحمل هذه المعاملة السيئة لانه بسبب فحشه في الخدمة
واستقامته كان يؤمل من كرلوس ان يكافئه باحسن من ذلك حيث انه
احيي له مملكته مدة حكمه واصلحها حتى صارت في حالة زاهية زاهرة لم تحظ بها
قبل ذلك وصار للتاج الملوكة شوكة عظيمة متينة لم يثبت مثلها لغيره ممن حكم
قبله من الملوك فلم يقدر الكزيمينيس في عدة احوال على ان يخفي غضبه وغمه
ويكتم ما يوجب تشكيه وهمه واظهر التأسف على سوء حظ وطنه وبلاده واخبر
بانه سيحصل لها مصائب شتى بسبب سفه الغرباء وظلمهم وجهلهم فبينما كان
متهيرا في امره بسبب هذه الامور اذ جاءه كتاب من الملك كرلوس ليس فيه من
الاحترام ما يكفي في الدلالة على اهتمام المرسل بالمرسل اليه لبرودة عبارته وفيه
اذن له بالذهاب الى ابرشيتة ليقضي فيها مع الراحة ما بقي من عمره الذي لم يسترح
فيه لحظة واحدة حين وصل هذا الكتاب الى الكزيمينيس وقرأه اذ ادغم واشتد
المه وكانت عزة نفسه تقضي بانه لا يعيش بعد هذا الخذلان وربما اضربه ما كان
قائما بنفسه من انه سيحصل لوطنه مصائب شتى وبالجملة فلم يتحمل الغم الذي قام
بنفسه من هذه الفكرة فمات بعد ان قرأ كتاب الملك ببعض ساعات واذا نظر

مطلبه
موت الكزيمينيس في
من شهر تشرين الثاني

سنة ١٥١٧

الانسان الى كثرة مشروعات هذا الوزير وعظمها ونجاحها مع انه لم يبق بالنيابة
الا عشرين شهرا شهد بانه قد استوجب المدح الجليل والثناء الجليل لفراسسته
في المشورات وفطنته وحزمه في المشروعات وشدة عزمه في تنفيذها وشهرته
بالقرينة والدهى والتقوى وجميع تلك الخصال الحميدة مرسومة الى الآن
في اذهان اهل اسبانيا قراهم يننون عليه في كل وقت وحين وقد اشتهر
في عصره من بين الوزراء بالتصوف حتى انه بمفرده هو الذي شرفه ابناء وطنه
باسم الصوفي وقال عليه الاهل الى مدة ادارته للمملكة ان الله قد اكرم بظهور
خوارق العادات على يديه

وبعد موت اكرمينيس بمدة قليلة دخل كروس في محفل عظيم
بمدينة ولادوليدة وجمع فيه مشورة وكلاء مملكة قسطنطين ومع انه كان
ملقبا بالملك لم تقر تلك المشورة على ذلك وكان اهل اسبانيا لم ير الوائرون ان
التاج الملوكي انما هو حق امه حانه فقط اذ لم يوجد في التاريخ ان ابنا
بويج بالمملكة في حياة ابيه او امه ولهذا السبب لم تقر مشورة وكلاء المملكة
على ذلك مراعاة للرسوم القديمة واجتنابا لاحداث امور جديدة كما هي عادة
المشورات الاهلية من انها لا تعدل عن الرسوم الجارية ولا تميل الى ابتداع
حادثة او بدعة ولكن حين حضر اليهم كروس وصار وزراءه يتدلون غاية
جهدهم من التهديد والتخيل والحذق سلت مشورة وكلاء المملكة في هذا
الامر ورضيت بان يكون له كما مع امه بشرط ان يوضع اسمه بعد اسم امه
في جميع ما يتعلق بالمصالح العامة ووقع الاتفاق ايضا على انه لن يرث حانه
من اخلال عظام اوجنونه الملتقط تفحصر للملكية فيهما من غير ان يشركها
احد وانمخط الرأي ايضا في تلك المشورة على ان يعطى للملك كروس على
سبيل التبرع ستمائة الف من الدوقات يأخذها بالتقسيم على ثلاث سنوات
وهو مبلغ جسيم لم يعط مثله لاحد من ملوك قسطنطين

ولما طلب كروس ذلك المبلغ من ارباب مشورة وكلاء المملكة اجابوه من غير
وقوف الا ان ذلك كان اول ما فعله بعدة تقريره في الملكية ففسأ عنه غم عظيم

مطلب
عقد مشورة القورطس
بمدينة ولادوليدة
سنة ١٥١٨

مطلب
مبايعة كروس بالملوكية
في قسطنطين

مطلب
ضم اهل قسطنطين

في سائر اقطار المملكة وكان الوزير شيوره مودب كرلوس قد صار عنده بمنزلة ابيه حتى كان لا يتكلم ولا يحكم بشئ الا بموجب ما يقتضيه رأى هذا الوزير وكان دائما لا يتفك عنه امراء الفلنك بحيث كان لا يمكن لاحد من اهل اسبانيا ان يدنو منه الا باذنهم ولا يكلمه الا بحضورهم ولما كان لا يعرف من اللغة الاسبانية ما يكفي كان اذا سئل عن شئ يجيب بجواب قصير جدا وفي الغالب لا يحسن العبارة في الا فصاح عن مقصده فظن معظم الاسبانيولين انه بطي الفهم قاصر المذهب وزعم بعضهم ان بينه وبين امه شها عظيما حتى اخذ الناس يقولون فيما بينهم انه لا يصلح لادارة المملكة اكثر منها واما الذين وقفوا على حقيقة طبعه فلم يأخذوا بنظر حاله بل عرفوا ان له معارف غزيرة وفطنة كبيرة الا انهم اتفقوا كغيرهم على انه يميل لاهل الفلنك لكونهم ابناؤا ووطنه لاسيما وندما واه منهم ولكن لسوء حظ كرلوس كان جميع من معه من الامراء الفلنكيين غير جديرين بوقوفه بهم وركونه اليهم لانهم كانوا لا يحبونه محبة صادقة ولا يسلكون مسلك النصح في مصالحه بل كان مطمح بظفرهم جمع الذهب وكانوا يخشون ان يدرك كرلوس حقيقة حالهم او يغضب منهم الاسبانيوليون فيكون ذلك سببا في حرمانهم من شوكتهم وقوذ كلتهم في اسبانيا فكانوا اذا وجدوا فرصة يتعدون الحدود في السلب واكل اموال الناس لانهم كانوا لا يطمعون ان يبقوا زمنا طويلا على صولتهم وقوذ كلتهم فكانت جميع المناصب الرفيعة والوظائف الشريفة والانعامات لا يحظى بها الا اهل الفلنك او من يشتريها منهم على رؤوس الاشهاد وكان شيوره وزوجته والامير سواج الذي لم يصب كرلوس في توليته قضاير قسطنطينة بعد موت الكزيميريس يتسابقون الى كل ما كان فيه ازدياد هذا الاختلاس واتساع دائرة بيع المناصب وما اشبهها ولم يذكر هذه الحوادث المورخون الاسبانيوليون دون غيرهم حتى يتوهم عدم صحتها او عظم من مبالغات المورخين بل ذكرها المورخون الاجانب في مكاتبات المؤلف بطرس مارتيز انكلوبيا الذي كان وقتئذ يدعي ان اسبانيا مبالغت

سنة ١٥١٨

زائدة في وصف شره الفلنكين وطمعهم يستبعدا العقل كل الاستبعاد مع
انه لم يكن ثم سبب يحمل هذا المؤلف على ارتكاب الكذب في مراسلاته وتدوين
اشياء ليس لها وجود وقد قال المؤلف المذكور انه في ظرف عشرة اشهر نقل
من اسبانيا الى مملكة البلاد الواطية من الدوقات (صنف معاملة) مليون
ومائة الف فاقترروا هناك حادثة اخرى اغضبت اهل اسبانيا اكثر من
جميع تلك المظالم وهي تقليد غليوم دو كرواي وهو من اقارب شيوخه
منصب المطرانية على طليطلة مع انه كان شابا لم يبلغ السن الذي عينته
القوانين القسيسية لمن يتولى هذا المنصب فظهر لهم ان ترقية هذا الامير
الغريب الى هذا المنصب الذي هو اعلا المناصب الدينية بمملكته واعظم
مناصب بلادهم على الاطلاق ايرادا واثرة محض ظلم واجحاف بل وفيه تزييل
للملة الاسبانية فملت المصلحة او البغضة كلا من القسيسين وامراء
اللايك على المعارضة في هذا الشأن

ثم سافر كرلوس من مملكة قسطنطية وتركاهم في غم شديد يتشكون من
ادارته وتوجه الى مدينة سراغوسة ليجمع فيها مشورة وكلاء المملكة
فاجتمع في سفره باخيه فردينند وكان يريد ان يبعده عن ممالك اسبانيا
بوجه حسن فتعال بان جدهما مكسيمليان متشوق الى رؤيته ومتشوف
الى مقابله وارسله الى بلاد المانيا ولا ريب ان هذا احتراس عظيم ناشئ عن
الحزم وسداد الرأي لانه لولا هذا الاحتراس لفقد كرلوس جميع ممالك
اسبانيا لانه بعد سفر الامير فردينند بقليل حصلت ببلاد اسبانيا فتن
واتقلابات مهولة بحيث لم يشك احد في انه لو كان فردينند موجودا اذذاك
لاعطاه الاسبانوليون تاج مملكته لانهم كانوا يحبونه حبا جما ويميلون
اليه كل الميل وكان فردينند طماعا بحيث لا تأذنه نفسه مع اشارة خاصة
عليه ان يعرض عن التاج اذا عرض عليه

وكان الاراغونيون الى ذلك الوقت لم يقرؤا كرلوس ملكا عليهم ولم تجتمع
مشورة وكلاء المملكة بامرء ولا باسمه بل اجتمعت باسم الجوستورا

مطلب
جمع كرلوس مشورة وكلاء
مملكة اراغون

مطلب
كون توقف الاراغونيين
في هذا الشأن وعصيانهم
اكثر من القسطنطينيين

سنة ١٥١٨

(اي القاضي الاعظم) لان هذا الحق كان من خصوصياته ومزاياه مدة خلو
الكرسي الملوكي عن يشغله ولما انعقدت هذه المشورة واجتمع اربابها
وعرض كرلوس عليهم ان يبائعوه على الملوكية انكروا عليه ذلك ونازعوه
اكثر من ارباب مشورة وكلاء قسطنطية لكنهم بعد مدة طويلة في المنازعة
وعدم التسليم نال منهم ذلك على ان تشركه فيه امه حاته وكان ذلك منهم
بعد ان اخذوا عليه موثقا على رؤوس الاشهاد انه لا يمتك حرمة الاراغونيين
ولا يتعدى على ادنى شئ من حقوقهم ومزاياهم كما هي عادتهم مع كل من تولى
عليهم وقد توقفوا ايضا غاية التوقف حين طلب منهم كرلوس مبلغا على
سبيل التبرع كما طلب من مملكة قسطنطية فانه لما طلب منهم ذلك مكث
ارباب مشورة وكلاء المملكة عدة اشهر ونفوسهم لا تسمح باعطائه هذا المبلغ
فانزلين نعهذه لنفع المملكة ونصرفه في ديون التاج فقصوا منه تلك الديون
التي كانت قد تنوسيت منذ زمن طويل بحيث لم يبق منه للملك كرلوس
الاصباح قليل ولما شاهد اهل اراغون ما حصل في قسطنطية صاروا
في حذر عظيم واحترسوا بقدر ما يمكنهم وجعلوا يدافعون عن بعضهم لما رأوا
ان المحافظة على حقوق ابناء وطنهم وما يدعونه من المزايا والخصوصيات
مهم ما كانت اولى من كونهم يسلمون للغرباء في امور مملكتهم فيسلمون اموال
وطنهم كما فعلوا بمملكة قسطنطية

وفي انشاء انعقاد المشورة بمدينة سراغوسة اتت رسل الملك فرنسيس
الاول ورسل ملك توار الذي كان شابا الى تلك المدينة ليطلبوا
من كرلوس ان يتخلى عن مملكة توار كما هو مقتضى الشروط
المتفق عليها في المشاركة التي انعقدت بمدينة بوايون ولكن لما كان
كرلوس لا يريد تسليم هذه المملكة فوض الامر في شأنها لاشراف قسطنطية
فلم يرضوا به وبعد مدة حصلت مذاكرة بين الفريقين في مدينة مونتپيليه
(احدى مدن فرانسا) لاجل انتهاء هذا الامر بالتى هي احسن ولكن كانت هذه
المذاكرة لا طائل تحتها ولم ينشأ عنها اتفاق بين الاسبانيولين والفرنساوية

سنة ١٥١٨

سنة ١٥١٩

لان رسل الفرنساوية كانوا يتعللون بان عدم تسليمها لاصحابها من محض
التعدي والظلم واما رسل اسبانيا فلم ينظروا الا الى عظم تلك المملكة فشق
على قلوبهم تسليمها

ثم سافر كركوس من مملكة اراغون الى مملكة قشتالونيا فثقت فيها
ايضا زماما طويلا وادلمها بمنعوتهم من مبايعته وما اخذ منهم من النقود كان
اقل مما اخذه من مملكة اراغون هذا وكان اهل اسبانيا يبغضون
الملكيين لما ارتكبوه من الظلم والاختلاس في سائر الاقطار الاسبانية وولية
لاسبانيا وكانوا اصحاب حرية وعزة نفس فلم يطيعوا ان يفعل الاجانب في بلادهم
على ما تقتضيه شهواتهم النفسانية واطماعهم الفاحشة فبدلوا جهدهم
فيما يكون به انتقاذ بلادهم من اختلاس هؤلاء الاغراب وظلمهم

ولما اشتد ظلم الملكييين في قسطيلة صمم اهلها على ان يتركوا الاهمال الذي
افضى بهم الى امور شنيعة وجعلهم محقرين عند غيرهم من اهل اسبانيا
وتعاهدت مدينة سيغوييا ومدينة طليطلة ومدينة اشبيلية
وعدة مدن اخرى من كبرمدائن قسطيلة على المدافعة عن حقوقها
ومن اياها ومع ان الاشراف قد لزموا السكوت في هذه القرصة ولم يبذلوا
جهدهم كما كان يؤمل منهم كتبت المدائن المتعاهدة للملك تقرير اينت فيه
على وجه التفصيل ان المملكة في اسوء حال لقيج ادارة ندمائه الملكييين
وكان موضوع هذا التقرير هو التشكى من تقليد الغرباء بمناصب اسبانيا
ونقل اموالها الى بلاد الفلمنك وزيادة الجرائم والغرامات وطلبت من الملك
ان ينصفها في هذه الاشياء ودقت في ذلك غاية التدقيق وتجاوزت كل الجسارة
حتى قدمت هذا التقرير براولا للملك في مدينة سراغوسة ثم في مدينة
برشلونة فلما لم يعن الملك به اغتاضت المدائن المتعاهدة وتعصبت مع بعضها
على الملك وترتب على ذلك في مملكة قسطيلة المعاهدة الشهيرة بمعاهدة
الجمعيات البلدية ونشأ عن تلك المعاهدة في ممالك اسبانيا اختلال عظيم
وفشل كبير حتى تزلزل الكرسي الملوكي واضطرب وكادت صورة اسبانيا تتغير

سنة ١٥١٩

مطلب

موت الإمبراطور
مكسيليان في ١٢ من
شهر كانون الثاني

بالكلية وينسخ ترتيبها الذي كانت عليه ولم يمكث كرلوس مدة قليلة بمدينة برسلونة الا وبلغه وقوع حادثة مشؤومة تأثر منها اكثر من عصيان القسطنطين وتوقف مشورة ملكة قسطنطينا معه وامتناعها من اعطائه ما يطلبه منها وتلك الحادثة هي موت جده الإمبراطور مكسيليان نعم لم يكن موته في حد ذاته عظيم امر لانه لم يكن صاحب شوكة ولا فضل ومعارف حتى يتأسف على فقدته الا انه ترتب عليه عواقب شنيعة صار بها من اعظم الحوادث التي ذكرت في تاريخ القسرون المتأخرة وذلك لانه نشأ عنه تعكير المراء والصلح العام الذي كان يلاذ الا فرج وترتب عليه أن صار بين فرنسا والاول وكرلوس عداوة وبغضاء نشأ عنها تعكير أوروبا بتمامها حيث اضطربت فيها نيران حروب مهولة عمت معظم ممالكها وطالت مدتها اكثر من سائر الحروب التي حصلت في عهد جمهورية الرومانيين

وكانت التقلبات والفتن التي تسببت عن اغارة كرلوس الثامن ملك فرنسا على بلاد إيطاليا قد اذهمت ملوك أوروبا اهمية المنصب الإمبراطوري (منصب إمبراطورية ألمانيا) وذلك ان الإمبراطورية الألمانية كانت تدعى ان لها حقوقا في بعض ايلات إيطاليا وان لها التصرف المطلق والسيادة والولاء على بعض آخر ثم ان الإمبراطرة الذين كانوا قليلي المعارف والشوكة كانوا لا يدعون تلك الحقوق وكانوا لا يستعملون تلك السيادة الا نادرا ولكن كان من المعلوم انه متى حكم في ألمانيا إمبراطور ذو شوكة ودها وحزم ونهى واجتهد في هذا الشأن ينجح كل النجاح ويدخل تحت حكمه معظم بلاد إيطاليا ومع ان مكسيليان كان ضعيف الشوكة كثيرا لثروته في المشروعات عرف أن يجلب لنفسه فوائد جليلة من جميع الحروب والمشارطات التي حصلت في إيطاليا مدة حكمه هذا وكان رئيس الإمبراطورية الألمانية له الكلمة على سائر ملوك النصراري وكان للمنصب الإمبراطوري حقوق عظيمة لاسيما اذا كان المنصب المذكور بيد إمبراطور ماهر يمكنه احياؤها

سنة ١٥١٩

وتعزدها فانها تزداد عظما وروقا وتلك الاسباب كان هذا المنصب
جديرا بان يكون مطمح انظار ملوك الافرنج وميدانا تنسابق فيه

اطماعهم

ثم ان الامبراطور مكسيمليان كان قبل موته بمدة قد بذل جهده في ابقاء
المنصب الامبراطوري لعائلته الاوستريسي وسعى في ان يجعل حفيده كرلوس
ملك اسبانيا خليفة في الامبراطورية ولكن حيث كان من الشروط المقررة
وقتشذان البابا هو الذي يتوج الامبراطور في محفل عام وكان مكسيمليان
لم يتوجه البابا كان معتبرا انه امبراطور ولي بطريق الانتخاب لا غير
ولم ينه احد من المؤرخين على ان هناك فرقا بين امبراطور توجه البابا
وامبراطور ولي بطريق الانتخاب ومع ذلك فلم يثبت لمكسيمليان في كل
من ديوانى ايطاليا و المانيا سوى تلقيبه بملك الرومانيين وحيث لم يثبت
في التواريخ ان ملكا من ملوك الرومانيين قد جعل له قبل موته خليفة يحل
محله في الحكم وكان اهل المانيا يحترمون قوانينهم ورسومهم القديمة
ايوا ان يمكنوا كرلوس من هذا المنصب حيث لم يكن له فيه اسم مقيد في قوانين
الامبراطورية وامتنعوا كل الامتناع عن تنفيذ اغراض مكسيمليان في هذا
الشان

ولما مات مكسيمليان جد كرلوس بنفسه في طلب المنصب الامبراطوري
الذي اهتم جدّه قبل موته في اثباته له ولم ينجح وبارزه في طلبه الملك فرنسيس
الاول وحصلت بينهما مصاداة ومخاصمة عظيمة صارت مطمح انظار ملوك
اوروبا لعظم مقام المتسابقين الى هذا الغرض واهمية ما كانوا يتطابسانه فكان
كل منهم يسعى في تحصيل هذا المنصب بثبات قلب كانه متيقن النجاح في سعيه
فاما كرلوس فكان يرى ان المنصب الامبراطوري منذ زمن طويل لم يخرج
من عائلته الاوستريسي فهو حق ثابت له بطريق الوراثة لاسيما وكان لا يرى
في الامبراطورية امير صاحب قوة وشوكة ينافيه فيه وكان يعلم ان اهل
المانيا لا يرضون بترقية ملك اجنبي عليهم حيث ان المنصب الامبراطوري

مطلب
سعى مكسيمليان في اثبات
التاج الامبراطوري
لحفيده كرلوس

مطلب
سعى كل من كرلوس
وفرانسيس في نيل
المنصب الامبراطوري

مطلب
دعوى كرلوس في شأن
المنصب الامبراطوري
ووجه طمعه في النجاح

سنة ١٥١٩

منذ قرون عديدة لم ينتقل الى غيرهم لاسيما وفرنسيس الاول زيادة على كونه
اجنبيا منهم كان له اسباب اخرى تمنع من صلاحيته لان يكون ايمپراطورا
في المانيا منها ان رعاياه الفرنسية كانوا سبائين لاهل المانيا
في العوايد والاخلاق والحكومة بحيث لا يمكن التأليف بين قلوب هاتين
الامتين هذا وكان كرلوس يأمل ان ما عرضة مكسيميليان قبل موته
في شأنه ان لم ينجح فقد اتى ذكر كرلوس في اذهان الامراء المنتخبين وثم امر
اخر كان يقويه في تطلبه للتاج الايمپراطوري وهو ان دولة الوراثة في المانيا
كانت حازا حصينا فتحمل ايمپراطورية المانيا من اغارات الدولة العثمانية
التي كانت تخشاه وقتئذ جميع عمالك اوربا وكان السلطان سليم الثاني
بقتوحاته العديدة الكبيرة ومعارفه الغزيرة واطماعه قد وقع الرعب في قلوب
الملوك الافرنجية لانه هزم دولة المماليك ومحققهم عن آخرهم وضم بلاد مصر
و الشام الى دولته فحصل من ذلك الوقت في الدولة العثمانية اطمئنان عام
وخلت عن الفتن والتعكيرات الداخلية حتى كان يمكن لهذا السلطان الماهر
ان يشن الغارة على جميع ملوك الافرنج ويوجه اليهم جيوشه التي كانت الى ذلك
الوقت تظفر حينما توجهت ولا يمكن لاحد من الملوك مصادمتها ومقاومة
قواها التي كانت لا تسكل ولا تفتر فلم يكن هناك واسطة في حياية الايمپراطورية
من قوى هذا السلطان التي كانت كسيل العرم احكم واتقن من كونهم يولون
على الايمپراطورية ملكا مثل كرلوس له دول واسعة في البلاد الالمانية
التي كانت اذذاك عرضة لاغارات الدولة العثمانية بل وكان لا يصلح احد لذلك
اكثر منه حيث كان قوى الشوكه فيمكنه عند الضرورة ان يقا تل جيوش
الاسلام بقوة عزم ونبات جنان لكثرة عساكره وامواله التي كانت ترد له من
محصولات معادن الدنيا الجديدة (امريكا) ومن تجارات البلاد الواطية
فمذه هي الاسباب التي كان كرلوس يعضد بها مقاصده في شأن الاستيلاء
على الايمپراطورية وقد استحسناها اولو العقول الزكية والاراء السديدة
بل ورأوا انها براهين قاطعة لا يمكن خدشها بشئ ومع ذلك فلم يقتصر هذا الملك

* (المقالة الاولى) *

اتحفاف ملوك الزمان

٥٠

سنة ١٥١٩

على تلك الاسباب القوية بل اخذ يستميل عقول ارباب الحل والعقد في هذا
الشان بمبالغ جسيمة من الاموال حتى لم يبق شيء الا وفعله لاجل الظفر بمقصد
واخذ سرا على طرفه الجيش العظيم الذي كانت رتبته مشورة وكلاء اقليم
سوابه وبالجمله فقد استمال بالهدايا النفيسة عقول من يبيع عرضه بقبول
الرشوة وحل بذلك كل مشكل قوى واما ضعفاء الناس فانه اخرس السنهم
بالتخويف والتهديد

واما فرنسيس الاول فكان ايضا يذل جسمه مثل كرلوس في اخذ
المنصب الايمبراطورى ويأمل النجاح والظفر فاذا عرسله الذين بعثهم سرا الى
المانيا انه يجب على من يجب مصلحة الايمبراطورية ان يفهم امراء عائلة
الاورستسيا ان الناج الايمبراطورى انتخبى لا وراثى بمعنى انه يجوز لغير
امرء تلك العائلة ان يطلبه ولا يليق ان يبلغ من سفهمها وحققها ان تعتبره كانه
متاع من امتعتها او شيء من املاكها لانه ربما لم يكن في امرائها من يصلح له
وانه يلزم للايمبراطورية ملك يكون بكبر سنه قد تربت له ملكة وصار له دراية
وخبرة بكثرة تجاربه حتى يمكنه ان يتقن حكومة تلك الايمبراطورية التى
كانت وقتئذ فى اضطراب واتقلاب بسبب المذاهب الدينية الجديدة التى كانت
متولعة بها عقول بعض الناس وكان يخشى ان تصير لها عاقبة مشؤمة شنيعة
واذاعوا ايضا ان كرلوس حيث انه صغير السن قليل الخبرة لعدم تجاربه
وممارسته للامور ولم يظهر منه ما يدل على براعته فى الفنون الحربية لا يمكنه ان
يقاوم عدوا مثل السلطان سليم الذى قضى عمره فى الحروب وتمكن من فنونها
واتقن فى غزوات عديدة ولا تصعب مقاومة هذا السلطان الجسور الذى فتح
بلاد اسيا على ملك مثل فرنسيس ارغم فى صغره انوف السويسين وقتل
بجيوشهم مع انهم كانوا اهل ضبط وربط ودراية تامة بالعسكرية حتى كان
لا يظن احد الى ذلك الوقت انه يمكن لاي ملك كان ان يقهرهم ويظهر عليهم
فاذا حكم فرنسيس فى الايمبراطورية وضم الخيالة الفرنسية المشهورة
بالشجاعة والشهامة الى القسراية الالمانية المشهورة بالضبط والربط

مطلب

الاسباب التى بنى عليها
فرنسيس دعواه

والثبات

سنة ١٥١٩

والثبات تألف له من مجموعهما جيش عظيم يفزع منه العدو وبذلك يمكنه عند اقتضاء الحال ان لا ينتظر الجيوش العثمانية حتى تأتي الى بلاده بل يبادر بالانغارة عليهم في بلادهم واذاعوا ايضا ان تولية كرلوس على الامبراطورية مخالفة لقانون من قوانينها الاصلية وهو ان كل ملك كانت بيده مملكة نابلي لا يجوز له ان يحكم على الامبراطورية لاسيما و كرلوس يتطلب دوقية ميلان فلا بد وان يحصل بينه وبين ايطاليا حرب عظيم فاذا تولى على الامبراطورية ربما جر ذلك الحرب الى اضرارها وصارت عواقبه مشؤمة عليها

وبينما كانت رسل فرنسيس الاول تبدي هذه الاسباب وما اشبهها في جميع دواوين المانيا اذ بلغ هذا الملك ان توليته على الامبراطورية فيها عسر لكونه اجنبيا عن ديارها ولا يعرف لغتها ولا اخلاق اهلها وعوايدهم فاخذ يبذل جهده فيما تكون به ازالة تلك الموانع وجعل يستميل عقول ارباب العقد والحل بالمهدايا العظيمة والوعود الجسيمة ولين الكلام وزخرفة القول وحيث ان اوراق الخواتم لم تكن معلومة وقتئذ صار رسل فرنسيس يسافرون من بلدة الى اخرى ومعهم قطارات من الخيل محملة بالذهب والاشنان هذا الامر مما يوجب العار والفضيحة لبلادها واقبالها

وكان ينبغي للملك اوروبا الاخرين ان يدخلوا واسطة في هذا الشأن الذي له سرمان عظيم وتأثير كبير في مصالح ممالكهم حيث ان مصلحتهم العامة كانت تقتضي ان يتعصبوا مع بعضهم على هذين الملكين المتطالين للامبراطورية لانه ان ولي احدهما عليها تقوت شوكته وازدادت صولته حتى يخشى منه اضعاف حرية اوروبا باجمعها ولكن لم يمكن لاحد منهم ان يعرف حق المعرفة انه من من الضروري اللازم لتحصيل الراحة والامن العام ان يكون هنالك ميزان تعادل بين قوى الممالك وبعضها بحيث لا يتعدى القوى منها على الضعيف لان اذ هانهم اذ ذلك كانت لم تصل الى معرفة اهمية هذا التعادل لانه لم يندرج في مذاهبهم السياسية الا قبل تلك الحادثة بمدة قليلة هذا وكانت الاعراض متسلطنة على نفوس بعضهم وكان البعض الاخر عاجزا عن ادراك العواقب

مطلب
آراء ملوك الفرنج الاخرين

سنة ١٥١٩

مطلب
آراء السويسيين

مطلب
آراء اهل جمهورية
البنادقة

مطلب
آراء هنري الثامن

والتبصر فيها لاسيما وكان منهم من يخشى ان يغضب احد الملوك المتطلعين
للايمبراطورية فلم يأخذوا في شيء من اسباب تلك العصبية او المعاهدة التي
كانت لازمة لتحصيل الراحة العامة ومن حملته نفسه منهم على ان يكون واسطة
في هذا الشأن لم يبذل جهده كما ينبغي ولم يعتن به كل الاعتناء

فاما اهل السويسية فكانوا يخشون ان يرقى فرنسيس او كرلوس الى
المنصب الايمبراطوري ويرغبون في تولية ملك آخر يكون ضعيف الشوكة
قليل الممالك والاراضي ولكن كانوا يبغضون الفرنسيين فبذلوا جهدهم
في تعطيل مقاصد فرنسيس وافساد مآذيره وأبدوا ان الاصوب تولية
كرلوس على الايمبراطورية

وكذلك اهل البنادقة كانوا يرون ان مصلحتهم تقتضي ان يمنعوا كلا من هذين
الملوك عن الاستيلاء على الايمبراطورية ولكن كان بغضهم لعائلة الاسترسيا
اكثر واشد لطمعهم اولا في مجاورتها لهم كانت مشؤومة عليهم حيث اضررت
بعظم جمهوريتهم وفخاردولتهم فعدلوا عما كانت تقتضيه اصول السياسة
وقتشدوا بادروا بالدخول في حزب ملك فرنسا

وكان هنري الثامن ملك انكلترا مقتدرا اكثر من غيره على منع كل من
ملك فرنسا والملك كرلوس من الاستيلاء على هذا المنصب الذي يفوق
صاحبه سائر ملوك الافرنج ولكن مع ان هنري المذكور كان يفخر
غالبا بانه ميزان التعادل بين بلاد اوروبا لم يكن جامع المآثر مستدعيه هذه
الوظيفة من التبصر وادراك العواقب واصابة الرأي والتؤدة والحزم فلم يستطع
ان يكتب دون تصد لهذا المنصب الايمبراطوري بل بادر مع من يتطلبه فسكران
ثالث الاثنين المذكورين اللذين كانا مطمح نظر ملوك الافرنج وبعث رسولا
من عنده الى بلاد المانيا لطلب التاج الايمبراطوري فتلقا امرأ المانيا
بالتبجيل والاكرام وكذلك رسول البابا قابله باسنى التسليم والاحترام
ولكن لم يتيسر له شيء في شأن تولية سيده على الايمبراطورية فبعد مدة قليلة كتب
اليه انه لم يجد وسيلة في ذلك وان تطلبه لهذا الغرض قد جاء في الزمن الاخير

سنة ١٥١٩

فلما وصل كتابه الى هنرى صدق ان تأخير هو السبب في عدم فحاحه وانه
لولا ذلك لم يحظ به غيره والظاهر انه من وقتئذ ضرب صفحا عن هذا الغرض
حتى انه لم يتعرض فيما بعد لمنع كل من الملكين المذكورين عن الاستيلاء على
الايمبراطورية ولا لمساعدة احدهما على الآخر

واما البابا ليون العاشر الذي اشتهر بمعارفه السياسية وتولعه بالقانون
فهو الذي لاحظ دون غيره حركات كل من فرنسيس وكرلوس ملاحظة عالم
ماهر متمكن من الاسباب والمسببات وهو الذي رأى عليه انه في حيرة عظيمة
من خوفه على فقد الاطمئنان والراحة من بلاد اوربا هذا وكانت احكام
البابا واحكام الايمبراطور تتعارض في امور شتى وكان كل منهما يتعدى
على حقوق الآخر فكان البابا لا يأمن على اراضي الكنيسة الرومانية
الا اذا كانت شوكة من بجواره ضعيفة فكان لا يبغض اليه من ان يتولى على
الايمبراطورية ملك ذو شوكة كبيرة وقر بجمعة غزيرة فحصل عنده قلق عظيم خيفة
من تولية احدهذين الملكين فكانت نفسه لا تطيق ان يعطى كرسى الايمبراطورية
للكارلوس لانه كان ملكا على اسبانيا و نابلي والدنيا الجديدة
فكانت شوكة عظيمة لا تدوم معها شوكة الكنيسة الرومانية وكان يرى ايضا ان
من الخطر عليه وعلى كنيسته تولية فرنسيس حيث كان ايضا قوى الشوكة
فكان ملكا على فرانسسا ودوقا على ميلانه وساتزم جنويرة فادرك
هذا البابا ان تولية كل من هذين الملكين على الايمبراطورية يضر بالكنيسة
الرومانية كل الضرر ويجتر الى سقوط استقلالها وحريتها ويعكر على بلاد
ايطاليا بل ويمكن انه يضر بحرية اوربا كلها ولكن حيث كان هذان
الملكان ذوي شوكة قوية وبطش شديد بحيث لا يأمن من عاداهما اذ كان
يمكنهما الانتقام منه بطرق مختلفة رأى البابا ليون انه لا بد لهذا الامر
عن الخداع والحزم فاستعمل كلاما من هاتين الوسميلتين واخذ سرا يبحث امر آء
المانييا على كونهم يتخبون اميرامن بينهم ويجعلونه على الايمبراطورية حيث
ان فيهم كثيرا ممن يمكنه ان يقوم بادارة مصالحها ويوفى بها حق التوفية

سنة ١٥١٩

وذكرهم بان كرلوس لا تسوخ توليته على الايمبراطورية بموجب القوانين
والرسوم القديمة لانه ملك على نابلي ومن كان بيده تلك المملكة لا يجوز له
ان يتقلد بالمنصب الايمبراطوري هذا وكان يحترض فرنسيس على التثبت
في مقصده ولم يكن قصده بذلك نجاح فرنسيس اوانه كان يحب له ذلك
ترجيحاً له على كرلوس بل كان ذلك منه سياسة وخديعة لانه كان يعلم علماً
يقينياً ان اهل المانيا يرجحون الملك كرلوس عن فرنسيس الاول
فكان يأمل انه اذا حث فرنسيس على تطلب الايمبراطورية ودقق
فرنسيس ورأى ان اهل المانيا يرجحون كرلوس عليه يئذل غاية
جده في اعطاء التاج الايمبراطوري للملك آخر غير كرلوس واذا اتفق
ان فرنسيس هو الذي يجد المساعدة والاعانة ورأى كرلوس انه لا يمكنه
الاستيلاء على الايمبراطورية يسعى بلا شك في اعطاء تاجها للملك آخر غير
فرنسيس واعتقد انه بهذا الوجه ينجح في خداعه ويحرم كلا منهما من
الايمبراطورية ولا ريب ان مقتضيات الاحوال كانت اذ ذلك لا تسوخ للبابا
ان يسلك في هذا الغرض غير تلك الطريقة فدبرها مع غاية من الحزم والحذق
الا ان اجراهم لم يكن على ما ينبغي من التيقظ والتباهة وذلك ان الرسل
الفرنساوية كانوا يلاهمون سيدهم ويقوون امله بان المنصب الايمبراطوري
ينبت له واخذوا ايضا بعقل وكيل البابا حتى نسي ما اوصاه به سيده واستمر
فرنسيس يدقق في كونه هو الذي يتولى على الايمبراطورية دون غيره ولم يقل
باعطاء المنصب الايمبراطوري لاحد غيره او غير غيره ففسدت آمال الباباليون
وخاب سعيه

مطلب

انعقاد مشورة الديت
في ١٧ من شهر حزيران

هكذا كانت آمال الخصمين وآراء الملوك الاخرين الذين كان لهم ما رُب
تدعوهم الى التوسط بينهما حين انعقدت مشورة الديت اى العموم على
حسب العادة في مدينة فرنكفورت لان الحق في انتخاب الايمبراطورية كان
منذ زمن طويل ثابتاً لسبعة امراء معتبرين يقال لهم منتخبون بضم الميم
وكسر الخاء المعجمة وقد بينا في الاتحاد اصل انشاء هؤلاء المنتخبين وبيننا

سنة ١٥١٩

مطلب
اراء الامراء المنتخبين

صولتهم ووظيقتهم وما يتعلق بها وكان المنتخبون وقتئذهم الامير البرطه
دوبرندبورغ مطران ميانسس والثاني هرمان قونته ويد وكان
مطران تريويس والرابع لويز ملك جه والخامس القونته لويز
وكان قونته بالاطيبياى صاحب اطيان واملاك على نهر الرين والسادس
فريدريش دوق سكس والسابع جاشم الاول من كيز برندبورغ
فاخذ حينئذ رسل الملكين المتقدمين يدون عللا واسبابا من مزية الظاهر
فاسدة الباطن ويتوقعون بين ايدي المنتخبين ويكثرون لهم من الهدايا
النفيسة ومع ذلك لم يفس المنتخبون امراهما عندهم بعدونه اصلا لحرية
القوانين المبني عليها ترتيب الامبراطورية وذلك الامر هو ضعف شوكة
الامبراطور لان الجمعية الجرمانية كناية عن جمهورية كبيرة مشتملة على عدة
دول تكاد كل دولة منها تكون مستبدة بنفسها لجميع اعضائها يحبون ان تكون
شوكة الامبراطور ضعيفة حتى لا تضيق حقوقهم ومزاياهم وهذا الامر
كان موافقا لطبيعة الحكومة الامبراطورية ولازماتها لزوما ذاتيا حتى
ان ارباب السياسة من اهل المانيا كانوا لا يملون فيه ولا يتحولون عنه باى
وجه كان ولذلك مكثت الامبراطورية عدة قرون من غير ان يولى عليها امير
يكون قوى الشوكة او تكون له اراض وممالك واسعة ولولا هذا الامر لما بقى
عدة من عائلات المانيا الاعيان يتمتعون باستقلالهم ومزاياهم التي
اكتسبوها في طرف تلك البرهة الطويلة وحيث كان الامر كذلك رأى
المنتخبون ان توليتهم لاحدهذين الملكين تفضى بهم الى التعب والنصب حيث
رأوا ان تولية احدهما كناية عن اعطاء الامبراطورية لسيد يتصرف فيها كيف
شاء لا لرئيس تكون افعاله مقصورة على ارادة ارباب الحل والعقد في الدولة
ورأى المنتخبون ايضا انهم يصيرون كاتحاد الرعية بعد ان كانوا في رتبة
الامبراطور

مطلب
عرض المنتخبين التاج
الامبراطورى على الامير
فردريش دوق سكس

وبتلك الاسباب صرف المنتخبون النظر عن كل من كرلوس و فرديس
وجعلوا مطمح نظرهم فريدريش دوق سكس وكان اميرا صاحب

معارف وآداب قد استوجب المدح والثناء الجميل من اهل عصره حتى كان
جسديرا بان يلقب بالحكيم العاقل واجمعوا جميعا على اعطائه التاج
الايمراطوري الا انه لم يرضه وعقله لم يغتبر ووقى هذا التاج وبهتته ولم يسادر
بقبوله كما تلمف الذي لفرجه لا يتبصر في العواقب لان هذا الامير كان يرى
ان هذين الملكين اللذين هما اقوى منه شوكة واعظم منه صولة وبطشا
لا يسلطان له في هذا التاج الذي كانا يجتذان في طلبه فتوقف مدة ليتفكر
في العاقبة ثم ابى ان يقبله فتعجب الناس من وفور عقله حيث ان عظم التاج
الايمراطوري وعلو شان المنصب الذي كانوا يدعونه اليه لم يمنعه عن التبصر في
العاقبة ورأى ان ضعف شوكة الايمراطور مع انه من عدة وجوه يعد من الامور
الصائبة المبنية على العدل الا ان عدم التحول عنه في جميع الاحوال ليس من
الصواب بل لاشئ اكثر منه مخالفة لمحسن السياسة والادارة فكتب في رده
يقول في زمن الامن فحتاج لايمراطور ضعيف الشوكة حتى لا يتعدى
على حقوقنا ومن ايانا واما في زمن خوف الحرب والمحن فلا بد لنا من
ايمراطور قوى الشوكة شديد البأس حتى تكون في أمن واطمئنان وهما هي
الجيش العثمانية تصطف الان تحت لواء سلطان ماهر ذي بطش وقتل
قد تقوى عزمه بنصرته في غزوات بجة ونظفه في مشروعات مهمة وتتأهب
لان تغيير على المانيا مع قوة لم يسبق مثلها في القرون الخالية والاعصر
الماضية ولا شك ان اكل زمن مقتضيات مخصوصة تستلزم امورا جديدة
وتبطل ما كان من الامور الضرورية معتبرا ومعدودا وبناء على ذلك يلزم
اعطاء التاج الايمراطوري للملك يكون اقوى منى شوكة واثمة منى بطشا
واما انا فلا قدرة على تحمل اعباء الايمراطورية لانها ثقيلة على وعلى غيرى
من امرآء المانيا حيث لم يكن لنا اراض واسعة ولا ايرادات جسيمة
ولا شوكة عظيمة تكفي في مقاومة العدو والقوى البطش الذي يخشى منه الاغارة
على بلادنا وعلى كل حال فالتنا الراهنة تستلزم ان نهطى التاج لاحد الملكين
السابقين وهما فرنسيس وكرلوس فقد انحصر الامر فيهما لان غيرهما

مطلب
امتناعه عن قبول التاج

سنة ١٥١٩

لا يمكنه عند الاخطار ان يبادر بالجيش اللازمة لحماية وطننا والذب عنا ولكن
حيث ان كرلوس ملك اسبانيا قد ولد في المانيا بحيث يعد عضوا
من اعضاء الامبراطورية ومن امراء البابسب المعالك التي ورثها فمما عن جده
مكسيمليان وبسبب ان بلاده متصلة بالاراضي الامبراطورية التي يحشى
عليها من اغارات جيوش الاسلام اكثر من غيرها فيظنهم ان استحقاقه في شأن
التاج الامبراطوري مبني على اساس متين واصل مكين وان اري توليته على
الامبراطورية انسب واليق من تولية فرنسيس لانه اجنبي ليس منا
ولا يعرف لغتنا واما كرلوس فهو من دمنا ولحننا ومن بلادنا وبناء على ذلك
ارى ان التاج لا يعطى لسواه وهو مولاه

ولاشك ان هذا الرأي الصادر عن مكارم الاخلاق والهمة العالية التي قل من
اتصف بها من الرجال والمعضد بالبراهين المقبولة يكون له ثمرة عظيمة ولذلك
صار له موقع عظيم في قلوب المنتخبين فلما رأى رسل كرلوس ان فريديريك
قد صنع مع سيدهم صنيعا جليلا رسلوا اليه مبلغا جسيما من الاموال واخبروه
بان ملكهم سيكافئه باكثر من ذلك ولكن لا يخفى ان هذا الامير الذي اعرض
عن التاج الامبراطوري لكرم نفسه لا يقدم على ما يوجب الدناءة وتدنيس
العرض بقبول مثل هذه الهدايا وموافقهم على اغراضهم وذلك لانه ان قبلها
كان كانه باع رأيه بتلك الهدايا وهذا من اقبح ما يري بالمرؤة والشرف فلم يقبل
شيئا منها فاخذ رسل اسبانيا يترجونه في ان يأذن لهم بتوزيع بعضها على
ارباب ديوانه فاجابهم بانه لا يمكنه منعهم عن قبول ما يعطى لهم لكنه يطرد
فوراً من ديوانه كل من ثبت عليه انه اخذ منها ولو درهما واحدا

وحيث أبى فريديريك قبول المنصب الامبراطوري وبين وجه عدم
صلاحيته له هو وسائر امراء المانيا ينس كل امير الماني من هذا
المنصب وانحصر في الملكين المتقدمين فوجب ان ينتخب واحدا منهما ليتقلده
هذا وكان ثم اسباب تدعو لترجيح كرلوس كنفسه وقرابته ووضع دوله التي
ورثها عن آباءه وزيادة على ذلك كان رسله الذين بعثهم الى بلاد المانيا صادقين

مطلب

رد فريديريك للهدايا التي
ارسلها اليه رسل الملك
كرلوس

مطلب

انعقاد مذكرة جديدة بين
المنتخبين

سنة ١٥١٩

في خدمته باذلين غاية جهدهم في تنفيذ اغراضه واثبات حقه كيف لا وكان قد بعث الى المانيا الكردينال دوغورك و والشهير ايرارد ولامرلك اسقف ليجه فوفيا برسالتهم ا على وجه اكسبهما الشرف والفخار وابديا من الحزم وحسن التدبير ما عجز عنه رسل الملك فرنسيس ولا غرو في ذلك فان دوغورك و مكث زمنا طويلا وهو وزير ونديم للامبراطور مكسيمليان فوقف على حقيقة اخلاق اهل المانيا وعرف كيفية المداولة معهم واما اسقف ليجه فكان الملك فرنسيس قد حرمه من المنصب الكردينالى فلما لاح له تلك الفرصة صار يبذل جهده في تعطيل آماله واستعمل في ذلك جميع ما سولته له نفسه الطماعة وحققه على هذا الملك فن ثم كان ارباب ديوان الانتخاب يميلون الى حزب كرلوس شيئا فشيئا حتى ان وكيل البابا بعد ان مكث مدة طويلة وهو يعارض ولا يسلم في توليته رأى ان معارضته لا جدوى لها ولا طائل تحتها وان تولية كرلوس لا بد منها فبادر به عمل ما بيعت كرلوس على رعايته وشموله بنظره حيث اذن له على سبيل النيابة عن البابا ليون ان يجمع بين التاج الايمبراطوري وتاج نابلي مع ان ذلك لم يسبق لغيره وكان البابا يتعلل به في منع كرلوس من الاستيلاء على الايمبراطورية ويبدى انه ملك على نابلي فلا يجوز له الجمع بين تاجها والتاج الايمبراطوري حيث لم يثبت ذلك لاحد قبله كما هو مقتضى نص القوانين

ولم يتم امر هذه المنازعة التي اوقعت حينئذ بلاد اوربا في الحيرة الا في ثمانية وعشرين من شهر حزيران (سنة ١٥١٩) من الميلاد بعد موت مكسيمليان بخمسة اشهر وعشرة ايام وكيفية انتهائها ان ستة انفار من السبعة المنتخبين انخط رأيتهم على كرلوس ملك اسبانيا واما السابع وهو مطران تريويس فلم يرل يدافع عن ملك فرانسوا ويبرهن على انه هو الجدير بالمنصب الايمبراطوري فلما لم يجد لتوليته سبيلا تحوّل عما كان عليه أولا ووافق الستة الباقين فعند ذلك ثبت التاج الايمبراطوري للملك كرلوس بموجب اقراره هؤلاء السبعة ارباب ديوان الانتخاب

مطلبه
انتخاب كرلوس
للايمبراطورية

سنة ١٥١٩

ومع ان المنتخبين رضوا لعدة اسباب باعطاء التاج الايمبراطورى لكرلوس
ظهر عليهم الغم والحزن لانهم كانوا ينجشون صولته وقوة شوكته فاخذوا
يستعدون بجميع ما يحفظهم منه ويقيمهم مما عساه ان يقع من تعديده على
حقوق الجمعية الجرمانية ومزاياها الثابتة لها من قديم الزمان وذلك ان هؤلاء
الامراء المنتخبين منذ احقاب ماضية وقرون متوالية كانوا يلزمون
كل ايمبراطور عند توليته ان يقر تلك المزايا ويأخذون عليه الموائيق والعهود
ان لا يتعدى على شئ منها باى وجه كان ولما كان التاج الايمبراطورى لا يعطى
الاملوك ضعاف ليس لهم ما ينجشهم منه السطوة والبأس كاتساع الاراضى
وربحان العقول كان هؤلاء الامراء يرون ان التزام الملوك المذكورين
بمجرد المشافهة انهم لا يتعدون على مزايا الجمعية الجرمانية يكنى في صدقهم
واجتنابهم لكل ما يضر بحقوق تلك الجمعية ولكن لما كان كرلوس بمكانه
من الشوكة والصولة رأوا ان الوعد منه مشافهة لا يكنى في امنهم على مزاياهم
فسلكوا معه مسلكا حريا كو نوا امنين من بأسه وبطشه وحرروا قانونا
ينوافق مزايا المنتخبين وخصوصياتهم ومزايا امراء الايمبراطورية ومزايا
المدائن وسائر اعضاء الجمعية الجرمانية وذكروا ان المواد المذكورة في هذا
القانون لا يجوز للايمبراطور ان يتعدى على شئ منها ووضع رسل كرلوس
امضاءهم فيه على سبيل النياابة عن ملكهم يعنى وضعوا عليه علامة الصحة
واقترمه هو ايضا بنفسه حين لبس التاج الايمبراطورى ومن ذلك الوقت صار
المنتخبون يلزمون كل من تولى ايمبراطورا باقرار تلك الشروط وبالجملة فهذا
القانون الذى هو كناية عن مشاركة بين الايمبراطور والرعية بعد الآن يبلاد
المانياً كانه حاجز حصين يقي الاهالى من تعدى الايمبراطرة او كانه يعتبر
اعظم شرطة قانونية يأمنون بها على حقوقهم ومزاياهم

مطلب
اعلام كرلوس باختياره
ايمبراطورا

وبينما كان كرلوس بمدينة برسلونه مشتغلا بما كان حاصله وقتئذ
من المعارضة حيث كانت مشورة وكلاء مملكة قسطنطينيا لاتسلم له فى شئ
من المواد التى عرضها على اربابها ليتذاكروا فيها اذ جاء الخبر من مدينة

فرتكفورت بان المنصب الايمبراطورى قد تم له وانه ولى ايمبراطورا بموجب
اراء المنتخبين فعند وصول هذا الخبر اليه حصل له من الفرح والسرور ما يقوم
عادة بنفس كل شاب طماع اذا ظفر بما يترتب عليه تقوية شوكته وحظى
بمنصب عظيم يجعله فوق سائر ملوك عصره من ابناء جنسه وتعلقت آماله
من وقتئذ بما آرب الفخار والمعالى التى شغلت فكره مدة حكمه * وبمعرفة
احواله فى ذلك الوقت يقف الانسان على ازدياد اطماعه التى جعلت تاريخه
عما تشوق اليه النفوس وترغب فى الاطلاع عليه

فقد حصلت بعد ذلك بقليل حادثة وان كانت غير مهمة الا انها دلت على ما قام
بنفسه من الانفة والشتم بسبب رقيه الى اوج المنصب الايمبراطورى وتلك
الحادثة هى انه فى جميع الوثائق والاوامر الصادرة عنه بوصف كونه ملكا على
اسبانيا كان يلقب نفسه بلفظ ما جستة اى صاحب العظمة والزم رعاياه ان
يلقبوه بهذا اللقب الجليل حيث جعله علامة جديدة للتشريف والاحترام
وكان ملوك اوربا الى ذلك الوقت يلقبون بلفظ ألتيس اى علو الشأن ولفظ
غراس فقط اى ولى النعم ولكن حيث ان الطبيعة البشرية تميل دائما الى ما فيه
شرفها وعلو مقامها اقتدى دواوين اوربا بديوان اسبانيا ولقبوا
ملوكهم بلفظ ما جستة وصار هذا اللفظ من ذلك الوقت دالا على علو الشأن
ورفعة القدر حتى ان اضعف ملوك الافرنج فى عصرنا هذا صاروا يلقبون انفسهم
به واقواهم لم يمكنه الى الان ان يقترح لقباً آخر اعظم منه واعلى شرفا يلقب به
نفسه حتى يمتاز عن غيره

وكان من اللازم ان اهل اسبانيا يفرحون بارتقاء الملك كركوس الى
الكرسى الايمبراطورى ويسرون بذلك كسروره به لانهم كانوا يعلمون ان هذا
المنصب لا بد ان يحرمهم من حضور ملكهم عندهم واقامته بيلادهم ويجعلهم
تحت حكم نائب من نوابه ومثل هذا الحكم فى الغالب لا يخلو عن الجور والظلم
فلحقهم غم شديد لذلك حيث كانوا يعلمون ان هذه الحادثة لا بد ان تنفض بهم
الى سفك دماء ابناء وطنهم فى حروب لا مصلحة لهم فيها وان كنوزهم وخزائنهم

مطلب

غم الاسبانيين من هذه
الحادثة

سنة ١٥١٩

منفذ في مصالح غيرهم وان عقولهم ستغرق في لجة سيئات ايطاليا و ألمانيا فجميع هذه الاسباب رأوا ان تولية ملكهم كرلوس على الامبراطورية من الموائد السيئة التي تضر تيسلاد اسبانيا وتذكروا ما كان عليه اسلافهم من الشجاعة وحب الوطن حيث منعوا في مشورة قسطنطينة الملك ألفونس الحكيم عن الخروج من مملكته ليذهب الى المانيا ويتتوج بتاج الامبراطورية وظهروا لهم ان ذلك لا يفي ما يقتدي به في مثل هذه الحادثة

ومع ذلك فلم يلتفت كرلوس الى ما لحق رعاياه الاسبانيولين من الغم والحزن في هذا المعنى بل قبل التاج الامبراطوري الذي اتي به ليد القوتنة البابا لطيفي المسمى لويز في عقل عظيم من امرآء المانيا وقدمه اليه باسم الامراء المنتخبين وظهر كرلوس انه يريد الارتمال في بلاد المانيا ليأخذ منصبه الجديد لان ذلك كان من الضروري اللازم حيث انه بموجب رسوم الجمعية الرومانية وقوانينها لا يجوز ان تجرى احكامه وامره في الامبراطورية قبل ان يسكن بتاجها على رؤس الاشهاد في مثل عام

فلما اشترب بين الناس ان كرلوس عزم على الارتحال الى بلاد المانيا ازداد غم الاسبانيولين وذلطن الحزن على قلوب اهل المملكة على اختلاف طوائفهم حتى اراد البابا ليون كان قد اعطى كرلوس عشر الايرادات القسبية التي تحصل من مملكة قسطنطينة ليستعين به في حربه مع جيوش العثمانية فاجتمع قسوس قسطنطينة للمذاكرة في هذا الشأن وابوا ان يعطوه ما اذن به البابا زاعمين ان هذا المبلغ لا يصح ان يطلب منهم الا ان كان يخشى حقيقة على دين النصرانية من جيوش الاسلام فلما بلغ ذلك البابا ليون وكان لا يطيق مخالفة امره حكم على المملكة بالتمنع وهو عزل القسوس عن وظائفهم ولكن لم يعبا احد بهذا الحكم ولم يترتب عليه كبير فائدة وجعله كانه الناس من قبيل الظلم حتى ان كرلوس نفسه طلب من البابا ان يبطله ويرجع عنه وبهذه الحادثة حصل لطائفة القسوس الغفر

مطلب
ازدياد غم الاسبانيولين

تقف

سنة ١٥١٩

مطلب
الفتنة التي حصلت بمملكة
بلنسية في ذلك الوقت

حيث خافوا البابا في ظله ولم يخشوا بأس كرلوس وعاد ذلك عليهم
بالمنفعة حيث اتقوا انفسهم من الغرامة التي اراد البابا ان يفرضها عليهم
وقد حصل في اثناء ذلك بمملكة بلنسية التابعة لمملكة اراغون فتنة
اشدهولا من الفتنة السابقة حيث نشأ عنها نتائج اعظم منها خطرا وطالت
مدتها اكثر من الاولى وكان منشأؤها ان راهبا من اصحاب القن صار يعظ
سكان مدينة بلنسية التي هي تحت مملكة بلنسية ويحثهم على حمل السلاح
لينتقموا من بعض الناس جاوزوا الحدود واتبعوا سبيل التعسف والبهتان
فلما حمل اهل تلك المدينة السلاح وتجمعوا في هذا الامر قام بانفسهم ان لهم
شوكة عظيمة وبأساقوا يافصموا على انقاذ انفسهم من كل من قصدهم بسوء
وتعدى عليهم فبعد ان قمعوا من اراد الراهب السابق قمعهم أبوا ان يتركوا
السلاح ويعودوا الى الصلح كما كانوا بل تعاهدوا معا ورتبوا فيما بينهم فرقا
على نسق الفرق العسكرية واخذوا يمارسون التعليمات الحربية ويواطبون
عليها حتى كانوا جيوش منتظمة وكان الغرض الاصلى لهم من تلك المعاهدة
واقوى الاسباب الباعثة عليها هو انقاذ انفسهم من ظلم الاشراف والاكابر
لان المزايا الارستوقراطية اي مزايا الاشراف كانت بمملكة بلنسية اكثر
واعظم مما كانت بغيرها من ممالك اسبانيا حتى ان الاشراف فيها كانوا
لا يعترفون انهم يدافون ايديهم نساءهم عما يصدر منهم وتحاسبهم عليه
فكانوا لا يعاملون من عدا طائفتهم من الاهالي معاملة الاتباع فقط بل كانوا
يعاملونهم معاملة الارقاء والاسرى فلما دهمتهم هذه الفتنة التي لم تكن تخطر
ببالهم حصل لهم من هارعب شديد وفرع عظيم وخافوا ان تقوى شوكة الاهالي
ويستروا على خروجهم وعصيانهم حتى يتقذوا انفسهم من حكومة الاشراف
ويستقلوا بانفسهم فبدلوا جهدهم في اطفاء نارها بسلوك طريق السياسة
والتدبير فلما راوا انه لا يمكنهم ذلك الا بواسطة السلاح استعانوا بالايمبراطور
كرلوس وطلبوا منه ان يأذن لهم بالهجوم على العصاة وكذلك الاهالي
دعوا الى الايمبراطور المذكور وكلاء يعلمونه بالمظالم التي كانت حاصلة لهم

مطلب
ازدياد نيران الفتنة
سنة ١٥٢٠

سنة ١٥٢٠

من الاشراف ويتضرعون اليه ان يدخلهم تحت كنفه وحمايته فن سعد الالهالي
وصل رسالهم الى الديوان في وقت كان به كرلوس في حنق شديد على
الاشراف غير انه لما كان يلزمه الارتحال الى بلاد المانيا وكان في قلق
بسبب تأخيره عن هذا السفر وكان لخاصة الملتكيين رغبة عظيمة في رحلته
لينقلوا الى وطنهم الاموال التي جمعوها من مملكة قسطنطينة لم يمكنه ان يذهب
بنفسه الى مملكة بلنسية ليعقد مشورة وكلاء المملكة فعين الكردينال
ادريان لينوب عنه في تلك المشورة وامره ان يأخذه على الالهالي مبايعة
على الطاعة والانقياد وان يثبت لهم مزاياهم وحقوقهم في محفل عام حسب
العادة الجارية وان يطلب منهم مبلغا من النقود على سبيل التبرع كما طلب
من ملكتي قسطنطينة واراغون ولكن رأى اشراف بلنسية ان ذلك من قبيل
العار لبلادهم ومملكتهم حيث ان لها الحق كغيرها من ممالك اسبانيا
في ان تتشرف بحضور الملك اليها وايدوا انه بحسب قوانين مملكتهم ورسومها
لا يجوز ان يبائعوا بالموكية اميرا لم يحضر عندهم ولا ان يعطوه امدادا
يستعين به واستروا مصممين على ذلك حتى لم يمكن تحويلهم عنه باى وجه كان
فغضب كرلوس من قبح سلوكهم واخذ بناصر الالهالي وامرهم ان يبقوا
على ما هم عليه من حمل السلاح على الاشراف فرجع رسل الالهالي فرحين
مسرورين وتلقاهم ابناء بلادهم باحتفال عظيم حيث كانت نجاة الوطن
على ايديهم وتكبر الالهالي حينئذ وعتوا عتوا كبيرا وطفغوا وبغوا حتى طردوا
الاشراف من المدن وانتخبوا جملة من القضاة اقاموهم حكاما في بلادهم وعقدوا
فيما بينهم معاهدة شهرية سموها معاهدة الجرمانادا او معاهدة الاخاء
فصارت تلك المعاهدة فيما بعد اصلا لجميع الفتن التي وقعت بمملكة بلنسية
بل ولجميع المصائب الكبيرة التي حلت بها
وكانت مملكة قسطنطينة حينئذ في اضطراب واتقلاب فلما شاع الخبر
ان كرلوس قد عزم على الرحيل من اسبانيا اخذت عدة مدن كبيرة
تشكي من سفره وكتبت له ان يرجع عن ذلك وجددت شكواها التي كانت

سنة ١٥٢٠

عرضته له سابقا في شأن ظلم اتباعه الفلنكيين وجورهم فحاول كرلوس
الرسول الذين اتوا اليه من طرف تلك المدائن ولم يأذن لهم بالدخول لديه
ليبلغوه ما هم مرسلون بصدده لكنه رأى انه يصعب بهذه الطريقة اطفاء نيران
فتن هذه المدائن الكبيرة فدعا ارباب مشورة وكلاء قسطنطينية بمدينة غاليسية
في اقليم قومبوسطية وكان غرضه من انعقاد تلك المشورة ان يطلب من
اربابها مبلغا آخر ليستعين به على مصاريفه لان وزراء الفلنكيين كانوا
باختلاسهم قد اضرروا بخزائنه فلم يبق عنده ما يكفي حتى يظفر في المانيا
بالمظمر اللائق بالمنصب الامبراطوري الذي هو مدعو اليه ولكن كان اقليم
قومبوسطية بعيدا عن مملكة قسطنطينية وكان الاجل المضروب لدفع
المبلغ الذي طلبه اولاً لم يتقضى فكان هذان الامران وهما عقد المشورة بهذا
الاقليم البعيد وطلب الاعانة قبل انقضاء الاجل من اسوء الحوادث عاقبة
واشدها هولا وخطرا حتى انه عما قبل انشأ عنها حنق الامة الاسبانية وولية
وغضبها حيث كانت ذات حرية رائدة وكانت عادت ان تقترع على ملوكها
فيما يطلبونه لانفسهم فكتب القضاة لكرلوس يتشكون من هذين الامرين
هذا وكان سكان مدينة ولادوليد باملون ان انعقاد المشورة سيكون
بدينتهم فلما رأوا ان كرلوس يريد انعقادها بمدينة غاليسية غضبوا
واشهرروا السلاح على الملك وحفدته وبلغ منهم الغضب مبلغا حتى صاروا كالمجنان
بحيث لولم تحصل ربح عاصفة ساعدت كرلوس وجاعته على الفرار لقتل كل
من كان معه من الفلنكيين واعسر عليه هو الرحيل الى اقليم قومبوسطية
فكان كرلوس كلما مر بمدينة ينشكي اليه اعلمها من كونه
امر بعقد المشورة في مدينة غاليسية الا انه كان قد صمم كل التصميم على عقد
المشورة بهذه المدينة فلم يلتفت لقول احد ممن نشكى اليه في ذلك وقد بذل وزراء
كرلوس ما في وسعهم من الشوكة والحيلة ليكون انتخاب ارباب المشورة من
اناس يساعدونهم على اغراضهم حتى لا يتوقفوا في قبول مقاصدهم ومع
ذلك كان غضب جمهور الملة شديدا بحيث انه عند افتتاح المذاكرة في المشورة

ملط
افتتاح المذاكرة بالمشورة
في اول يوم من شهر نيسان

سنة ١٥٢٠

ظهرت علامات الحزن والنم على وجوه كثير من رسل العمالات ووكلاء الملة حتى كان يخشى ان يناقضوا الملك كل المناقضة ويفسدوا عليه وعلى وزرائه جميع مقاصدهم فامام مدينة طليطلة فعلت ما تقتضيه العادة الجارية عندهم من قديم الزمان وهي ان الوكلاء يتخبون بطريق القرعة فوقع القرعة في تلك المرة على رجلين ثبت عليهما انهما اخذا رشوة من الوزراء الفلنكيين فلما ثبت عليهما هذه الخيانة لم يرض اهل طليطلة ان يبعثوهما في تلك المشورة ويأتمنوهما على مصالحهم وارسلوا بدلهم اثنين اوصوهما بان لا يقررا صحة انعقاد المشورة في مدينة غاليسه واما رسل مدينة سلمنكه فابعدوا عنهم لا يأخذون على انفسهم ميثاقا بالصدق والامانة الا اذا رضى كرلوس بانتخاب محل آخر لعقد المشورة غير اقليم قومبوسطيله واما رسل مدينة تورو ومدينة مدريد وقرطبة وعدة مدائن اخرى فأبوا كل الالباء ان يسلموا للملك في الامداد الحديد الذي طلبه فائلين انه لم يسبق لهم مثل ذلك من ملوكهم بل هو امر مخالف لقوانين المملكة مع عدم الحاجة اليه الان كركلوس ووزراءه لم يدعوا شيئا مما يؤثر في الجمعيات الاهلية ويستعطف قلوب اربابها لافعلوه فاخذوا يستعطفون بعض الناس بالاموال وبعضهم بالمناصب والمواعيد وبعضهم بالتخويف والتهديد وكان الامير شيورة وغيره من الامراء الفلنكيين لا يتفك عن مواساة طائفة الاشراف بالتملق والمداهنة وكان الاشراف في غيظ وغيرة شديدة من استقلال الجمعيات البلدية الاهلية وحريتها الحاملة لها على العصيان والخروج فانضم بعضهم الى حزب كركلوس وساعدوه فيما كان يطلبه وبعضهم كف عن معارضته ومناقضته في نيل ما ربه وتنفيذ اغراضه وبالجملة فعم نكس الملة من هتك حرمة الرسوم القديمة المبنية عليها الحكومة انخط رأى الجمهور في المشورة على اعطاء كركلوس ما يطلبه من الاموال على سبيل التبرع فاخذوا الان ارباب المشورة عرضوا عليه ان ينصفهم في المظالم التي نكست منها الملة سابقا ولكن لما نال ما كان يأمله ضرب صفعان هذا الامر

مطلبه

ازدياد غم اهل قسطنطينة

سنة ١٥٢٠

مطلب

جعل كرلوس اناسا
ينوبون عنه ويقومون
بصالح ممالك اسبانيا مدة
غيبة

لعله انه لا يصيبه ضرر اذ اردته عليهم ولم يقل لهم شكوى في شأنه
وحيث لم يبق ثم ما يمنع الا يمراطور كرلوس عن السفر اظهر مقاصده التي
كان اضمرها الى هذا الوقت وهي انتخاب اناس بمعلمهم نائبين عنه في اسبانيا
ليقوموا بتدبير مصالحهم امة غيبته فجعل الكرديشال ادريان نائباً على
مملكة قسطنطينة والامير جواي دوروزة على مملكة اراغون
وولي الامير ديسغ ماندوزة قوتة ميليطو على بلنسية ففرح
القسطنطيون بتولية الاخيرين واما ادريان فمع انهم كانوا يحترمونه
ويعظمونه دون غيره من سائر الامراء القلنكيين لم ينشأ عن توليته الا ازدياد
كراهتهم لاهل القلنك وغيرتهم منهم حتى ان الاشرف وان كانوا قد تحملوا
من المظالم ما هو اعظم من ذلك غضبوا كل الغضب ورأوا ان تولية هذا الرجل
مما يرزى بهم ويكسبهم العار والخزي فادعوا ان هذا الانتخاب فاسد لمخالفته
لاصول المملكة وقوانينها وبذلوا جهدهم في ابطاله ولكن كان كرلوس على
غاية من التشوق الى الارتحال الى بلاد المانيا وكان ندماءه القلنكيون
في قلق عظيم من المكث في اسبانيا فلم يعتن بتشكي القسطنطيين ولم يبحث
عن ادنى وسيلة يحتسب بها من اضرار نيران فتنة كانت وقتئذ آخذة في الظهور
بمدينة طليطلة وترتب عليها فيما بعد عواقب سيئة مشؤمة فركب البحر
من مدينة كورونيا في ٢٢ من شهر ايار وعجل بالرحلة الى المانيا
ليأخذ تاجه الجديد مع انه بهذه العجلة عرض نفسه لاضاعة تاجه القديم الذي
هو اعظم فائدة من الجديد واشد غمكاته

(المقالة الثانية)

من انحراف ملوك الزمان بتاريخ الامبراطور شرلكان

قد كان ثم عدة مقتضيات تدعو كرلوس الى الحضور ببلاد المانيا حتى
جعلت حضوره بهام من اشد الاشياء لزوما وذلك ان الامراء المنتخبين كانوا
في قلق عظيم من طول غيبته لان الكرسي الامبراطوري كان خاليا عن يقوم
بإدارة الامبراطورية وزيادة على ذلك كانت دول كرلوس الوراثية في هرج

مطلب

لزم حضور كرلوس ببلاد
المانيا

سنة ١٥٢٠

واضطراب بسبب الفتن الداخلية التي كانت وقتئذ تنمو في جهاتها وترداد
بارجائها وكانت المذاهب الدينية الجديدة تتقدم كل يوم تقدما عجيبا حتى كان
اطفاء نيران الفتن الناشئة عنها يستدعي زيادة الحزم والعزم ومع ذلك كله
كان ملتفتا لامر آخر جسيم وهو حالة سلطنة ملك فرنسا فان كرلوس رأى
نفسه عرضة لخطر العظيمة ان لم يحتسب بجميع ما في وسعه للمدافعة عن
نفسه من هذا الملك الشديد البأس والشوكة

مطلب
منشأ العداوة بين كرلوس
وفرانسيس الاول
وازدادها بالتدريج

ولما اخذ كرلوس وفرانسيس الاول يتنازعان في شأن التاج الإمبراطوري
تعاهدان ان يقيما مع بعضهما على المراعاة والاحترام بحيث لا يظهر من احدهما
لصاحبه ادنى نية يندس عرضهما ويرزى بشأنهما فقد قال فرانسيس الاول
مع خلوص طويته كما هو عادته في معاهداته ما معناه نحن نسعى في تحصيل
غرض واحد فيلزم ان يبذل كل منا جميع وسعه في تحصيل هذا الغرض فاذا
ساعد احدهما الحظ ودعى الى هذا الامر وجب على الآخر ان يرضى بالمقدور
ويحفظ عهود الصلح وعلاقات المحبة انتهى ولاشك ان مثل هذين الملكين المشابين
ذوى الشمم وشرف النفس المتولعين على حد سواء بنيل العلا والصلاح
لا يستغرب منهما البقاء على هذا الميثاق لكنهما ادركا فيما بعد انهما قد تعهدا
على امر لا يمكنهما مراعاته وحفظه حيث انه فوق طبيعة البشر لان النفوس
البشرية تضعفها لا تستطيع ان تمكث على حفظ ميثاق الصلح اذ ارات ان مدورها
قد تغلب على غرض هو اقصى منها فانها لما رجح جانب كرلوس عندها الى
اوروبا ودعى الى الكرسي الإمبراطوري غضب فرانسيس غضبا شديدا
وداخله من الحقد ما يقوم عادة بكل نفس طماعه خابت آمالها فن ثمنشأت
العداوة التي لم تخمد نيرانها من قلوب هذين الملكين مدة حكمهما لاسيما وكانت
اغراضهما تتعارض وكانت اسباب الاختلال والفشل متراكمة حينئذ
فكادت نيران الحروب لا تنطفئ ابدا من بينهما فاما الاغراض التي كانت
تعارض فهم ان كرلوس لم يعمل بما في البند الاصلى المسطر في منارطة
وايون السابق ذكرها (وحاصل هذا البند هو أن حناد البرطه متى طلب

ملكته من كرلوس ولم ينصفه جاز للملك فرنسيس ان ينضم الى حربه
ويدافع عنه على اى وجه كان) فلم يعن كرلوس بهذا الشرط وابل ان ينصف
حناد البرطه الذى كان ملك نواره وطرده منها بدون حق لاسيما وكانت
مصالح فرنسيس وشعائره شرفه تدعوه الى اعاده حناد البرطه الى
كرسى نواره حيث سلب منه بطريق الاختيالات والتعدي واما فرنسيس
فكان يتطلب تاج نابلي لانه كان للملكة الفرنسية فتغلب عليه الملك
فردينند ظمنا وهدوا ناهن كان ملكا على فرانسوا قبل فرنسيس وضعه
الى مملكة اسبانيا وكان الامبراطور كرلوس يتطلب دوقية ميلان
لانها من اراضي الامبراطورية فتغلب عليها فرنسيس وبقيت في حكمه بدون
ان يقره عليها من يلزم اقراره وكان كرلوس ايضا يعد دوقية بورغونيا
من مخلفات ابيه واسلافه فتغلب لويز الحادى عشر ملك فرانسوا عليها
بعض الاغتصاب هذا وكان فرنسيس قد جدد حينئذ عهد محبة اكيدة
بينه وبين دوق غويلدروس وكان الدوق المذكور عدوا لكرلوس ولعشيرته
فاودع ذلك في قلبه غيرة شديدة

ولاشك ان مثل تلك الاسباب السابقة توجب الشقاق والحرب ولولين ملكين
آخرين خالين عن المعاداة والطمع وحيث كان هذان الملكان يعلمان ان الحرب
بينهما يكون خطرا وعواقبه شنيعة وانه بعد نصب ميدانه لا يرجي لهما عود
الى الصلح ظهر على كل منهما انه في حيرة كبيرة خوفا من العواقب الخطيرة التي
تنشأ ضرورة عن هذا الحرب فكث كل منهما مدة وهو يتبصر في عاقبة امره
ويختبر قواه العسكرية ويقابل بينها وبين قوى خصمه ويسعى في استمالة ملوك
اوروبا الاخرين ليعينوه في مشروعاته

وكان البابا ليون يخشى كلام هذين الخصمين لانه كان يعلم ان من يغلب
منهما يستولى على بلاد ايطاليا ويتصرف فيها كيف شاء وكان احب
شيء اليه ان يسعى في اضرار الحرب بينهما الا انه رأى ان بلاد اللنبردية البنادقة
تصير ميدان الحرب والازدحام ولولا ذلك لبذل جهده في ايقاع الفشل والتفاقم

مطلب
المذاكرات التي حصلت
قبل حصول الحرب بين
فرنسيس وكرلوس

مطلب
مداولاتهم مع البابا

سنة ١٥٢٠

بينهما حتى تنعدم قواهما في الحروب لكنه كان يرى ان ذلك يعود عليه بالضرر
وانه بمجرد حصول الحرب بينهما سيرجىوش فرانساً وجيوش أسبانيا
حتى تتلاقى بدوقية ميلان فتصير تلك الدوقية ميدان القتال بين الحزبين
وحيث انها قريبة من تحتة وله مصلحة كبيرة في هذا الحرب ولا يمكنه ان يمكث
خلياً اي لا يجعل لنفسه مد خلافيه وينضم الى احد الحزبين اضطر به هذه
الاسباب الى ان يسلك على حسب مقتضيات الاحوال اذذاك واخذت اول
مع كل من الإمبراطور كرلوس وملك فرانساً وسلك طريق المداينة والتعلق
ليستوجب محبتهم بما بخداعته فترجاه كل منهما الرجاء الكلى ان يكون ظهيره
ونصيره فاطهرانه خلى الاغراض مع انه كان يضم حقيقة نيته ولا يبدى ما في
طى طويته واستعمل طرق الخداع والمكر التي امتاز بها في عصره ارباب
السياسة من اهل ايطاليا

مطلب
مداولتهما مع اهل
البنادقة

وكانت مصالح اهل البنادقة في هذا الحرب كمصالح البابا فكانوا يحبثون
ايضاً عن ان لا تكون ايطاليا ميدان الحرب بين الفريقين وأن لا يكون
لجمهوريتهم مدخلة فيه ولكن مع مخادعة البابا ليون وما ظهره من
التخلي عن الاغراض كان ثم علامات جليلة وامارات واضحة تدل على انه يميل
لحزب الإمبراطور وذلك اما لانه كان يخشاه اكثر من فرنسيس اولاً لانه كان يعلم
انه اقبح له منه واما اهل البنادقة فكان يظهر منهم انهم ان الجأتهم الضرورة الى
الدخول في احد هذين الحزبين لا يدخلون الا في حزب ملك فرانساً لاسباب
عندهم مضاهية للاسباب التي بعثت البابا على الدخول في حزب
الإمبراطور كرلوس ولكن كان لا ينبغي ان ينتظر كبير اعانة من ملوك ايطاليا
لانهم كانوا يغارون غير شديدة مما عداهم من ممالك الافرنج ولا يحبون
ان تزيد شوكة مملكة منها عن الاخرى بل كان اهم مقاصدهم السياسية
الحفاظة على ابقاء المساواة والمعادلة بين شوكة هذه الممالك حتى لا يمكن
لاحد ان يحولهم عن هذا الرأي ويدخلهم في حزبه لاعانتته الا ان اظهروا لهم
المنافع الجسيمة والقوائد العظيمة

وقد بذل كل من الامبراطور كرلوس وملك فرانساً غاية جهده في استمالة ملك الانكليز اليه وادخاله في حزبه لانهما كانا يعلمان ان هذا الملك يعين من يتعاهد معه اعانة قوية لا تؤمل من غيره وانه ليس كملوك ايطاليا يجعل ذلك موقفا على احتراسات سياسية وكان ملك الانكليز وقتئذ هو هنري الثامن وقد تولى على هذه المملكة سنة ١٥٠٩ وكان طالعه سعيدا حتى كان يؤمل ان حكومته ستكون اسعد الحكومات واعظمها بهجة وروثا وكان جامعا بين حقوق عشيرة يورقه الملوكية وعشيرة لنكستره وهذه الحقوق كان يعارض بعضها ببعض فلم يسعى في معاهدته كل من كرلوس وملك فرانساً واذعناله بالطاعة ازداد بهجة في عين رعاياه وغيرهم حتى امكنه ان يتصرف في ادارة مملكته كيف يشاء وصار يحكمهم مع شوكة قوية وكلمة مطلقة لم يتجاسر احد من سلف قبله من الملوك على مثلها الا ويكون عرضة للاهوال والالخطا ربل وامكنه ايضا ان يجعل لنفسه مدخلية في مصالح الممالك الا فرشجية البرية القسارة مع ان انكلترة مكثت قبله زمنا طويلا تبذل جهدها في هذا الغرض ولم تتمكن منه لما كان فيها من الفتن والتقلبات الداخلية وزيادة على ذلك كان هنري المذكور قد ورث عن اسلافه خزائن واموالا لا تحصى فصار بها من اغنى ملوك الافرنج واعظمهم ثروة وذلك ان الملك الذي كان على انكلترة قبله عرف بحسن ادارته وحرمة ان ينشر الوية الا من في المملكة حيث اصلح الخلل والفساد الذي نشأ فيها عن الحروب المدنية الداخلية غير ان هذا الا من لم يمكث مدة مستطيلة حتى تعود للمملكة الانكليزية شوكتها ويقوى عزمها فلما ستمت نفوس الانكليز من الفشل والشقاق الذي كان بينهم ولحقهم الخزي والعار من كونهم مكثوا زمنا طويلا وهم يجعلون وطنهم ميدانا لسفك دماء ابناء ملتهم جزعوا كل الجزع رغبة في اظهار شهامتهم وشجاعتهم في حرب اجنبي اى مع مله اجنبية لكي يحيو اذكى فخار آباؤهم وما تراسلافهم وكانت طبيعة هنري تلامي حال مملكته وسيل رعاياه فكان طماعا نشطا ذامهارة وجسارة وكان ممتازا بنجاسته وخفته في سائر

سنة ١٥٢٠

انواع التعليمات العسكرية التي كانت في ذلك العصر الجزء الاهم في تربية
الاشراف وبذلك صار من صغره له ولوع عجيب بالحرب والقتال وكان متولعا
كل التولع بالتصدي الى حرب اجنبي كي ينهر اوائل حكومته بمحاذنة عظيمة
فبينما كان كذلك اذلاحت له تلك الفرصة العظيمة وكان قد انتصر في واقعة
غبنغات وفي محاصرة مدينة تروانه ومدينة نورين فصار بتلك
النصرات يرفل في حلال الفخر والسودد وان لم يترتب عليها كبير جدوى لبلاد
انكلترة وثبت عند ملوك الافرنج انه ذو شوكة عظيمة وتيقن كل من كرلوس
وملك فرانسَا انه يتفقد من يتعاهد معه كل النفع وزيادة على تلك الاسباب
كان هنري آمنسا من كل اغارة اجنبية بسبب وضع دوله خصوصاً وكانت
مدينة كاس من جملة بلاده فكان يسهل عليه بواسطتها ان يدخل في مملكة
فرانسَا ومملكة البلاد الواطية فهذه الاسباب القوية كان ملاذا للبلاد
اوروبا وراعي الحمي حريتها وكان لا يصلح غيره لان يكون حكامين ملك فرانسَا
والامبراطور كرلوس وكان يعلم انه بهذه الاسباب السابقة يرجح على غيره
ويعرف انه لاجل ابقاء المعادلة والمساواة بين ملوك الافرنج حتى لا يتعدى
ملك على آخر يلزمه ان يحافظ على ابقاء تلك المعادلة بين كرلوس وملك
فرانسَا بحيث لا يظهر احدهما على الآخر لان من قويت شوكته منهما
انمرت بالآخر وخشى منه على بقية ممالك اوروبا غير انه لم يكن خليعا عن
الاغراض ولا مستكماً للسياسة والحزم اللازمين لتنجيز هذا المشروع الجسيم
بل كان صاحب اغراض سهل الانقياد الى شهوات نفسه سريع الاجابة
لداعي اطماعه وكان يميل الى المباهاة والتفاخر ومن كانت هذه صفته لا يمكنه
ان يدبر مثل هذا الامر السياسي الجسيم ولا ان يتبعه بدون فتور حتى يتم
ويقضى امره ففي كل وسيلة احتسب به امدد الحرب بين كرلوس وفرديس
قل أن براعي المصلحة العامة ومصلحة نفسه بل كانت جميع تلك الوسائل تبعثه
عليها شهواته النفسانية التي طمست على بصيرته فعمى عن ادراك مصالحه
الحقيقية وهذا هو الذي منعه عن ان يكون له صولة عظيمة ومدخلية كبيرة

سنة ١٥٢٠

مطلب

بيان طباع وزيره الاول
وهو الكردي نال ولسي

في مصالح اوربا فلم يجن ثمرة تلك الفرصة الجليلة التي كان يسهل عليه
اجتنائها بموجب مقتضيات الاحوال اذ الذلول لا تحت هذه الفرصة لملك آخر
اكثر منه سياسة وتحيل ولو كان ادنى منه قسريحة وعقلا لا غنم منها فوائد
جليلة ومنافع جزيلة

ومع ذلك فلا ينبغي ان نقول ان مشالب هنري وعيوبه الذاتية هي التي
اوقعته في سبل الغي التي سلكها في ادارته وتديره بل نقول ان الذي اوقعه
في اغلبها هو خيانه وزيره ونديمه الكردي نال ولسي لانه كان شرها طماعا
كثيرا لا غراض قبيح السلوك خبيث الطوية وكان من ارادل الناس فرقى من
حضيض الرعاع الى اوج الامراء وصارت له صولة وشوكة لم يصل اليها قبله احد
من الرعايا فكان له موقع عظيم في قلب هنري وان كان اشد الملوك عنوا
وتكبرا ولما كان هذا الوزير له معارف غزيرة في كل مادة امكنه ان يجمع بين
امرين متناقضين وهما الوزارة والمناذمة وكان ذا عقل ثاقب وفهم صائب
لا يكل من المداومة والمواظبة على الشغل وكان يعرف ظاهرا الدولة وباطنها
حق المعرفة ويعرف اغراض الممالك الاجنبية ومقاصدها فامكنه ان
يوفي على ما ينبغي بما يخص تصرفه المطلق وكان ذا ادب في احواله
واطواره ظريف المنطق بديع العقل تميل النفوس الى مسامحته وحكاياته
وتسارع الى سماع عباراته يحب الستين والتجمل له براعة عظيمة في العلوم
الادبية التي كان هنري مشغوبا بها وبهذا كله استولى على قلب هنري
المذكور حتى صار ياتمه ويشق به كل الوفوق ويعتمد عليه في كل امر قل او جل
وصارت شوكته تقرب من الشوكة الملوكية لانه كان لا يستعمل تلك
الشوكة في نفع الله الانكليزية او فيما يكسب ملكه العظم والجاه وكان طماعا
مبذرا لما قنعت نفسه قط من الاموال والغنى ولم يكتف بما حصله منها بل
كانت آماله متعلقة بتحصيل امور جديدة يزداد بها عظمه وعلو شأنه ولم ارأى
انه صار ذا شوكة كبيرة وموقع عظيم في قلب الملك هنري وان كان
لا يستطيع ان يصفي الى مشورة غيره في شيء اخذ يسلك مسلك الكبر والعنوا الذي

سنة ١٥٢٠

تفر منه النفوس ولم يلتفت الى غير اغراضه وشهواته النفسانية حتى اضطر
كل من اراد استمالته واستماله ملكه هنرى ان يتلقاه ويداهنه ويوفيه بما
يرضى نفسه الخبيثة الطماعة

وفي ذلك الوقت كان جميع ملوك الافرنج يبحثون عن استماله هنرى
اليهم فسلكوا جميعا مع وزيره ولسى سبيل التلق والمداهنة وارتكبوا
من الدناءة ما يزرى بمقام الملوك فلم يبق احد منهم الا واتحفه بهدايا نفيسة
او وعده بامور جسيمة ليستعطفه ويستميل نفسه الطماعة الكثيرة الشره
وفي سنة ١٥١٨ اختار الملك فرنسيس الامير بونيويطه وجعله
قبطان باشا وكان من احدثق ارباب ديوانه وامر زدمائه واكثرهم نشاطا
وامره بان يبذل غاية جهده في استعطاف ولسى واستمالته الى حرب
فرانسا واطهر فرنسيس بنفسه الى ولسى المذكور ساثر ما يدل على
التجبل والاحترام وصار يثق به ويعتمد عليه في كل شئ فكان يشاوره في اهم
المصالح ويمثل ما يأمره به ويقبل نصحهم بدون توقف وجعل له مرتبا عظيما
فاحبه ولسى وظهر منه ما يدل على ذلك حيث انه الخ على الملك هنرى
بردمدينة تورنى الى ملك فرانسا وحسن له ان يزوجه بنته مارية لابن
فرنسيس وان يجيب هذا الملك فيما كان يطلبه منه وهو ملاقاته والاجتماع عليه
ومن ذلك الوقت تجددت روابط اكيده بين ديوانى مملكة انكلترة ومملكة
فرانسا وكان فرنسيس يعتقد ان استماله الوزير ولسى اليه
واستعطافه اياه من اهم الاشياء واكثرها نفعا فلم يرل يحافظ على ابقاء
المحبة بينهم ما يظهر له غاية ما يمكن من الاحترام والاکرام فكان لا يخاطبه
في مراسلاته الا بقوله الى والدنا ووصينا او ولينا ومرينا واما كرلوس فقام
بنفسه غير عظيمة من تجديد ميثاق هذه المحبة لكنه كان له قرابة قريبة بهنرى
ملك انكلترة فرأى انه احق بحبته من الغير فبعد ان اخذ تاج مملكة
قسطيلة بقليل سعى في استعطاف ولسى واستمالته اليه ورتب له سنوية
ثلاثة آلاف من الفرنكات (الفرنك اربعة قروش) وارل ما اهتم به كرلوس هو

مطلبه
مداولة الملك فرنسيس مع
الوزير ولسى

مطلبه
مودعة الامبراطور كرلوس
للوزير ولسى

البحث عما يمنع به مقابلة ملك انكلترة مع ملك فرانس لا به كان يخشى عاقبتها حيث ان ملك انكلترة وملك فرانس كانا شابين من الجائز انهما عند مقابلةهما تقع بينهما المحبة الا كيدة والمودة المتينة لاسيما وكانت طباعهما تقتضى ذلك فيأخذ كل منهما بعقل صاحبه ولكن لم يمكن لكرلوس ان يمنع هذه المقابلة وبعد ان اعدت جميع الاشياء ومواد الاحتفال اللازمة لمقابلة هنرى وفرنسيس واحترس كل من ديوان فرانس الملوكى وديوان انكلترة كل الاحتراس حتى لا يخشى على هذين الملكين من تلك المقابلة وعين زمانها ومكانها لم يكن ذلك الا بعد مدة مستطيلة بسبب تجهيز لوازم الاحتفال واتخاذ وسائل الاحتراس المتقدمة ذكرها ارسلت البرد والسعاة الى سائر الدواوين الملوكية ليدعوا منها الامراء للحضور بميدان السباق والعباب التورنواس والمرمح التى ستحصل بين هنرى وفرنسيس وامراتهما الشوارية اى الفرسان وكان لكل من هنرى وفرنسيس محبة كبيرة فى مثل هذه المحافل فكان يصعب منعهم ما عن السرايز هذا المحفل العجيب المبتعث وعن الحظ والفخار الذى يحصل لهم منه لاسيما وكما يعلمان انهما سيظهران فيه بظهور الابهة والرونق فيصير لهم موقع عظيم فى قلوب الناس وكان للكردينال ولسى كذلك رغبة تامة فى اظهار بهجته بحضرة ارباب ديوانى هنرى وفرنسيس ليرى الملكة الانكليزية والملكة الفرنسية واولته العظيمة عند هنرى وفرنسيس فلما رأى كرلوس انه لا يمكنه منع مقابلة هذين الملكين اهتم بان يجعلهما غير مجدبة بحيث لا يخشى عاقبتها ولا يتم لفرنسيس غرض منها ولا مأرب فبادر الى ملاقاته هنرى قبل ذهابه الى فرانس لملاقاته الملك فرنسيس ولاجل ان يستميل الملك هنرى ووزيره ولسى اظهر من الادب وشعائر التعلق والمداهنة اكثر مما فعله ملك فرانس وذلك انه لما سافر من ميناء قورون كما تقدم قصد انكلترة ورسا على مدينة دورس ولم يخش على نفسه من شئ اعتمدا على كرم الملك هنرى الشاسن ومروءته فتعجبت الملكة الانكليزية من مجيء كرلوس الى انكلترة

• عليه
ذهاب كرلوس الى انكلترة

سنة ١٥٢٠

على حين غفلة ولكن كان الوزير ولسي يعلم سبب مجيئه وجميع مقاصده وذلك
انه حصلت من قبل مذاكرة في هذا الشأن بين هذا الوزير ووارباب ديوان
اسبانيا الملوكي فانخط الرأي على ان كرلوس يتوجه الى انكلترة ليزور
ملكها هنري وكان كرلوس اذا كاتب ولسي او خاطبه يقول الهب
الاعز واضاف الى المبلغ الذي كان رتبته له اولا سبعة آلاف من الدوقات
(نوع من النقود) وحين رسا كرلوس على دورس المتقدمة كان الملك
هنري بمدينة كنتويري قاصدا الذهاب الى مملكة فرانسفا فلما بلغه
مجيء كرلوس اسرع بارسال وزيره ولسي اليه في مدينة دورس
وسر بهذا الخبر سرورا عطيا وتلقى كرلوس مع غاية الترحيب والاكرام
والتجيل والاحترام وكان الزمن عزيزا عند كرلوس فلم يكتف بانكلترة
الاربعة ايام لكنه في هذه المدة القليلة عرف بنباهته وحزمه كيف يستميل
اليه ملك انكلترة ويرغب الوزير ولسي حتى اخذ بعقله ونقله من حزب
فرانسفا وجعله في حربه وذلك ان هذا الوزير لم يكن مكتفيا بالمقام والثروة
والصولة والكلمة النافذة التي كانت له بل كان دائما يبحث عن منصب
البابا الذي هو اعظم المناصب الدينية وحيث كان فرنسيس يعلم رغبته
في ذلك رأى ان وعده اياه باعائه على تحصيل هذا المنصب هو اقوى واسطة
في استمالته اليه فوعده بانه عند خلو كرسي البابا يبذل غاية جهده في اجلاسه
عليه وكان الامبراطور كرلوس اعظم من فرنسيس صولة وانفذ كلمة
في هذا الشأن فحين وعد ولسي بانه يعينه بجميع جهده على تحصيل منصب
البابا فرح ولسي كل الفرح وعدل عن العصبية لفرنسيس واخذ
يبذل غاية جهده في تنجيز مقاصد كرلوس مع ان ما وعده به الامبراطور
كرلوس كان بعيدا الحصول جدا لان البابا ليون العاشر كان حينئذ
في عنفوان شبابه ولكن لم تنعقد مشاركة في ذلك الوقت بين هنري وكرلوس
وانما وعده هنري بانه بعد مقابلاته لملك فرانسفا يذهب اليه في البلاد
الواطية ويرزوره في نظير زيارته له

مطلب

استمالة كرلوس للملك هنري
ووزيره ولسي

مقابلة هنري لفرنسيس
الاول في ٧ من شهر
يوزان سنة ١٥٢٠

ثم ان مقابلة هنري مع ملك فرنسا كانت في سهل متسع بين مدينة
غينه ومدينة ادروس وبهذا السهل اظهر كل من الملكين واتباعهما
ابهة ورونقا عظيما حتى سمي هذا السهل معسكر الجوخ المذهب لما كان به يومئذ
من الخلع المرصعة والحلل المزركشة ومكث الملكان مع بعضهما ثمانية عشر
يوما وفي تلك المدة كان الامراء ارباب ديوان فرنسا وديوان انكلترا
يبدون ما يدعش العقل من العباب الفرسان والمحافل الظرفية وغيرها
من الملاعب البهية التي كان يمتاز بها ذلك الزمن وسلك فرنسيس مع هنري
في تلك المدة مسلك الادب وعامله المعاملة التي تستعطف القلوب فأثر ذلك
في هنري ومال الى فرنسيس الا ان الوزير ولسي اذهب بخداعه
ما كان قد رشح في قلبه من الهبة لفرنسيس ومحتة ايضا مقابلة مع
الامبراطور كرلوس بمدينة غزاو لينوس نعم ان كرلوس لم يقابلها مع
الروني والبهجة التي تلقاه بها فرنسيس قريبا من مدينة غينه لكنه
اعتنى بمصالحه السياسية اكثر من فرنسيس وفافه في النجاح

في ١٩ من شهر تاموز

ما قام بنفس هنري من
عظم شوكرته

ولما رأى هنري ان كلام كرلوس وفرنسيس كان يبحث عن استمالته
والتودد اليه وهما اعظم ملوك الافرنج ظن ان ذلك منهما اعتراف له بانه سيزان
التعادل بين الممالك الافرنجية ولم يزل هذا الظن يقوى في نفسه حتى كان
دائما يلهم بقوله من ساعدته ايمن بالنجاح وظفر بالمقصود وتمكن من نفسه
هذا الظن حين عرض عليه كرلوس ان يكون حكايمه وبين فرنسيس
في جميع الامور وادى شيئا يدل على صفاء باطن كرلوس وخلوص طويته اكثر من
كونه يتخذ من هو محب له ولخصمه على حد سواء حكما بينهما ولكن كان قد اخذ
بعقل الوزير واسى فاتخاذ هنري حكايمه وبين خصمه كان في الواقع اعظم
الاشياء مخادعة واسوءها عاقبة لملك فرنسا كما علم ذلك مما حصل فيما بعد

ومع ان كرلوس كان يحب البلاد الواطية لانها اصل غرسه ومسقط رأسه
لم يكتف بها في تلك المدة مستطيلة بل بعد ان هناه ابناء وطنه وفعلوا معه
ما يليق بمقامه من الاكرام والتجليل والاحترام سافر سريعا الى مدينة

تتويج كرلوس بالتاج
الامبراطوري

سنة ١٥٢٠

في ٢٣ من شهر تشرين
الاول

اكسيلا شيبلا ليلبس فيها تاج الإمبراطورية لأنه بموجب فرمان الذهب
كانت هذه المدينة محل تنويج الإمبراطرة فالبس كرلوس بتلك المدينة تاج
الإمبراطور شرلمانيا بحضرة جمعية كبيرة لم يسبق مثلها وتسمى من ذلك
الوقت شرلكان اي كرلوس الخامس وكان تنويجه مع الرونق
والبهجة التي يعتنى بها اهل المانيا في محافلهم العمومية لاسيما محافل
الإمبراطرة

مطلب
تولية السلطان سليمان
الفاخر على كرسى الدولة
العثمانية

من بابا
٣ من اكتوبر
١٥٢٠
من فرنسا
من الملائكة

وبعد تولية الإمبراطور شرلكان بقليل تولى على الدولة العثمانية خصم
صعب وخطر عليه وهو السلطان سليمان الفاخر الذي فاق سلاطين الدولة
العثمانية في الخصال الحميدة الجليلة والمشروعات العظيمة وفاقهم ايضا في النجاح
والظفر بأعدائه وكفى ذلك العصر فخرا ان وجد به اعظم الملوك الذين ظهروا
الى ذلك الوقت ييلاد اوربا فلو كان السلطان سليمان والبابا ليون
العاشر والإمبراطور شرلكان والملك فرنسيس الاول والملك هنري
الثامن قد ظهروا في عصر مختلفه لكانت معارف كل واحد منهم تكفي
في فخر العصر الذي ظهر فيه فبالك وقد ظهروا كلهم كالنواكب الساطعة
في القرن السادس عشر فكان لهذا القرن من الرونق والبهجة ما لم يسبق
لغيره من القرون فلم يحصل حرب بين فريقين منهم الاوبادرا الى ميدانه بقوى
عظيمة ومعارف جسيمة فكانت اذا تعارضت قواهم وقرأت بهم تراها على
حدسواء فلا تفوق قريحة احدثهم ولا قواه العسكرية قريحة الاخر ولا قواه
ونشأ عن ذلك حوادث جسيمة ووقائع عظيمة تثير الرغبة وتشوق النفوس
الى الاطلاع على تاريخ ذلك العصر ونشأ عنه ايضا منع ازدياد قوة احدى هؤلاء
الملوك على غيره وذلك من اهم الاشياء لانه لو زادت شوكة احدثهم على
الاخر ربما اضر ذلك بحرية اوربا وترتب عليه شقاء البشر وسوء
حظ العالم

مطلب
انعقاد مشورة الديت
في مدينة وورمس

واول شيء افتتح به الإمبراطور شرلكان تدبيره في إمبراطورية المانيا
هو انه امر بفتح مشورة الديت اي مجلس العموم بمدينة وورمس

سنة ١٥٢٠

في ٦ من شهر كانون الثاني سنة ١٥٢١ وكتب في مراسلاته الى امراء المانيا ان الغرض من عقد تلك المشورة المذاكرة في معرفة الوسائل التي بها يكون منع تقدم الاراء الدينية الجديدة حيث انها خطيرة يخشى منها تعكير بلاد المانيا واضرام نيران الفتنة فيها ويخشى منها نسخ دين آباؤهم واسلافهم

وكان شركان يعني بذلك المذاهب الدينية التي نشرها المشرع لوتير واصحابه منذ (سنة ١٥١٧) فان هذه المذاهب كانت سببا فيما لحق دين النصرانية من النسخ وانتقدت بعض أوروبا من اسر البابا و~~حكمه~~ واضعفت هذا الحكم في البعض الآخر حتى صار لاثبات له وترتب على ذلك انقلابات وتغيرات كانت اكثر نفعاً للنوع البشري واكبر من سائر التغيرات التي حدثت منذ ظهور دين النصرانية فاذن ينبغي مزيد الالتفات الى معرفة الحوادث التي كانت سببا في ظهور هذه المذاهب الدينية الجديدة ومعرفة الاسباب التي نشأ عنها سرعة التقدم وقبولها فنقول

قد اتفق محققو المؤرخين ممن تجل قريحته عن ارتكاب الخرافات واتباع سبل البدع والسترهات على ان نجاح لوتير في مشروعاته انما هو محض مقدرات الهية واحكام ربانية كيف لا وقد نسخ ديننا قديما متمكنا من قلوب الناس منذ قرون خالية واعصر ماضية ومؤيدا باهل الشوكة والسطوة وله من يدافع عنه ويذب عن شعائره مع القطن والحزم بدين جديد يغايه ثمة وغاية ونجز هذا المشروع الجسيم الصعب من غير ان يكون له شوكة قوية حتى يحمل الناس ويكرههم على قبوله فان الله عز وجل اذا تعلقت ارادته بشئ ولوعده اذ يكاء الناس من المستحيلات دبر امره بامهل الطرق وقضى بتنجيزه وقد استدلل الناس على نصر الله عز وجل لدين النصرانية في عهد عيسى عليه السلام بايات باهرة ومعجزات ظاهرة اثبتت ان هذا الدين حق صحيح لا ريب فيه وبناء على ذلك لو فرض ان من نسخ دين النصرانية بما استظمه من المذاهب الدينية ليس ملهما او منعما عليه بفيض رحمانى او اودع سرا الهيما اخرجه عن طور البشر من بعض الوجوه نقول ان من العجيب الذي يعتد من خوارق

مطلب

منشأ ما وقع في دين النصرانية من النسخ

سنة ١٥٢٠

العادات كون الدهر بمقتضياته قد ساعد هؤلاء المستظهِرين المشركين
حيث مهد العقول الى قبول مذاهبهم فظفروا بمرامهم مع ضعف شوكتهم
وسياستهم وانتصروا على اعدائهم مع انهم كانوا اصحاب شوكة وسطوة ونشروا
اعلام مذاهبهم ونغماعن انفس اخصاصهم فمذايدل على ان القدير جل جلاله
كما انه هو الذي شرع دين النصرانية اقتضت حكمته ايضا ان يخرج عنه دين
جديد ويقل من حالة الضعف والخنول التي كان عليها في مبدء امره الى اقصى
درجات القوة والظهور

مطلبه
ضعف اسباب الدين
الجديد في مبدء امره

واسباب هذه الحادثة العظيمة (اي تغيير الدين) كانت في مبدء امرها واهية
ضعيفة ولم تكن بحسب الظاهر الامر قبيل الصدفة والاتفاق وذلك ان البابا
ايون العاشر حين جلس على كرسى الكنيسة الرومانية لم يجد شيئا من
ايراداتها لانها كانت قد نفدت في المشروعات الكبيرة التي تعلقت بها آمال البابا
اسكندر السادس والبابا جاليوس الثاني اللذين كانا قبله على كرسى
الكنيسة وكان هو شخصيا كريما بالطبع فلا يـمكنه ان يسلك مسلك التوفير
والتقير مع انه كان لا بد منه في اعادة خزائن الكنيسة الى ما كانت عليه
فكانت مصاريفه كل يوم في ازدياد لانه كان يريد ارتقاء عائلته ويحب المباهاة
والتفاخر في امور معيشته ويعطى لارباب العلم والمعارف والقرائح والعوارف
العطايا الجزيلة ويصلهم بالصلات الجليلة فلما رأى ان ايراد الكنيسة لا يكفي
في ذلك اخذ يبحث عما يكون به ازدياد تلك الايرادات من الوسائط والوسائل
واستعمل في ذلك ما يمكن اختراعه لقرائح القسوس التي لا تضاهى في هذا
المعى فكان من جملة تلك الوسائط أن اخترع هذا البابا طريقة بيع الغفران
وتـمـفير السيئات (بمعنى ان من اقترف ذنبا يعترف به للبابا ويدفع له مبلغا
معلوما فيتجبا وزعنه ويغفر ذنبه) وذلك انه على حسب الدين الروماني يقال
ان ماعمله القديسون البررة من الاعمال الصالحة يؤخذ منه ما يزيد على ما لا بد
منه في فجاتهم وسلامتهم ويضم الى حسنات سيدنا عيسى عليه السلام ودعواته
الصالحة للجنس البشرى ويودع في كنز لا يعتريه فراغ ولا نفاد ولو استعار منه

مطلبه
بيع الغفران الذي جددته
البابا ايون العاشر

جميع العباد واعطيت مقاليد هذا الكثر لماري بطرس خليفة المسيح عليه السلام ثم توارثها عنه البابايات فيفتقونه متى شاؤوا فاذا اعطى احد النصارى للبابا الذي هو خليفة عيسى عليه السلام مقدار من الاموال وسمح له البابا في نظير ذلك بشئ من هذه البركات غفرت خطاياهم وذنوبهم وكذلك اذا احب انقاذ روح ميت من العذاب ودفع المبلغ في نظير ذلك فان روح الميت تظهر من ذنوبها وتخلص من العذاب واول ما ظهر هذا الغفران في القرن الحادى عشر وكان على يد البابا اوربان الثانى حيث كان يجعله جزاء لمن يحمل السلاح ويسير الى فتح ارض القدس واخذها من ايدى الاسلام ثم صار هذا الغفران يعطى لمن يحضر رجلا يقاتل في تلك الغزوات ثم توسع فيه حتى صار يعطى لمن يدفع مبلغا من الدراهم يستعان به على تمييز بعض امور دينية امر بها البابا فلما حكم البابا جاليوس الثانى عم هذا الغفران وجعله لكل من بذل شيا من الدراهم لاجل بناء كنيسة ماري بطرس في مدينة رومة ولما بذل ايون العاشر جرده بعد جاليوس في تميم هذه الكنيسة الفاخرة الكثيرة المصاريف علل بما علل سلغته في بيع الغفران ثم ان البرطه منتخب ميانسه ومطران مكديبورغ هو الذى انيط باذاعة هذا الغفران وجعل له في نظير ذلك نصيب من ثمن تلك البضاعة فوكل البرطه المذكور راهبا من رهبان عياد الا حد يقال له تتريل باذاعة هذا الغفران في بلاد سكس وكان هذا الراهب شرس الاخلاق الا انه كان جيدا القريحة ممتازا بالفصاحة التى تمل اليها قلوب العامة يراعى مقتضيات الاحوال وزيادة على ذلك اعانه رهبان طائفته فوفى به هذه الوظيفة على ما ينبغي وشيخ فيها غاية النجاح لكنه سلك سبيل السفاهة والوقاحة فكان هو ورهبان طائفته يبالغون في مدح الاسرار والبركات التى اودعها الله في غفران الكنيسة وكانوا يبيعونها ثمن بخس حتى رجحت تجارتهم بين الاخلاط الذين يعتقدون ما يلقنون ويثقون بكل ما يسمعون وتجاوز هؤلاء الرهبان حدود الحياء والادب في مخاطباتهم وسلوكهم واما لك تنفر منها القلوب وتشتم منها

سنة ١٥٢٠

النفوس حتى اغضبوا الناس ودفنوا خرقة القسوس واشتد غضب الملوك
والامراء والاشراف حيث رأوا ذهب اتباعهم ذاهبا الى كنز البابا ليون
العائز ليصرفه مع الاسراف والتبذير وكان القديسون من النصارى يتأسفون
على ضلال العامة ويرثون لحالهم حيث كانت تقول على هذا الغفران وتهمل
في شعائر الدين وعلم العبادة وتعديل عن الفضائل التي يبحث عليها دين النصرانية
حتى انتهى الحال أن صار اجهل الناس واعماهم بصيرة يتأذى من قبح سلوك
تزييل واصحابه حيث انهم كانوا يتفقون في اللعب واللهو والسكر والمعاصي
الموجبة للعار والفضيحة جميع الاموال التي كانت ترد لهم من التجارة
في الغفران مع العامة التي باعتقاداتها الباطلة واوهامها العاطلة لا تبخل
ببذل ما تكون به في السعادة الابدية والخيرات السرمدية وبالجملة فصار جميع
الناس فيما بعد يتمنون ابطال هذه التجارة المضرة بالجمعية والدين

مطلب
في الكلام على لوتير
ومناقبه

ثم ان المشرع مارطين لوتير رأى انه لا يجد فرصة اعظم من هذه لتنجيز ما ربه
وانه لا يمكن ان تصير عقول ابناء وطنه مستعدة لسماع مقالاته اكثر مما كانت
عليه وقتئذ فاخذ يخدمهم في شأن فساد هذا الغفران ويبرهن لهم على انه باطل
لا اصل له ويبين قبح سلوك من كانوا يسمعون به وفساد عقائدهم وزيفهم
وفسقم وكان لوتير المذكور قد ولد في مدينة اسلايان بمملكة سكس
وكان اهله من ذوى الفاقة والفقر ومع ذلك تربى تربية جيدة وعلم من العلوم
وفي اثناء تعلمه اظهر امورا عديدة مما يدل على انه من ذوى النهى والقرائح
النادرة وكانت نفسه تميل بالطبع الى كل امر صعب تقصر دونه همهم الرجال
وترغب في التقشف الدينى الذي يزهد به المرء الدنيا وزخارفها ويحب العزلة
والخمول والتورع فاعتكف في دير من اديار الطائفة الاوغسطينية
(هى رتبة من القسوس متمسكة بمذهب عابد شهير يرى ان ارواح القديسين
لا تصعد الى السماء الا بعد يوم الحساب حتى يعلم مالها وما عليها) وبذل اقاربها غاية
جهدهم في تحويله عن هذا المقصد فلم يمكنهم منعه عنه حيث كان يميل اليه
بالطبع فدخل الدير المذكور وليس خله اقسته فلم تمض مدة قليلة الا واكتسب

فيه شهرة عظيمة بالتقوى وبالتحصيل والاجتهاد العجيب حيث كانت همته لا تفترأدا واخذ عن مدرسين عظام الفلسفة السكولاستيكية وعلم اللاهوت السكولاستيكي (راجع سكولاستيكي في الاتحاف) وكان كل من هذين العالين اذ ذاك كبحر زاخر يغرق في لجة واسع القريحة وغزير العقل فبذهنه الثاقب وفهمه الصائب امكنه ان يدرك اسرار دقائقهما ويوقف على مكنون حقائقهما ولكن لما كان ذوقه سليما وذهنه حاداً مستقيماً تمكن من هذه المعارف ورأى انها عديمة الجدوى وعرف انها من الامور الهزئية التي لا طائل تحتها فعدل عنها بالكلية وسئمت منها نفسه واخذ يبحث في الكتاب المقدس عما هو اقوى واكد منها في الاصول الدينية والعلمية فوجد نسخة من كتاب العهد القديم والجديد كانت مهملة في كتبخانة الدير الذي كان به فاخذها وبذل جهده في مطالعتها وتفرغ لها بالسكينة واستمر على ذلك مع الرغبة الزائدة حتى انه بعد مدة قليلة تهب منه سائر اقرانه حيث كانوا لم يتعودوا على اقتباس شئ في علم اللاهوت من الكتاب المقدس وحصل له تقدم عظيم في هذا الامر الجديد وازداد صيته وشهرته في المعارف والعبادة حتى ان الامير فريدريش منتخب سكس لما انشأ مدرسة في مدينة ويتنبرغ التي كانت دار اقامته اختاره من بين اقرانه وادخله بتلك المدرسة ليعلم بها اولاً الفلسفة ثم علم اللاهوت فوفاً لوتير بمادعي اليه على وجه عجيب حتى كان يعتبرانه زينة المدرسة ويحبها

وكان لوتير ذا كلمة نافذة وشهرة عظيمة حين اخذ الراهب تنزيل في اذاعة الغفران بالبلاد التي حول مدينة ويتنبرغ وهو يعزو اليه خصوصيات وفضائل بدعية خيالية قد اثرت تأثيراً قوياً في عقول الناس بغير تلك البلاد وصار لها في قلوبهم موقع عظيم ولما كان اهل اقليم سكس ليسوا اكبر معارف من غيرهم من اهالي الاقاليم الالمانية حصل لهذا الراهب عندهم في مبداء الامر نجاح عظيم حيث وجد فيه اناساً آمنه كما وجد في غيره وكان لوتير يتأذى ويتألم غاية الالم من زور من كانوا يبيعون الغفران

مطلب
تصدى لوتير لمنع بيع
الغفران

سنة ١٥٢٠

وهم تساهم وحقق من كانوا يشترونه وسخافة عقولهم وكان بيع الغفران مبنياً على
مذهب الشهير توماس داكين وغيره من العلماء السكولاستيكية وكان
لوتير لا يثق بآراء هؤلاء العلماء ولا يعول على مذاهبيهم لكونه قرأ الكتاب
المقدس واتخذ دليلًا في حقائق علم اللاهوت فلم يجد فيه شاهداً يعضد بيع
الغفران الذي هو من البدع المضرة الخلقة بالمروعة والديانة وكان شديد الحمية
فلم يمكنه ان يخفي رأيه ويكتم ما في ضميره وقد رأى اهل بلاده متوغلين في اودية
الغفلة ضالين في عرصات الزيف والنفي فصعد على منبر الكنيسة الكبرى بمدينة
ويتانبرغ وصار يقدح ويبالغ في فساد من كانوا يبيعون الغفران ويؤذيهم
بلسان حاد ويأتى ببراهين قاطعة جليلة تقضى بان هذه الحادثة من البدع
الفاسدة والاهام الكاسدة وافهم الاهالى انه يخشى عليهم الاعتماد في نجاتهم
على غير ما ذكره الله سبحانه وتعالى في كتابه المقدس * وحيث ان النفس تشوق
لكل امر جديد وترغب فيه غاية الرغبة صارت آراء لوتير مطمح انظار
الناس كافة لاسيما وكان له شهرة عظيمة من قبل وحين صعد للخطابة كان كانه
قس عكاظ او سحبان وتلّ فاختدش شع على ضلال من كانوا يذيعون الغفران
ويبيعونه ويفند هذا المذهب وينذر الناس بانهم لا تسلم لهم عاقبة ان اعتمادوا
في نجاتهم على غير ما هو منصوص في كتاب رب العالمين فصرح بالالباب
بفصاحته واستولى على القلوب ببلاغته فلما رأى ان العامة قد جنحت الى مذهبه
واخذت تدرك اسرار ما ربه ثبتت قدمه وقوى عزمه فكتب في هذا الشأن
الى منتخب ما ينسب (وهي جزء من اقليم سكس) كان تحت حكم هذا
المنتخب كما تقدم) وبالغ في قبح سلوك الرهبان والاقسة الذين اتا طهم باذاعة
الغفران ونشره بين الناس وفي تفنيد آرائهم وعقائدهم ولكن كان هذا السكاهن
يحب نجاح هؤلاء الرهبان فلم يفكر في قمعهم عن سلوكهم القبيح الذي تجاوزوا
فيه الحدود واول شيء اهتم به لوتير هو انه اعتنى باستمالة عقول العلماء اليه
ليوافقوه على آرائه واقترح لهذا الغرض خمسة وتسعين مسألة تتضمن
آراءه في شأن الغفران ونشر هذه المسائل بين الناس لكن لم ينشرها في صورة

مطلب

نشر لوتير مسائل لاجل
ابطال بيع الغفران

مسائل يقينية مجزوم بها بل في صورة مواد ظنية قصده بنشرها المناظرة فيها حتى يعلم صحيحهم لمن فاسدها ودعا العلماء الى نقض ما لا يستحسنونه منها اما بالمكاتبة او بالمشافهة وعين الايام التي جعلها لاجتماع العلماء عليه لاجل المذاكرة فمما وقع ذلك كله اظهر انه منقاد غاية الانقياد لكنيسة رومة وانه مطيع لكل ما يحكم به البابا فحضرت الايام التي اعدتها لاجتماعهم من غير ان يظمر له معارض ولا مناقض فعما تليل انتشرت تلك المسائل في جميع بلاد المانيا وقرئت في سائر ارجائها مع رغبة غريبة وهمة عجيبة وتعجب كل الناس من فرط جسارة لوتير التي ادته الى الشك في صحة ما قرره الباباوات الذين هم عماد دين النصرانية والى القدح في عرض الرهبان الدومينيقيانية اي رهبان عيد الاحد مع انهم كانوا رؤساء محكمة التفتيش والتصاص في امور الدين فكانوا مهابين يخشى بأسهم كافة الناس

ثم ان قسوس الطائفة الاوغسطينية الذين كان لوتير من زميرتهم كانوا مطيعين كل الطاعة لكنيسة رومة كغيرهم من قسوس الطوائف الدينية الاخرى ومع ذلك فلم يعارضوا لوتير ولم يتصدوا لمناقضة آرائه او منعه عن اذاعتها واشهارها بين الناس لانه كان له عندهم هيبة كبيرة وموقع عظيم بسبب معارفه واخلاقه الا انه كان الى ذلك الوقت يحترم احكام البابا احتراماً صادقا ولا يخفى ان المنافسة والبغضة الباطنية لا تنقطع ابداً من بين طوائف قسوس الكنيسة الرومانية اعدم انقطاع طمع الرهبان وغيرتهم من بعضهم وبسبب ذلك حصل لقسوس الطائفة الاوغسطينية غاية السرور والفرح من قدح لوتير وذهبه في قسوس الطائفة الدومينيقيانية وتشجيعه عليهم لانهم كانوا اعداءهم وفرحوا حين رأوا ان ذلك يجزى الى احتقار قسوس تلك الطائفة وبغضها عند سائر الالهالي وامام منتخب سكس الذي كان وقتئذ اعقل امرآء المانيا وكان لوتير من رعاياه فلم يلحقه غم ولا غيظ من تصدى لوتير لنقض بيع الغفران بل كان يعضد رأيه سرا ويود ان تكون المنازعة التي حصلت اذذاك بين القسوس في هذا المعنى سبباً في تحقيق مظالم كنيسة رومة التي بذل

مطلب

تعاضد قسوس الطائفة
الاوغسطينية التي كان
لوتير من جملته اربابها الرأيه
وتأييدهم لمذهبه

مطلب
فما كتبه عدة من علماء
اللاهوت في مناقضة لوتير

الامر آ جهدهم زمانا طويلا في ابطالها ولم ينجحوا
وقد تصدى عدة من العلماء لمناقضة لوتير وبذلوا غاية جهدهم في تأييد
الاراء والمذاهب التي كانت اساسا لشوكه الكنيسة الرومانية ومنشأ لثروتها
وغناها فكتب الراهب تتريل رده على مسائل لوتير ونشره بمدينة
فرنكفورت التي على نهر اودير وكذلك العالم التيولوجي (اي اللاهوتي)
المسمى اكسيموس بذل وسعه في مناقضة آراء لوتير واما الراهب
بريورياس وهو احد رهبان الطائفة الدومينيكانية وكان رئيس المحكمة
ومفتش عموم اقصية محكمة القصاص والتفتيش الدينية فقد كتب على
مسائل لوتير وشنع عليه كل التشنيع الا ان لوتير كان قد حسه في بيع
الغفران مبنيا على براهين قاطعة جليلة مستنبطة من العقل او مقتبسة من
الكتاب المقدس واما اخصامه فكانوا لا يحتجون عليه في ردهم الا بآراء العلماء
السكولاستيكية واوامر البابا والاصول القيسية التي كانت موجودة
اذ لا فكانت ادلتهم غير كافية واحتجاجاتهم غير شافية حتى ظهر للناس انهم
عاجزون عن الردوان مجادلهم مبنية على مجرد الاغراض النفسانية وصاروا
لا يثبتون باقوالهم حيث رأوها مخالفة لما يقتضيه العقل والنقل وما أتت به
الشريعة النصرانية

مطلب
عدم اعتناء ديوان رومة
بمذهب لوتير في مبداء امره

واما ديوان رومة فلم يخش من ظهور مذهب لوتير وان كانت به بلاد
المانيا في اضطراب واتقلاب بل لم يعبا به اصلا وذلك ان البابا ايون العاشر
كان ذا قول عظيم بالمسرات والفنون وكان دائما مشغول الفكرة بمقامه
سياسية جسدية وكان لا يميل الى المجادلات التيولوجيكية اي اللاهوتية
وان لم يكن يحتملها لو فورة له فحين وصلت اليه الاخبار بما صدر عن لوتير
في بلاد ألمانيا من التشنيع والقبح في الاصول الدينية لم يحمله ذلك على
الغضب بل عذبه من جملة المجادلات والمشاكلات السكولاستيكية حيث
رأى ان لوتير ليس الراهب من آحاد الرهبان المهمين الذين لا يعبا بهم رأى
رايا في مسائل سكولاستيكية اخذ يعضده في جزء صغير من ألمانيا وانما سلك

سنة ١٥٢٠

في عبارته مسلما غير ما لوف حيث افرغها في قالب خشني غير مقبول هذا
ما ظنه البابا المذكور وكان لا يخطر بباله بل ولا يسال لوتير نفسه ان عاقبة
هذا الامر تضر بالكنيسة الرومانية لانه كان يعد المجادلة الحاصلة في هذا المعنى
بين الطائفة الاغورطينية والطائفة الدومينية قانية من جملة المجادلات التي تقع
عادة بين القسوس بسبب بغضهم وغيره بعضهم من بعض حتى ظهر منه انه
قد عزم على عدم التصدي لهذه المجادلة وصمم على ان يترك امرها الكلي من
الطائفة الاوغسطينية والطائفة الدومينية قانية لمتذاك ~~مكر~~ فيها مع
ما في قلوبهم من العداوة لبعضهم

ولكن لما اغضب لوتير اخصامه بقده فيما حرروه رداعليه وخطا اقوالهم
وما القوه في كل عبارة صاروا يلحون على البابا ويحثون ديوان رومة على
عقاب لوتير في نظير جرائمه وجسارته الزائدة عن الحد لاسيما وكانت آراء
لوتير قد اثرت تأثيرا قويا في جميع الاقطار الالمانية فاستيقظ حينئذ ديوان
رومة من غفلته واخذ يبحث عن كل وسيلة يسلم بها من عاقبة تلك الآراء
واضطر ليون العاشر نفسه الى البحث عما يدفع عن الكنيسة الرومانية سوء
عاقبة الآراء المذكورة حيث صارت من الامور الخطرة التي لا ينبغي اهمالها
والسكون عنها فامر لوتير ان يحضر بعد ستين يوما الى مدينة رومة
في الديوان بين يدي العالم بربورياس وكان من جملة من ردوا عليه وتصدوا
لتفنيده ونقض آرائه كما تقدم ولذلك وكله البابا بالنظر في آراء لوتير والحكم
عليه بما يراه مناسبا وكتب هذا البابا ايضا الى الامير منتخب سكس يترجاه
ان لا يتعرض لحماية رجل دنس ابتداء النصرانية بيدعه وضلالاته وكتب لرئيس
الطائفة الاوغسطينية ان يزجر هذا الراهب السفیه الذي دنس الطائفة
الاوغسطينية باجمعها وعكر على الملة المسيحية في سائر الاقطار النصرانية
فلما رأى لوتير مراسلات البابا وعلم ان العالم الذي امامه البابا بالنظر في رأيه
والحكم عليه هو عدوه بربورياس ادرك حقيقة الحال وعرف ما يقضى
به في شأنه اذا هو توجه الى رومة

مطلبه

تقدم آراء لوتير وانتشارها

مطلبه

امر البابا الصادر الى
لوتير بالحضور الى رومة

سنة ١٥٢٠

مطلب

امر البابا وكيله بان يحكم
على لوتير في ألمانيا

فلذلك بذل غاية جهده في عدم الذهاب الى رومة وطلب ان يحكم عليه
في بلاد ألمانيا بحضور جمعية خلية عن الاغراض وليست محلا للتهمة وكان
علماء مدرسة ويتانبرغ يحبون لوتير ولا يستطيعون ان يلحقه ادنى
ضرر واؤدى لما ان الطائفة الاوغسطينية كانت به في شرف ومهابة فكتبوا
للبابا يترجونه ان يعافى لوتير من الحضور الى مدينة رومة والتمسوا
منه ان يוכל في النظر في قضيته والحكم عليه بعض اناس من بلاد ألمانيا
يكونون من الثقافة المشهورين بالمعارف وقد طلب ذلك ايضا الامير منتخب
سكس من وكيل البابا ومن مشورة العموم الألمانية التي كانت بمدينة
او كسبورغ وكان لوتير وقتئذ لا يقصد مناقضة احكام البابا ولا الخروج
عن شوكته بل كان يجزم بان اصل هذه الشوكة سر الهى اودعه الله في البابا
فكتب الى ليون العاشر كتابا في قالب التضرع والابتهاال والانقياد والامتنال
ووعده انه يقبل او امره من غير توقف فلبى دعوته وعافاه من الحضور الى مدينة
رومة وامر نائبه في ألمانيا ان يبحث عن حقيقة الحال ويحكم بما يستحسنه
وهذا النائب هو الكاردينال كاتيجان احدى باب الطائفة الدومينيكانية
وكان له شهرة عظيمة بين العلماء السكولاستيكية وكان قائما بخدمة الكنيسة
الرومانية على ما ينبغي ويجب نفعها ويسعى بجميع جهده في تحصيل ما تكون
به فائدتها ومصلحتها

مطلب

حضور لوتير بين يدي
نائب البابا

وكان يمكن لوتير لاسباب مقبولة ان يأبى فصل دعواه بين يدي كاتيجان
لانه كان من جملة اعدائه الخطرين عليه الا انه لم يتوقف ابدا في الحضور بين
يدي كاتيجان المذكور حيث توجه فورا الى مدينة او كسبورغ ليقابل
هذا النائب بعد ان اخذ من الامبراطور تذكرة الطريق فتلقاه كاتيجان
بالترحيب والاكرام والتجليل والاحترام واخذ اول يسلك معه سبيل اللين
والرفق ليرده عن آرائه لكنه لما رأى انه لا يليق بمثله ان يتجاوز معه كانه قريب له
الزمن بموجب امر البابا ان يرجع عن آرائه الفاسدة التي اذاعها بين الناس
في شأن الغفران والقدح في الدين وان لا يتفوه بعد ذلك بمثله ولكن كان لوتير يعلم

سنة ١٥٢٠

مطلبه
جسارته في سلوكه

ان آراءه على منهج الحق لا خطأ فيها لاسيما وكانت مستحسنة مقبولة عند اعظم علماء ذلك العصر واكثرهم معرفة وديانة فتعجب من قول كاتيجيان حيث دعاه الى الرجوع عن آرائه قبل ان يبين له وجه فسادها وعدم صحتها مع انه كان يأمل قبل ذلك انه في محاورته مع هذا النائب العالم الغزير المعارف يسهل عليه ان يبرى نفسه مما اتهمه به اخصامه الذين هم ما بين جاهل لا يدرك خوى آرائه ومتحامل يريد اطفاء اضوائه فينكر الحق ولو حصص وظهر ويؤيد الباطل وان خفي واستتر فلما رأى ان كاتيجيان يسلك معه مسلك الامارة والعنفوان خاب امه فيه ويئس كل اليأس ولكن لم يرعو من تهديده له فقال للنائب مع ثبات جنانه وطلاقة لسانه ان ذمتي لا تأذن لي بالرجوع عن آراءه هي الحق ولا محالة حيث لم يظهر فيها شيء يحملني على جردها بعد اقرارها ونشرها لاسيما وبجد مثل هذا الامر يعد من الجبن ومما يسخط الله جل وعلا ويغضبه ثم افادانه لا يزال في طاعة الكنيسة والامتناع لا وامرها وانه لم يقصد بذلك الا آراء اضرارها بل غرضه ان يعرض مسائله التي حررها على بعض العلماء الماهرين فيقضون فيها بما يرونه مناسبا ووعده بعد ذلك انه لا يكتب فيما بعد شيئا فيما يتعلق بالغفران لكن بشرط ان يسكت اخصامه ولا يتفوهوا بشيء في هذا الشأن فلم يعتن نائب البابا بقوله بل استمر على تهديده والزامه بالرجوع عن اعتقاده من غير ان يشترط شيئا اقل او جل وهدده بانه يصير مطرودا الكنيسة رجيمها محروما من نعمها ونعيمها ان لم يبادر بالاذعان ويمتثل ما يأمر به وامر ان لا يدخل عنده مادام مصمما على عقيدته وظهور زيادته على ذلك مقتضيات اخرى يخشى منها على لوتير نخاف عليه احبابه وظنوا ان تذكرة الطريق التي اخذها من الاليمراطور لا تكفي في حمايته من نائب البابا السادة حقه وغضبه منه فخلوه على الخروج سرا من مدينة او كسبورغ ليعود الى وطنه فقبل لوتير نصيحتهم الا انه قبل خروجه من تلك المدينة استعان بامر قد سبق بمثله وهو انه قرر حيث ان البابا لم يقف على حقيقة آرائه يريد فصل دعواه بين ايدى جمعية قسيسية عامة تفهم سرها فيظهر الحق من الباطل

مطلبه
رفع دعواه الى غير كاتيجيان

فغضب كاتيجان من هروب لوتير وكتب الى فريديريك منتخب
سكس يقسم عليه بمحبته لراحة الكنيسة وابقاء شوكة سيدها ان يقبض على
لوتير ويرسله اسيرا الى مدينة رومة او يطرده من بلاده وكان فريديريك
الى ذلك الوقت يدافع عن لوتير ويمانع عنه ولم تكن الاسباب الحاملة له على
ذلك اسبابا تيمولوجية اى ناشئة عن ممارسته لعلم اللاهوت لان هذا الامير كان
لا يتعرض ابد للجدالات التيولوجية والمحاورات اللاهوتية ولم يكن له
فيها رغبة اصلا وانما كان الباعث له على محاماة لوتير مجرد اسباب سياسية
كما تقدم وكان لا يتظاهر بهابل ولا يقدم عليها الا بعد الاحتراس التام وكان
لم يسمع قط وعظ لوتير ولم يقصر اشيا من مؤلفاته وعلى ما كان له من الشهرة
العظيمة يلاذ المانيا لم يحضره فريديريك اصلا ولم يقبله في منادسته لكن
لما طلب منه كاتيجان ان يتقيه او يرسله اسيرا الى رومة رأى انه لا بد له
ان يسلك غير ما كان يسلكه اولا من المحافظة على عدم التظاهر في اعانة لوتير
وذلك لانه كان قد صرف مصاريف كثيرة في انشاء مدرسته واعتنى بها غاية
الاعتناء حتى صارت مهمة جدا عند جميع امراء المانيا وكان يعلم
ان بعد لوتير عنها يضرب شهرتها فتعلل بامور عديدة وأبى ان يقبل مادعاها
اليه الكردينال كاتيجان في حق لوتير واطهرانه لا يسلم ابدافيا يكون به
اضرار لوتير وانه يدافع عنه كل المدافعة هذا وكتب انه مع ذلك سلازم
اعتبار الكردينال كاتيجان وتعظيم البابا واحترامه

ثم ان تشديد الكردينال كاتيجان في الزام لوتير بالرجوع عن مذهبه
اغضب من وقتئذ من تمسك بمذهب لوتير المذكور حتى لامه على هذا التشديد
عدة من المؤلفين القائلين بغيره ولكن كان لا يمكن للكردينال كاتيجان
ان يسلك مع لوتير خلاف ذلك وذلك ان قضاة رومة الذين طلب لوتير
اولا للحضور بين ايديهم لفصل دعواه كانوا على غاية من التسوف والرغبة
في تخطئة آرائه وافسادها حتى انهم قبل فراغ الستين يوما التي جعلها البابا
مهلة للوتير حكموا عليه بانه خارجي مبتدع بل وصفه البابا ايون نفسه

سنة ١٥٢٠

في عدة من اوامره ومكاتباته بانه ليس الامن عداد الشبان الذين هم مطية
للمآثم والفواحش والارجل الا لا يعتد به وبناء على ذلك لم يكن ثم ما تسلم به
الكنيسة الرومانية من عاقبة مذهب لوتير وتبقى على شرفها واحترامها سوى
جبر هذا الرجل على العدول عن مذهبه واقرار به بانه صادر عن خطأ لاسيما
وكان من قواعد هذه الكنيسة ان لا تنسأهل في حكم من احكامها وانى لها
ذلك وقد حرمته على نفسها بادعائها العصمة عن الخطأ والزلل

ومع ذلك فكان لوتير في حالة خطيرة جدا بحيث لو كانت اغيره لحزمت عليه
الامن والراحة وكان لا يظن ان فريدرين يخاطر بنفسه في حمايته والممانعة عنه
لما انه كان صاحب رأى وتبدير وحزم واحتراس شهير فلا يعرض نفسه لعضب
الكنيسة وبطش البابا الذي محق بأسه وصولته بعض افراد من عظماء
ايمبراطرة المانيا واقواهم شوكة وكان ايضا اذنا لاسباب اخرى تمنع لوتير
من انتظار الاعانة من فريدرين وذلك انه كان يعلم ان الناس في ذلك الوقت
يحترمون اوامر الكنيسة وينقادون لاحكامها ويخشون غضبها ويعلم ايضا
انه لا شيء اسهل من تهديد فريدرين وتخويفه وجعله على ان يسلم فيه وحل
عنه لما ان اصل محاماته له كانت لعلل سياسية لا لكونه ممن يسلم نفسه وقرا
مؤلفاته على صحتها واقراء حتى يدافع عنه ولا يسأل وكنان يعلم ايضا انه
ان طرد من بلاد ساكس لا يجده ملجأ آخر ولا مأوى بأوى اليه ويصير
عرصة لاذى كل حقود واجترأ كل حسود ومع له كان يعلم انه في حالة خطيرة
تجلد كل التجلد ولم يظفر عليه رعب ولا فزع بل ما زال يهرس على صحة آرائه
وحسن سلوكه واستقامته ويخطئ اخصامه ويفسد آرائهم ودفع فيهم آرائه
كما كان يفعل له أولا

ولما رأى لوتير ان ديوان رومة لا يسلك معه سبيل الحق والاستقامة حيث حكم
عليه بدون تحقيق يند من الفرق المبتدعة علم ان البابا لبون لا بد وان يعدربه
ويبحث عن اضراره ويلقيه الى التهلكة فبحث عما يقى به نفسه من نصب البابا
ولم يكن له في ذلك الا وسيلة واحدة وهي أن يلجأ لفصل دعواه بحضرة جمعية

مطلب
لما لانا لخطر التي كان
عليها لوتير

مطلب
جمعية عمومية من
القسوس

سنة ١٥٢٠

عمومية منعقدة من القسوس على سبيل النيابة عن الكنيسة القانوليةقية وما يخط عليه الرأى فيها يكون العمل بمقتضاه لان حكمها حجة يوثق به اكثر من حكم البابا الذى هو فرد من جملة افراد الانسان وكل انسان قابل للخطا فان مارى بطرس مع كونه اعظم البابات واكملهم وقع فى الخطا غير مرة

مطلب
فرمان جديد لتأييد عادة
الغفران وتعويضها

وبعد ذلك بقليل ظهران لوتير لم يخطئ فيما ظنه بدويان رومة وذلك انه صدر من البابا فرمان تاريخه قبل تاريخ عرض لوتير يتضمن طلب عقد مجلس قسيسى عام لفصل دعواه ومدح الغفران بعبارة لم تسبق لاسلافه بل ولا فى اعصر الجهالة والخشونة وامر فيه جميع النصارى ان يعتقدوا صحة الغفران ويعتبرونه شطرا من دين الكنيسة القانوليةقية وذكر فيه ايضا انه يصحى باسم غضبه كل من عضد واتبع مذهب من يقول بعدم صحة الغفران مع ان مقتضيات الاحوال كانت وقتئذ تمنع التفوه بمثل ذلك وتستدعى حسن التدبير والمواساة ولم يؤثر هذا فرمان فى قلوب اصحاب لوتير بل اعتبروه من الامور التى لا يمكن ان يتس لها وجه يؤيد شارعلما ان البابا لم يأمر به الا لاجل بقاء المحصولات = ثمرة الواردة عليه من بيع الغفران ومع ذلك فلولا موت الايمبراطور مكسيمليان لنفذ حكمه البابا على لوتير وضاع حقه عند معظم اهل المانيا لان هذا الايمبراطور كان دائم الميل الى تنفيذ مقاصد الكنيسة وتأييد احكامها لاسيما وكان البابا وقتئذ صاحب شوكة وصوله عظيمة واوعده بان سرار من يتبع مذهب لوتير او يؤيده فبعد موت هذا الايمبراطور انتقل الى الامير فريدريش منتخب سكس ما كان من بلاد المانيا حكوما بالقوانين السكسونية فصار لوتير بذلك فى حق هذا الامير الذى كان يرفع عنه وبقية من حقه ادعاء انه واضرارهم وصار على غاية من الاسن والاطمئنان ومكث مذهب جاري بين الناس بدون حرج فى خلال المدة التى كانت بين موت مكسيمليان وانتخاب شرلكان ايمبراطورا بدلا عنه حتى صار نيا بعد استقراره فى عدة محال وتمسك اس قلوب كثير من الناس وزيادة عن ذلك

مطلب
كون موت الايمبراطور
مكسيمليان من الامور التى
اعانت لوتير

سنة ١٥٢٠

كان البابا ليون العاشر وقتئذ مشغولاً بشأن انتخاب الإمبراطور لكون ذلك أهم عنده من المجادلة التي وليجية حيث كان لا يدرى فيها شيئاً ولا يمكنه أن يتصرف في عواقبها فلما رأى أن فريدرىق يميل إلى حزب لوتير لم يدقق في دعواه خوفاً من أن يغضبه وهو ذو شوكة عظيمة وصولاً كبيرة في ديوان المنتخبين ولم يعجل بالحكم على لوتير بالكفر والخروج عن دين الكنيسة الصحيح مع أن لوتير كان له أعداء كثيرون لا يغفلون طرفة عين عن حث هذا البابا وتحريره على إيذاء لوتير واضرارته

ولما كانت تلك الأسباب والمآرب السياسية قائمة بنفس البابا ليون العاشر حاول في أمر لوتير حتى مضت ثمانية عشر شهراً ولم يحكم عليه بشيء لاسيما وكان البابا يكره بطبعه كل مجادلة ومحاورة تسابق في ميدانها الخصام ولكن في تلك المدة لم تنقطع مذاكرات رومة في شأن انتهاء هذا الأمر بالتي هي أحسن وبهذه المذاكرات عرف لوتير فساد ديوان رومة واختلاله وعلم أنه لا وجه إلى تحويل أربابه عن بدعهم وأوهامهم الفاسدة وضلالهم في اعتقاداتهم الكاسدة وأنهم لا يسمعون الحق ولو ظهروا بالبراهين الرادعة والادلة القاسمة حتى ظم - ر عليه أنه داخله الشك في كون شوكة البابا من الأسرار الالهية وحصل بمدينة ليسيان على رؤس الانشهاد مناصرة في هذه المسئلة بينه وبين العالم اكسيوس وكان لسعة علمه ودقة فهمه من اعلم اخصام لوتير واشدهم خطراً عليه ولما كانت هذه المناطرة كغيرها من المناطرات السكولاستيكية بدون أن يترتب عليها ثمرة ولم يلزم احدهما الاخرجة بل بقي كل منهما على رأيه ولم ينهيا شيئاً في شأن المسئلة المذكورة

وكما ان بلاد سكس نفرت من دين الكنيسة الرومانية لكثرة جورها وظلمها كذلك بلاد السويد حصلت فيها مثل ذلك فان الاسباب بعينها اثار في ذلك الزمن تقريباً العتول وحملاتهم على هتك حرمة دين تلك الكنيسة وذلك ان رهبان طائفة فرنسيس لما امروا باذاعة بيع الغفران في بلاد السويد سلكوا سبيل الاختلاس والظلم الذي اوجب بغض الرهبان الدومينيكانية

مطلب
تأخير الحكم على لوتير

مطلب
الشيخ ييلا دالسويصة

سنة ١٥٢٠

الى الاحدية في بلاد المانيا ومع ذلك فلم ير الواعلي تشريع الغفران بدون عائق حتى وصلوا الى مدينة زوريكه فلما ارادوا ان يذيعوا بها بيع الغفران برزاهم العالم زيونفل ولم يكن دون لوتير في الجسارة والرغبة في سعادة النوع البشري فعارضهم وابى ان يقر هذا الامر الرديء الذي يسخط المولى ويضر بالعباد وكانت حكومة السويس وقتئذ حكومة جمهورية فلم يكن زيونفل كـ لوتير مكبولا بقيود الحكم بل كان حرا مطلقا التصرف في حركاته وسكناته فمن ثم تنبع مقاصده مع ثبات القلب والجسارة على رؤس الاشهاد ولم يخش بأس احد وصم على هدم قواعد دين الكنيسة ومحو اثره بالكلية فسر لوتير لذلك حيث وجد له ظميرا يؤيد مذهبه ويعضد آراءه وفرح فرحا شديدا من قبول هذا الراهب وانتشار آرائه الا ان اعداءه ائتصروا عليه من وجه آخر في مدرسة كولونيا ومدرسة لوان حيث قند علماء هاتين المدرستين آرائه وحكموا عليها بانها خطأ محض

ولكن كان لوتير جسورا لا يخشى بأسا فلم يرزده تعصب اعدائه وتدقيقهم الاغصباوية فاخذ يقدح في دين الكنيسة ويفحص مع التدقيق عن اصوله ويفسدها واحدا بعد واحد حتى زلزل القواعد المتينة التي تأسست عليها شوكة ديوان رزمة وثروتها فايقن البابا ليون العاشر انه لا يمكن ارجاع لوتير بالتي هي احسن هذا واخذ جماعة من الاحبار المتبحرين في المعارف يوافقون اعداء لوتير ويلومون البابا على حمله واغصائه عن سفهه وجسارته مع قدحه في الكنيسة بكل منقصة ويتعجبون من كونه لم يغضب عليه ولم يحكم بكفره حتى يحرم من نعم الكنيسة الرومانية التي قدح فيها وهتك حرمتها مدة ثلاث سنوات وكانوا يقولون ان عظم شأن الكنيسة يقضى بعقاب هذا الرجل العقاب الشديد في نظير وفاحته ومسبته لها وان الامبراطور الجديد يعضد البابا ويكون نصيره ونظميره ومن البعيدين الامير فريدريخ منتخب سكس يترك سبيل السياسة والحزم وما هو دأبه من الاحتراس والتبصر ويتصدى لحماية هذا الرجل ويعادى البابا والامبراطور وانعقدت في ذلك مشورة الكردينالات عدة

مطلب
جسارة لوتير وتقدم
مذهبه وازدياد قبول
آرائه

سنة ١٥٢٠

مطلب

فرمان حرمان لوتير
والحكم بكفره وطرده عن
باب الكنيسة

مرات لتختبر هذه القضية وتقف على حقيقتها فصدر حكمها في شأنه على وجه
مقبول لا يحتمل نقضا ولا ردافراجعوا القوانين ليجشوا فيها عن صيغة حكم
صححة لا تقبل الخدش بوجه من الوجوه فلما كان اليوم الخامس عشر من شهر
حيزران (سنة ١٥٢٠) صدر في شأن لوتير فرمان الحرمان الذي كانت
عاقبته مشؤومة على كنيسة رومة واستخرجوا من مؤلفات لوتير احدى
واربعين مسألة حكموا عليها بانها من عقائد الفرق الزائغة التي ترمى بالمرودة
والانسانية وتنايذ مكارم الاخلاق وكان هذا فرمان يتضمن ايضا تحريم
قراءة مؤلفات لوتير وان من تجاسروا قرأها حكم عليه ايضا بالحرمان
والطرده وفيه ايضا امر بان من عنده بعض نسخ من تآليفه يجب عليه ان يذفها
في النار وبعد ستين يوما ان يرجع لوتير عن مذهبه ويعترف على رؤوس
الاشهاد بان ذلك من الخطاء المحض ويحرق سائر كتبه يعقد من الفرق المبتدعة
ويحكم عليه بالحرمان حتى يصير محذورا ولا مدحورا ويكون ممن استهوته
الشياطين فعدل عن الحق وحاد وضل عن سبيل الرشاد وكان في هذا فرمان
ايضا امر لسائر الامراء ان يقبضوا عليه ويذيقوه من العذاب ما استوجبه
لنفسه بسبب ما ارتكبه من الموبقات والكبائر ولما انتشر هذا فرمان ببلاد
المانيا اضطربت الآراء وتعددت المذاهب فكانت آراء الناس تختلف
بحسب اختلاف البلاد والمحال فاما اعداء لوتير واخصامه ففرحوا
كل الفرح ظننا بان هذا فرمان يكون به ابطال مذهبه ومحق اصحابه واما
احزاب لوتير فكان احترامهم للبابا كل يوم في التناقص فلما قرأوا فرمان
ازداد غضبهم وسخطوا على البابا بل في بعض المدن تصدى الاهالي لمنع اشاعة
هذا فرمان وفي بعض آخرا من تصدى لاشاعته ومنق فرمان كل عرق
وطنته الاقدام

مطلب

تأثير هذا فرمان في لوتير
في ١٧ من شهر تشرين
الثاني

ولم تقترهمة لوتير بهذا الحكم حيث كان يعلم من قبل انه لا يسلم منه وانه لا بد
من وقوعه فبعد ان رفع فصل دعواه الى مجلس قيسى عام كتب بعض
ملوكها فاقش بها فرمان الحرمان وكان يعلم ان البابا ليون قد سلك

سنة ١٥٢٠

في الحكم عليه من الجور والتعدي فقال على رؤوس الاشهاد ان هذا البابا هو المسيح الدجال الذي نص على ظهوره كتاب العهد الجديد وصار يصفه بالظلم والتعدي ويبالغ في ذمه والقدح فيه اكثر مما كان عليه اولاً وحرض جميع ملوك الافرنج وامراءهم على القيام عليه والخروج عن طاعته حيث ان احكامه لا تكسبهم الا العار والمذلة وصار يمدح ويفخر على رؤوس الاشهاد بانه استوجب غضب البابا في نظير جسارته على حماية حرية البشر ورغبته في حفظ السعادة البشرية ولم يكتف في اظهار احتقاره للبابا بمجرد الخطابة والكلام بل لما رأى في الفرمان الامر بحرق كتبه في رومة اراد ان يفعل في حق البابا مثل ما حكم عليه به فجمع المدرسين والطلبة الذين كانوا وقتئذ بمدرسة ويتانبرغ حتى صارت جمعية كبيرة ورمي في النار كتاب القانون الروماني واصحبه بفرمان الحرمان وتأسي به في ذلك عدة من مدائن المانيا ثم ان الطريقة التي سلكها في تركية نفسه وتحليل هذا الفعل وانه من قبيل الصواب كان فيها اساءة ادب اكثر من الفعل نفسه وذلك لانه استخرج من القانون الروماني بعض مسائل يستبعدها العقل تتضمن ان شوكة البابا فوق شوكة كل ملك وامير وحقير وخطير ووضع على هذه المسائل شرحا بين فيه فسادها وبرهن على انه مع تداول الايام يترتب عليها محق الحكومات الملكية ودمارها

هكذا كانت حالة مذهب لوتير حين دخول شرلكان في المانيا فلم يكن احد من الامراء والملوك الى ذلك الوقت اتبع المذاهب الجديدة وعمل بها ولم يكن حصل ادنى تغيير في صورة الدين ولا ادنى تعد على حقوق القسوس واحكامهم وبالجمله فلم يكن انخط الرأي على ترجيح احد المذهبين على الآخر فانه وان كانت نيران الجدل قد اضطربت بين الحزبين الا انه لم يحصل بت ولا انتهاء في هذا المعنى بل كان كل من الفريقين يسأل ويجيب ويصاب ويصيب وتعارض الادلة فيسقط المعلول بسقوط العلة ومع ذلك فقد اثرت هذه المجادلة في عقول الناس تأثيرا قويا وقل احترامهم لدين الكنيسة ورسومها وادركوا ضعف الاوهام السكاسدة والبدع الفاسدة وبالجمله فلم ترل العقول من ذلك

مطلد

الحالة التي كان عليها الدين
حين دخول شرلكان
في بلاد المانيا

سنة ١٥٢٠

الوقت تزداد تفتنا واستيقاظا حتى توفرت من يومئذ اسباب القتل التي انتشرت
 نيرانها فيما بعد ييلاد المانيا قتلزت ارجاؤها واضطربت كل الاضطراب
 فكان الطلبة يأتون افواجا من سائر اقاليم الايمراطورية الى مدينة ويتا نبرغ
 لاخذ عن لوتير قدسعى الى تلك المدينة الشهير ميلانختون والحبر
 كرلستاد وغيرهما من المدرسين العظام واخذوا عن لوتير المذاهب الجديدة
 ونقلوها الى ابناء وطنهم فتلقوها عنهم مع الرغبة التامة التي تكون عادة للنفس
 في كل امر جديد مرغوب فيه يعتقد ان صحته قطعية لا تنكر وكان ديوان
 رومة في اثناء تلك الحوادث يحكمه رجل يعد من امهر الباباوات الذين حكموا
 في الكنيسة الرومانية ومع ذلك فلم يبد هذا الديوان في تلك الواقعة ما اشتهر به
 غير مرة ييلاد اوروبا من الحزم في تدبير مقاصده والعزم في تنفيذها حيث
 كان يتخذ الافرج قدوة في حسن السياسة والتدبير وذلك ان لوتير حين
 قدحه في بيع الغفران كان هنالك طريقتان لوسلك البابا احدهما لافسد على
 لوتير مشروعه ولوسلك الاخرى لسكن هيجانه واخذ اهيبه وكان يلزم بمجرد
 عدوله عن الدين ان يبادر بالقبض عليه ويعامله بالتعزير والتعنيف حتى يرجع
 او يحكم عليه بما يريح الكنيسة منه ولنبين هاتين الطريقتين فنقول لو قبض
 على لوتير من مبدء الامر قبل تمكنه وهذا بغضب الكنيسة عليه وصدر في
 حقه فرمان بالحرمان لجز هذا فرمان الامير فريدريك منتخب سكس
 ومنعه عن التصدي لحماية لوتير ومنع الاهالي ايضا عن اتباع مذهبه
 بل وكان لوتير نفسه يلحقه الرعب والفرع ولا يتجاسر على فعل شيء مما فعله
 وكان اسمه لا يعرف الا بين الانام الابطكونه قد بذل جهده في امر ممدوح وهو
 شروعه في محو مظالم ديوان رومة الا انه استعجل بهذا الشيء قبل اوانه
 فعوقب بحرمانه والطريقة الاخرى التي كان ينبغي للبابا سلوكها هي انه كان
 ينبغي له ان يظهر من مبدء الامر الغضب من قبض سلول من كانوا اموريين
 باشاعة بيع الغفران وانهم جاوزوا الحدود وفعلا اكثر مما يجب عليهم وكان ينبغي
 له ايضا ان يمنع المجادلة على رؤوس الاشهاد في اي مسئلة كانت من المسائل

مطلب
 ملحوظات في شأن سلول
 ديوان رومة

الخلافية المشككة لانه يخشى على الكنيسة من الجدال في تلك المسائل العويصة اذا كان الى ذلك العصر لم يظهم من يقوم حقيقة بحل مشكلاتها وذلك معضلاتها ورمما كان ذلك يمنع لوتير عن تقوية مذهبه وتوسيع دائرته ولولا ان ديوان رومة شدد عليه والزمه بالبحث عما يدافع به عن نفسه لمحدث نيران مجادلاته وتلاشت شيا فنياً او بعدت عن اسماع الناس وانحصرت في المدارس وضاعت بين المحاورات السكولاستيكية ولا يمكن لديوان رومة ان يحاجه في هذه المسئلة من غير ان يضر بالكنيسة الرومانية في شئ كما لم يحصل لها ضرر بسبب غيرها فتكون كمسئلة حمل مريم عليها السلام من حيث عدم الاضرار بالكنيسة حيث لم يترتب على ما وقع فيها من الاختلاف بين قسوس طائفة فرنسيس وقسوس الطائفة الدومينيكانية ضرر ولا اختلال وكذلك مسئلة عفواته التي حصل الخلف فيها بين الطائفة الجفسيناستية والطائفة اليسوعية ولكن كان البابا ليون يتردد بين هاتين الطريقتين فضاعت منه ثمرتها حيث شدد على لوتير اكثر مما يلزم فعوضا عن كونه يقمعه بهذا التشديد ويرده عن حقيقته لم يرده الاتصمينا وعنادا وكان حلم البابا وصبره عليه واسمه له في غير محله حيث استعان به لوتير على نشر مذهبه من غير ان يخشى بأس الكنيسة وكان صدور فرمان الحرمان اخيرا فلم يؤثر في عقول الناس ولم يكن له موقع في قلوبهم ولو صدر قبل الوقت الذي صدر فيه لاثرتا تأثيرا قويا وتم الغرض منه

ومن الغريب ان ديوان رومة لم يحكم سياسته ولم يتقن ادارته في هذا الامر مع انه قل ان استوجب لنفسه لوما في سياساته اوقيل في حقه انه لا يعرف مصلحة نفسه ولا من اين يوكل الكتف واغرب من ذلك ما بداه لوتير من الخزم والتدبير في هذا الغرض فانه وان كان لادراية له بمواقع عواقب الامور بسبب حمية طبعه وشدة خلقه احكم السياسة والادارة في اظم ارمذهبه ونشره حتى فوجئت مناسعيه كل النجاح بحيث لو كانت بيد احد من ارباب السياسة المتمكنين لما فوجئت اكثر من ذلك وحين تصدى لمناقضة الراهب تتريل في مبدء الامر كان

مطلب
سلوك لوتير

لا يظن ان عاقبة آرائه تصل الى هذه الدرجة في الاضرار بالكنيسة ونسخ دينها
ولو خطر حينئذ ياله هذا النسخ العام الذي صار فيما بعد يفتخر به لا تعدت
فرائضه واضطربت من القزع والخوف علما بان له لاطاقة له على تخييره لكونه
من المشروعات الصعبة التي تجل عن امثاله هذا وعلم الحقيقة لم ينطبع في قلبه
دفعه واحدة اي لم يكن له من الامور الدنية او الالهامية بل كان ثمرة
مطالعتهم وممارسته للعلوم بحيث لم يصل اليه الا بالتدريج وكان مذهب
الكنيسة الرومانية مرتبطة اجزاؤه ببعضها ارتباطا كليا حتى كان ظهور
الخطا في قاعدة واحدة يجز الى الخطاء في الباقي فكانه بناء هدم بعضه يؤدي
الى ارتجاج اساس بقية اجزائه بل ربما ترتب عليه هدمها بالكلية فلاجل
ان يزيل لو تير من عقول الناس ما كان قائما بها من استحسان
بيع الغفران واقرار اضطر الى البحث عن السبب الحقيقي الذي يكون به
براءة الانسان من خطايا وذنوبه والعفو عنه فيما جنى فلما علم هذا السبب
بنى عليه عدم لزوم الحج والاحتفالات والتضرع الى القديسين في الشفاعة
والتوسل بهم وعدم لزوم المواسم التي تعمل لاجلهم وبطلان الاعتراف
بالذنوب للقسوس مشافهة واستنبط منه ايضا انه ليس هنالك محل تطمرفيه
ارواح المذنبين لتستوفي ما استوجبته بذنوبها ومعاصيها وقد وصله بحجته عن
تخطئة هذه الامور وافسادها الى معرفة حقيقة القسوس الذين كانوا
متكذلين بتخييزها ورأى ان منشأ فسادهم انما هو غشاهم المفرط وتحريمهم
الزواج على انفسهم وتشديدهم كل التشديد في شأن المناسك الدينية والرسوم
الرياسية وبناء على ذلك كان قريبا من ان يشك في كون شوكة البابا من
الاسرار الالهية حيث ان هذا البابا يبيع مثل تلك الامور الفاسدة الباطلة ويبيذل
جهد في تأييد تلك الاوهام العاطلة وبعد ان اثبت ذلك بني عليه امر جديد
وهو انكاره عصمة البابا عن الوقوع في الخطا وصحة ما تحتكم به الكنيسة
والقسوس وغيرهم من امثاء الذين فائلا لا يتمسك الانسان الابنص كتاب الله
الذي لا تغير ولا تبديل لكلماته فمذا هو الاقرب للصواب وعين الحقيقة وهو

سنة ١٥٢٠

قاعدة صحيحة تعرف بها الحقائق التبولوجيكية فلما كان لوتير يسلك على هذا المنوال البديع وبعض دأمر ابامرويني شياً على شئ نجح في مساعيه كل النجاح وحل بذلك في ذرى الفلاح حيث كان لا يعرض على الناس من اول وهلة ما تجه اسماعهم بان يكون مخافاً بالكلية لا وهامهم القديمة اوبعيدا عن اعتقاداتهم الراسخة في اذهانهم بل صار يلعب عقولهم وينقلهم من عقيدة الى اخرى من غير ان يشعروا بشئ تنفر منه نفوسهم فكان كلما استكشف شيئاً جديداً تنشرح منه صدورهم وتقبله عقولهم بحيث تمتزج بهم كامتزاج الروح بالجسد ونشأ ايضاً عن سلوكه على هذا المنوان ان البابا ليون اعمله في اول الامر ولم يعتن بصنعه فامكنه ان ينشر مذهبه بين الناس وصار له موقع في قلوبهم قبل ان يتفطن احد الى ادراك ذواقه ولونغالى لوتير من اول وهلة في القديح في الكنيسة الرومانية لبادرت الى الانتقام منه بغاية وسعها الا انه كان في مبداء امره غير مصمم على هذا المشروع حتى مكث زمناً طويلاً وهو يظهر للبابا كل الانقياد والطاعة ويحترم احكامه كل الاحترام بحيث كان لا يترأى عليه انه سيعصاه ذات يوم او يقدح فيه وينتقد احكامه ويرزئها بكل ما يمكنه ولذلك اهل البابا في مشروعه واغنى عنه فصاري سي كل يوم في افيه ازدياد مذهبه واضاعة حجة الكنيسة الرومانية ولم يشعر البابا وديوان رومة بان عاقبة مشروعه تضر بهم كل الضرر ولم يجشوا عما يسلمون به من تلك العاقبة السيئة الا بعد ان صار الداء عضالاً لا يتفقه دواء

نعم ان لوتير قد ساعده في تأييد مذهبه وتعضيده حسن سلوكه وتدبيره وقلة نبصر اخصامه وفتح ادارتهم لكن لا ينبغي ان نحصر اسباب تقدم مذهبه في هذين السببين بل كان ثم اسباب اخرى اعانتها اتم اعانته حيث ان عدة من الاحبار الماهرين كانوا قد كتبوا قبل وجوده بزمان طويل في التشنيع على الكنيسة وسلموا مسلكه في القديح في احكامها وتنفيذ آرائها ورسومها وبرهنوا على ذلك بمثل البراهين التي غسكها فقد ظهر في القرن الثاني عشر الحبر ولدوس وفي القرن الرابع عشر الشهير وكليف وفي القرن

مطلب
الاسباب التي اعانت:
تقدم النسخ

سنة ١٥٢٠

الخامس عشر الماهر الحاذق حناحوس وكلهم ينووا ضلال
الكنيسة الرومانية وزيفها مع الجسارة التامة واقاموا على بطلانها
وتخطتها براهين جليلة تجل عما يتوهم في اهل اعصر الجبهالات التي كان
هؤلاء الاحبار موجودين بها الا ان جميع مشروعاتهم في شأن النسخ لم تنجح
وخاب سعيهم فيها لانها كانت في غير اماكنها وقبل اوانها فلم تكن في تلك الاعصر
الخشفية الا كاشعة ضعيفة من وراء حجاب فلم يمكنها ان تمزق الغيوم الكثيفة
التي كانت مخيمة على الكنيسة الرومانية فعمما قليل ذهب ضوءها وانكشف
نورها وعلى فرض ان مذهب هؤلاء الاحبار القديسين كان له موقع في قلوب
الناس وكان له تأثير في البلاد التي انتشر بها فكان تأثيره ضعيفا ودائره ضيقة
بمعنى انه لم يتمكن ولم يتسبب به كثير من الناس لان معظم الاسباب التي اعانت
لوتير على تأييد مذهبه وانتشاره كان مفقودا في عصر هؤلاء الاحبار او كان
قليل التأثير والحدوى في مثل ذلك العصر بخلاف مذهب لوتير فظهر في ابانه
حيث كان الوقت وقت شدة واضطراب فوجدت ثم مقتضيات احوال كثيرة
اعانتها على تميم مقاصده وتنجيز اغراضه ومشروعاته

هذا وقد حصل في الدين نزاع كبير وشقاق كثير ~~مكث~~ زمنا طويلا حيث
استغرق القرن الرابع عشر وبعض الخامس عشر فاورث الكنيسة العار
والامتهان وقل احترام الناس للبابا وذلك ان اثنين او ثلاثة من البابات كانوا
يطوفون في آن واحد بلاد اوروبا ويتلقون لمن يريدون استمالته من الملوك
ويظلمون البلاد التي كانت تحت حكمهم ويحكمون بالكفر على من خرج عن
طاعتهم فشكل ذلك جرت الى تمزيق عرض البابات والى احتقارهم واحتقار
مناصبهم حتى نفرت منهم القلوب وانكر الناس عصمتهم عن الخطاء والزلل
ولما كان كل فريق من المتشاحنين يرفع دعواه الى محكمة اللايين (اي
الامراء) اخذ اللايين يعدون ان حكمهم لاحكم فوقه وبالفوا في ذلك
حتى صاروا ينتخبون من شاؤوا من القسوس ويجعلونه بابا وازداد احتقارهم
لكنيسة رومة بسبب الاوامر التي صدرت في شأنها من المشاور القيسية

مطلب
الشقاق الطويل الذي
حصل مدة القرن الرابع
عشر

سنة ١٥٢٠

التي انعقدت بمدينة قونستنس ومدينة باله وكبرت جسارة هؤلاء
اللايينك وعظمت شوكتهم حتى كانوا يعزلون من شاؤوا ويولون من شاؤوا من
البابايات فعلم الناس من ذلك انه يوجد في رتب الكنيسة رتبة اعلام من رتبة البابا
التي كانت قبل ذلك معتبرة انها اعلام مراتب الكنيسة واعظمها شوكة
وصولة

وقبل ان يبرأ الجرح الذي اصبحت به شوكة البابا بسبب افتيات اللايينك
تولى الباباوية اسكندر السادس ثم جاليوس الثاني وكانا لا يوفيان
بحقوق العصبة القيسية وان كانا ماهرين بالنسبة الى حسن تأدية
الاحكام الملكية فظهر منهما ما اكسب الكنيسة الرومانية عارا على عارها
في جميع الاقطار النصرانية اما اسكندر السادس فكان فاسدا لاخلق غير
مستقيم الحال في معيشته وادارة نفسه وكان ذا خداع ومكر ظلوما غشوما
جبارا في ادارة المملكة فعند هذه الاسباب من الطوائف الجبارين الذين
دنسوا نوع البشر واما الثاني فكان خاليا عن الشهوات القبيحة المشؤومة التي
اوقعت سلفه اسكندر السادس في الخطايا العظيمة والذنوب الجسيمة التي تنفر
منها النفوس الكريمة لكن كان طمعه فوق كل نهاية وحرصه لا يقف عند حد
وغاية وكان لا يحترم حقوق من له الفضل عليه وينتهك حرمان الادب
والحشمة اذا كانت مراعاتها تؤدي الى تعطيل مقاصده وافساد ما ربه فكان
يعسر على الانسان ان يعتقد ان اسرار دين النصرانية الذي يحترس
على الاحسان والمروءة قد اودعت في قلب الجاحد اسكندر والسفيه
جاليوس ومن ثم كانت آراء من ارادوا جعل احكام الجمعية القيسية
العمومية فوق احكام البابا في ايامها حالة محل القول هذا وكان امبراطور
المانيا وملوك فرانس في جدال وقتال مع ديوان رومة فاغضوا
عما صدر من رعاياهم في حق هذين الظالمين من الذم والقبح والمسبة فدار على
اللسن من وقتئذ سب البابايات وذهمهم فلذا لم يغضب احد من لوتير واتباعه
حين قدفوا كنيسة رومة وبالغوا في ذمها والاستهزاء بها

مطلب
في الكلام على البابا
اسكندر السادس والبابا
جاليوس الثاني

ثم ان هذا الظلم الشديد المقسوط لم يكن خاصا بالبابا الذي هو رئيس الكنيسة لان اغلب كبار القسوس على الاطلاق كانوا من عائلات الاشراف والاعيان ولم يؤثر في دخول في خرقه القسوس الاطعمهم في الوصول الى ذرى المناصب العالية والتمتع بارزاقها الواسعة فكانوا يملون بالكثيرة ما تقتضيه وظائفهم القسيسية من الواجبات ويتبعون اهواءهم ويركنون الى ارتكاب الرذائل التي هي من عادة ارباب الثروة والدعة واما صغارهم فكانت فاقهم تمنعهم من التأسى بكبارهم في الرفاهية والزينة لكنهم لتوغلهم في الجهالة والفساد وافراطهم في الموبقات والاثام كان الناس يحقرونهم كما كانوا يفضون كبارهم وهنال امر صعب مخالف للطبع البشري وهو ايجاب رهبانية تلك الخسرة ومنع تزوجها فقد ترتب عليه من الفساد والقسوة ما تقصر عنه العبارة حتى انه في عدة محال من الايمبراطورية الالمانية لزم ان يؤذن للقسوس بالاجتماع بالخطيات ومرافقة الاجنبيات لقيامهم مقام الزوجات بل وامروا بذلك فعالجته دآء الرهبانية بدآء مخالف لدين النصرانية يدل دلالة قوية على كثرة مفساد القسوس وفسقهم وقتئذ وقبل القرن السادس عشر بمدة طويلة ظهروا من ثقات المؤلفين المشاهير كتبوا في هذا الشأن فبينوا فساد اخلاق تلك الخسرة ووصفوها باوصاف يستبعدها العقل في عصرنا هذا وبالجملة ففسادهم اغضب الناس كافة واورثهم من الخزي والعار ما لا مزيد عليه واما هذا المجرد كونه مثل تلك الاخلاق الفاسدة لا تليق بوظائفهم المحترمة بل لانهم كانوا في الاصل من رعاع الناس وسفلتهم ثم ارتقوا من حضيض الفاقة وعدم الاعتبار الى اوج العلا والفخار وصاروا بما كان من الغنى والثروة فكان الالايك يتأثرون منهم كل التأثر ولا يغضون عن هفواتهم كغيرهم من القسوس العريقين في النسب المتاصلين في الثروة ولما كان حسدهم لهؤلاء اشد من حسدهم للآخرين كان قد حسم فيهم ايضا اشد واعظم فبناء على ذلك كان لا احب على الناس من سماع دوح لوتير ودمه في القسوس فكان كل من اصغى اليه وجد في ملحوظاته في هذا المعنى براهين واضحة وادلة عجيبة ترى

أن ذمه لهذه الخرقه صاف محلا

سنة ١٥٢٠

مطلب

سهولة نيل الانسان العقو
فيما جناه على نفسه كقتل
او غيره

وقد ازدادت مفاسد القسوس حتى جاوزت الحدود لما نه كان يسهل عليهم
كالعامة نيل الغفران مما يجنبونه من القبائح وبذلك صارت شوكة القضاة
والحكام المدنية واهية في جميع دول أوروبا حتى كادت تنعدم بالكلية لانه
لما كان الحكم حينئذ على الوجه السابق قبيح الترتيب ردىء الادارة اضطر هؤلاء
القضاة الى ان يسلكوا في احكامهم طريقة التساهل وعدم التدقيق في اقامة
شعائر العدل والانصاف حتى كانوا يتجاوزون عن الفواحش والكبائر
بواسطة دفع مغارم عينتها القوانين ولما كان ديوان رومة دائما يبحث
عما يـكون به ازدياد ايراد الكنيسة الرومانية اتبع هذه العادة وادخل تلك
المغارم في المصالح الدينية حتى صار يعفو عن كل مذهب بدفع المغارم المذكورة
وحيث ان كفارة الكبائر بدفع هذا المقدار من المال كان موجودا من قبل وكان
الناس متعودين عليه لم يتفروا منه حين اتخذ ديوان رومة وسيلة
في ازدياد ايراداته ولذلك صارت تلك العادة عامة بين الافرنج كافة حتى انه
لاجل منع ما يمكن ان يتطرق اليه من الغش والتدليس صنف قضاة رومة
كثايرا كتعريفنامه محتويا على تعيين المقدار اللازم في كفارة كل جنسية
بخصوصها فكانت كفارة القتل اذا وقع من الشمس دفع مغرم قدره عشرون
ريالا وكان يمكن لكل من الاساقفة ورؤساء الاديار ان يقتل النفس بشرط
ان يدفع للبابا ثمانمائة من الفرنكات وذلك الف ومائتان من القروش وكان
ايضا يجوز لكل قسيس ان يسلك سبيل الفساد وينهمك على المحارم والمآثم
بشرط ان يدفع ثلث المبلغ المذكور وطامعا في عن جنى جنسية عظيمة
او ارتكب كبيرة نادرة الوقوع بل ولا تخطر الايصال الفساق الجبائرين الخالين
عن المروءة والانسانية في نظير دفعه مغارم بسيرة هينة ولكن لما حسفت
الاحكام في دواوين الامراء والاديين وصارت تجرى على منهج الاصول
الدينية والادبية ظهر للناس ان هذه العادة التي كانت لديوان رومة في تكفير
الخطايا والذنوب محلة بالديانة والادب وانها منشأ ضلالات القسوس وعدم

مطلب
 سعة ثروة الكنيسة
 الرومانية وزيادة اموالها
 عن الحد

اتباعهم نهب العدل والاستقامة
 وربما كان يمكن الاغضاء عن فساد اخلاق القسوس لولم يغتروا بكثرة اموالهم
 وسعة ثروتهم وشوكتهم حتى صاروا يظلمون بقية طوائف الاهالي ويعاملونهم
 اسوء المعاملة ومن المعلوم ان دأب اولى البدع الفاسدة والاهام الكاسدة
 الميل الى الزينة والمباهاة وفرط السخاء على من يعتقدون حرمتهم بل يرون
 ان ما يقع لهم في حقهم قليل لا ينبغي بما يجب لهم عليهم حتى يرقوهم الى اوج الغنى
 والثروة والشوكة فمذاهوا ومنشأ ثروة كنيسة رومة ونفوذ كلمتها في سائر بلاد
 اوربا حتى سئمت منها طائفة اللايين مع ان كرمهم المفرط واسرافهم
 كان هو السبب في ذلك

مطلب
 فرط غنى الكنيسة وظلمها
 في المانيا

واعظم ظلم القسوس كان ييلاد المانيا ولذلك ترى ان الالمانيين مع
 شدة ميلهم الى عوايدهم القديمة كانوا مستعدين اكثر من غيرهم من الملل
 الا فرثية لاتباع من يشيرونهم بطلب الحرية وانخلوص من اسر الكنيسة
 ففي اثناء المشاجرات والمنازعات التي مكثت مدة مستطيلة بين الالمانيين
 والبابا في شأن التقليد بالمناصب والوظائف هل هو حق البابا أو حق
 الالمانيين وفي مدة الحروب التي تسببت عن هذه المشاجرات انضم اغلب
 كهنة المانيا الاقوياء الشوكة الى حزب البابا وكانوا في مدة عصيانهم على
 الالمانيين يغلبون على ايرادانه ويحوزونها لانفسهم بالقهر والغلبة وافتاتوا
 ايضا على احكامه الخاصة به فيما يتعلق بابرشياتهم وبعد انعقاد الصلح استمروا على
 حفظ ما كانوا غصبوه كأن طول مدة وضع اليد عليه يحض التعدي جعله حقا
 شرعيا لهم وكانت شوكة الالمانيين ضعيفة بحيث لا يمكنهم
 ان يسترجعوا ما غصبه منهم هؤلاء الكهنة فاضطروا الى ان ينزلوا لهم عن جميع
 الاراضي الواسعة التي غصبوها منهم لتكون التزاما لهم فصار الكهنة من وقتئذ
 يتمتعون بجميع المزايا والخصوصيات التي كان يتمتع بها الاشراف
 والبارونات بموجب المذهب الالتزامي ومن ثم صار معظم الاساقفة ورؤساء
 الاديار ملوكا قسوسا وصارت طبائعهم واخلاقهم كطبائع دواوين امراء

سنة ١٥٢٠

مطلب
تغلب القسوس على بعض
الاراضى

اللايين لا كطباع القسيسين الذين من دأبهم العفة والديانة والزهد في زهرة الحياة الدنيا

وزيادة على ذلك كانت حكومة المانيا مضطربة لانستقر على حال وكانت الحروب لاتقطع منها ابدا فاعان ذلك القسوس على تحصيل غناهم وازدياد شوكتهم وفي مدة الحروب التي كانت بها بلاد المانيا في اسوء الاحوال لم يسلم من ظلم الاكابر والاعيان واهوال الحرب الا اراضى الكنيسة والتزامات القسوس لان الناس وقتئذ كانوا يحترمون القسوس كل الاحترام ويخشون ان يحكموا بالحرمان والكفر على من يتعدى على اراضيهم لانهم كانوا دائما يعاقبون باللعن والطرده من تعدي على املاكهم ولذلك اضطر عدة من المنزعين الى ان ينزلوا عن اراضيهم للقسوس ثم يسترجعوها فتكون تحت ايديهم على انها من التزامات الكنيسة وانما فعلوا ذلك لانهم كانوا بعد صيورتهم بذلك في حى الكنيسة واندر اجهم في زمرة اتباعها يصيرون في أمن عظيم لا يمكنهم تحصيله بمحض قواهم وشوكتهم

ولما ترتب على ذلك كثرة اتباع الكنيسة تقوت شوكة القسوس وصار لهم صولة عظيمة لاسيما وكانت الاراضى التي يعطيها صاحبها لغيره على سبيل الالتزام ترجع اليه غالبا بموجب الرسوم الموجودة اذ ذلك في شأن الاقطاعات المؤجلة فعمما قليل كثرت اراضى القسوس واتسعت دائرة التزاماتهم

مطلب
مزاياء القسوس الذاتية

وكان اعتناء القسوس بتحصيل الامن لانفسهم اكثر من اعتنائهم بتحصيله لاملاكهم وارضيتهم فكان نجاحهم فيه اعظم وذلك ان الانسان عند دخوله في خرقة القسيسين كان ينصب له موكب واحتفال عظيم ثم بعد دخوله فيها وعده من زمرة اصحابها يمتاز عن بقية طوائف الاهالى في الملابس والمعيشة وتثبت له مزاياء وخصوصيات لا يشركه فيها غيره من النصارى فصار القسوس بذلك محترمين كل الاحترام وكان كلما ازدادت الاوهام والبدع ازداد اعتقاد الناس فيهم واعتبروهم كأنهم خلق آخر غير اللايين الذين هم مطية الخطايا والمعاصى فاذن لا ينبغي معاملة الناس ولا الحكم عليهم

بوجوب القوانين المرتبة لكافة الناس ومن فعل ذلك معهم فقد أتم أتماعها
وبعد ان كانت معافاتهم من الاحكام المدنية او لايست الا على سبيل التفضل
والاكرام طلبوا ان تصير لهم من جملة حقوقهم الذاتية التي لا يمكن نزاعها منهم
ولا انفصالها عنهم وايدهم في ذلك البابا والاوامر الصادرة من المشاور
القسيسية واقترحهم عليه ايضا اعظم الامبراطرة فكان الانسان مادام موصوفا
بوصف القسيسية محترم الذات لا يجري عليه شيء من الاحكام المرتبة ولا يقضى
عليه بين يدي قاض من القضاة الا بعد عزله وانسلاخه من الطائفة القسيسية
وكان عزل القسيس من خصوصيات المشاور القسيسية فكان اذا ارتكب
قسيس ذنبالا يعاقب غالباً بما جنى لان صاحب الحق كان اذا اراد خلاص
حقه من احد القسيسين يلزمه مصاريف واسعة حتى يتوصل الى عزل خصمه
وقل ان امكنه الفوز بعزله بعد المشقة والعناء ولذلك عهد ان كثير من اشرار
الناس كان يدخل في خرقتهم لمجرد التمتع بتلك المزية العظيمة ولينجو من العقاب
الذي استحقه بسبب الذنوب والمفاسد الكبيرة التي ارتكبها وطاماتشكي
اشراف المانيا من كون هؤلاء القديسين الاشرار اثماد خلوا في خرقه
القسوس ليتخاصوا من القتل الذي وجب عليهم بما جنوه حيث ان الواحد
منهم بعد دخوله في تلك الطائفة لا يلحقه اذى ضرر ولو كان قبل ذلك فعل
ما فعل ويفهم مما كتبه الاشراف في تشكيهم من هذا الامر انهم كانوا يضررون
كذلك من معافاة القسوس من الاحكام السياسية ويعتدونهم من
المزايا التي تضر بالناس وتعين على فساد اخلاق القسوس وتريد في طغيانهم
وبغيهم

وكما كان القسوس يذلون غاية جهدهم في اثبات مزايهم كانوا يعتدون ايضا
على مزايا اللايك حيث زعموا ان جميع الدعاوى المتعلقة بالنكاح والوصايا
والزباه واثبات كون الولد متولدا من حلال او حرام وكذلك ما يتعلق بالارادات
القسيسية كل ذلك من الامور الخاصة بالدين فلا يجوز فصلها في محاكم
اخرى غير المحاكم القسيسية ولم يكتفوا بتغليبهم على هذا الامر الذي يدخل تحته

مطلب
تغلب القسوس على
الاحكام المدنية

سنة ١٥٢٠

نصف الخصومات والدعاوى التي تقع بين الاهالى حتى تحيلوا وجعلوا سائر
الدعاوى انما تقام في محاكمهم ودواوينهم وحيث ان ذلك العصر كان عصر
جهالات ومعارفه اليسيرة مقصورة على طائفة القسوس كانت معارف
القضاة من القسيسين فوق معارف قضاة اللايكين حتى ان الناس في مبدء
الامر ظنوا ان مصلحة حالهم تقتضى ان يساعدوا القسوس ويعينوهم على
توسيع دائرة فتاواهم واحكامهم لانهم كانوا يثقون بهم اكثر من الاخرين
من طائفة اللايكين لما كانوا يرونه فيهم من كثرة المعارف بالنسبة لقضاة
اللايكين وترتب على ميل الناس للقسيسين ان صارت احكام اللايكين
تضمحل شيئا فشيئا حتى كادت تنعدم بالكليّة وكان ذلك ايضا من جله الاسباب
التي اعانت على ازدياد شوكة القسيسين حيث اقصت دائرة ايراداتهم بما كان
يرد لهم من فصل الدعاوى

مطلب
خوف الناس من
القسيسين

وكان الناس حينئذ يخشون بأس الكنيسة ويخافون غضبها لان الحرمان لم يكن
الغرض منه بحسب الاصل الا ابتداء طهارة الكنيسة وازهاق الرجس عنها
فكان لا يقع الحكم به الا في صورة ما اذا اريد تطهير الجمعية النصرانية من كل
فاسق عنيد له عقائد زائفة تجعل عيشته بين الناس موجبة لتدنيس دين
النصرانية ولكن توسع فيه القسيسون فيما بعد حتى جعلوه آلة يستعينون بها
على ازدياد شوكتهم الدينيوية فكانوا يحكمون به على الانسان في نظير اشياء
هيينة لا تترى بمروءة ولا انسانية فكان كل من احتقر شيئا من احكامهم
ولوى الامور المدنية المحضة يحكم عليه بالحرمان وتسلب منه جميع المزايا
النصرانية ويحرم من الحقوق الثابتة لانباء وطنه بل ومن حقوق كل انسان
من الجمعية من حيث كونه انسانا ونباء على ذلك كان الناس يخشون عاقبة
الحرمان فكانت تراهم على اختلاف احوالهم يتقادون لاوامر القسوس
ويعتزلون احكامهم لا فرق بين صغير وكبير وحقير وخطير

مطلب
تحيل القسوس في تحصيل
الوسايط التي يامنون بها
على ما ثبتوه لانفسهم من
الحقوق والمزايا

وكما ان القسوس سلكوا سبل التحيل والمهارة فيما يكون به ازدياد ثروتهم وغناهم
ونفذ كلتهم لم يهتموا كذلك في تحصيل الوسايط التي يهايمنون على بقاء تلك

الثروة لهم حتى لا تنفذ عن خرقهم على مدا الايام فاعلنوا ان اراضي الكنيسة
واملاكها لا تباع ولا تشرى ولا ترهن ولا تنقل الى ملك غيرها باى وجه كان
لانهم موقوفه لوجه الله تعالى ومن المعلوم ان الاموال التى تكون دائما
في الزيادة من غير ان يضيع منها شئ تباع في الكثرة اقصى الدرجات ولا يكون لها
حد تقف عنده فموجب الحسابات التى حررت في المانيا وجدين ايدى
القسوس ما يريد على نصف اموال الملة وكانت هذه النسبة تختلف باختلاف
الممالك ولكن كانت اموال القسوس في كل محل قد بلغت مبلغا مزيدا عليه
وايضا كانت اراضيهم الواسعة معافاة مما كان مفروضا على املاك اللايين
من الخراج والجبايات ففي بلاد المانيا كان القسيسون معافين من سائر
انواع الجرائم وكان اذا طرأت عوارض جسيمة غير المعتادة واعطى القسيسون
شياء للدولة لتستعين به يكون ذلك بمحض تفضلهم واحسانهم ولا حق للحاكم المدني
في الزامهم بذلك بل ولا في مجرد التماسه منهم وبسبب هذه الاشياء التى لا يرضاها
عاقل كان على اللايين في المانيا جميع ائقال الجرائم والمغارم وكان
القسوس معافين من ذلك كله ولا يجب عليهم شئ مما لا بد منه في اعانة الدولة
والمدافعة عنهم انهم كانوا اغنى الناس واكثرهم عقارا واملاكا

ومع ان اهالى الجمعية الجرمانية كانوا يضررون من مزايا القسوس وسعة
ثروتهم تقول انه لو كانت تلك المزايا بيد قسوس فاطنين ببلاد المانيا
لما تضرروا منها بهذه المشابة وذلك لانهم لو كانوا فاطنين بها لما طغوا وتمردوا
لكثرة اموالهم ولما بغوا وجاوزوا الحدود بسبب الحقوق التى كانت ثابتة لهم
الا ان اساقفة رومة كان لهم من مبدء الامر دعوى عريضة لم يصدر مثلها
عن النفوس الطماعه وهى انهم كبار رؤساء دين النصرانية وانهم معصومون
عن الخطاء والزال وكانوا يسلكون سبل المخادعة والسياسة من غير ان تفتقر
لهم همة او غنى عنهم العوائق الجمة ويغتمون كل فرصة لاحت لهم من جهل
الاهالى وقتئذ ومن بدع بعض الملوك واضطرار البعض الاخر فلم يزالوا كذلك
حتى توصلوا الى النجاس في تلك الدعوى وان كانت مخالفة للعقل والمصلحة

مطلب
القسوس الذين كانوا
يا لمانيا كان اغلبهم اجنبيا
منها

سنة ٥٢٠ و

العامه فكان القسوس في بلاد المانيا مطلق التصرف اكثر من غيرها حيث كانوا يتقون اعظم ايمراطرتها او بعزلونهم متى شاؤا وكانوا يوقعون الفتنة بينهم وبين وزرائهم ورعاياهم بل واولادهم حتى يقوموا عليهم ويخرجوا عن طاعتهم وفي اثناء هذه الفتن والمنازعات كان البابايات لا يغفلون عن توسيع دائرة مزاياهم وكانوا يسلبون من طائفة اللايك والامراء اعظم خصوصياتهم وحقوقهم وبالجملة فبلاد المانيا حصل لها غاية المشقة والتعب من شدة ظلم هؤلاء القسوس الاجانب وفرط طمعهم الذي جاوز الحد

مطلب
كان قسوس المانيا
ينصبهم البابا

وفي اثناء الفتن والتقابلات التي حصلت بتلك البلاد تغلب بابايات رومة على حق اقطاع الاراضي فكان ذلك سببا آخر في تقوية شوكتهم الدنيوية وازديادها وكان ايمراطرة المانيا وامراءؤها قبل ذلك بزمن طويل يتمتعون بهذا الحق فكانت به سطوتهم ساطعة وايراداتهم واسعة فلما اغتصبه منهم البابايات صارت السطوة لهم حتى كان يمكنهم ان يملأوا الايمراطورية من اتباعهم واشرافاتهم فكنت ترى في كل اقليم اناسا كثيرين قد تعودوا على عدم الطاعة للايمراطرة وصاروا ينادون للكنيسة الرومانية وفي جميع البلدان كانوا يعطون الاقطاعات الواسعة النفيسة للغرباء لالاها الى فكانت خزائن ممالك اوربا تنفذ في تزيين ديوان رومة وزخرفته وازدادت القسوس وبعيهم حتى ان البدع الكثيرة والاهام التي كانت تحمل الناس في تلك الا عصر الجاهلية على احترام القسوس لم تمنع نفور الناس من ظلم القسيسين ومجاوزتهم الحدود فقد كثراهل المانيا الشكاوى وعيل صبرهم حتى خشى البابايات ان تكون عاقبة ذلك مشؤومة عليهم فساهلوا ورضوا بالنزول عن بعض حقوقهم واكتفوا بحق اقطاع الاراضي التي تمكث بدون مالك مدة ستة اشهر من السنة وتركوا ما عدا ذلك للامراء والسادات يتصرفون فيه كيف شاؤا

مطلب
الوسايط التي استعملت
لتضييق دائرة شوكة
البابايات ولم يكن لها غيرة

ولكن لم يمكث ديوان رومة مدة الا ووجد له وسايط يتخلص بها من هذا

الامر الذي ضاقت به دآثرة شوكتهم وذلك انه كان ثم عادة قديمة تشكى منها
الناس غير مرة وهي ان البابا كان له في كل بلدة بعض اراض مخصوصة
لا يقطعها الا هو فبعد ان ضاقت شوكتهم من الجهة السابقة جعلوا تلك
العادة مطمح انظارهم وتوسعوا فيها حتى جاوزت حدودها القديمة فجعلوا
من جملة ما صدقاتهم جميع الاقطاعات التي يملكها الكريستالات وارباب
الوظائف بديوان رومة الذين كان لا يحصى لهم عدد وجميع ما انخل من
اقطاعات القسوس الذين يموتون في مدينة رومة او يموتون بالبعد عنها
بمسافة اربعين ميلا سواء كان الميت ذاهبا اليها او آيضا منها وكان يدخل تحتها
ايضا جميع الاقطاعات التي تبقى خالية بعد انتقال مالكيها الى محل آخر وكذلك
اقطاعات اخرى لا حصر لانواعها وبالجملة قال البابا جاليوس الثاني والبابا
ليون العاشر توسعا في ذلك بقدر ما امكنهما حتى ان اغلب الاراضي التي
اقطعها لم تكن من جملة ما هو مقرر في الشروط على وجه الصراحة وتعللا
بانهما بقيا لانفسهما في الذهن والنية حق الاختصاص بهذه الاقطاعات
مع ان حق ابقاء الاختصاص ذهنا ونية كان وقتئذ لا يعمل به الا في شأن
الاقطاعات التي تكون خالية عن الولي او المالك عند عقدية الاختصاص
فلاجل ان يتخلص البابا من ذلك ويكفوا مطلق التصرف في شأن
الاقطاعات كما كانوا اولا جددوا امر آخر سموه بالانعامات المترتبة ان تكون
محلولة وهو ان يكون لهم الحق في تعيين من يكون له الاستيلاء على ارض عند
خلوها من المالك فهذه الوسطة صارت الايمراطورية الالمانية مشحونة
بقسوس لا يتقادون الا لديوان رومة ولا يميلون الى حزب غير حزبه بسبب تلك
الاقطاعات المترتبة التي لا يكون الحق فيها سواء وحرم الامر آثانيا من اغلب
مزاياتهم وصارت حقوق امرآء اللايك عرضة للزوال ولا تقع لهم
وبمسلكه القسوس في هذا الشأن من الطرق العجيبة ازداد بغضهم عند الناس
وسمعت منهم النفوس وجاوزت اطماعهم ومظالمهم الحدود حتى صار يضرب
المثل بديوان رومة في ذلك اذ كان هذا الديوان يبيع الاقطاعات بجمرة على

مطلب

بيع ديوان رومة
للاقطاعات

سنة ١٥٢٠

رؤوس الاشهاد حتى صار التجار يشترون من مرتقة البابا اراضي البرشيات
الامانية بمجملته ويبيعونها مفرقة فيكسبون فيها مكسبا عظيما وكان الاخيار
يتضررون من هذه الفعال التي هي بيع الدين بالدنيا ولا تليق بالاقسة حيث
انهم عماد دين النصرانية كما ان اهل الدول وارباب السياسات كانوا يتأسفون
كل الاسف على ما يعرض للدول من الخسارة بسبب تلك التجارة التي كانت
تذهب باموالها الى الدولة الرومانية

وبالمجمل فالمبالغ التي كان يأخذها ديوان رومة من جميع البلدان التي تحت
حكمه كانت جسيمة جدا بحيث لا يستغرب قوراثناس من ضرب مغارم اخرى
عليهم زيادة على ذلك وان كانت قليلة جدا ما لم تكن ناشئة عن ضرورة ظاهرة
جلية وذلك لان كل قسيس اخذ ارضا كان يدفع للبابا ايرادتها في السنة
الاولى فكان يحصل من ذلك مبالغ جسيمة ومقادير عظيمة وزيادة على ذلك
كان البابا يطلب دأتما من القسوس مبالغ اخرى على سبيل التبرع وكان له
العشر في محصولاتهم متعللا بانه يصرفها في الحرب مع المسلمين مع ان ذلك
لم يكن يخطر له ببال فاذا تأمل الانسان في تلك الابواب التي كان يأتي منها ايراد
ديوان مدينة رومة علم عظم المبالغ والكميات الجسيمة التي كانت تحوزها
تلك المدينة

هذا ويمكن للانسان ان يستدل بذلك كله على فساد اخلاق القسوس وفسار
غناهم وثروتهم وعظم من اياهم وشوكتهم قبل نظاهر لتوتير بنقض دين
الكنيسة ويستدل ايضا على ظلم الباباوات واجحافهم بالنصارى وعلى اعتبار
الناس لهم في اوائل القرن السادس عشر* ولا يخفى اني لم اقل هذه الاشياء
المتقدمة عن مؤلفي ذلك العصر الذين كانوا قد حوون في الكنيسة ويناقشون
امورها حتى يتوهم ان ذلك من قبيل المبالغة لما ان هؤلاء المؤلفين كانوا يريدون
دمار الكنيسة فبالغوا في ذمها ونعداد خطاياها ومفساد احكامها واتما
استنبطتها من مواد صحيحة يعتمد عليها فاستخرجتها من دفاتر مشاور الديوت
الامانية ومن تقارير شركواها حيث يوجد في تلك الدفاتر جميع المظالم التي

مطلب

كان ديوان رومة
يستغرق اموال سائر
الدول ويحوزها

مطلب

مجموع نتائج هذه الاسباب
السابقة

سنة ١٥٢٠

كانت تنشكى منها الايمبراطورية وتطلب ازايتها لاسيما وكانت تلك المظالم
مذكورة بعبارات باردة تدل على انها خالية عن المبالغة والاطراء حيث
ان عباراتها ليست عبارات المتحامل فاذا علم الانسان ان هذه المشاور مع
صولها ونفوذ كلماتها اذ ذلك كانت تنشكى من هذه المظالم وتطلب ازايتها اعتقد
ان الاهالى كانوا يتشكون اكثر من ذلك وكادت ترهق نفوسهم من ظلم
القسوس

مطلب
استعداد الناس
وصلاحياتهم لاتباع
مذهب لوتير

ولما كانت العقول حينئذ بهذه المثابة وكان الناس يحبون التخلص من اسر
ديوان رومة كان لوتير متيقنا النجاح في مشروعه فبعد ان اضربهم ظلم
هذا الديوان كل الاضرار ومكنوا زمنا طويلا وهم في كرب شديد من ظلم
القسوس وبغيتهم فرحوا كل الفرح بتلك الفرصة التي تنقذهم من هذا الظلم
فن تم استحضرت الاراء والمذاهب الجديدة وقبلت مع غاية الفرح والسرور وعمما
قليل انتشرت في سائر اقاليم ألمانيا نعم ان حجة لوتير وماسلكه من الطرق
في نشر مذهبه وذهم من لم يتابعه عليه اوجبت له اللوم في العصر التي تهذبت
فيها الاخلاق وعدت من المثالب التي ترزى بعرضه ولكن لم تنفر منها النفوس
في عصره بل انشرفت منها الصدور لان الناس وقتئذ كانوا في كرب عظيم
من ظلم البابا وفساد الاخلاق القسيسية التي كان لوتير يريد
اصلاحها

فلم تنفر نفوسهم مما ذكره في مؤلفاته من اساءتهم والقبح فيهم ولا من سخريته
واستهزائه بهم حتى كان في بعض الاحيان يمزج الجسد بالهزل لانه في تلك
العصر الحسنية كان الناس في مجادلاتهم مع بعضهم لا يتجنبون المسبة
والفحش بل كانوا يأتون بالهزل في كل مقام جليل وكان ذلك من الاسباب
الاكيدة التي اعانتها على افهام الناس ضلالات البابا ومظالم القسيسين التي
نفرت منها القلوب وحلت الناس على التخلي عن حزب الكنيسة

مطلب
اختراع فن الطبع واعانتها
على تقدم النسخ

وقد انضم الى هذه الاسباب المستمدة من نفس هذا المشروع ومن مقتضيات
الاحوال اذ ذلك اسباب اخرى اجنبية استفاد منها لوتير فواتد جلية

لم تيسر لمن سبقة في التصدي لتخطئة الكنيسة الرومانية فن اقوى هذه
الاسباب الاجنبية واعظمها نفعها اختراع فن الطبع الذي كان موجودا من
قبله بنصف قرن وذلك ان هذا الفن النفيس كان نفعه عجيبا حيث سهل به
اكتساب العلوم وانتشارها على وجه عجيب فانتشرت به في اقرب وقت
موافات لوتير بيلا دالافرنج باسرها ولولا هذا الفن لما وصلت هذه
الموافات الى البلاد البعيدة الامع غاية البطي وربما كان لا يترتب عليها ثمرة
اذ كانت الموافات لا يقرؤها الا العلماء والاغنياء لانه قبل اختراع فن الطبع
كان لا ييسر لغير الاغنياء تحصيل الكتب لغلوها وندرتها واما موافات
لوتير فكثرت بايدي الناس وقرأها الغني والفقير والجليل والحقير وكان لوتير
يعرض عليهم مذهبه بصورة الاستفهام عن آرائهم هل يوافقون عليه ام لا
فاغتروا بكونه جعلهم حكما بينه وبين اخصامه وبحيث وافى اصول الدين واحكام
الكنيسة ورفضوا ما لم تستحسنه عقولهم وانما كانوا مكرهين على اتباعه
واعتقاده من غير ان يعرفوا اصله ولا كيفية استمداده من الدين
وقد حصل في ذلك الزمن ايضا احياء علم الادب فكان من الاسباب الطارئة
التي اعانت لوتير كل الاعانة على تقدم مذهبه وذلك ان الناس اشتغلوا
بمطالعة كتب قدماء مصنفى اليونانيين واللاطينيين فعرفوا منها اللطائف
التي تؤدب الانسان وتهذب ذوقه وطبعه واستيقظت بذلك العقول وخرجت
من غياهب الغفلة بعد ان مكثت فيها عدة قرون فترى للناس حينئذ على حين
غفلة ملائكة التفكير والتعقل التي كانت فقدت منهم ولما فتحت لهم تلك الابواب
وانضحت لهم السبل اخذت عقولهم تجول في كل مادة من غير ان تخشى
الجولان فيها حيث ظهرت لهم معالمها وانضحت لهم مسالكها فصاروا
لا يخشون التسلك بالمذهب الجديد حيث كانت الافكار ترزق كل مادة وتعرف
غنى من سميتها وتميز هجائها من هجينها وصار الناس يرغبون كل الرغبة في كل امر
جديد ويعتبرون فضل مجده فما بالك اذا كان في مادة شريفة كمادة الدين
فلذا لم يفزعوا من لوتير حين تجاسر على كشف الغطاء عن ضلالات الكنيسة

مطلب
اعانة علم الادب على تقدم
النسخ

الباطلة وترهاتها العاطلة بل حصل لهم غاية السرور من جسارته واعانوه على
تتيم مقصده نعم لم يكن قلم لوتير في التأليف سيالا ولا عباراته عذبة منسجمة
الا انه بذل جهده في احياء الادب القديمة وتوسيع دائرتها فانه لما كان
يعرف ان الانسان لا يمكنه كشف امر الكتاب المقدس ولا الوقوف على
دقائقه الا بعد التمكن من العلوم الادبية فترغ بكلية لمعرفة اللغة اليونانية
والعبرانية حتى صار له في هاتين اللغتين الحظ الاوفر وقد نجح عدة من تلامذته
في تلك العلوم فبحا عظيم من الشهير ميكنختون ثم ان جملة الرهبان
الذين توقفوا في مذهب لوتير وتصددوا لابطاله وتخطئته بذلوا جهدهم
في منع دخول العلوم الادبية ببلاد المانيا حيث قالوا ان ما هو واقع من
قبول الناس لمذهب لوتير انما هو من جملة ما ترتب على تقدم تلك العلوم
فن ثم كانت هي ومذهب لوتير معتبرين كأنهما امران متلازمان لا ينفك
احدهما عن الآخر وكان لهما في كل بلدة مساعد ومعايد وبالجمل فمعرفة
الادب فاق الناس نخون اخصاصهم حتى كانوا يفهمونهم ويلزمونهم الحجة في كل
مادة جادلوه فيها وذلك ان الناس حين كان لهم سعة اطلاع ومزيد ثبات وتمكن
وزهن ناقب له اقتداره على الجولان في المواد العويصة وكانت عبارات تأليفهم
تأخذ بجماع القلوب لرقتها وعذوبتها واشتمالها على الملح الادبية والذكاك
المستحسن فكان يسهل عليهم الخسام الرهبان حيث كانوا وقتئذ جاهلين
لا معرفة لهم بعلم الميزان فلا يحسنون اقامة برهان ولا تركيب قياس بل كانوا
يأتون بعبارات ركيكة مستعجنة تبجحها الاسماع فلم يكن لهم اقتدار على تعضيد
ضلالات الكنيسة التي لم يمكن لمن تصدى من نجباء المتأخرين لتأييدها ان يستقروا
عيوبها مع انهم اعظم منهم علما وحزما

فلما انتشرت العلوم الادبية في بلاد اوربا وانسلت العقول من احوال الغفلة
صار الناس يفحصون عن كل شيء ويرغبون في معرفة اصوله وفروعه فاعان
ذلك كثيرا على تقدم النسخ ونجاحه وتوسيع دائرته حتى ان عدة اناس كانوا
قبل ذلك لا يرغبون في نجاح لوتير اعانوه على مشروعه اتم الاعانة وحسنوا

سنة ١٥٢٠

للناس قبول مذهبه واتباعه بل ظهر لاغلب ذوى العقول الذين اجتهدوا
في العلوم الادبية القديمة في اواخر القرن الخامس عشر واول ثل القرن السادس
عشر فساد عدة من اصول الكنيسة وقواعدها فعرفوا ان ما افامه الرهبان
والقسوس على تأييد تلك القواعد لا يقوم دليلا على ذلك مع انه لم يكن لهم
غرض في نسخ دين الكنيسة

فصار هؤلاء العلماء يقدحون في عدة من احكام الكنيسة ويخطئون كثيرا
من اصولها ويحتقرون جملة القسوس الذين كانوا يعضدونها وآل امرهم
ان صاروا يسخرون من تلك الاصول التي هي مبنية على الخطاء والضلال
ويشنعون بها على الكنيسة فحسن تشنيعهم هذا لعقول الناس ذم لوتير
وقدحه في الكنيسة واضاع من قلوبهم احترامهم لاختصاص لوتير وقدم
ذلك سائر الاقطار لاسيما اقطار بلاد المانيا فانه لما شرع اهلها في احياء علوم
الآداب القديمة وكان قسوسها اجمل من قسوس البلاد الاخرى تصدوا لمنع
هذا المقصد وبذلوا في تعطيله غاية جهدهم غير ان المتولعين باحياء تلك العلوم
جدوا في ايداء هؤلاء القسوس ودمهم والوقوع في اعتراضهم بكل كريمة
فقط لما شنع الشهير روتلين والماهر هوتان وغيرهما ممن احيوا
الآداب في بلاد المانيا على الكنيسة الرومانية وتجاوزها الحد في المفاصد
وبالغوا في ذلك حتى ان مؤلفاتهم لم تكن في هذا المعنى دون مؤلفات لوتير

ومما ترتب على علوم الآداب ايضا ان الشهير ايراسم كان يقذف الكنيسة
احياءا ويبين ضلالها ويطري في ذم جهالة القسوس ورذائلهم وكان
له في اول ثل القرن السادس عشر شهرة عظيمة وكلمة نافذة في بلاد اوربا
فلذا كان الناس كافة يرغبون في مؤلفاته ونشره صدره ببطالعتها
حتى ان ما ترتب عليها من الثمرات حرى بالذكر هنا حيث انه من اعظم الاسباب
الاكيدة التي نتج بها لوتير فنقول ان ايراسم اعد من مبدء امره
للدخول في الكنيسة فارس من صغره علوم القسوس حتى فاق احبار
عصره في الفحص عن اسرار العلوم التبولوجيكية اي علوم اللاهوت

واستكشف بذهنه الثاقب وفهمه الصائب واتساع دائرته علمه مقداراً جماً من ضلالات الكنيسة الرومانية وبدعها في المعاملات والعبادات وانكر بعض هذه الضلالات بأدلة قاطعة البسها حمل فصاحتها الساطعة وشنع على البعض الآخر ورماه بنبال الاستهزاء والذم وكان يحسن الرمي في هذا المعنى حتى اثر قوله في قلوب الناس تأثيراً قوياً وبالجملة فقد عثر هذا الخبر الشهير على العقائد الفاسدة والعوايد السكاسدة التي كانت في كنيسة رومة وشرع لوتير في محوها ونسخها وشنع عليها ذلك الماهر كل التشنيع قبل لوتير ولم يفته منها الا القليل النادر فلما اخذ لوتير في القدرح في تلك الكنيسة وافساد قواعد ما اجابه ايراسم بالتهويل وسعى في تجديد المحبة بينه وبين عدة من اصحاب لوتير واحزابه وبذل كل جهده في ذم اخصامه ووقع اعدائه واستحسن آراءه على رؤوس الاشهاد واعانه على قهر الاحبار الذين كانوا يدرسون بالمدارس العلوم التيمولوجيكية وشنع على القسوس الذين كانوا يعظون الناس ويحثونهم على اتباع مذهب الكنيسة الذي يوجب المضرة والمعزة واعانه ايضا اتم الاعانة على استمالة عقول الناس الى مطالعة الانجيل واتخاذة قدوة يرشدهم الى حقيقة دين النصرانية وتحريضهم ان لا يعملوا الا بما نص عليه من العقائد والاحكام

ولكن كان ثم عدة اسباب منعت ايراسم عن اقتفاء اثر لوتير في النسخ وتلك الاسباب هي انه لم يكن عنده جسارة حتى يخاطر بنفسه مثل لوتير بل كان شديد الخوف والفزع مجردا عن ثبات الجنان الذي به يتأني للانسان ان يقتحم اخطار مثل هذا المشروع الجسيم وهو نسخ شيء من قواعد هذا الدين الذي كان متمكناً من قلوب الناس ومتسلطاً عليها حتى صار لامنائه اعنى القسوس سلطنة كبيرة على جميع البشر وصار اجلالهم من الامور الواجبة على كل انسان لاسيما وكان ايراسم المذكور يطيع الاكابر وارباب المناصب ولا يرد لهم امر او ذلك لاسباب منها انه كان يخشى ان يجردوه عما انعموا به عليه من المرتبات والمزايا ومنها انه كان يحب دوام الصلح والراحة ويغضض التعكير

والذين فكان لا يرضى ان يتصدى لنقض دين الكنيسة الرومانية لعلمه بما يترتب عليه من الشقاق بل كان يأمل انه مع الرفق والملاطفة وطول الزمن يمكن ازالة مظالم الكنيسة وضلالاتها ومحو مفسادها شيأ فشيأ وبالجملة فكانت مقتضيات الاحوال اذذاك تحمله على العدول عما صدر منه في مبدء الامر من التشنيع على الكنيسة حتى صار اشبه بمصلح بين لوتير واخصامه لا يظهر له بأخذ بناصره فيما شرع فيه من النسخ لكن وان عدل ايراسم عن مذهبه الاول وصار من جملة من يلوم لوتير على جسارته وحجته حتى لزمه فيما بعد ان يؤلف كتابا شنع فيه على لوتير الا انه كان في الواقع حليفا وظهيره في نزاله في ميدان المنازعة مع كنيسة رومة كما انه كان اول من فتح له ابواب هذا الحرب ومهد له سبيله فهو الذي غرس اول زرع و لوتير عاناه واعتنى به حتى طابت ثمرته فحشاها فسخرية ايراسم من الكنيسة ونكاته اللطيفة في التشنيع عليها هي التي مهدت السبل للوتير في ذمها والتشنيع عليها على رؤوس الاشهاد كما يشهد بذلك احزاب الكنيسة الرومانية ممن كان معاصرا لايراسم وذلك لا يخفى على من قرأ تاريخ ذلك العصر وعرفه حق المعرفة ولا يخفى اني فيما ذكرته من الاحوال التي اعانت لوتير وحسنت مذهبه للعقول واعيت اخصامه واعداءه لم تعرض لذكر شيء من المناقشات في شأن قواعد الكنيسة الرومانية ولم ابرهن على ان هذه القواعد مخالفة لقوى دين النصرانية وانها لا اصل لها في العقل ولا في الكتاب المقدس بل ولا في رسوم الكنيسة بحسب الاصل بل تركت ذلك لمؤرخي القسيسين لانه من خصوصياتهم ولكن اذا نظر الانسان الى هذه الاشياء المقتبسة من الدين ونظر ايضا الى الاسباب السياسية التي كانت موجودة وقتئذ لا يذنب في له ان يستغرب ما نشأ عن هذين الامرين على حين غفلة من التأثير في عقول الناس وذلك ان عصري لوتير كانوا على شدة القرب من محل الواقعة فلم يتحنوا اسبابها مع التؤدة والتأني لما دخلهم من مزيد التعجب من امرها وسرعة نجاحها او كان لهم فيها مصلحة وغرض فلم يمكنهم ان يقفوا على حقيقة تلك الاسباب

سنة ١٥٢١

واشكى على بعضهم سرعة انتشار مذهب لوتير فعّد ذلك من الاتفاقات
العجيبة التي صارت بها عقول الناس مستعدة لقبول هذا المذهب والحق ان
نجاح لوتير في ذلك انما نشأ عن عدة اسباب معلومة اعانتته حق الاعانة على
تتميم مقصده هذا ونأمل ان ماذكرناه في بيان هذه الحادثة الغريبة المهمة
ومعرفة اسبابها لا يعتد من باب الاقتضاب المجرد عن الفائدة ولنرجع الى
موضوع تاريخنا الاصل فنقول

لما انعقدت مشورة الديت بمدينة وورمس طالبت مدة المذاكرة كما هو
العادة في المشاور العمومية من البطي والتدقيق ومكث اربابها مدة طويلة
في وضع قوانين داخلية لضبط الاميراطورية وربطها وانتواقيها للمجلس
الاميراطوري ان تكون له الكلمة العليا في الحكم وان يكون المرجع اليه
وجعلوا صورة مستحسنة لاقامة الدعاوى به حيث ابدلوا طريقها الاولى
بطريقة اخرى احكم منها واتقن وجتدوا مجلسا يقال له مجلس النيابة
او المعاونة اعدوا لمساعدة الامير فرديناند على تدبير امور الاميراطورية مدة
غيبة اخيه الاميراطور شريكان لانه لكثرة ممالكه ومصالحه كان لا يمكنه
ان يستمر على الاقامة بالمانيا ثم تفاوضوا في شأن الدين وكان هذا لاسباب
تدعوا الاميراطور شريكان الى حماية لوتير واعانتته على تتميم مقصده
ولو باطنا لانه كان له في المانيا اراض واملاك كثيرة ولولم يكن له من الالتزامات
سوى الجفالك الموجودة بها ولا من التيجان سوى تاج الاميراطورية لكان
ذلك كافيا في حمله على اعانة لوتير وحمايته حيث انه كان يدافع عن
الخصوصيات التي مكشأ امبراطرة المانيا يدافعون عنها من بابات رومة
زمن طويلا غير انه لما كان الملك فرسيس ملك فرانس يسعى دائما
في اضراره وتعطيل مصالحه الجأته الضرورة ان يسلك في مقاصده مسلكا
اوسع مما يسلكه امير من امراء المانيا فلم يجسر على اعانة لوتير وحمايته
لما رأى ان ذلك يضر بمصالحه في غير بلاد المانيا ورأى انه لا بد له من استماله
قلب البابا والتودد اليه فاساء لوتير واغلظ عليه طنان ذلك اعظم واسطة

مطلبس
مذاكرة مشورة
الديت بمدينة وورمس
سنة ١٥٢١

سنة ١٥٢١

في استمالة البابا الى حربه فمن ثم كان لا يبعد ان يسلم لقسوس ألمانيا فيما طلبوه
من ارباب مشورة الديت من الحكم بقتل لوتير على الفور حيث
ان البابا طرده وحمى عليه بالحرمان وعده من الفرق المبتدعة المخدولين
المطرودين عن باب الكنيسة المحرومين من نعمها الا انه لما ظهر لارباب مشورة
الديت ان هذا من محض الظلم والتعدي انحط رأيهم على ان يدعوا لوتير
اليهم ليسألوه هل هو باق الى الآن على آرائه واعتقاداته التي اوجبت له غضب
الكنيسة اورجع عنها ومحاماه جناها بالتوبة فاعطاه الامبراطور شرلكان
تذكرة الطريق وكذلك جميع الامراء الذين يلزمه ان يمر بيلادهم عند ذهابه الى
المشورة المذكورة وكتب له شرلكان ان يأتي الى مشورة الديت
بدون تراخ ولا يخشى اساءة احد ابداف مجرد وصول الامر الى لوتير تأهب
للسفر ولم يتوقف اصلا وسافر معه رسول الامبراطور وتذكرة الطريق حتى
وصل الى مدينة وورمس التي كانت منعقدة بها الشورى وكان كل من قابله
في الطريق من احبابه يتذكروا موقع للعالم حنا هوس وكان مثل لوتير
في الذنب وكان معه ايضا تذكرة طريق من الامبراطور فلم تنفعه فصاروا
يحذرونه وينصحونه ان لا يذهب الى مشورة الديت ويلقى بنفسه الى
التهلكة لكنه كان ثابت الجنان فاسكتهم بقوله اني مطلوب الى وورمس
وها انا ذاهب اليها باسم الله فلا ابالي ولو تحزب على من هؤلاء الشياطين ما يبلغ
قدره عدد الحجر والحصى

مطلب

الزام لوتير بالحضور الى
مشورة الديت

في ٦ من شهر اذار

مطلب

دخوله بمدينة وورمس

ولما دخل مدينة وورمس تلقاه اهلها بالاكرام والتبجيل بحيث لو كان
غرضه من التنسيع على الكنيسة مجرد التفاخر بين الناس وحب المحمدة
والشهرة لكان ما حصل له في هذه المدينة كافيا في جزائه على سعيه واجتهاده
وذلك انه احدى من الناس المتشوقين لرؤيته اكثر ممن اجتمع منهم حول
الامبراطور شرلكان حين دخوله تلك المدينة مع الموكب والاحتفال
وكان يتردد اليه الناس كثيرا حتى كان المحل الذي نزل به يمتلي كل يوم من
الامراء والاعيان واحسنوا معاملته واحترموا احترام من له اقتدار على

سنة ١٥٢١

الخام الخصم والزامة الحجة ولا شك ان مثل هذا الاحترام من اولى الفضل
العظام اشرف واخبر للانسان مما يستوجب به بعلم مقامه وشرف منصبه
او بحسبه ونسبه لما انه يكون صادرا عن صدق نية وخلوص طوية ولما حضر
لوتير في مشورة الديت سلك مع اربابهم سلك الحشمة والادب واطهر فيها
ما يدل على ثبات جنانه وعلو شأنه حيث اعترف انه تجاوز في مؤلفاته الحد
وطرى في تشفيعه على الكنيسة لكنه قال لا التحول عن آرائى ولا ارجع عن
مذهبي الا اذا اقيمت لى ادلة قاطعة ورايين ساطعة على بطلانها وخطائها
وابى ان يقبل من البراهين الا ما كان مستنبطا من كلام الله ونصوص
الانجيل

فلما لم يتفع معه التهديد ولا التحذير وابتى ان يرجع عن مقصده عرض بعض
القسوس على ارباب الديت ان يتأسوا بجمعية قونستنة القيسية
ويبادروا بقتل هذا المبتدع ويريحوا منه الكنيسة قبل ان يفتر من ايديهم
فلم يسمع ارباب المشورة قول هذا البعض لما رأوا ان ذلك يحل بمروءة اهل
المانيا ويكسبهم العار حيث كان معه منهم ورقة الامان وكان الايمبراطور
شر لكان ايضا لا يحب ان يدنس مبادئ حكمه بمثل هذه الفعلة الذميمة
خلوا سبيله وانطلق آمن مطمئنا الا انه بعد اذ تحاله من مدينة وورمس
بعض ايام صدر امر باسم الايمبراطور ومشورة الديت ان لوتير قد
استحق القتل وهو مذموم مخذول يجب تجريده عن سائر المزايا التي يتمتع بها
بوصف كونه من رعايا الايمبراطورية ولا يجوز لاحد من الامراء ان يدخله
في حماه بل يجب عليهم ان يقبضوا عليه بعد فراغ الاجل المسمى في ورقة الامان
التي معه ولكن لم يجبر العمل على مقتضى هذا الامر وذلك لسببين احدهما
ان الايمبراطور عرضت له اشغال كثيرة لما حصل اذ ذلك من التعكيرات والفتن
في اسبانيا والحروب التي وقعت في ايطاليا ومملكة البلاد الواطية
وثانيهما هو ان الامير فريدرىق منتخب سكس كان يحب لوتير محبة
صادقة ويبدل جهده في محاماته والذب عنه فتحيل في انتقاده من ذلك

في ٢٦ من شهر نيسان
مطلب

الامر الصادر بالقبض
على لوتير

مطلب
القبض على لوتير واخفائه
عن اعدائه في وارتيبورغ

هنة ١٥٢١

باحتراسات مبنية على الحزم وسداد الرأي وذلك ان لوتير عند رجوعه
من مدينة وورمس مرتب قرب مدينة ألتنستين في اقليم نورنجه
فخرج عليه من اجهة هنالك جماعة من الخيالة متكررة فاحتاطت به وبجماعته
وكان فريدريك هو الذي اخفاهم بهذا المحل لذلك الغرض فبعد ان صرف
الخيالة من كان مع لوتير اخذوه واتوا به الى وارتنبورغ وهي قلعة قريبة
من الابسة التي قبضوا عليه فيها فامر فريدريك حالا بان يعطى له
كل ما يحتاج اليه وان يجاب في كل ما يطلبه الا انهم ضيقوا عليه باخفائه
في محل مجهول من هذا القصر لئلا يطلع عليه احد ومكث على تلك الحالة حتى
تغيرت احوال اوربا وخذت نار حدة اعدائه وكانت مدة مكثه في هذا المحل
تسعة اشهر وكان يسميه البتوس وفي هذه التسمية اشارة لطيفة لان البتوس
اسم للجزيرة التي نفي فيها الخواري ماري يوحنا ولم يرزل في تلك المدة يعرض
مذهبه ويؤيد اراءه ويبرهن على بطلان مذهب اخصامه مع الحمية والشدة
التي كان عليها قتل ذلك وكتب في هذا المعنى عدة تأليف ونشرها
بين الناس فاحيت ميت عزم اصحابه واعادت لهم همهم بعد فتورها الغيبته
عن اعينهم

مطلب
تقدم مذهب

ولم يرزل مذهب في عزلته آخذ في التقدم والانتشار حتى تمكن من عقول
الناس في اغاب مدائن سكس وفي ذلك الزمن تقوت قلوب قسوس الطائفة
الاوغوسطينية الذين كانوا بمدينة ويتانبرغ بسبب قبول مذهب لوتير
في الاونيورسيتية (بجمع العلماء ومنبع الاخبار) وتصدى فريدريك لحمايته
لانه كان ظهيره ونصيره في الباطن وشرعوا في احداث امر جديد في كيفية
العبادة فأبطلوا اقامة صلوات القديس الصغير واشركوا طائفة اللايك
في كل من نوعي القديس الكبير والصغير وكان لوتير يسلي في سجنه بما يبلغه
من الاخبار في شأن اجتهاد اصحابه ونجاحهم وتقدم مذهب في وطنه الا انه
حصل في اثناء ذلك حادثان نعصتا عليه عيشه حيث رأى انهما مانعتان من
انتشار مذهب في مملكة كتي فرانساً و انكلترة اللتين هما اعظم ممالك

مطلب

الامر الصادر من

اوينورسيتة باريس

يطلان مذهب لوتير

مطلب

صنف الملك هنري الثامن

ملك الانكليز تأليفا يفسد

وينقض به مذهب لوتير

اوروبا شوكة وصوله الاولى هي ان جمعية العلوم بباريس حكمت بطلان
مذهبه وصدر منها فرمان في هذا الشأن علمه الخاس والعام وكانت هذه
الجمعية المسماة الاوينورسيتة اقدم واعظم مجامع العلماء والاحبار
التي كانت زاهية زاهرة اذ ذاك بيلا دالافريج والحادثة الثانية هي ان الملك
هنري الثامن ملك الانكليز صنف كتابا يصدر الرد على كتاب لوتير الذي
العه في اسر بابل وكان والده هذا الملك الشاب كثير الظن والوسوسة فخشي
ان يقف ولده على مصالح الدولة فيغدر به فمشغله عن ذلك بتعلم الآداب فلما تولى
على انكلترة لم يرل باقيا على الرغبة في المطالعة والاجتهاد اكثر مما كان يظن
فيه بالنظر لما فيه من الحدة الغريزية والميل الى الشهوات النفسانية وكان
يحب ان يكون له فخر في كل شئ ويحب الكنيسة الرومانية حبا جالا سيما وكان
في غيظ شديد من لوتير على ما وقع منه من القدرح والذم في حق المؤلف
توماس داكين وكان هنري يحبه كثيرا فرأى انه لا يكفيه ان يستعمل
شوكته الملوكية في ابطال مذهب لوتير وتفني آرائه واقواله بل عزم
على محاربته بيوتر البراهين السكولاستيكية وصوارم الحجج والادلة
التيلوجيكية فنشر في هذا المعنى مؤلفا سماه بالامر السبعة وقد صار
الآن نسيا منسيا كغيره من التأليف الجديدة التي تزول بزوال مقتضياتها
وهو مع ذلك لا تنكر دقته بل تشهد لمؤلفه بالفضل في المحاورات والمجادلات
وقد حمل التلق ندما وخاصة على الاطراء والمبالغة في مدح هذا الكتاب
حتى وصفوه بأنه جمع من درر المعارف والعلوم ما يقضى بتجبر الملك هنري
الثامن وسعة اطلاعه وفضله على غيره من المؤلفين في العلوم الادبية كما فضلهم
في الرتبة والمقام وقدم الكتاب المذكور للبابا في احتفال عظيم حضره
الكردينالات وغيرهم فتكلم البابا في شأن هذا الكتاب مع الاحترام التام
حتى كأنه يتكلم في شأن كتاب صادر عن الهام الهسي اوفيز رباني
ولقب مؤلفه بحامي حى الدين ليريه ان الكنيسة تثني عليه وتشكره
على سعيه المبور وهو مدافعه عنها ولا يمكن لم يثبت هذا اللقب

سنة ١٥٢١

مطلب
رد لوتير

لم هنرى الثامن زمانا طويلا في عقول من لقبوه به بل بقي خلفائه وان تخلفوا
وعدلوا عن العقائد التي استحق هنرى الثامن بتأييدها وتعضيدها ان يلقب
بهذا اللقب ولما كان لوتير لا يخشى باس جمعية اخبار باريس ولا بطش
ملك انكلترة بادر بنشر ملحوظات تتضمن الرد على الفرمان الصادر من الجمعية
المذكورة وعلى كتاب هنرى وقد سلك في عباراته ماسلك الخشونة والقبح
حتى كأنه انما كان يرد على احقر اخصامه واصغرهم ولم تنفر نفوس اهل ذلك
العصر من جرأته ووقاحتهم في هذا الشأن بل عدت ذلك برهانا جديدا على
ثبات جنانه ولما كان ابطال هذا الميدان كلهم مشهورين وممتازين كانت
مجادلاتهم مطمح نظر الخاص والعام وكانت عقول الافرنج اذ ذاك قد تعودت
على الابداع والاختراع وكانت براهين اصحاب المذاهب الجديدة اكيدة جليلة
لا تقبل ردا حتى لم يتمكن القسوس ولا الملوك من نقضها بل كان يظهر لها كل يوم
انصار واحزاب حتى في مملكتي فرانس و انكلترة

مطلب

حالة المصالح بين شرلكان
والملك فرنسيس الاول

وكان الامبراطور شرلكان يود كثيرا ان يمنع تقدم مذهب لوتير الا انه
مدته انعقاد مشورة الديت بمدينة وورمس كان مشغولا بامور اخرى
اهم من امر لوتير تستدعي مزيد الالتفات اليها فلم يأل جهدا في تدبيرها
وذلك ان الحرب كان قريب الوقوع بينه وبين فرنسيس في مملكة نوار
والبلاد الواطية وبلاد ايطاليا فكان يلزمه ان يسلك سبل الفساط
والسياسة لينع وقوع هذا الحرب بالكلية او يحترس بما ينقذه من اخطاره
ان لم يمكنه منعه لكن كانت مقتضيات الاحوال اذ ذاك تلزم الامبراطور بترجيح
الامر الاول وهو منع وقوع الحرب لان بلاد اسبانيا كانت حينئذ فريسة
للفتن والحروب الداخلية ولم يكن له في ايطاليا حليف يثق به ويعول عليه وكان
رعاياه في البلاد الواطية يخافون من معاداة الفرنسيين لما حصل لهم قبل
ذلك غير مرة من الضنك والكساد في التجارة بسبب معاداتهم لهم وريادة على
ذلك كان الوزير شيورة مدته وزارته يبذل غاية جهده في ابقاء الصلح بين
الامبراطور والملك فرنسيس فهذه الاسباب لم يعجل الامبراطور شرلكان

باشهار الحرب بل كان يحاول ابقاء الصلح بينه وبين فرنساوية الا ان الملك
فرنسيس ووزراءه كانوا لا يميلون الى الصلح لان فرنسيس كان يعلم ان الصلح
لا يمكن دوامه بينه وبين الايمبراطور وانه لا يمكن التأليف بين قلوبهم الاختلاف
اغرائهم ما ولعاصرتهم ما وشدة طمعهم ما وكان له عدة امور يطمع بها في الظهور
على خصمه اذا فاجأه بالمعجوم قبل ان يستعد للمدافعة والمقاومة وهي
ان مملكة فرانس كانت وقتئذ ملتزمة الاجراء لامنافسة بين اهلها خالية
عن الفتن الداخلية والحروب الاهلية وكان الملك فيها يكاد ان يكون مطلق
التصرف وكان اهلها يميلون الى الحرب ويحبون ملوكهم حباً جما ولا شك انه
بهذه المثابة كان لهم اقتدار اعظم من دول الايمبراطور شريك كان نعم ان دول
الايمبراطور كانت اوسع من مملكة فرانس الا انها كانت في شقاق لا يتقطع
وقت لا تمتنع فكان بعضهم يعصى على الوزراء وكانت شوكة الايمبراطور فيها
اضعف من شوكة خصمه فرنسيس في دوله

واما الملوك الذين كان لهم اقتدار على سكين نيران هذا الحرب او على اطفائها
بالكلية ففهم من اهل في ذلك ومنهم من قواها ووجد في انصرامها وكان الملك
هنري الثامن يظهر انه يريد الاصلاح بينهما حتى اتخذاه حكما
يعرضان عليه جميع امورهما ومع ذلك لم يكن خليا عن الاغراض مع ان ذلك
لازم للحكم وذلك ان وزيره واتى بخداعه ومكره واجب بغضته لملك
فرانس فكان هنري يضرهم سرّا نيران الشقاق التي كان يلزمه اطفائها
وكان مصمما على ضم الجيوش الانكليزية الى جيوش الايمبراطور لقتال
الفرنساوية وانما كان ينتظر لذلك فرصة او سببا مقبولا يتعلل به ويستند
اليه

واما البابا ليون فكان سعيه في ايتماع القنصل بين الايمبراطور والملك
فرنسيس الاول على وجه اظهر واقتوى تأثيرا مما سلطه الملك هنري الثامن
مع ان الواجب عليه بالنظر لكونه ابانصارى كافة وبالنظر لمصالحه
الخصوصية حيث انه ملك ايطاليا ان يكون محافظا على الامن العام

مطلب

انضمام هنري الثامن
ملك انكلترا لايمبراطور

مطلب

تردد ايون بين الحزبين

سنة ١٥٢١

وان يتجنب كل ما يترتب عليه فساد المذهب السياسي الذي لم يكن نشره
في إيطاليا الا بعد المشاق والتعب الشديد وسفكت من اجله دماء كثيرة
وقد ادرك من مبدء الامر انه لا يليق به الا اتباع هذا السبيل فبجزد استواء
شرلسكان على الكرسي الامبراطوري صمم هذا البابا على ان يكون حكما بينه
وبين خصمه فرنسيس وان يداهن كلاهما على حدة من غير ان يجتهد معه
علائق الفة اكيدة ولواستمر البابا ليون على سلوك هذا الطريق لاسكنه ان
يتقذ بلاد اوروبا من المصائب التي كان يخشى منها عليها الا انه كان جسورا
طماعا وكان في هنفوان شبابه فكان يريد ان يشهر ايامه بواقعة مهمة جسيمة
لا سيما وقد كانت أخذت منه حينئذ دوقية برمه ودوقية بليز نسه فكان
جزعا قلقا يود ان يتطهر من درن الخزي والعار الذي لحقه بسبب اخذ هاتين
الدوقيتين منه وكان في حنق شديد من كونه يرى الاجانب يأتون من خلف
جبال البه ويحكمون بلاد إيطاليا حتى ان الايطاليين اقتدأ
باهل جمهورية قدماء الرومانيين كانوا يسمون هؤلاء المتغلبين باسم المتبريرين
وكان البابا يؤول انه بمساعدته لاحد الملكين المتقدمين اعنى شرلسكان
والملك فرنسيس على تجريد الآخر من البلاد التي يملكها في إيطاليا
يمكنه ان يتوصل فيما بعد الى طرد الغالب من بلاده ويثبت له مثل البابا
جاليوس الثاني الفخر بكونه اتقذ بلاد إيطاليا من الرق والاستعباد واعاد
لها السعادة التي كانت تتمتع بها قبل اغارة الملك كرلوس الثامن حين كانت
كل دولة يحكمها ملك من اهلها وتعمل بشرائعها وقوانينها التي رتبها لنفسها
ولم تكن دخلت تحت حكم الاجانب ومع ان هذا الامل كان من قبيل الهوس
والتسولات النفسية التي لا طائل تحتها وافقه عليه اصحاب العقول والنهي
والطمع من الايطاليين حتى مكثوا معظم القرن السادس عشر وهم يجعلون
هذا المقصد مطمح نظرهم في كل مشروع هم وابنتيمه وتجزئه فكانوا يعلنون
انفسهم بالاماني والباطيل ويطمعون انهم لا تقاينهم فن السياسة والتدبير
والخداع والمكر يمكنهم ان يغلبوا اعداءهم المتبريرين وان كانوا اكثر منهم قوة

وشجاعة واغتر ليون ايضا بهذه الاماني حتى انه وان كان يميل بطبعه الى الصلح والرفاهية والتتبع بالراحة بادر الى تعكير اوروبا ووقع نفسه في حرب خطر مع عزم كبير يكاد يكون مساويا لعزم جاليوس الثاني الذي كان ذا طيش وحجة لا تقترله هممة من الحرب

ولكن كان ليون مخيرا بين ان يكون مع من شاء من هذين الملكين ويتضم الى حزبه وكان كل منهما يرغب في استعطافه واستمالته اليه ويسعى في ذلك بجميع وسعه وطاقته فمكث مدة وهو يتردد بين الجانبين ثم عقد معاهدة مع الملك فرنسيس كان الغرض منها اخذ مملكة نابلي واقتسامها وكانت هذه المملكة بأيدي الايمبراطور شرلكان والظاهر ان البابا لما كان يعهد في الملك فرنسيس من النشاط والمهارة والجسارة اعتقد انه ان ساعده برعاياه الايطاليين الذين هم موصوفون بتلك الاوصاف يظفر بالايمبراطور شرلكان لبطي مشاورة في بت الامور وكثرة تردد ها وبذلك يسهل عليه ان يتغلب على نابلي لانها منعزلة من ممالك الايمبراطور بعيدة عنها رديئة التحصين لا تستطيع المدافعة عن نفسها فكانت دائما عرضة لان تكون غنيمة لمن شن الغارة عليها ولكن عما قليل تخلى هذا البابا عن حزب فرنسيس واخذ يتداول مع الايمبراطور سررا ولا يعلم سبب ذلك هل هو كون ملك فرانسوا ظهروا منه ما يدل على كونه غير واثق بالبابا فخاب امله فيه ورأى ان معاهدته معه لا تجديه نفعا وانه من مبدء الامر لم يعقد معه هذه المعاهدة الا ليتوصل بها الى التمكن من المداولة مع الايمبراطور شرلكان وانه رأى فيما بعد ان معاهدته مع الايمبراطور اوفق به من المعاهدة مع فرنسيس وانه احب الايمبراطور و مال اليه بسبب انه شرف الكنيسة بعقبائه لوتير ومنع الناس عن مطالعة كتبه

هذا وكان الامير خنا منويل نديم الملك فيليبش ابى شرلكان قد اخرج من السجن بعد موت الملك فردينند وكان صاحب سياسة وحزم حتى انه افسد على الملك فردينند جميع ما كان يدبره من المقاصد والامور السياسية

مطلبه

المشارطة المنعقدة بين

البابا والايمبراطور

سنة ١٥٢١

في ٨ من شهر ايار

فارسله الإمبراطور شرلكان الى ديوان رومة لما كان يعلم انه لا احد اعظم منه اقتدارا على استعطاف البابا واستمالته الى حزبه فقوض له امر المداولة مع البابا واخفى هذا الخبر عن الامير شيوره لانه كان يحاول منع وقوع الحرب بين الإمبراطور ومملكة فرانس فلو علم هذه المداولة لافسدها وصارت سدى ولذلك انعقدت المعاهدة في اقرب وقت بين البابا والإمبراطور التي حصل عليها الاتفاق وكانت تلك المعاهدة اساسا للشوكة العظيمة التي اكتسبها شرلكان في ايطاليا وكانت موادها الاصلية سبعة الاولى ان الإمبراطور والبابا يضمنان عساكرهما الى بعضهم ليطرذا الفرنسية من دوقية ميلان ويعطياها الى ابن الملك لوي زلوسور وهو الامير فرنسيس سفورس وكان قاطنا في طرنته منذ غصبت البلاد من اخيه مكسيمليان وكان الغاصب لها ملك فرانس الثانية ان ترد الى الكنيسة دوقية برمه ودوقية بليزنسه الثالثة ان الإمبراطور يعين البابا على اخذ اقليم فراره الرابعة ان يراد في الخراج السنوي الذي كانت تدفعه نابلي لكنيسة رومة الخامسة ان الإمبراطور يدخل في حماه عائلة المديس السادسة ان يجعل للكردينال دوميديس عشرة آلاف من الدوقات على مطرانية طليطلة السابعة ان يعطى ما يساوي هذا المبلغ من الاراضي في مملكة نابلي للامير اسكندر وهو ابن الامير لورنت دوميديس من الزناء

مطلبه

موت شيوره وزير
الإمبراطور ونديمه

فلما علم الوزير شيوره بهذه المعاهدة العظيمة ولم يكن له دخل فيها يقن بضياع الكلمة التي كانت له على تلميذه شرلكان الى ذلك الوقت حيث كان قبل ذلك لا يفعل شيئا الا باستشارته فحصل له غم شديد لاسيما وكان يعلم انه سينشأ عن الحرب مع مملكة فرانس مصائب كبيرة واهوال كثيرة فيقال ان غمه عمل بهلاكه فمات بعد هذا الخبر بياوم قلائل والظاهر ان هذا ليس الامن موضوعات المؤرخين الذين يحبون ان ينسبوا الى الاسباب غير العادية جميع ما يقع له مشاهير الممتازين من الناس حتى انهم ينسبون امرا منهم وموتهم

الى اسباب سياسية مع ان تلك الاسباب في الغالب انما تنعص على الانسان عينه ولا مدخل لها في تقصير اجله وغاية ما يقال ان موت هذا الوزير مقرب شر لسان في وقت كثرت احواله وخطوبه منع الناس من الطمع في امكان منع الحرب بين الایمپراطور وملكة فرانسوا ولم يتأسف شر لسان على موته حيث كان يضيق عليه ويمنع عن تجميع مقاصده لانه كان متعودا على الطاعة والامتثال اليه من صغره فكان لا يمكنه ان يفعل شيئا بدون رأيه واستشارته وكان ذلك لا يليق وقتئذ بمقامه ولا بسنه فلما انقضت المنية منه ظهرت نقائص قريحتته ونمت قواه العقلية ولاح عليه الفلاح حتى ابدى في مشاوره وتجميع مشروعاته من الخزم والاصابة فوق ما كان يؤمله فيه اهل عصره واستوجب به مدح الاجيال التي اتت بعده

وبينما كان البابا والایمپراطور يستعدان للهجوم على دوقية ميلان بموجب المعاهدة التي انعقدت بينهما سرًا اذ وقع الحرب في مملكة اخرى وذلك ان اولاد حنا دلبرطه ملك نوار طلبوا عدة مرات من الایمپراطور ان يردهم مملكة ابيهم حسمبا هو مقتر في المشاركة المنعقدة بمدينة نوايون على يد الملك فرنسيس وكانوا كلما طلبوا من الایمپراطور ذلك يحاولهم ويتعلل بامور عديدة فرأى الملك فرنسيس انه يجب عليه اعانة هذه العائلة المملوكية التي افرغ عليها الدهر نكباته وكانت ظواهر الاحوال وقتئذ تقضي بمساعدته في هذا المشروع لان الایمپراطور شر لسان كان بعيدا عن مملكة نوار والجيش التي كانت بهاد عمت لتسكين التشنج التي كانت حاصلة حينئذ في اسبانيا لاسيما ومن كان من اهل هذه المملكة في غيظ من شر لسان كان يلح على فرنسيس ان يتغلب على مملكة نوار ويقيده ان معظم سكانها ينتظرون اعانته ليقوموا على حرب الایمپراطور ويدخلوا في حزب عائلته ملوكهم الاقدمين هذا وكان الملك فرنسيس يحاول ان لا يغضب الایمپراطور ذلك ان كثرة تجمع العساكر وابتداء الحرب باسم هنري دلبرطه لاسباسه وكانت قيادة الجيش للامير اندرودوفواكس دولسبار وكان شابا لا تجر به عنده بامور الحرب والقتال

طلب
بدء الحرب في مملكة نوار

سنة ١٥٢١

مطلب
تقدم الفرنساوية
وظفرهم

وانما قلد هذا المنصب المهم لانه كان حليفا صادقا للملك هنري دلبوطه
لاسيما وكان اخا لعشيقة فرنسيس وهي القوتيسة شاتوبريان فلما دخل
هذا الامير مملكة نوار ولم يجد بها جيشا مستعدا للمقاومة تغلب عليها
كاهن في ايام قليلة ولم يعقه في سيره الا قلعة بيمبلون الا ان المباني التي كان
الوزير اكرمينيس اخذ في تجديدها التحصين هذه القلعة لم تكن تمت فقاومت
مقاومة قليلة كانت لا تستحق الذكر في التاريخ لو لم يكن جرح بها الامير
ايناس دولوايوله جرحا خطرا فكث هذا الامير مدة طويلة وهو يعالج وكان
يتسلى في تلك المدة بقراءة مناقب القديسين فحصل نهما موقع عظيم في نفسه
واثرت في عقله تأثيرا قويا لاسيما وكان بالطبع يميل الى الحماسة وكان صاحب
طمع وجسارة فاخذته الحمية والغيرة واراد ان يساوي في الثغار قديسي
الكنيسة الرومانية لما قام بنفسه من العجب بعد قراءة مناقبهم مع ان هذه
المناقب مخترعة لا اصل لها ولم يكن هنالك من القديسين من اتصف بها وبناء
على ذلك تصدى الامير المذكور لامور هوسية كانت عاقبتها انشاء الجمعية
او الطائفة العيسوية التي صارت احسن الطوائف القيسية واعظمها
سياسة وادارة وانشرت بالنوع البشري اكثر من غيرها كما شغته ايضا اكثر
من غيرها

مطلب
دخول الفرنساوية
في مملكة قسطنطية

ولوا كتنى الامير اسبار بعد اخذه قلعة بيمبلون بكونه يحترس بقدر
الامكان حتى يأمن على حفظ فتوحه لكان من الجائز ان تبقى مملكة نوار
مع الفرنساوية لانه لطيشه جاوز حدود تلك المملكة ووضع الحصار امام
لوغرونيو وهي مدينة صغيرة من مملكة قسطنطية لاسيما وكان الملك
فرنسيس يفرح اذا نالت رماحه اولاح فنجاحه فلما علم بنصرة الفرنساوية
بعث يحرض الامير اسبار حتى هم بهذا المشروع الخطيرا واخذ يحاصر
مدائن مملكة قسطنطية وكان اهالي هذه المملكة الى ذلك الوقت لا يفكرون
فيما وقع من الفرنساوية بمملكة نوار ولكن لما اخذوا في حصار مدائن
ملكهم استيقظوا من غفلتهم ونهيا والمدافعة بجميع جهدهم هذا وكانت

نيران الفتن باسبانيا قد خدث فانضم اهل اسبانيا الى اهل قسطنطينية
ليدافعوا عن وطنهم وكان فريق منهم يقصد بقتال الفرنساوية ان يحجوا ملحقه
من المعزة في تقاعده وتكاسله في مبدء الامر وكان قصد الفريق الآخر
ان يثبت لنفسه الفخار بطرد اعداءه الايمبراطور كما ثبت له الفخرب كونه قمع
نفوس رعاياء الخارجين عن طاعته فجاءت جيوش اسبانيا بغنة
وانضمت الى اهل مدينة لوغرونيو فاضطر قائد الجيوش الفرنساوية الى
ترك مشروعه الخطب ورفع الحصار عن المدينة المذكورة وركن الى الفرار
بجيشه فتبعه جيش اسبانيا وصار يطرده ويهجم عليه مع الشدة والقوة
ولعدم تبصر هذا الامير وقله رأيه لم يفر الى قلعة بيلون حتى يأمن من
اعدائه ولم يصبر حتى تصل اليه العساكر التي كانت مبعوثه لاعدائه بل رجع
وهجم على جيش اسبانيا وكان اكبر من جيشه واشتد القتال بين الفريقين
وكان لسبار لا يحسن ادارة العساكر فهزم في اقرب وقت واسر هو
واعيان ضباطه واخذ اهل اسبانيا مملكة نوار في زمن اقل مما لزم
للفرنساوية في التغلب عليها

مطلب
هزم الفرنساوية وطردتهم
من مملكة نوار

وكان الملك فرنسيس يحاول ليهرب من على ان اغارته على مملكة نوار من
باب العدل والانصاف لانها كانت باسم هنري دلبطه وكان يبحث
من جهة اخرى عن حجة يتعلل بها بالهجم على ارادى الايمبراطور شرل كان
وذلك ان الامير روبردولا ميرك ملتزم اقليم بولون وهو اقليم صغير
مستقل بنفسه على ضواحي اقليم لوكزنبورغ واقليم شمبانيا خرج
عن طاعة الايمبراطور شرل كان ودخل في حى ملك فرانسوا وادعى
ان المشورة الاولى قيمة (المشورة العليا الايمبراطورية) قد افسدت على حقوقه
ومنعته من قضائه وحكمه في التزاماته فاشار عليه من يثق به ان يبعث رسولا
الى الايمبراطور يطلب الحرب معه من شدة غيظه وحنقه سمع قوله وبعث الى
الايمبراطور رسولا في هذا الشأن فتعجب شرل كان من وقاحته وجزم انه
لا يقدم على مثل ذلك من نفسه بل لا بد وان يكون ملك فرانسوا وعده بالاعانة

مطلب
ابتداء الحرب في مملكة
البلاد الواطية

سنة ١٥٢١

في هذا المشروع وقد ظهر بعد ذلك بقليل ان ما فهمه الامبراطور في محله لان الامير روبير جمع سرا من فرانساً جيشاً برضاء الملك فرنسيس وان كان في الظاهر يتراى انه لم يأمر بذلك وسار الامير روبير مع هذا الجيش حتى دخل اقليم لوكزنبورغ فبعد ان خرب السهول وضع الحصار امام قلعة ورطون فاخذ شرلكان يتشكى من ذلك ويبدى ان فيه هتك حرمة الصلح المنعقد بينه وبين ملك فرانساً وطلب من ملك انكتره هنرى الثامن ان يوجه جيوشه الى قتال ملك فرانساً حيث انه بموجب المشاركة المنعقدة في لوندرة (سنة ١٥١٨) تعهد بان يكون عدوا لمن يبدء بالتعدى من الفريقين وانه ينضم الى الفريق المتعدى عليه لقتال المتعدى فزعم الملك فرنسيس انه ليس كفيلا ولا ضامنا للامير روبير حتى يطالب بما يفعله وان هذا الامير اشهر الحرب مع الامبراطور باسمه ولمصلحة نفسه وان دخول فرنسا وية في عسكر الامير روبير لم يكن عن ارادته بل كان على خلاف اوامره ولكن لم يلتفت ملك انكتره الى هذه الحجة ولم يقبل منه صرفا ولا عدلا فرأى فرنسيس انه لا ينبغي له ان يغضب ملك انكتره لان غضبه يفسد عليه ما ربه فبعث الى روبير يأمره ان يسرح العساكر ويحلى سبيلهم

ومع ذلك جمع الامبراطور جيشا لينتقم من روبير في نظيره وقاحته وكان قدر هذا الجيش عشرين الفا وكان قائده القونتة ناسو فانقض به على ارض روبير وفي ظرف ايام قليلة تغلب على سائر مدنه وقلاعها مع اقلعة سيدان وبعد أن أراه انه لا قدرة له على غضب الامبراطور ولا طاقة له على العصيان والخروج عليه توجه الى ضواحي مملكة فرانساً لان الامبراطور شرلكان كان جازما بان ملك انكتره يؤثره على الملك فرنسيس فكان لا يخشى العواقب مثله وامر ناسو بمحاصرة مدينة موزون وكان يحافظو هذه المدينة اهل فنش وجبن فاضطر حكم دارها الى التسليم بعدم مقاومة قليلة وبعد ذلك حاصر الامير ناسو مدينة ميزير ولم تكن حصينة منيعة الا انها

مطلب
محاصرة جيش الامبراطور
لمدينة ميزير

سنة ١٥٢١

بسبب وضعها لتغلب عليها جيش الایمپراطور لسهل عليه ان يدخل اقليم
شپانیا ولودخل هذا الاقليم لسهل عليه الجولان في داخل فرانسا لانه كان
لا يوجد حينئذ بهذا الاقليم مدن حصينة لها اقتدار على صده ومنعه ولكن
لقيام حظ فرانسا كان الملك فرنسيس يعلم اهمية هذه المدينة فلما رأى
انه يخشى عليها من العدو وسلمها للامير بيار وكان بطالا هاما ممتازا بين اهل
عصره ومعروفاء عندهم بالشجاعة وشرف العرض حتى لقبوه بهذا اللقب
وهو الامير المنزه عن الخوف والملامة لانه كان ذا عزم عجيب وتجلد غريب
في الهجاء وكان صاحب عرض شريف ومزاج لطيف وكان حائزا لاعظم
اخلاق ابطال الثوار الية القديمة وكان ذا دها ونهى مستكملا لسان و صفات
الابطال وغول الرجال كما يشهد بذلك ما وقع منه غير مرة في المداغعة عن
ميزير حيث انه بعزمه وحزمه طالت مدة المحاصرة حتى اضطرت عساكر
الایمپراطور الى رفع الحصار بعد أن فقد منهم اناس كثيرون وركب الملك
فرنسيس حينئذ في جيش عظيم واسترجع مدينة موزون ثم سار بجيشه
الى مملكة البلاد الواطية وتغلب منها على عدة قلاع ومدائن هينة لكنه في هذه
المرّة بلغ حد الافراط في الاحتراس حتى ضاعت منه فرصة عظيمة لاحت له
وهي انه كان يمكنه ان يقطع الطريق بقرب مدينة والنسين على الجيش
الایمپراطوري وهو آخذ في الفرار ووقع منه امر آخر اعظم من ذلك اضرت به
عاقبته كل الضرر وهو انه اغضب امر عسكره الامير بوربون حيث اعطى
للدوق دالنسون قيادة مقدمة الجيش مع ان هذه الوظيفة الشريفة
كانت من وظائف الامير بوربون ومعدودة من جملة خصوصيات

منصبه

وفي مدة هذا الحرب كان بمدينة كالس جمعية من الوزراء منعقدة لقطع
الحرب بالتي هي احسن وكان ملك انكلترا هنري الثامن هو الواسطة في ذلك
والمصلح بين الفريقين ولو كان باطنه موافقا لظاهره لحسنت عاقبة المداولة التي
حصلت بتلك الجمعية وترتب عليها غاية ما يؤمل في الاصلاح بين فرنسيس

مطلب
رفع الحصار

مطلب
انعقاد جمعية الوزراء بمدينة
كالس ونوسط ملك انكلترا
في ذلك

والإمبراطور الان الملك هنري فوض هذا الامر لوزيره ولسى فافسده واضاع ثمرته لان هذا الوزير كانت آماله دائمة عاقبة باخذ منصب البابا وكان ذلك غاية امله ونهاية مرامه فكان احب شئ اليه اعانة الإمبراطور لان هذا الامر كان يده وكان هذا الوزير لا يخفى اغراضه مع الإمبراطور حتى ان الملك فرنسيس كان لا يرضاه واسطة لولم يكن يخشى بأسه لانه كان من طبعه الحرس على الانتقام من خصمه ولو بعد حين فكث ارباب الجمعية مدة مستطيلة وهم يحشون عن بدأ بالحرب من الفريقين هل هو الإمبراطور او الملك فرنسيس وكان الوزير ولسى يدق في معرفة البادى لئلا يثبت ان فرنسيس هو الذى بدأ لانه ان ثبت ذلك اسكنه بسبب المشاركة المنعقدة في لوندرة ان يبنى عليه صحة المشاركات التى تنعقد فيما بعد بين ملك اسكتلة والإمبراطور ووقعت المفاوضة بعد ذلك في شان الشروط التى يمكن اتمام الصلح بها الان ما طلبه الإمبراطور دل على انه لا يميل الى الصلح ابدا وانه كان معتدا على الوزير ولسى وجازما بانه يستحسن كل ما طلبه ويقره عليه فطلب الإمبراطور ان ترد له دوقية بورغونيا وهو اقليم يمكن بواسطته أن يدخل فرانسسا وطلب ايضا انه لا يكون لمملكة فرانسسا امارة على اقليم النمملك ولا على اقليم ارتواره مع ان ذلك كان ثابتا لهما من قديم الزمان واقره آباءه واسلافه بل واقره هو ايضا في المشاركة المنعقدة بمدينة نوايون فلم يرض فرنسيس بهذه الشروط واستنكف ان يقبلها والواقع ان كل ملك كريم شريف النفس لا يطيق نفسه ان يقبل مثل هذه الشروط ولو بعد هزيمة وتدمير عساكره غير ان الإمبراطور وعد ملك فرانسسا بامور اخرى احسن واصوب من الاولى وهى ان يرد مملكة نوار الى ملكها الاحق بها وان يأمر برفع الحصار عن مدينة تورنه وبناء على ذلك تمت مذاكرة الجمعية بدون عثرة ولا جدوى وانما كانت ثمرتها يقاع الغشل والتنافر بين الفريقين مع انه كان التصدم منها التآليف بينهما وفى اثناء المذاكرة بتلك الجمعية السابقة سافر الوزير ولسى الى مدينة

مطلبه
اصاعة ثمرة المداولة

مطلبه

عصبة الإمبراطور وهنرى
ملك اسكتلة على الملك
فرنسيس

ابروجه ليقابل الايمبراطور متعللا بان الايمبراطور نفسه يمكن ان يتساهل في الشروط ويرضى بما لم ترض به وزرأؤه وكان الايمبراطور يعلم ان هذا الوزير يحب بنفسه ويحب الزينة والظهور فتلقاه في احتفال عظيم واكرمه غاية الاكرام كأنه ملك انكلترة ولكن لما قابله ولسى لم يسع في عقد مشاركة الصلح بينه وبين ملك فرانس بل عقد معه باسم ملك انكلترة مشاركة بها يكونان عصبة على الملك فرنسيس وكان مضمون هذه المشاركة ان الايمبراطور يهجم على مملكة فرانس من جهة اسبانيا والملك هنري يهجم عليها من جهة بيكارديه ومع كل منهما اربعون الفا وان الايمبراطور يتزوج بالاميرة مارية بنت الملك هنري ووارثته في بلاده ودوله حيث لم يكن له وقتئذ غيرها ولم يجد الملك هنري اصلا يبنى عليه صحة تلك العصبة التي كانت في حد ذاتها من محض الظلم والعدوان وتضر بمصالحه السياسية الا كونه استند على بدم المشاركة المتعقدة في لوندرة كان مضمونه انه يجب على ملك انكلترة ان يحارب من تعدى من الفريقين سواء كان الايمبراطور او الملك فرنسيس وحيث ثبت ان فرنسيس هو المتعدى اتخذ ملك انكلترة تعديده على بني عليها صحة تعصبه مع الايمبراطور وابتدى سببا آخر وهو ان الملك فرنسيس رضى برجوع الدوق دلباني الى مملكة ايقوسيا مع انه كان رئيس عصبة تبحث عن اضرار هنري الثامن ملك انكلترة هذا وكان لهنري المذكور ما رب اخرى حسنت له الدخول في حرب احد الفريقين وذلك انه كان يومئذ في عنقوان شبابه متولعا بالظهور والمعالي فرأى ان المنفعة التي تعود على رعاياه من تخليه عن كل من الحزبين والشرف الذي يعود عليه من بقاءه حكما عدلا بينهما ليس كبير شي بالنظر للفخر الذي يحصل للايمبراطور شر لسان والملك فرنسيس من قيادة الجيوش وفتح الاقاليم والبلدان فكان لا يمكنه ان يمكث مدة مستطيلة من غير ان يكون له دخل بين الفريقين فبمجرد ما تصدى لهذا الغرض رأى من اوجه عديدة ان معاهدته مع الايمبراطور اوفق له وانفع من معاهدته الملك فرنسيس وذلك

سنة ١٥٢١

انه لم يكن له شبهة حق في شئ من دول الامبراطور لاسيما وكان موقع اغلبها يمنع
الاغارة عليها الامع المشقة العظيمة والخسارة الجسيمة بخلاف مملكة فرنسا
فكان اغلب اقاليمها البحرية تقدمت زمنا طويلا في ايدى ملوك انكلترة
حتى ان هؤلاء الملوك كانوا الى ذال الوقت يدعون ان لهم الحق في تاج مملكة
فرنسا لاسيما وكانت مدينة كالس بيد الملك هنرى فيها كان يسهل
عليه ان يدخل في بعض اقاليم فرنسا ويرجع في امن واطمئنان اذا عانده
الدهر ولم تسعفه المقادير وكان يقوم بنفسه ان الامبراطور اذا هجم على فرنسا
من جهة وهجم هو عليها من جهة اخرى لا يجد في تلك الجهة من يقاومه وكان
يعتقد ان الله تعالى كتب له ان يكون له الفخر بكونه يضيف ثانيا الى مملكة
انكلترة جميع البلاد التي كان يملكها اسلافه في الاراضي القارية من اوروبا
وكان الوزير ولسي يقوى عنده تلك الاماني ويحسنها له حيث كانت تعينه
على تميم ما ربه القائمة بنفسه لاسيما وكانت بغضة الانكليز لفرنساوية متوارثة
من جيل الى جيل ومن نسل الى نسل فلم يستقبحوا من ملكهم عزمه على الحرب
مع مملكة فرنسا

هذا وكانت العصبية المنعقدة بين البابا والامبراطور قد ترتب عليها امور جسيمة
وحوادث عظيمة في بلاد ايطاليا ونج عنها كون بلاد لمبرديا اعظم
ميادين الحرب واكبرها * وكان بين اخلاق الفرنسيات واخلاق الايطاليين
مباينة كلية حتى ان الايطاليين لم ينفروا ابدا من حكم الاجانب كما نفروا من
حكم الفرنسيات وكان سكان اهل النمسا وعدم طيش اهل اسبانيا
يلامحان طبع الايطاليين اكثر من طبع الفرنسيات لان الايطاليين يميلون
بالطبع الى سلوك طرق التكليف في معاملته الغير ويراعون نوااميس الادب
ورسوم المجالس ومن طبعهم الغيرة والحمية بخلاف الفرنسيات فمع ما عندهم
من البشاشة والخفة لا يتكفون شيئا ولا يراعون تلك النوااميس ولكن لما تولى
الملك لويز الثاني عشر على فرنسا وكان مهذب الاخلاق عدلا
في احكامه اعطى اهل ميلان مزايا وخصوصيات اعظم مما كانوا يتمتعون به

مطلب

وقوع الحرب في ايطاليا

سنة ١٥٢١

في عهد ملوكهم فامكنه بذلك ان يضعف حقدهم للفرنساوية ويؤلف بينهم
واما الملك فرنسيس فانه لما استرجع هذه الدوقية لم يقتف اثر لوزير الثاني
عشر فانه وان كان حلياً لا يحب ان يظلم رعايا دالائه كان يأتمن اخصاصه ويشق
بهم كل الوثوق فكان لا يلتفت الى سلوك من يوليهم الحكم على العبادقن ثم
ارتكبوا عدة مظالم تأبأها النفوس الشريفة فبذلك وقع التنافر بين الايطاليين
والفرنساوية

سامة اهل دوقية ميلان
من حكومة فرنساوية

وكان الملك فرنسيس قد قلده حكومة دوقية ميلان للامير
اوديندوفوا كس مارشال لوتريك وهو اخو مدام شاتوبريان وكان
من اهل الخبرة والتجارب ذا شهرة عظيمة الا انه كان متكبراً جبّاراً طمعا
لا يقبل بصحبة ولا يستطيع ان يعارضه احد فيما يفعل فباساءته وظلمه اغضب
اهل ميلان ونفرت نفوسهم منه وذلك انه نفى عدة من اكابرهم واشتد ظلمه
لهم حتى اضطر بقية الاكابر الى المهاجرة من البلاد ليأمنوا على انفسهم وكان
من هاجر منهم الشهير جيروم مورون وكيل قنصلير دوقية ميلان وكان
له اقتدار غريب على ايقاع الفتن والاقدام على المشروعات الجسيمة لاسيما
وكان ذلك العصر عصر فتن وتحزبات وكانت الاحوال وقتئذ تقتضي ذلك
خصوصاً في هذه الدوقية فانه كان لا تخمد فيها نيران الفتن والشقاق وكان
جيروم مورون قد خان الامير مكسيمليان ومع ذلك التجأ بعد مهاجرته الى
اخيه الامير فرنسيس سفورس ولما ادرك مورون المذكور ان البابا
يريد الهجوم على دوقية ميلان لطرد فرنساوية منها مع ان المشاركة
المنعقدة بين البابا والامبراطور في هذا الشأن كانت لم تشع بين الناس عرض
للبابا باسم فرنسيس سفورس انه يريد ان يهجم بغتة على عدة من قلاع
ميلان ومداتهم مع بقية الاعيان المنفيين لانهم ابغضتهم للفرنساوية ومحبتهم
لعائلته ملوكهم الاقدمين كانوا مستعدين لاقتحام الاخطار والاهوال حتى
يتكفوا من طرد فرنساوية من دوقية ميلان فلما وقف البابا ايون
على قصد مورون استحسنته وصار يحثه ويحرضه على تجهيزه بل واعطاه

سنة ١٥٧١
في ٢٤ من شهر حزيران

مبلغا جسيما يستعين به على ذلك ولكن طرأت احوال افسدت ما هموا به
فاذن البابا المنفيين الذين كانوا مجتمعين لاجل هذا الغرض ان يذهبوا الى
مدينة رنجيو وكانت تلك المدينة وقتئذ من مدائن الكنيسة وكان
المارشال دوفوا كس يحكم في ميلان مدة غيبة اخيه فاعتقد انه
يمكنه القبض على هؤلاء المنفيين الذين هم اعداء الملك فرنسيس في دوقية
ميلان ويسهل عليه ذلك بسبب اجتماعهم في محل واحد فحاطر نفسه
ودخل اراضي الكنيسة وهجم على مدينة رنجيو وكان حكم دار هذه المدينة
اذن هو المورخ غيشاردين الشهير فليساسته وحسن سلوكه صد المارشال
دوفوا كس وجبره على العدول عن مشروعه والتحول عن تلك المدينة على
وجه يرزى به فلما وقف البابا ليون على هذا الخبر سر غاية السرور واتخذ
حجة مستحسنة في فسخ الصلح بينه وبين ملكة فرانسوا وعقد فورا مشورة
الكردينالات وعرض عليهم شكواه من اغارة ملك فرانسوا على بلاده ومدح
لهم كثيرا في الايمبراطور ومحبهه لاكنيسة واستدل على ذلك بما فعله ذلك
الايمبراطور مع لوتير الذي هو عدو الكنيسة وعرض عليهم انه لامنه وامن
بلاذه يلزم ان يضم عساكره الى عساكر الايمبراطور اقتال الفرنسيين وانه
لا توجد واسطة اخرى يؤمن بها على دول الكنيسة وارضها وعقد حينئذ
مشارطة في هذا الشأن مع الامير حنمانويل وزير الايمبراطور
شرلكان حتى كان تلك المشارطة لم تنعقد بينهم منذ عدة شهور وحكم البابا
بالحرمان على المارشال دوفوا كس في نظير هجومه على حرم الكنيسة
وهتك حرمتها

مطلب
تخاصم البابا مع الملك
فرنسيس

مطلب
الحرب في دوقية ميلان

وكان البابا ليون وقتئذ قد جهز المهمات واستعد للحرب حيث استأجر
جيشا عظيما من اهل السويس ولكن ابطأت جيوش الايمبراطور في مجيئها
من نابلي و المانيا حتى مضى نصف فصل الخريف قبل ان يصلوا الى
ميدان الحرب وكان قائدوها الشهير بروسبير كولون وكان انشط جنرالات
ايطاليا واسمرهم وكان كثرة تجاربه وحرمة احق من غيره بمقاومة

الفرنساوية وفي اثناء ذلك كان المارشال دوفواكس يرسل ملك فرنسا
بريداً بعد بريد يخبره انه عرضة للاخطار والخطوب ولكن كان بعض عساكر
الملك فرنسيس مشغولاً في البلاد الواطية وكان البعض الاخر مجتمعاً في ثغور
اسبانيا وكان هونفسه لا يتربح الهجوم على بلاده التي بمملكة
ايطاليا فعند وقوفه على هذا الخبر بعث رسلاً الى السويسيين المتعاهدين
معه ليطلب منهم عساكر وصد رمنه امر الى الامير لوتريك ان يذهب الى
دوقية ميلان ليقوم بحكمها غير ان هذا الامير كان يعلم ما هنا الزمن الاهمال
وعدم التدبير في ادارة خزائن الملك فرنسيس وكان يعلم ان العساكر لحقهم
في ميلان ما تقصر عنه العبارة من المشاق الفادحة لعدم صرف ما هيأته
قابي السفر الا اذا اعطى ثلاثمائة الف ايكو (ريال) فوعده الملك فرنسيس
وامه لويرة دوسبوه وكذلك سمبلانسي مباشر الخريشة انه بمجرد وصوله
الى ميلان يجدها هناك المبلغ فاعتمد لوتريك على قولهم وسافر الى
ميلان ولكن من سوء حظ فرنسا كان من دأب الملكة لويرة ام الملك
فرنسيس الخيانة والشره وكانت تؤثر ما ربهما وشهواتها النفسانية على كل شيء
ولو ترتب على ذلك ما ترتب من المضار والمقاسد وكان لها كلمة نافذة عند ابنها
ولا يستطيع مخالفتها لانها ربه واعتنت به في صغره لاسيما وكانت ذات
معارف غزيرة وسياسة شهيرة وكانت مصممة على ان لا تفي بوعداها الى
لوتريك لانه لكبره وشممه كان لا يوافقها ولا يراعي مرضاتها وان كان يحادثها
في شأن ما وقع له من الامور الغريبة الغزالية والتوارد العشقية فلاجل
ان تنقم منه هذه الملكة ارادت حرمانه من الفخر الذي يثبت له بعد افقته عن
دوقية ميلان وظفره بالاعداء فاخذت المبلغ الذي وعده به واعدته لخصوص
مصاريفها

ومع حرمان لوتريك من هذا المبلغ الذي كان يعينه اتم الاعانة وكان ضروريا
من اجله وجود وسائط اخرى امكنه بها ان يجمع جيشاً عظيماً وان كان اقل
عدد من جيش المتعاهدين ودبر امر المدافعة على احسن وجه يلائم الحالة التي

طلب
ظفر العساكر
الاجبراطورية

كان عليهم ان كان يتجنب ملاقاته صفوف الاعداء وانما كان يحمل عليهم مع
عساكره الخفيفة وينهب مساكنهم ويقطع عنهم الذخائر والزاد ويصدّهم عن كل
قلعة ارادوا الهجوم عليها او يساعداهم على منعهم فبحسن سلوكه وحزمه
اخرطه عساكر الامبراطور واعى البابا حيث انه الى ذلك الوقت هو الذى
كانت عليه جميع مصاريف الحرب تقريبا واعى الامبراطور ايضا
لان ايرادات اسبانيا كانت قد نفذت مدة الفتن التى حصلت بها وكان
يلزمه القيام بمصاريف الجيش العظيم الذى كان بمملكة البلاد الواطية
لحفظها ومحاماتها ولكن فى انشاء ذلك طرأت عوارض اوقعت لتوزيع
فى الارتباك والخلل واودت بمملكة فرنسا الى سوء الحظ والشقاوة
وذلك انه كان يوجد فى الجيش الفرنساوى اثنا عشر الفامن السويسيين
كانوا يخدمون فى عساكر الجمهورية السويسية التى كانت وقتئذ متعاهدة
مع مملكة فرنسا وكان بموجب القانون الذى رتبته دول جمهورية
السويسة لا يجوز للعساكر السويسيين ان يدخلوا فى خدمة الامبراطور
او الملك فرنسيس ولا شك ان ذلك موافق لحسن السياسة وشعائر المروءة
الا ان حب الكسب اخرج فى بعض الاحيان الى اهمال هذا القانون فرخص
لبعض افراد فى الدخول فى خدمة من احبوا من الفريقين ولكن لم يكن ذلك
تحت الوية الجمهورية بل كان تحت الوية بعض ضباط مخصوصين وكان
لكرديشال دوسيون كلمة نافذة بين ابناء وطنه وكان يغض مملكة فرنسا
فاستأذن ان يجمع عساكر من السويسة فاجيب لذلك وجمع اثني عشر الفامن
السويسيين ليضمهم الى جيش المتعاهدين (الامبراطور والبابا) فلما رأت
دول جمهورية السويسة انه قد انضم الى الملتين المتحاربتين كثير
من العساكر السويسيين وانه سيدمر بعضهم بعضا وكانت تعلم ان ذلك يورثها
العار بين الدول بعثت رسلا الى العساكر السويسية ليتخلوا عن الفريقين
ويعودوا الى وطنهم فاما الرسل الذين بعثوا الى جيش الامبراطور والبابا
فرشاهم الكرديشال دوسيون فلم يوصلوا الامر الذى معهم الى العساكر

السويسين الذين كانوا في ذلك الجيش واما البرد الذين بعثوا الى جيش
فرنسيس فوصلوا الامر الذي كان معهم الى العساكر السويسية الذين كانوا
في هذا الجيش وكانوا قد ستموا من طول الحرب وكنت قواهم لاسيما وكانت
ماهياتهم لا تصرف لهم فبمجرد وصول الامر اليهم بادروا بالطاعة والامتثال
وما سلكه معهم لوتريك من الترغيب تارة والتهديد اخرى لم يجدد عافلما
تخلوا عنه وكان مدارقوة جيشه عليهم لم يتجاسر على مقاومة المتعاهدين
فرجع الى مدينة ميلان ونزل بعساكره على شواطئ نهر آدا ولم يجد
حيلة الا لمنع الاعداء عن عبور هذا النهر وهى حيلة ضعيفة هينة قل
أن نجحت او نفعت مع سرعسكر ما هزى خبرة ودراية كالشهير كولون
الذى كان سرعسكر جيش البابا فلذا اجتاز كولون المذكور هذا النهر مع
مهارة لوتريك ونباهته ولم يخسر في ذلك الا خسارة هينة فعند ذلك
اضطر لوتريك الى دخول مدينة ميلان وغلق ابوابها فهم حينئذ
جيش الايمبراطور والبابا يحصار هذه المدينة فجأ منها رجل مجبول الى الامير
مورون سرعسكر جيش الايمبراطور واخبره بأنه ان قرب بجيشه ليلا من
المدينة فتح له حزب الجبابرة اى حزب الايمبراطور بابا من ابوابها ثم انطلق
لوقته ولم يظهروا نياحا حتى يفخر بهذا الصنيع او يطلب مكافأة في نظيره وكان
الجنرال كولون لا يحب المخاطرة في المشروعات ومع ذلك امر الملتزم
بسكير ان يتوجه بالقرب الى المدينة وتبعه هو بنفسه مع
بقية الجيش فاجاء الليل الا ووصل الملتزم المذكور الى الباب الرومانى على
ضواحي المدينة ونزل بغتة على العساكر الفرنسية الذين كانوا هناك فعند ذلك
فرعساكر التحصينات القريبة من الباب المذكور وصار الملتزم بسكير
يتغلب على كل محل تركته العساكر الفرنسية ولم يزل سائر اجمة المدينة
مع غاية الاحتراس والثبات حتى تغلب عليهم من غير أن يسفك في ذلك دماء
كثيرة بل لم يجد من يقاومه اذ يصده حتى حصل التعب لكل من الفريقين من
هذه الواقعة وسرعة نجاحهم على هذا الوجه وبمجرد ما تغلبوا على المدينة

مطلب
تغلب جيش الايمبراطور
على مدينة ميلان

سنة ١٥٢١

فر الجنرال لوتريك الى ارض البنادقة مع بقايا جيشه وتأسست سائر
مدائن دوقية ميلان بالتخت فسلت جيش البابا والامبراطور وانضمت
مدينة برمة ومدينة بليزنة الحدود اكميسة وضاع من الفرنسية
جميع البلاد التي فتحوها في بلاد لومبردية ولم يبق لهم منها سوى مدينة
كريمون وقاعة ميلان وبعض قلاع اخرى صغيرة

مطال —

موت البابا ليون العاشر

ولما بلغ البابا ليون اخبار هذه النصر العظيمة كاد يطيء فرحا حتى ذكر
بعض المؤرخين انه لفرط سروره لحقته حتى شديدة واهملها في مبدء امرها
فتكثرت منه حتى مات بها في اثنين من شهر كانون الاول وكان في ايام شبابه
فرحا بظفره ونخاره وبموته انحلت روابط المتعاهدين ونشبت شلهم فترك كل
من الكردينال دوسيون والكردينال دوميديسيس الجيش وذهبوا
ليحضر اديوان الكردينالية لاجل انتخاب بابا بدلا عن البابا ليون ودعيت
العساكر السويسيون الى بلادهم وتفرق باقي العساكر المستأجرة لعدم صرف
ما هيأهم فلم يبق في دوقية ميلان من يدافع عنها الا العساكر الاسبانية
وبعض عساكر من المانيا في خدمة الامبراطور فكانت ذلك فرصة عظيمة
للجنرال لوتريك في اخذ دوقية ميلان الا انه لم يكن عنده رجال ولا مال
فلم يكن ان يغتنم من هذه الفرصة ما كان يوده نعم انه هجم على دوقية ميلان
عند صرات الا انه لم يبلغ مرأته ان يقيم الجنرال مورون وحسن سلوك
الجنرال كولون وهجم ايضا على مدينة برمة مع الهممة والثبات فلم ينجح
ايضا بسبب سياسة الشهير غنشاردين وشهامته

سنة ١٥٢٢

ثم انه حصل الشقاق وانتفاقم بين الكردينالات في مشورة الكردينالية
المنعقدة بعد موت ليون العاشر لا انتخاب من يكون بابا بدلا عنه فسلت
الكردينالات في هذا الشأن جميع طرق الحيل التي يقدر على اقتراحها رجال
شيوخا على الدساتس وشيوخا في المخادعات وتجدد بهاء قواهم عند المحاور
في غرض جسيم مهم ككج البابا فلم يذكر في هذا الديوان اسم الكردينال واسي
(وزير ملك انكلترة) مع انه ذكر الامبراطور حينئذ بذلك وكان قبل ذلك وبعده

أن يعينه في نيل هذا المنصب وانحط رأى خمسة عشر من ارباب ديوان
الكردينالية على اعطاء هذا التاج للكردينال جاليوس دوميديس
وهو من اقارب البابا ليون وكان اعظم الكردينالات امتيارا واعتبارا
لثروته ومعارفه وتجاريه وتعوده على ادارة الامور الجسيمة والمصالح المهمة
العظيمة وكان من اصول ديوان الكردينالية ان هذا القدر يكفي في منع غير من
انحط عليه الرأي ولكن لا يكفي في انتخاب انسان وتقليده بمنصب البابا
فتمصب على جاليوس سائر الشيوخ من الكردينالات ولم يرضوا بعمله
يايا الا انه لم تتفق كلمهم على غيره وبينما كان ارباب الديوان يتنازعون ويتعبون
بعضهم بالمحاورة والمجادلة ويرشوا بعضهم بعضا اذ خرج الكردينال
جاليوس دوميديس ذات يوم في الصباح مع حزبه من الكردينالات
وذهبوا الى مجلس الانتخاب وكان على حسب العادة وقتئذ ينعقد كل يوم
واعطوا رأيهم بان الذي يتولى بابا هو الكردينال ادريان دوريك وكان
اذالك يحكم في اسبانيا نيابة عن الامبراطور ولم يكن غرضهم من اتفاقهم
على تولية هذا الرجل الاجنبي منهم الا ان يجدوا زمنا يكفيهم في اخذ اهبتهم
واستعدادهم لتنفيذ ما آربهم لكن حصل خلاف ما انعموه ووافقه فواربقية
الكردينالات على هذا الرأي وتجبواهم انفسهم غاية العجب وكذلك سائر
اهالى اوروبا من تولية رجل غريب لا تعرفه اهالى ايطاليا بل
ولا يعرفه احد من انحط رأيهم عليه ويجعل بالكلية اخلاق الامة التي دعي
الى ان يسلك بزمام حكومتها ويجعل منافعها ومآلها مصلحتها لاسيما
وكانت توليته على كرسي البابا في وقت صعب فكان لا يتصور ان يعطى هذا
المنصب الا لمن يفوق بفراسته ودرايته سائر العصاة الكردينالية ولما خرج
الكردينالات من الديوان في زفاف واحتفال سخط عليهم الاهالى في نظير
انتخابهم لهذا الغريب وعجز الكردينالات انفسهم عن ابيد كروال ذلك وجهها
الاقوام ان ذلك الهام من روح القدس والصواب ان يقال ان ذلك الهام
من الامير حسامندويل فانه مراعاة لمصلحة سيده الامبراطور شر لكان

مطلب
انتخاب ادريان للبابية

في ٩ من شهر كانون الثاني

سنة ١٥٢٢

هو الذي الجأهم بحيلة ومكره الى انتخاب هذا الرجل لانه من رعايا الامبراطور
وكان صادقا في خدمته فصنع ذلك مراعاة لمصلحة نفسه وحباً في الامبراطور
واقرار له بالشكر لما اغدق عليه به من الخيرات الجليلة واسبغه عليه من النعم
الجزيلة

وبارتقاء اديان الى كرسي البابا ازدادت شوكة الامبراطور وصار لتدبيره
وادارته في ممالكه رونق جديد ومما يدل على عظم شوكمته حيث ذوعلو شأنه
هو انه كافأ اديان الذي كان مؤدبه مكافأة عظيمة حيث جعله بابا كنيسة
رومة وهو الذي رقامه ايضا قبل ذلك ورفعته الى اوج المعالي حتى جعله
حاكماً على اسبانيا نيابة عنه فحصل للملك فرنسيس من ذلك غيرة
عظيمة حملته على ان يبذل غاية جهده في التغلب على دوقية ميلان نانيا
وحيث كان خروج العساكر السويسيين من جيشه هو منشأ ضياع هذه
الدوقية رأى اهل السويد انه يجب عليهم ان يعينوا ملك فرنسا
نانيا في اخذها لتطيب نفسه من الاساءة التي فرطت منهم في حقها وهو اخذ
عساكرهم منه فاذنوا له ان يأخذ من بلادهم اثني عشر الف رجل يستعين
بهم في مشروعه فلما وصل هؤلاء العساكر الى الجنرال لوزيك وكان الملك
فرنسيس قد ارسل اليه ايضا مبلغا هينا من الاموال رأى انه يمكنه ان يحارب
الاعداء ويتشاورهم فجمع عليهم واخذ منهم عدة قلاع وتقدم جهة التخت
وكان جيش المتعاهدين لا يمكنه في تلك المرة ان يمنع جيش فرنساوية
الا ان الجنرال مورون بحيلة وخداعه تمكنه ان يتصرف فوس اهل ميلان
من حكم فرنساوية حتى اعانوه عليهم حق الاعانة واعطوه امدادات كثيرة
ومع ذلك كان جيش فرنساوية كسيل العرم لا يأتي على شيء الا اخذه حتى
كان لا يمكن الجنرال كولون ان يثبت في المحطة الحصينة التي عسكر بها
قريبا من مدينة بيكول وكان يضطر الى تسريح عساكره لعدم الاموال
الا ان العساكر السويسيين الذين كانوا مع فرنساوية فعلوا ما كانوا فعلوه
اول مرة وتحذروا عن فرنساوية عند الشدة

مطلـ

ابتداء الحرب نانيا
في دوقية ميلان

مطلب

انهزام الفرنسيين
في دواحة بيكر

وطالما عذر السويسيون بالحزب الذين هم منه اذ كانوا اهل سفه ووقاحة
لا يدومون على حاله واحدة فكان احبا بهم يخشون غدرهم كما كان اعداؤهم
يهابونهم لشجاعتهم وبراعتهم في الفنون لعسكرية وانما تخلوا عن فرنساوية
في هذه المرة لانهم كثروا في خدمة فرانس عدة اشهر ولم تصرف لهم
ما هيأتهم فاخذوا يتشكون من ذلك وينظفون السامة والقلق فبعث اليهم
من مملكة فرانس مبلغ ليصرف عليهم وكان يحقره سرية من الخيالة
الا ان الجنرال مورون كان متيقظا لا يغفل عن حركات الفرنسيين ابدأ
ولا يخفى عليه امر من امورهم فوضع عساكر على الطريق الذي يأتي منه هذا
المبلغ واحكم وضعهم حتى لم يمكن للخيالة الذين كانوا يخفرونه ان يمرؤا بهم فلما
وقف السويسيون على هذا الخبر عجل صبرهم فاجتمعوا كلهم ضباطا وانصارا
وطالبوا من الجنرال لوتريك ان يعطى لهم ما هيأتهم او يعدهم بان يتوجه
بهم في غدا لملاقاة الاعداء صباحا وان لم يفعل احد هذين الامرين تخلوا عنه
حالا وذهبوا الى حال سبيلهم ولم يصغوا لقول لوتريك حين عرض عليهم
انه لا يمكنه بوجه من الوجود انه يوفهم حقهم وانه لا يليق التوجه لملاقاة
الاعداء لتخصيصهم معسكرهم حيث كان محكم الوضع من اعلاه وزادوا احكامهم
بالتحصينات التي جددوها فيه فلاثرة في الهجوم عليهم بل هم الغالبون بدون
مرية الا ان السويسين كانوا لا يعقلون وكانوا يرون ان شجاعتهم تكفي في ازالة
كل عائق وتظم - ر على كل مانع فالجوا عليه كل الاحساخ والتمزوا ان يكونوا
في مندمة الجيش ليكونوا اول من يحمل على الاعداء فلما رأى الجنرال لوتريك
شدة عنادهم وانه لا يمكن ردهم عما صمموا عليه قبل ذلك منهم مؤملا
ان تسعف حادثة من الحوادث لاتفاقية التي تظروا على حين غفلة لاسيما
في الحرب فعساه ان يخرج بها في هذا المشروع ولقد دعمه تخف الظنون وايضا
كان يعلم ان الانهزام لا يضربه اكثر من تخلي السويسين عنه اذ كانوا على
النصف من جيشه وفي صبيحة اليوم الثاني كان السويسيون اول من برز الى
ميدان الحرب وجملوا على معسكر الاعداء وكان محصنا من سائر جهاته محاطا

في شهر ايار

سنة ١٥٤٢

بالطواحي والمدافع ومستعد الملاقاة لعدو فضررت عليهم المدافع من جهة
المعسكر ضربا شديدا فثبتوا أمامها ولم يتأخروا عن السير حتى وصل اليهم
مدافع الفرنساوية بل هجموا على تحصينات معسكر الاعداء بقلوب نابته
لا تفزعها اخطار ولا تشجعها احوال واكن مع ما ابذوه من الشجاعة الغربية
والشهامة العجيبة التي تنف دونها العقول ولا تصدر الاعن الابطال وانعول
واعانهم الفرنساوية كل الاعانة هلك منهم اشجع ضباطهم واحسن عساكرهم
ورأوا انه لا يمكنهم الجولان في معسكر الاعداء فخرجوا على اعقابهم
مطرودين لا مغلوبين حيث انهم عند الرجعة لم يراوا باقين على غاية من الترتيب
والانتظام ولم يمكن للاعداء ان يشتموا شملهم او يوقعوهم في الخلل
والارتباك

فلما كان اليوم الثاني سافر السويسيون الذين ثجوا من واقعة بيكونك الى
بلادهم فعند ذلك رأى الجنرال لوترينك انه لا يمكنه مقاومة الاعداء فرجع
الى مملكة فرانسبا بعد أن وضع محافظين في قلعة كريون وبعض قلاع
اخرى وكلهم لم يمكنهم المقاومة بل سلمت الى الجنرال كولون ماعدا قلعة
كريون المذكورة

وكان للفرنساوية ارض عطية في بلاد ايطاليا غير دوقية ميلان وهي
ارض جنويرة فكان يسهل على الملك فرنسيس ان يأخذ دوقية ميلان
الا ان الجنرال كولون لما ظفر باعدائه غير مرة صار يستحق كل خطب
ويستسهل كل صعب فعزم على اخذ بلاد جنويرة لاسيما وكان يحثه على
ذلك حزب الادورنى الذى كان عدوا للغريغورين وكانوا تحت حماية
الفرنساوية فلذا كان لهيلاذ جنويرة الكلمة النافذة فاخذ كولون
المذكور بالبلاد مع غاية السهولة كما تغلب على دوقية ميلان وتمكنت فيها
صولة الحزب الادورنى وحكومة الامبراطور من غير معارضة
ولاسفلت دم

ولاشك ان هذه المصائب المتوالية قد اودعت في باطن الملك فرنسيس الاما

مطلبا
طردالفرنساوية من
دوقية ميلان

مطلبا
اخذ جنويرة سن
الفرنساوية

مطلبا
اشهار الملك هنرى الثامن
للحرب مع مملكة فرنسا
في ٢٩ من شهر ايار

سنة ١٥٢٢

شديدة واحزاناً كبيرة ازدادت شدتها حين اتى اليه في اثناء تلك المدة على حين غفلة رسول من طرف ملك انكلترة بصدد طلب الحرب عن لسان هذا الملك وكان منشأ ذلك هو المشاركة المزمعة في مدينة بروجه بين الایمپراطور والوزير ولسى وكانت الى ذلك الوقت خفية لم يقف لها احد على جليلة فتعجب الملك فرسيس من ذلك كل العجب حيث انه كان يبذل جهده في استعطاف ملك انكلترة واستمالة وزيره ولسى ومع ذلك قابل الرسول بالترحيب والاحترام ولاطفه واكرمه كل الاكرام ثم اخذاه بيته واستعد بامور جسمة ليدفع عن نفسه هذا الملك ولم يرزل على عناده مصمماً على مراده الذى كان يضره الایمپراطور وحيث كانت خزائنه قد نفذت في الحروب السابقة وفيما صرفه من المبالغ الجسمة على نفسه في اللعب واللهو واضطر الى ارتكاب امور غير عادية لتحصيل المبالغ اللازمة له فاخترع مناصب جديدة في الدولة وعرضها للبيع وباع الجفالك والاراضى الملوكية وضرب على الاهالى مغارم زائدة عن الحد واخذ يضرر بحمان خالص الفضة كان الملك لويز الحادى عشر لكثرة ديانتة قد وضعه حول قبر القديس سنت مارطين وبهذه الوسائط امكنه ان يجمع جيشاً كبيراً ويحصن جميع المدن التى على ضواحي مملكته تحصيناً عظيماً

مطلب
ذهاب الایمپراطور الى
انكلترة

هذا ولم يهمل الایمپراطور شيئاً يجلب به لنفسه كل فائدة لاحتماله من الملك هنرى فقد حصل انه لما رأى اذذاك قيام حظه واقبال الدهر عليه وان مصالحه تسوق له الذهاب الى اسبانيا وكان ذهابه اليها مما لا بد منه فارادوه ومتوجه اليها ان يمر بمملكة انكلترة ليقابل الملك هنرى ولم يكن قصده بذلك مجرد تأكيد روابط المحبة بينهما وتحريره على الاستمرار في الحرب مع فرنسا وية بل كان قصده ان يأخذ بخاطر الوزير ولسى حتى تطيب نفسه وينسى ما لحقه من الخنق والغیظ بسبب ما كان يؤمله من اخذ منصب البابا وكان الایمپراطور قد وعده بالاعانة على تحصيله فلما مات البابا لم يوفه الایمپراطور بما وعده به بل ولم يكن له ذكر في ديوان الكردينالية الذى انعقد

سنة ١٠٢٢ هـ

لهذا الشأن وقد نجح الامبراطور شرلكان وزاد فجاحه عما كان يؤمله وذلك انه لما نزل بانكلترة تلقاه الملك هنرى بحسب ما يليق بمقام الامبراطورية لاسيما وكان الامبراطور قبل ذلك قد اظهر له الاحترام التام في كل فرصة لاحت له في هذا المعنى فبعد ان اكرمه هنرى كل الاكرام وافقه على جميع مقاصده ووعده بتتبعها معه واما الوزير ولسى فلما كان يعلم ان ادريان لطعنه في السن لا تطول مدة اقامته على كرسي البساپانسي غمه او اخفاء لاسيما وزاد الامبراطور في المرتبات التي كان جعلها له قبل ذلك ووعده بانه سيعينه على اخذ منصب البساپا فصار ولسى من وقتئذ يبذل جهده في خدمة الامبراطور ليكون اهلا للانعامات التي انعم عليه بها وليجعله على ان يعينه اتم اعانة في نيل هذا المنصب ولما كانت مله الانكليز تقسم مع ما كملها حظه ونخاره حصل لها غاية المسرة والانشراح من انتماء الامبراطور له واعتماده عليه حيث جعل الامير سوري الانكليزي سر عسكر جيوشه البحرية ولم تكن رغبته اقل من رغبة ملكها في اتمام الحرب مع مملكة فرانس

مطلب
دخول الانكليز في ارض
فرنسا

ولاجل ان يتحقق الامبراطور شرلكان قبل ارتحاله عن انكلترة من رغبة الملّة الانكليزية في تنفيذ ما ربه سافر الامير سوري الى فرانس بالسفن التي كانت متجهزة اذ ذاك وخرب نواحي بلاد نورمندي ثم نزل ابريطانيا ونهب مدينة مورلكس وحرقها وكذلك بعض مدن اخرى اصغر منها وبعد هذه الاغارات الصغيرة التي كان اذلالها للفرنساوية اكثر من اضرارها بالتدمير والتخريب لبلادهم رجع هذا الامير الى كاس واخذ الجيش الانكليزي الكبير وكان ستة عشر الفا ووجهه الى الجيش الفرنسي الذي كان يقوده القونتة بوران ودخل بالجيشين في اقليم بيكردي وكان الجيش الذي جمعه الملك فرنسيس اقل عددا من مجموع هذين الجيشين الا ان الفرنسيين بما رستم للحروب الطويلة التي حصلت قبل ذلك بينهم وبين الانكليز عرفوا مكاييد الانكليز حق المعرفة وعلموا الطرق التي يمكن بها

سنة ١٥٢٢

مدافعهم عن بلادهم فكانت النكبات قد علمتهم ان لا يحاربوا الانكليز صفا
وان لا يجملوا بقتالهم بل يحاولونهم ويحاربونهم لانه كلما طالت مدة الحرب
مع الانكليز عظمت ثمرته لاعدائهم وانقرض جيش الانكليز شيئا فشيئا وعلمتهم
ايضا ان يجعلوا محافظين على القلاع التي يمكنهم المقاومة وان يفجأوهم في جميع
حركاتهم ويقطعوا عنهم الزاد والذخائر وان يحملوا على طلائع عساكرهم
وان لا يغفلوا عن الاغارة عليهم في كل وقت مع جم غفير من الخيالة وقد سلك
معهم هذا المنوال الدوق واندوم وكان اذذاك رئيس جيش فرنساوية
فنجح غاية النجاح حتى ان القوتنة سوري لم يمكنه ان يتغلب على شيء من
المدائن الكبيرة المهمة بل اضطر الى الرجوع بعد ان نقص جيشه نقصا بينا
لشدة ملاحقه من المشاق والمكائد وقله الزاد ولما هلك منه في عدة
مصادمات حصلت بينه وبين فرنساوية وكان الجيش فرنساوي فيها
هو الغالب

وكان ذلك آخر الواقعة الثانية من هذا الحرب الذي كان اعظم الحروب التي
حصلت الى ذلك الوقت ببلاد اوروبا نعم قد ضاع من الملك فرنسيس جميع
البلاد التي كانت له بايطاليا وكان السبب في ضياعها احقادهم للجنرال
لوزريك وطلم جنراله للناس وتخلي العساكر الاجنبية التي كان يستأجرها
ومع ذلك فنقول ان الدول التي كانت منحزبة عليه لم يمكنها ان تأخذ شيئا من
دوله الوراثة بل كانت اينما توجه او تجم نراها حصينة متينة مستعدة لمقاومتها
حق المقاومة

وبينما كان ملوك النصرانية يضعف بعضهم قوى بعض ويدمرون عساكرهم
في الحروب اذ دخل السلطان سليمان الفاضل ببلاد الجمار في جيش
جرار وحاصر مدينة بلعراة وكانت اعظم المدائن والثغور الحصينة التي
تحمي مملكة الجمار من جيش الدولة العثمانية ومع ذلك سلمت في اسرع وقت
وتولى عليها السلطان المذكور فلما نجح في هذا الحرب تقوى قلبه ووجه
جيوشه المنصورة الى جزيرة رودس وكان فيها حينئذ طائفة الخيالة

مطلب
فتح السلطان سليمان
الجزيرة رودس

المسماة سنت جان دو جوريراليم اى انصار بيت المقدس وهجم على تلك الجزيرة بسواد عظيم من تلك الجيوش الكبيرة التى لا يعجز عن جمعها ملوك آسيا الذين هم مطلقا والتصرف فى رعاياهم حيث اغار عليها بما تئى الف رجل ومعه دونمة تحتوى على اربع مائة سفينة حربية وحاصرت تحت جزيرة رودس ولم يكن فيه من العساكر الا ستة آلاف وست مائة من خيالة وجاك الشواربية وكان رئيسهم الشهير ولييردويليل آدم وكان لحزمه ومهارته وعزمه وشجاعته جد يراثة تلك الرياسة فى مثل هذا الوقت الذى كان كثير الخطوب والاهوال فبعجز دما بلغه ان السلطان سليمان عزم على اخذ جزيرة رودس ارسل بردا الى ملوك النصرانية يطلب منهم المدد والاعانة على عدو الله المسيحية وكان جميع هؤلاء الملوك يعلمون ان تلك الجزيرة هى حصنهم ببلاد المشرق وان شجاعة من كان بها من خيالة الشواربية هى اعظم سور يمكن اقامته لحماية بلادهم من جيوش الاسلام ومع ذلك لم يسهفوه بالاعانة واغرب من ذلك ان البابا اديان حث الفريقين المتشاحنين مع الحماية التى يقتضيها كونه ابا النصرارى كافة ورئيس كنيسةهم على ان ينسيما بينهم من العداوة والبغضاء وان يتفقا جميعا حتى ينعما جيوش الاسلام من تدمير طائفة بيت المقدس التى هى خرابياء النصرانية ولكن كانت البغضة بينهما قد عمكت فلم يؤثر فيهما وعظ ولا تحريض ولم يلتفتوا الى الاخطار التى كانت بلاد اوربا عرضة لها ولم تأخذهم ارفة لتضرع الرئيس ولييردويليل آدم ولا لالحاج البابا اديان عليهم ابل قطعا النظر عن جزيرة رودس وتركها لالسلطان سليمان يفعل بها ما شاء وبعد ان ابدى الرئيس ولييردويليل آدم فى هذه المحاصرة التى مكثت ستة اشهر العجب العجيب واظهر هو وجماعته من الشهامة والعزم والتجلد والحزم ما لا يتصوره الفكر ولا يحصره الذكرو ثبت امام المسلمين فى عدة مصادمات وعارضهم اينما توجهوا بهمة عجيبة غلبت كثرة المسلمين شجاعته واضطر الى التسليم لكنه لم يسلم فى المدينة الا على وجه اوجب له الشرف والفخار حيث لم يتركها الا بعد ان صارت اطلالا ليس فيها ما يستد الرمح

حتى ان السلطان تعجب من شجاعته كل العجب فلذلك احترمه غاية الاحترام واجابه فيما طلبه من الشروط واما الایمپراطور شرلکان والملک فرنسیس فلما لحقهما من المعرة والحزى حيث كانا سببا في حصول تلك الخسارة لانباء النصرانية اخذ كل منهما يبرى نفسه ويوجه اللوم على صاحبه ولكن الا فرنج ينسبون ذلك لهما معا لان منشأه هو الحرب الذى كان واقعا بينهما لمجرد اطماعهما واغراضهما النفسانية وفي نظير ذلك انهم الایمپراطور شرلکان على امرآ تلك الطائفة بجزيرة مالطة وصارت من ذلك الوقت دار اقامتهم وهم الى الآن باقون فيها على شجاعتهم القديمة وبغضتهم للمسلمين وان كانوا قد انخطوا عن العهد القديم بهجة وشوكة

انتهت المقالة الثانية

المقالة الثالثة من اتحاد ملوك الزمان بتاريخ الایمپراطور شرلکان

ثم ان الایمپراطور شرلکان بعد ان شفى غليله وحظى بمسرامه من ايقاع الحرب بين مملكتي فرانس و انكلترة ودع الملك هنرى وسافر من انكلترة حتى وصل الى اسبانيا في ١٧ من شهر حزيران وكانت نيران الفتن قد احدثت تسكن واخذ الاهالى يستظلون بظلال الامن والاطمئنان وشرعت المملكة في اصلاح ما حصل فيها من التلف والفساد بسبب الحرب الداخلى الذى اضر بها وافسد حالهامة غيبة الایمپراطور عنها وقد اخرجنا الى هذا كرم منشأ هذا الحرب وسبب اتساع دائرته لانه لا رابطة بينه وبين الحوادث الاخرى التى كانت وقتئذ حاصلة في بلاد اوروبا فنقول

ان الاهالى عجزوا ما بلغهم ان مشورة القورطس المنعقدة في مدينة غاليسية قد سمعت للایمپراطور بمبلغ من الدراهم على سبيل التسرع مع انه لم يجيهم في شئ من الامور التى تشكو اليه منها غضبوا وغضبوا شديدا ونفرت نفوسهم كافة وكان اهل مدينة طليطلة بموجب ما كانوا يتمتعون به من المزايا العظيمة والخصوصيات الجسيمة يرون في انفسهم انهم حافظة على حرية الجمعيات البلدية في مملكة قسطنطية فلما اعطت مشورة القورطس للایمپراطور المبلغ

مطلب
الحروب المدنية التى
وقعت في مملكة قسطنطية

مطلب
قيام اهل طليطلة

سنة ١٥٢٢

المتقدم ولم تعباء بخالفة رسل تلك المدينة اشتد حق الطليطلين واطهروا
العصيان لاسيما و كان اعطاء هذا المبلغ للامبراطور مما يخالف القوانين
والاصول المبنية عليها احكام المملكة وتغلبوا على الابواب المحصنة من المدينة
وهجموا على القلعة مع عزم متين وجهد مكين فاضطر حكم دارها الى التسليم
فلما فتحوا في هذا المشروع قويت قلوبهم واجفوا بكل من توهموا فيه انه
من احباب الدولة واحزابها وجردوهم عن وظائفهم ومناصبهم ورتبوا
فيما بينهم نوا من الحكومة الاهلية وجعلوا اربابها وكلاء انتخبوهم من
خواريات المدينة وجعلوا ما يلزم من العساكر للمدافعة عن انفسهم من اهل
الدولة وبطش الملك وكان اعظم رؤساء الاهالي في هذه الفتنة هو الامير حنا
دوباديله بكر حاكم قسطنطينية وكان شابا ذا انفة وشجاعة عجيبه وكان له
من الطمع والمعارف ما يعلوه المرء في مثل تلك الحروب المدنية اقرانه ويرتقي به
في درجات الصولة والشوكة اعلى مكانة

وكذلك اهل مدينة سيفغوبية كان لغضبهم وغيطهم عواقب شديعة وكان
نوردير يلاس احدر سلام بمشورة القورطس في تلك المرة الاخيرة قد وافق
من انخط رأيهم من ارباب تلك المشورة على اعطاء المبلغ المتقدم للامبراطور
وكان رجلا جسورا لا يخشى بأس احد فلما رجع من المشورة جمع اهل المدينة
في الكنيسة الكبرى على حسب عادتهم وقص عليهم ما فعله في المشورة فبجرت
سماعهم انه اقر اربابهم على تسيرهم للامبراطور بالمبلغ السابق غضبوا كل
الغضب لاسيما حين تجاسر على نصوب هذا الفعل الذي كانوا يرونه من باب
الخطاء الذي لا عذر لارتكبه وبلغ منهم العضب أن عمدوا الى ابواب الكنيسة
فكسروها وقبضوا عليه وصاروا يسحبونه على الارض في ارقصة المدينة
ويلعنونه ويسبونونه حتى وصلوا به على تلك الحالة الشنيعة الى الميستان الذي
يقتل فيه كل من استحق القتل فخرج رئيس الكنيسة وجمع اهلها في احتفال
وبأيديهم القربان المتقدم قاصدين تسكين غضب الاهالي فرادوهم الاغنياء
وحنقا وكانوا كلما مروا به على دير يخرج رهباؤه ويتضرعون للاهالي

مطلب

قيام اهل مدينة سيفغوبية

سنة ١٥٢٢

ويلتسون منهم العفو عنه او تركه حتى يعترف بذنوبه وخطاياهم وينال
العفوان لكن لم يجد ذلك شيأ بل صاحوا حينئذ قائلين لا يبرىء من خان وطنه
سوى يد الجلاد ثم سجدوا على الارض مع غاية القسوة حتى زهقت روحه وهو
بين ايديهم فاخذوا جثته وعلقوها في المشنقة العامة وجعلوا رأسه الى
اسفل

وقد غضب كذلك اهالى مدينتي بوغوس و زاموره وعدة مدائن اخرى
وارادوا ان ينتقموا من رسلهم الذين كانوا في مشورة القورطس غير ان هؤلاء
الرسل لما بلغهم ما صنع بسبي الحظ توردريز لاس هربوا وقتهم فخرق الالهالى
الثماثيل المصنوعة على صورهم وهدموا بيوتهم من اساسها والقوا في النار
جميع امتعتهم واثاثهم وكان ذلك عاقبة غضب الالهالى على هؤلاء الناس الذين
اتهموا بانهم خانوا الحرية العامة ولم تطمع نفس احدهم من الالهالى ان يأخذ
شيأ من امتعتهم مع انها كانت محتوية على كثير من الاشياء النفيسة

وكان ادريان اذذاك نائباً عن الملك في بلاد اسبانيا وكان قد جعل
دار اقامته مدينة والادوليدة فلما بلغه وقوع هذه الفتن امر فوراً بجمع
ارباب مشورته ليمتدأ كروافيميا يكون به تسكين تلك الفتن ونشر لواء الأمن
والاطمئنان بين الناس فوقع الخلف بين ارباب هذه المشورة فقال بعضهم
يلزم استعمال القوة والقسوة لاجل اطفاء نيران تلك الفتن قبل ان يتسع الخرق
على الراقع وقال آخرون يجب سلوك سبيل الرفق ولين الجانب لان غضب
الالهالى في محله من بعض الوجوه وابدوا انه لا يليق معاملتهم بمحض القوة
والقهر لان ذلك يجزأ الى خطر عظيم فانه ربما ازداد عصيانهم وكبر طغيانهم
وكان رئيس المشورة مطران غرناطة فاستحسن الرأي الاول وكان رجلاً
مشهوراً اذا كلم نافذة الا انه كان فيه حدة وحية وصدق عليه الوزير ادريان
لفرط حرصه على تأييد صولة سيده الامبراطور شركان وابقاء دولته
ولو عمل على مقتضى طبعه من شدة الخوف والرغبة والاحتراس لما وقع
منه ذلك وصدر منه امر الى قاض من قضاة الملك يقال له رونكيلو ان

مطلبه

الوسائط التي استعملها
ادريان في معاقبته

في ٥ من شهر حزيران
سنة ١٥٢٠

سنة ١٥٢٢

يسافر حالاً الى مدينة سيغوية التي بدأت بنشر العصيان والقيام ليحكم على المذنبين بما تقتضيه القوانين ووجه خلفه طائفة كبيرة من العساكر وكان اهل هذه المدينة يعرفون طبع هذا القاضي حق المعرفة فادركوا انه سلك في معاملتهم مسلك الشدة والقسوة فاخذوا اهبتهم وحملوا اسلحتهم وغلقوا ابواب المدينة في وجهه فغضب من ذلك وحكم بانهم عاصون واهدر دماءهم وتغلب مع عساكره على طرق المدينة ومنافذها ظننا منه انهم سيضطرون الى التسليم في اقرب وقت لفقد الزاد من عندهم وعدم الجالب لكنهم مع ذلك دافعوا عن انفسهم حق المدافعة حتى اتاهم الامير باديله من مدينة طليطلة بطائفة كبيرة من العساكر قصدت القاضي المذكور وجات عليه جملة منكرة فاجأته الى الفرار واخذت جميع ما كان معه من المهمات والذخائر الحربية

مطلب

طرده عساكره في مدينة سيغوية

مطلب

طرده عساكره في مدينة مدينة دلكامبو

وبعد هذه المزيمة صدر امر من اديان الى اتواندوفونسيكة وكان الايمبراطور شرلكان قد ولاه سر عسكر الجيوش الاسبانية لانه يجمع جيشاً عظيماً لبحار مدينة سيغوية محاصرة مستكملة الاركان والشروط وكان الوزير الكريستين قد جعل في مدينة مدينة دلكامبو مخزناً كبيراً وملاً بأنواع المهمات الحربية فاراد السر عسكر فونسيكة ان يأخذ منه ما يلزم له في تلك المحاصرة فلم يسلم له اهل المدينة مدينة دلكامبو في ذلك ولم يستطيعوا ان يأخذوا شيئاً لاهل الانباء وطعنهم حيث ان هذه الاسلحة معدة لتدمير اعداء مملكتهم من الاجانب ولما كان فونسيكة لا يمكنه ان ينفذ اوامر اديان بدون هذه المهمات عزم على التغلب على مخزنها بمحض القوة والقهر فاستعد سكانها للمدافعة وهجم على المدينة بكل ما في وسعه فلاقاه السكان بقلب لا يفرع وجنان لا يجزع وثبتوا امام عساكره فلما يئس فونسيكة من الظفر بهم ورأى انه لا يمكنه التغلب على المدينة امر بوضع النار في بعض بيوت منها حتى يترك السكان الاسوار ويستغلوا بانقاذ عائلاتهم وامتهتهم من الحريق فيسهل عليه اخذ المدينة لكن خابت آماله فانهم

في ٢١ من شهر اب

سنة ١٥٢٢

لم يلتفتوا الى النار بل ازداد غضبهم منه ولم يزلوا يقاتلون حتى هزموه وطرده
بالكلية هذا وكانت النار لم تزل تنقل من زقاق الى آخر وتوسع في المدينة حتى
كادت تجعلها رمادا وكانت هذه المدينة اذ ذل الزمن اعظم مدائن اسبانيا
واكبر مخازن المحصولات الخارجة من فبriques مدينة سيغوية وغيرها من
المدائن الكبيرة وكانت مخازنها اوقتئذ مشحونة بالبضائع المعدة للبيع في سوقها
لان زمنه قد قرب فاحترقت جميع هذه البضائع وكانت خسارة المملكة بذلك
عظيمة وكان اهالي مملكة قسطيلة منذ زمن طويل قد نسوا احوال
الحروب المدنية فاشتد غضبهم حتى كنت تخال ان بهم جنة وصار فونسيكة
مبغوضا عند الناس كافة وسموه محرق وطنه وعدوه والى ذاك الوقت كان سكان
مدينة والادوليدة منقادين للامبراطور فلم يخرجوا عن طاعته وكان
يمنعهم من ذلك حضور اديان بين اظهروهم لكن لما رأوا ما فعله فونسيكة
بمدينة مدينة داكمبو اظهروا انهم لا يستطيعون السكوت على ذلك وابناء
وطنهم في اكبر المصائب فبادروا الى اسلحتهم لما قام بهم كغيرهم من الحمية
الغضبية وحرقوا بيت فونسيكة واتخبوا قضاة غير القضاة الذين كانوا
موجودين اذ ذل وجعوا عساكروا جعلوا عليهم ضباطا ومكثوا يحافظون
اسوار مدينتهم حتى كأن العدو واقف على ابوابها

ومن المعلوم ان الكردينال اديان كان من اهل الفضائل والعفة خاليا عن
الاغراض ولو كانت المملكة حينئذ خالية عن الفتن والتعصبات لامكنه
ان يحكمها بطريقة مستحسنة فوجب له المدح والثناء الا انه لم يكن مستكما
للسجاعة والمهارة التي كانت تستدعيها مقتضيات الاحوال اذ ذل فلما علم انه
لا يمكنه اطفاء نيران الفتن بطريق القوة والقهر اخذ يسلك مع الاهالي مسلك
اللين والرفق ليستعطفهم ويسكن غيظهم ويثبت عندهم ان السر عسكر
فونسيكة قد جاوز الحد فيما امر به وانه يعنى نفسه قد لحقه غم شديد من افعال
القبيلة التي ارتكبها هذا السر عسكر ولكن لما كان هذا الاستعطف ناشئا عن
عجزه وعدم اقتداره لم يزد العاصين الا طغيا وابتغيا فامر بعد ذلك بقليل

مطلب

تسريح الكردينال
ادريان للعساكر

سنة ١٥٢٢

السرعسكر فونسيكة ان يرجع من الجبهة التي كان فيها وسرح العساكر
لانه كان لا يملكه ان يدفع لهم ماهياتهم لما ان خزائن المملكة
كانت قد نفدت باختلاس الوزراء الفلنكيين وكانت المدائن الكبيرة لم تزل
متعصبة عليه فلم انها لا تساعد اذ في مساعدة ولا تعطيه شيئا من الاموال
يستعين به وترك الاهالي يفعلون ما بداهم حتى لم يبق له عندهم من الشوكه
والصوله سوى خيالها

ولم يكن خروج تلك الجمعيات البلدية من قبيل الغضب الوقتي الذي يطرأ على
امة مثلاً حتى اذا خمدت ناره رجع الى طاعة حكامها بل كان سبباً على ما رُب
جسمية ومقاصد مدممة عظيمة وهي ابطال عدة مظالم كانت موجودة
بالمملكة اذ ذلك واقامة دعائم الحسرية العمومية على اساس متين بحيث
لا يعتريه فيما بعد زلزل ولا اضطراب ولا شك ان هذه المقاصد حرة بما بذله
الاهالي في شأنها من الجذوالاجتهاد ومنشأ ذلك هو ان الحكومة الاتزامية
في بلاد اسبانيا كانت حينئذ تلامي الحسرية اكثرهما في غيرها من ممالك
اوروبا وكان السبب الاول في ذلك هو كثرة المدائن المزرة بتلك المملكة
كما انها عليه فيما سبق وهو الذي اعان اكثر من غيره على تاطيف الحكومة
الاتزامية في هذه المملكة واضعف شدة قوانينها وسهل صعوبة احكامها
وجعل تلك الحكومة في بلاد اسبانيا اعدل والطف مما كان في غيرها
من الممالك الا فرنجية فكان سكان كل مدينة وجاها واحداً كبيراً له من اياجة
وخصوصيات مهمة وكانوا معافين من الرق والتبعية وكان لهم مدخل عظيم
في التشريع ووضع القوانين وكانوا بمكان من الفنون والصنائع التي بدونها
لا يستقيم حال اي مدينة كانت وكانوا على غاية من الغنى والثروة اعظم
تجاراتهم واتساع دائرتها وبالجمله فكانوا احراراً مستقلين بانفسهم ليسوا
اتباعاً لغيرهم ولذلك كانوا حذرة على الاستقلال وانصار الحرية العمومية
لا سيما وكانت حكومتهم لداخية مبنية على شعائر الحكومة الديمقراطية
والحكومة الجمهورية فكانت الحسرية عزيزة عندهم بحيث لا تسوغ لهم

مطلب

مقاصد الجمعيات البلدية
في مملكة قسطنطينة ودعواها

سنة ١٥٢٢

انفسهم ان يقرطوا فيها دنى تغريط ولا ريب ان الحكومة اذا كانت بهذه المثابة تكون الحرية عزيزة عند اهلها ولو كان حاكمها مطلقا لتصرف ولذا كانت عادة وكلاء الاهالى ببلاد اسبانيا انهم متى حضروا مشورة انقورطس التي هي مشورة العموم يناقضون الملك فيما لم يستحسنوه من مشروعاته ومقاصده ويعارضون الاشراف والاعيان حتى لا يلحق الاهالى ضرر من ظلمهم وجورهم وكانوا دائما يجنحون الى ما فيه توسيع دائرة مزاياء الاهالى وخصوصياتهم ويبذلون جهدهم في محو المضار التي كانت باقية من شعائر الحكومة الارستوقراطية الى الالتزامية ولم يكتفوا بانهم كانوا من اعظم الطوائف في الدولة بل كانوا يطلبون ان يكونوا اقواها شوكة

وكان يظهر لهم اذئذ ان مقتضيات الاحوال تعيينهم اتم الاعانة على تنجيز مشروعاتهم التي كانوا عازمين عليها لان ملكهم وهو الامير بطور شرابكان كان حينئذ بعيد عنهم وكان قد نزع حبه واعتباره من قلوب رعاياه لقمح سلوك وزرائه فلما تمت نفوس الاهالى من عدة مظالم حلت بهم من طرف الحكام شهرروا السلاح واخذوا في العصيان وان كانوا لم يدبروا امره من قبل وكان غضبهم شديدا بحيث كان يمكن ان يفنى بهم الى مجاوزة كل حد وغاية لاسيما وكانت الخزيئة الملوكية قد نفذت اموالها وكانت المملكة خالية من العساكر والجيوش وكانت الحكومة بيد رجل اجنبي ليس عنده من المعارف ما يكفي في انقيام باعباء المملكة وان كان صاحب فضائل وخصال حميدة واول شيء فعله الامير باذيله وبقيية رؤساء العصبة الذين كانوا يلفتون كل الالتفات الى ما تقتضيه الاحوال اذئذ حتى لا يضيء واما يلوح لهم من القربس هو انهم جددوا بين العصاة نوع معاهدة به امكنهم ان يتموا امورهم بدون اختلال واختلاف وان يكون مطمح نظرهم واحدا وحيث ان الاسباب التي حلت المدائن على الخروج والعصيان كانت واحدة بل وكانت تلك المدائن ترى نفسها انها وفاق ممتاز عن بقيية الرعايا امكن للامير باذيله وغيره من بقيية رؤساء العصبة ان يبلغ مرامه بدون مشقة وتعين لهذا الشأن مشورة عامة في مدينة آويلة وحضرها

مطلب

معاهدة الجمعيات البلدية
المشورة بالمعاهدة
او العصبة المقدسة

رسل المدائن التي كان لها الحق في ارسال وكلاء بمشورة القورطس وتحالفوا جميعا على ان يحموا او يموتوا على خدمة ملكهم وحماية من اياهم قوتهم وخصوصيات طائفتهم ونسبوا من وقتئذ باسم المعاهدة المقدسة واخذوا يتذاكرون في شأن مصالح الاهالي وما ينبغي ابطاله من المظالم التي كانت موجودة اذذاك بمملكته فكان اول شيء افتتحوا به مذاكراتهم هو عدم اقرار الاجنبي على نيابة مملكتهم فائين ان ذلك مخالف لاصول المملكة وانخط الرأي على ان يبعثوا الى الوزير اديان وكان هو النائب وقتئذ رسلا من طرفهم يأمرونه بالنزول عن الكرسي الملكي زار لا يتشبث من الآن فصاعدا بشيء من امور الدولة لانهم لا يقرونه على ذلك ولا حق له بدون اقرارهم

وبينما كانوا يأخذون اهبتهم لتنجيز هذه المهزبة الجسمية اذ حصل ان الامير باديله بت امر مشروع جسيم هو من اعظم المشروعات فائدة في اعانتهم على تنجيم ما ربههم وذلك ان هذا الامير بعد ان انقذ مدينة سيغويية توجه الى مدينة تورديزيبلاس وكانت بها الملكة حانة منذ مات زوجها فيلديش وكانت دائما ما بين احزان واشجان وتقترح اجفان فبذل هذا الامير جهده واعانه السكان حتى دخل تلك المدينة وقبض على الملكة حانة وكان الوزير اديان قد اعمل في حفظها حتى تكون آمنة من مثل هذا الامر فبمجرد دخول الامير المذكور هذه المدينة ذهب لزيارة الملكة فلما تمثل بين يديها مع الاحترام والادب التام الذي كانت توجبه على بعض افراد كانت تأذن لهم بالدخول عندها قص عليها تفصيلا الحالة المحزنة التي حلت برعاياها القسطلبيين تحت حكم ولدها شرلكان لانه لصغر سنه وقلة تجاربه واختباره للاموار جعل عليهم وزراء من الاجانب شددوا عليهم كل التشديد واساؤهم كل الاساءة حتى سئمت نفوسهم وضائق عليهم الارض بما رحبت فاظهروا العصيان ونهروا السلاح ليدافعوا عن حرية بلادهم فلما سمعت الملكة ذلك انتعشت كأنها افاقت من عتها وتحسرت على سوء حال رعاياها واخبرته بانها الى الان لم يبلغها موت ابيها فردينند ولا ما حل

مطلب
قبضهم على الملكة حانة ام
الايمبراطور شرلكان
٢٩ من شهر آب

برعاياها من الضنك فاذن لآلوم عليها ولكنها من الآن فصاعداتهم بإصلاح تلك المفاسد ومحقق تلك المظالم والمكاييد وكان آخر كلامهم معه أن قالت حافظ ايها الأمير على فعل ما فيه المصلحة العامة للرعايا وكان بإيديله يصدق عاجلا بما يلائم بغيته ويوافق منيته فاعترف أنه عاد إليها عقلها لاحتالة واخبر بذلك رسل العمالات أي وكلاء المملكة ودعاهم إلى المجيء إلى مدينة نورديز يلامس ليعقدوا مشورتهم بها فبجرت ما وقف الوكلاء على هذا الخبر ذهبوا إلى تلك المدينة وتحولات الدعاوى إليها وتلقت الملكة على وجه حسن تشريرا عرضته عليها العصابة المقدسة يتضمن تضرع تلك العصابة إليها أن تأخذ بعنان المملكة فرضيت حانة بذلك وكانت علامة رضاها أنها اذنت لوكلاء المملكة أن يقبلوا يد هابل وحضرت أيضا ملعب التورنواس الذي نصب لهذا الشأن وظهر عليها كل السرور ومن رؤية هذا الملعب لاسيما وكانوا لاجل شرح صدرها قد اظهروا فيه فنونا عجيبية وفروعا مرغوبة غريبة لكتها بعد ذلك بتقليل عادت إلى عتتها واختلال عقلها ولم يكن بوجه من الوجوه أن يستميلها أحد إلى وضع امضائها على شيء من مصالح الدولة

فاخذت حينئذ العصابة المقدسة تحق هذا الخبر واستمرت على إدارة المملكة باسم الملكة حانة لأن اهل قسطنطينة كانوا يحبونها احبا جما لما كان لهم من المحبة الصادقة في أمها الملكة ايرانيه فبجرت ما بلغ الاهل ان الملكة حانة رضيت باخذ عنان المملكة ظهرت عليهم علامات الانسراح والفرح وزال عنهم بذلك كل هم وترح ولما اعتقدوا انها افادت حقيقة من عتتها وخبها زعموا ان الله سبحانه وتعالى لم يقض بذلك الا لكونه اراد انقاذ المملكة من ظلم الاجانب ولما رأت هذه العصابة انه قد صار لها شهرة عظيمة وصولة جسيمة باظهارها انها تحكم الدولة باسم الملكة حانة طلبت من آدريان ان يتخلى عن نيابة المملكة ولا يتشبت بشيء من امور الدولة وارسلت كذلك بإيديله إلى مدينة والادوليدة ومعه سرية عظيمة من العساكر وامرته ان يقبض على كل من كان باقيا في هذه المدينة من ارباب المشورة الملوكية ويحضره معه إلى

مطابق
إدارة المملكة باسمها

سنة ١٥٢٢

مطلبه
تأسف الإمبراطور ونعمه

مدينة نورديز بلاس ويأتى معه ايضا باختم المملكة ودفاترها ودفاتر الخزينة
حين وصول باديلة الى مدينة والادوليدة رجب به اهلها وتلقوه كأنه
منجى الوطن وحاميه وفعل باديلة كما امره الا انه اذن للوزير ادريان
بالاقامة في مدينة والادوليدة كآحاد الناس

وكان الإمبراطور حينئذ يلاذ آل فلندك وكانت تأتيه الاخبار بكل ما يحصل
في بلاد اسبانيا وعرف حقيقة الخطاء الذي ارتكبه وزرأوه بكونهم مكثوا
زمنًا طويلا وهم يحتمسون تشكى اهل قسطيلة ولا يقبلون منهم سرفا
ولا عدلا فكان في حيرة كبيرة وغم عظيم حيث كان يرى ان تلك المملكة التي هي
اعظم ممالكه واصل شوكرته وصولاته كادت تخرج عن طاعته وتقع
في المصائب العظيمة والاهوال الجسيمة التي تنشأ عن الحروب الداخلية والفتن
المدنية وكان من الممكن ان حضوره يسكن تلك الفتن ويمنع تلك المصائب الا انه
كان لا يمكنه حينئذ ان يرجع الى اسبانيا خوفا من ان يضيع منه التاج
الإمبراطوري لانه اذا غاب يسهل على خصمه فرنسيس الاول ان يتم
مقاصده ويفوز باغراضه فرأى انه لا يمكنه ادخال اهل قسطيلة تحت
الطاعة الا باحدا من امان يستميلهم بالعطايا ويسلك معهم مسلك الرفق
واللين او يأخذهم بالتهرو ومحض القوة لكنه لم يصمم على واحد منهما بعينه بل
صار يتردد بينهما حتى ظهر له ان الاوفق ان يتبع الامر الاول ليعلم ما يترتب عليه
وان يتأهب في اثناء ذلك ويستعد للامر الثاني اذا لم ينجح الاول فكتب لسائر
مدن قسطيلة عبارات عذبة رقيقة يعدهم فيها بعطايا جزيلة ومن ايا جليلية
اذا هم القوا السلاح واقطعوا عن العصيان ووعدهم انه لا يطلب من المدائن
التي لم تعص المغرم الذي انخط عليه الرأي في مشورة العموم المنعقدة اخيرا
وكذلك جميع المدائن التي ترجع الى الطاعة وتترك التسبب بالعصيان والقيام
والترزم انه من الان فصاعدا لا يولى اجنبيا على مملكة قسطيلة ولا يعطى
مناصبا الا لاهلها وكتب ايضا الى المترمين والاشراف يحثهم على الحد
والاجتهاد في المدافعة عن حقوقهم وحقوق الملك من تعدى الجمعيات البلدية

مطلبه

مادبره في شأن العاصين

سنة ١٥٢٢

ودعواها واقام مع الوزير اديان اثنين آخرين في نيابة المملوكة وهما
الاميرال الاكبر (قبودان باشا) قدريق هنريكنز والامير انيغودوبلاسكو
سر عسكر قسطنطينة وكل من هذين الاميرين كان له معارف غزيرة وصوله
كبيرة وعين لهم اصولا يعملون عليها ورخص لهم ان يسلكوا سبيل القهر
والغلبة في تأييد الشوكه الملوكة ان ازداد العاصون بغيا وعتوا ولم يتفجع معهم
الاخذ بالرفق واللين والمعاملة بالتي هي احسن

ولاشك ان المزايا والاقطاعات التي سمعت نفسه حينئذ باعطائها كانت تكفي
في ارضاء خواطر الاهالي لو فعل ذلك حين سافر من اسبانيا ولكنه فعله
في غير وقته فلم ينشأ عنه ثمره وذلك ان جميع الاهالي اقرروا العصبة المقدسة وكانوا
ظهيراً لها وكانت قد قويت همة تلك العصبة وازداد عزمها بما حصل لها من
النجاح في مشروعاتها لاسيما وكانت لا ترى للدولة عساکرو جنودا قادرين على
تعمها ومنعها عن تنجيز مقاصدها فارادت حينئذ ان ترفع مظالم الدولة وتمنع
الاجحاف بحقوق الاهالي فكانت مدة وهي تحررت تقريراً راسمته لاهالي تلك المظالم
التي تريد رفعها وعلى جميع الاصول والقوانين التي رأت ان ترتيبها لازم في اثبات
من ايا الجمعيات البلدية وتعضيد حقوقها وكان هذا التقرير موقفاً من عدة بنود
تخص ارباب الدولة ودواوين الادارة والتدبير فهو يفيدنا مقاصد العصبة
المقدسة افادة اصح واأكد من معاينة المؤرخين الاسبانويولين المتأخرين
لانهم كانوا في عصر جرت العادة فيه ان المؤلف اذا اراد تدوين تاريخ امته او قبيلة
عاصية يطرى فيما حصل منها ويصف افعالها واطوارها بكل كريمة ويبالغ
في الاسباب التي حملتها على الخروج والعصيان فهو لا يذکر شيئاً على
حقيقته * وصورة هذا التقرير انه صدر بمقدمة طويلة مشتهلة على المصائب
الكبيرة والاهوال الكثيرة التي كان يكابد بها الاهالي وعلى اختلال حكومة اهل
الدولة وفسادها وقبح ادارتهم الذي هو السبب في جميع تلك المصائب ثم بين
ان الاهالي قد تحملوا ما لا طاقة لهم عليه حتى عيل صبرهم ورأوا ان مصلحة
انفسهم ومصلحة وطنهم توجب عليهم ان يجتمعوا كلهم ويتفقوا جميعاً على تدبير

مطلب

تقرر ير العصبة المقدسة
المشتل على شكواهم
والمنظالم التي يريدون
رفعها عنهم

سنة ٩٢٢ هـ

امر موافق مستحسن بحق اتباعه فيه علونه وبأمنون به على انفسهم وعلى بقاء
القوانين المبنية عليهم مملكتهم وصونهم عن الخلل والفساد فكتبوا ان الملك يجب
عليه ان يرجع الى مملكة اسبانيا ويجعلها ادارا قامتة كسلفه من الملوك
الذين حكموا على تلك المملكة ولا يجوز له ان يتزوج الابرضاء مشورة وكلاء
المملكة وانه ان اضطر بموجب مقتضيات الاحوال الى الغيبة عن المملكة
لا يجعل نيابته في يد احد من الاجانب الذين ليسوا من اهلها وان تقامد
الكردينال ادريان بهذا المنصب لم يقره الا هالي بل عزله منه وانه يجب
على الملك عند رجوعه الى اسبانيا ان لا يصحب معه احد من الاجانب
سواء كان فلنسيكا او غير فلنسيكي وان لا يدخل ابدا عساكر من الغرباء في المملكة
باى وجه كان ولا باى علة كانت وان غير اهل اسبانيا لا يجوز ان يعطى
لهم منصب او وظيفة في الدولة او في الكنيسة وانه لا يجوز اندراج احد من
الغرباء في جريدة السكان المتاصلين بحيث يعتد بهم وتعطى له الوثيقة اللازمة
لذلك ولا يجوز من الا فضاء ان تكون سكنى العساكر مجانا وان لا يسكن
بيت الملك بالعساكر الا مدة ستة ايام بشرط ان يكون ذلك وقت سفر الديوان
الملوكي وجميع الفرد والغرامات ترجع الى ما كانت عليه حين موت المملكة
ايرائيلة ويجب ان ترد سائر الاشياء التي خرجت من ايراد الملك ومن الخفالك
والاراضي الملوكية بعد موت هذه المملكة سواء كان خروج هذه الاشياء
وانتقالها يبيع او تبرع او غير ذلك ويجب ابطال سائر المناصب والوظائف
التي حدثت بعد وفاتها وان لا يؤخذ من اقليم جليقية المسمى غاليسته
الاعانات التي وضيت بها مشورة وكلاء المملكة وان كل مدينة من الا
فضاء تبعث في كل مشورة عموم تنعقد وكيلاينوب عن طائفة القسوس
ووكيلاينوب عن طائفة الاشراف ووكيلاينوب عن طائفة الاهالي وكل
من هؤلاء الوكلاء الثلاثة تنتخبه طائفته ولا مدخل للديوان مباشرة
او بواسطة في انتخاب هؤلاء الوكلاء ولا يجوز لاحد من ارباب مشورة العموم
ان يقبل وطيفة او مرتبا يعطى له او لاحد من اقاربه من طرف الملك ومن خالف

ذلك عوقب بالقتل وضبطت جميع امواله بجانب الديوان ولكن يجب على كل مدينة او جمعية بلدية ان تدفع لو كيلها ما يليق بمصاريفه مدة اقامته بمشورة العموم ويلزم ان مشورة العموم تجتمع في كل ثلاث سنوات مرة فاكثر سواء دعاها الملك او لم يدعها واذا انعقدت تلك المشورة ثم تذاكرت في شأن المصالح العامة ابتدأت في النظر هل عمل فيها بمقتضى هذا التفسير ام لا ويلزم الرجوع في كل مكافأة اعطيت او ستعطي لارباب مشورة وكلاء اقليم جليقية ولا يجوز ان يخرج من مملكة اسبانيا ذهب ولا فضة ولا حلي ومن اخرج شيئا من ذلك كان عقابه القتل ويعين للقضاة شئ معلوم حتى لا يأخذوا شيئا من المغارم التي تضرب على المذنبين ولا من اموال اصحاب الجنايات الكبيرة التي تضبط اموالهم وتضم بجانب الديوان وكل ما وقع التبرع به من الاموال من المتهمين فهو باطل ما لم يكن تبرعهم به قبل الحكم عليهم وكل مزينة تبنت للاشراف في اى زمن كان يجب الرجوع فيها متى كانت تضرب بالجمعيات لبلدية ولا يجوز من الا ان فصاعدا ان تعطي حكومة المدن للاشراف ويجب ان يضرب على اراضيهم جميع ما يضرب على اراضي الجمعيات البلدية من العوايد والجرائم العمومية ويجب ايضا البحث عن كيفية سلوك كل من انيط بادارة الاراضى والاملاك المملوكية الوراثية من وقت استيلاء الملك فرديفند على الكرسي وان لم يعين الملك في ظرف ثلاثين يوما لهذا الشأن اما يصلحون كان مشورة لعموم الحق في تعيين من يصلح ولا يجوز اذاعة الغفران ولا الوعظه في المملكة الا بعد ان تبحث مشورة العموم عن الاسباب المبني عليها هذا الامر وتجري ما تستحسنه وجميع النقود التي تحصل من بيع الغفران تصرف في المحاربة مع المسلمين اعداء دين النصرانية وكل قسيس لا يملك في ابرشيته ستة اشهر من كل سنة يحرم من ايراده المدة التي غابها والقضاة قسيسون واتباعهم لا يطلبون الا قدر المبلغ الذي يدفع في دواوين الالايك وحيث ان مطران طليطلة الا ان اجنبي وجب عزله واعطاء منصبه لواحد من اهل قسطنطينة ويجب على الملأ ان يقترب جميع ما تفعله العصابة المقدسة ويمدحه نصحه واللامه

سنة ١٥٢٢

باسرها وان يعفو عما ارتكبه المدائن لفرط غيرتها على حقوقها لان له اصلا
صحيحا وان يحلف انه يفعل بموجب هذه البنود ولا يتعداها ولا يحاول ابدا
ابطالها ولا يتساهل وانه لا يتضرع ابدا الى البابا او الى قسيس آخر يأذن له
في الخنث في هذا المين ليخلص من وزره بحيث لا يكون مطالبه

فهذه هي البنود الاصلية التي احتوى عليها هذا التقرير الذي قدمته العصبية
المقدسة للملكها شرلكان وحيث ان القوانين والرسوم الالتزامية كانت
في الاصل متحدة في سائر الممالك الا فرنجية كانت الحكومات المبنية على اصول
المذهب الالتزامي تميل الى ما رب واحدة تقرريها بالقوانين التي كان اهل
قسطيلة حينئذ يسعون في انشائها بملاكتهم كانت تخالف قليلا القوانين
التي اهتمت بانشاءها الملل الاخرى عند منازعاتها ومجادلاتها مع ملوكها
في شان الحرية فالمظالم التي تشكت منها الجمعيات البلدية في بلاد انكلترة
حين تنازعت مع امرآء عيلة ستوارالملوكية والقوانين التي رتبها تلك الجمعيات
لابطال هذه المظالم هي اقرب شهابا لاصول والقوانين التي كانت العصبية
المقدسة حينئذ تدقق في طلب انشائها بمملكة اسبانيا الان اهل اسبانيا
كانوا من ذلك الوقت يعرفون للحرية والاستقلال قيمة عالية واهمية عالية
وكان لهم في السياسة مجال عظيم ودائرة واسعة لم يصل اليها الانكليز الا بعدهم
بقرن كامل

ومع ذلك فالنظار اهران النسخ لما اشتهر بين اهل قسطيلة واشرب في قلوبهم
حبه ولم يمكن للدولة ان تمنعهم عن اتباعه تجاوزا لحدود حتى حل العصبية
المقدسة على ان تطلب انشاء امور جديدة عادت عليها بالضرر والسوء حيث
نفرت منها قلوب الطوائف الاخرى وسبب ذلك هو ان الجمعيات البلدية
مادامت لا تطلب الا ابطال المظالم الناشئة عن عدم اختبار الملك وقلة
تجاربه اصغر سنه او عن طمع الوزراء الاجنبيين وعدم حسن ادارتهم كان
الاشراف لا يتصدون لها ولا يعارضونها بل كانوا يساعدها في مشروعاتها
ومن لم يكن يساعدها منهم كان يغضى عما تفعله ولكن بمجرد ما اخذت تلك

مطلب

تولع تلك العصبية بالحرية
وغيرتها عليها

مطلب

سبب تصد رطافة
الاشراف

الجمعيات في خدش مزايا الاشراف غضبوا كل الغضب وعرفوا حق المعرفة
ان اعمال العصبة المقدسة تجر الى ابطال شوكة الاشراف كما تجر الى تضيق
مزايا الملك نعم وان كان الاشراف في حنق عظيم من تولية الكردي نال اديان
نائباعن الملك في المملكة الا ان هذا الحنق تناقص منذ اشرك الایمراطور
مع اديان في منصب النيابة الاميرين المشهورين المتقدمين وهما
سر عسكر البروسر عسكر البحر لاسيما ورأى الاشراف ان اتساع دائرة مزايا
الملك لا يحيط بقدرهم كدعوى الاهالي العريضة الزائدة عن الحد فعزموا على
ان يعطوا للملك الامدادات التي كان يطلبها واخذوا في جمع اتباعهم لتنفيذ
هذا المقصد هذا وكانت العصبة في جزع وقلق وهي في انتظار جواب الملك عن
مضمون التقرير الذي بعثته لتعرضه عليه مع رسل مخصوصين من طرفها
فبجرت ما اخذ الرسل التقرير يسافروا بدون تراخ ولا مهلة الى بلاد المانيا
الا انهم وهم في انشاء سفرهم جاتهم النصائح من عدة جهات انهم ان ظهروا
في الديوان الایمراطوري ببلاد المانيا يخشى عليهم ان يكونوا عرضة
للهلاك فامسكوا عن السفر وبعثوا يخبرون العصبة بذلك فلما وصل هذا الخبر
الى العصبة اشتد غضبها حتى جاوزت حدود ما يوجب الحزم والكياسة واصالة
الرأى وحسن السياسة

مطلبه —
عدم تجاسر رسل العصبة
على عرض التقرير الذي
هم مبعوثون به الى الملك
في ٢٠ من تشرين الاول

فلما سمعت انه يخشى على الرسل المبعوثين من طرفها الى الملك تعجبت كل العجب
حيث لم يسبق في العادة ان احدا من ملوك قسطنطينية أبى ان يسمع شكوى
وعاياه ورأت ان ذلك هو الظلم الذي لم يسمع بمثله ولا طاقة على تحمله وعلمت انه
لا يتقدها من هذا الظلم الشنيع الا السلاح وهو الذي به يمكن ان تبعد عن الملك
سائر اغرباء الذين كانوا محدقين به حيث انهم لم يكتفوا بسلب اموال المملكة
بل بعد أن اكوا اموالها وافسدوا حلالها ارادوا ان يمنعوا اهلها عن الذهاب
الى الملك ولا يكتنواهم من الوصول اليه حتى يبنوا اليه شكواهم ويدينوا له الجبهة
التي يحصل لهم منها الضرر ومن وقتئذ اختلفت آراء ارباب العصبة فمنهم من
شد في العمل بموجب رأى كان قبيلا به قبل ذلك وهو ان شر لكان

سنة ١٥٢٢

مادامت امه في قيد الحياة لا يثبت له لقب الملوكية على قسطنطينة ولا يجرى له امر عليها وان اقراره على هذين الامرين لم يكن مبنيا الا على ظن ان الملكة حاتمة امه لا اقتدار لها اصلا على القيام بادارة المملكة ومنهم من راي انها تزوج بامير كبرى وارث ملوك نابلي الذين هم من عائلة اراغون الملوكية ليعينها في الادارة وكان الملك فرديناند قد اقتات على اجداده هذا الامير وتغلب على ملكهم ووضع هذا الامير في السجن فلم يرل مسجوننا حتى حصلت تلك الفتنة ورأى الجميع انهم قد اخطأوا في كونهم املوا ان الملك سينصفهم ويثبت لهم حريتهم وفي كونهم اقتصروا على عرض تقرير يتضمن شكواهم وانحط رأيهم على انه يجب الخروج عن الطاعة وان يجمعوا سائر قواهم ليحاربوا كلام من حزب الملك والاشراف ولا يفرطوا في حريتهم

مطلب
مباررة العصبية المقدسة

وبرز من الاهالي في ميدان الحرب عشرون الف رجل الا انه حصل بينهم منازعة كبيرة في شأن من تكون له رئاسة الجيش وكان الاهالي والعساكر يحبون الامير باديلته فاتفقوا على انه هو الجدير بشرف هذا المنصب ولكن كان هنالك امير آخر من ذوى الحسب والنسب وهو الامير بدروجيرون ابن القوتة اورونة البكرى وكان هذا الامير قد غضب من الامبراطور شرلكان فانضم الى حزب الجمعيات البلدية فنزل له باديلته عن هذا المنصب نظرا الى جلالة قدره وعراقته في الحسب والنسب الملازمة للمنصب المذكور لاسيما وكان هنالك جماعة من ارباب العصبية يغارون من باديلته لميل الاهالي اليه وملاطفته اياهم فلاجل اغاظته اقتضى رأيهم تولية بدروجيرون فعما قليل حين حلت بهم المصائب وخسروا خسرا كبيرا عرفوا انه ليس اهلا لهذا المنصب حيث لم يكن جامعاً لما يلزم له من التجارب والشجاعة والمعارف والبراعة

٢٣ من شهر تشرين الثاني

واما نواب المملكة فجعلوا مدينة ريو زيكو موعدا لاجتماع عساكرهم وكان هؤلاء العساكر يدون عساكر الجمعيات البلدية عددا الا انهم كانوا ينوقونهم في الشجاعة والمهارة والفنون الحربية وذلك ان النواب اخذوا

مطلب
تسلح النواب والاشراف

من مملكة نوار العساكر المشاة القديمة فجمعوا منها وجاها عظيمًا وكان
اعظم قواهم الخيالة حيث كان فرسانهم مؤلفين من الاشراف والبيكرزادات
المتعودين على الحرب العارفين باصوله وفروعه وكانوا بمكان من الشجاعة
بمعنى انهم كانوا حائزين لتلك الصفة التي امتاز بها وجاه الاشراف في ذلك
العصر وامامنا العصابة المقدسة فكانت كناية عن اخلاط من الاهالي
والصنائعية لا معرفة لهم باستعمال السلاح ولا يحسنون النرب وكانت
خيالتهما قليلة ومتجمعة من اخلاط من رماع الناس لا امام لهم باصول
الخيالة ولم يسبق لهم ركوب الخيل وكما كان هنالك بنون بعديدين عساكر الجيشين
كان هنالك ايضا فرق كبير في الادارة والمعارف بين سر عسكر حزب الملك
وسر عسكر حزب الاهالي لان جيش الملك كان رئيسه القوتة هارو ابن الامير
اتيعردو وبلاسكو البكري سر عسكر الجيوش البرية القسطنطينية وكان هذا
القوتة لكثرة تجاربه ومزيد اختياره له اقصدار عظيم ورأى سديد قويم يحل
كل مشكل ويفض كل معضل

فتوجه الامير جيرون بجيشه الى مدينة ريوزيكو وتغلب على ما حولها
من اقصى والطرق ظنانه ان احزاب الملك بعد ست تلك الطرق عليهم يضطرون
عاجلا الى التسليم لعدم الزاد وانهم ان قاتلوا يهزمون ويلحقهم الضرر
والخسران لانهم لم يجمعوا سائر عساكرهم ولكن كان يلزم لهذا الامير ان يكون
عنده من المعارف اكثر مما كان عليه كما ان عساكره كان يلزم لهم من التجلد
والضبط والربط اكثر مما كانوا عليه حتى يثبت لهم النجاح في هذا التدبير واما
القوتة هارو فانه ادخل في المدينة بدون كبير مشقة امداد اعظيما من
بسائر قراقرات الامير جيرون فلما تبين جيرون المذكوور من
التغلب على تلك المدينة توجه سريعا الى ويلاند و هي مدينة تنسب الى
سر عسكر الجيوش البرية المتقدم وكانت اعظم المخازن المودعة بها ذخائر
العدو وكان هذا الامر المبني على عدم الحزم وقله السياسة سببا في فتح
طريق لاجراء الملك الى مدينة نورديريلاس حيث وصل بهم اليها القوتة

مطلب

عدم حرم سر عسكر
العصابة وهزيمته

سنة ١٥٢٢
من شهر كانون الاول

هارو ليلا مع غاية السرعة من غير أن يشعر بهم احد وهجم على المدينة المذكورة وكان جيرون لم يترك من المحافظين غير الاي من القسوس بوجه الاسقف زاسورا ودخلها بالقهر والعلبة وقت الفجر بعد أن قاومه محافظوها مع التجلد والنبات وقبض على الملكة واسرعة من ارباب العصبة واسترجع خاتم الدولة الكبير وغيره من العلامات الملوكة

فكان خطر هذا الامر شديدا على العصبة حيث ترتب عليه ضياع ما كان لهم من الصولة والشهرة باطمهارها انها لا تعمل الا باوامر الملكة وانضم الاشراف الى حزب الملك وانتوا اليه بجميع اتباعهم وعساكرهم وكانوا الى ذلك الوقت لم يميلوا الى احد من الفريقين فسلطن الاسف والحزن على جميع من كان من احراب الجمعيات البلدية وارداد غيظهم باساءة ظنهم في رئيسهم جيرون حيث اتهموه بانه هو الذي سلم للاعداء في مدينة نورديريلاس والظاهر انه بريء من ذلك لان نجاح احراب الملك انما كان من سوء ادارته لا من خيانتة ولكنه لم يبق على ما كان له من الصولة ونفوذا لكافة في قومه فرأى انه مضطر الى النزول عن رياسة العساكر والعزلة عن الناس في قصر من قصوره ففعل ذلك

ثم ان من نجاح ارباب العصبة في مدينة نورديريلاس قرأ الى مدينة ولادوايدة ومكثت العصبة زمنا طويلا تحت عن اناس تقيمهم مقام من اسر منهم فانتخبوا جماعة من بينهم قلدوهم بالادارة العليا وكان جيشهم يزاد كل يوم بمن كان يأتيهم من العساكر من سائر اقطار المملكة فلما عظم هذا الجيش توجه الى مدينة ولادوايدة وكانوا قد جعلوا الامير باديلة سر عساكرهم وعادت للعسكر قوتهم وشهامتهم ونسى حزب الجمعيات البلدية جميع ما حل بهم من المصائب والسدأند واستروا على قوتهم الاصلية في المدافعة عن حرية الوطن واطهروا البغضاء للذين كانوا يظلمونهم ويمتلكون حرمة حقوقهم

مطلب
تصميم العصبة على رايها
الاول

واعظم ما كان يوجب الحيرة لتلك العصابة هو طريق تحصيل الدراهم اللازمة
لصرف ماهيات العساكر لان الفلمنكيين كانوا قد نقلوا الى خارج المملكة مبلغا
جسيما من النقود المتعامل بها وما كان يؤخذ في زمن الصلح من المغارم كان
قليل لا جرة او كانت محصولاتهم تنناقص يوما نيوما لان الحرب عطل تجارتهم
على اختلاف فروعها وكانوا يخشون ضجر الاهالي وتقرتهم اذاهم ضربوا عليهم
مغارم جديدة لم يكن نوا متعودين عليها في هذا الوقت الا انه كان للامير
باديله زوجة من الاشرف يقال لها الاميرة مارية باشيكو وكانت ذات
معارف وكان امرها غريبا في الطمع والشره الا انها كانت تميل كل الميل
الى حزب العصابة فبذلت جهدها حتى اخرجته من تلك الورطة على احسن
حال وذلك انها كانت ذات جسارة كبيرة وكانت سالمة مما انطبع عليه النساء
من الاوهام الباطلة والبدع العاطلة فصعدت على اخذ النفائس التي كانت
بكنيسة مدينة طليطلة لاجل الزخرفة والزينة من ذهب وفضة وغير ذلك
الا انها رأت ان ذلك ربما يفرشوس الاهالي واوجب سخطهم وغضبهم لانه
بظاهره من الماشم الكبيرة وربما اغضبت الناس كافة فسلكت في ذلك
مسلك المداينة والخذاع لتسلم من غضب الاهالي اولومهم وذلك انها ذهبت
مع خدمها وحشمها في محفل عظيم الى الكنيسة وهي تبكي وتضرب صدرها هي
وسائر اتباعها حتى وصلوا الى الكنيسة وهم على هذه الحالة وعليهم ثياب
الحزن فلما دخلوا الكنيسة خروا ساجدين وطلبوا العفو والغفران من القديسين
الذين بهذه الكنيسة فنجت بتلك الحيلة الاميرة من غضب الناس ولم يحكموا عليها
بالكفر في نظير هذه الفعلة بل رأوا انها انما فعلت ذلك للضرورة وللضرورة
احكاموا وابقوا ان محبتها للوطن هي التي اجأتها الى ارتكاب هذا الامر
الغريب ومما قوى ذلك عندهم ما ظهرته من الحزن والغم وهي ذاهبة الى
الكنيسة فبهذه الوساطة حصلت العصابة بمبالغ جسيمة اعانتها الاعانة وكان
ايضا انواب الملك في حيرة عظيمة في شأن تحصيل الدراهم اللازمة لماهيات
عساكر الحزب الملوكي ومصاريفهم لان ايرادات الملك كان قد اخذ بعضهم

سنة ١٥٢٢

مطلبه
ضياع الزمن من العصبة
لاشتغالها بالمدأولة مع
الاشراف

الفلنكيون والبعض الآخر تهتبه الجمعيات البلدية فاضطروا الى اخذ حل
الملكة وما كان عند الاشراف من آنية الفضة وغيرها ليضربوها تقودا
فلما نفذت اقتضوا من ملك البرقوعال مبلغا آخر ونصروا فوافيه
وكان يترآى من الاشراف انهم لا يريدون ان يقع الحرب بينهم وبين العصبة فانهم
كانوا يوافقون الجمعيات البلدية على كراهة الفلنكيين فكانوا يقررون امورا كثيرة
مما ذكرته تلك الجمعيات في تقريرها وكانوا يرون ان مقتضيات الاحوال
اذالك تعينهم اتم الاعانة على ابطال ما كان في المملكة من قديم الزمان من المظالم
بل وتعينهم ايضا على انشاء قوانين جديدة يترتب عليها اصلاح حال الدولة
وانتظام امورها وانما كانوا يخشون ان يحصل بينهم وبين الجمعيات البلدية
حرب لان خرقه الاشراف وخرقة تلك الجمعيات كانتا منوطتين بالتشريع
ووضع القوانين فان وقع بينهما حرب واضعف بعضهم قوى بعض اتخذ الملك
ذلك فرصة في خفضهم ما واضعف شوكتهم وبذلك تقوى الشوكة الملوكية
عليها وتبطل استقلال الاشراف وتنتات على مزاي الجمعيات البلدية ولما كان
الاشراف لهذه الاسباب يرغبون في ان يكونوا مع العصبة على قاب رجل
واحد كان النواب يجثون آباء الليل واطراف النهار عن عقد الصلح بينهم وبين
تلك العصبة ومكنوا مدة الحرب وهم لا يودون الا الصلح ويتمنون حصول حادثة
تساعدهم عليه ومما يدل على ذلك ان الشروط التي طلبوها من العصبة كانت
مقبولة ولونسا هلت تلك العصبة فيما كان يفضى بالشوكة الملوكية الى الضعف
والاضمحلال او ينابذ حقوق الاشراف من المواد التي ذكرتها في التقرير
لوعدها النواب بحمل الايمبراطور على قبول ما عدا ذلك من المواد الاخرى
ولو فرض انه يأبى ذلك لالحاح بعض وزرائه عليه في عدم قبولها لالتزم عدة
من الاشراف باعانة العصبة على الزام الايمبراطور بقبولها
ولكن لما كانت العصبة لا تخلو من الفضل والشقاق لم يتذاكر اربابها مع بعضهم
حتى يجمعوا امرهم على شئ مقبول يكون ناشئا عن الحزم وسداد الرأي
وذلك ان اغلب المدن التي دخلت في هذه العصبة كانت تغار من بعضها

كل الغيرة ولا تثق ببعضها لما انها كان لها ما رب دنيئة ناشئة عن الطمع
والشره فلذا امكن لسر عسكر البرية بنفوذ كلمته ومواعيده ان يفصل اهل
مدينة بورغوس عن حزب العصبة كما امكن لبعض بيكزادات من
الاشراف ان يفصلوا عن تلك العصبة مدنا اخرى صغيرة هذا ولم يكن في الجمعيات
البلدية من له من شرف النفس والمعارف ما يكفي في ادارة مصالح حزب العصبة
على ما ينبغي نعم وان كان الامير ياديله سر عسكرها جامعا للصفات الحميدة
التي تحبب فيه الاهالي وتستميلهم اليه الا ان ذلك نفسه كان سببا في عدم
امانته عند بعض الاعيان الذين انضموا الى حزب العصبة فكانوا منه دائماً
على حذر وكان هناك امر آخر وهو ان الاهالي لما رأوا ما حصل من الامير
جيرون من الزلل وسوء الادارة صاروا لا يأمنون احدا من الاشراف الذين
كانوا قد انضموا اليه فبناء على ذلك لم تكن افعال العصبة كلها سوى اقدام
واجحام وضياع فرص نفيسة بالتردد وتكرار الاستفهام وكان اربابها لا يثقون
ببعضهم وكان منشأ ذلك هو انه لم يكن فيهم من يقوم بتدبير هذا الامر فبعد
مذاكرات عديدة في شأن الشروط التي كان يطلبها النواب اى رؤساء حزب
الملك طمس على قلوب الجمعيات البلدية فعميت بصائرهم عن الحق وضلت عن
الهدى لما كان في قلوبهم من الحقد والبغضة للاشراف فقطعوا علائق الصلح
وحسبوا وثائق النصيح وابوا الا العناد والمعاداة مع الاشراف ولم يكفهم ذلك
بل هددوهم بسلب الاراضي والعقارات الملوكية قائلين انهم اختلسوها هم
واسلافهم فيلزم ضمها نانيا الى الجفالك الملوكية ودققوا غاية التدقيق في هذا
الامر مع انه في الواقع يترتب عليه اعدام الخزية التي كان الغرض من سعيهم وبذل
جهدهم انما هو محاماتها والذب عنها ووجه ترتب ذلك عليه هو انه لو حصل
لاستقل ملوك قسطنطية بانفسهم وصاروا مطلقى التصرف في الرعايا فكان
تشكى العصبة من ظلم الوزراء الاجانب واختلاسهم دون تشكيهم امن سعة اموال
الاشراف وازدياد شكوتهم فكانت ترى انه لا يقع بينها وبين الامبراطور
صلح صحيح الا اذا اعطته ما يابى الاشراف من الاراضي والالتزامات

سنة ١٥٢٢

مطلب

غرور العصابة بسبب
نجاحها في بعض وقائع
هينة

غزة شهر اذار سنة ٥٣١

مطلب

عدم سداد رأى العصابة

ثم ان العصابة لما رأت ان سرعسكرها الامير باديلة قد نجح في بعض وقائع
هينة واستولى على بعض مدن صغيرة اغترت بذلك وسكنت مساكنها المتقدمة
معتمدة على شجاعة عساكرها فكانت متيقنة انه لا يعسر عليها
الظفر بحزب الملك فبينما كان الجيش فرحا بهذا النجاح اذ حاصر الامير باديلة
مدينة طورلوباقون حرصا على عدم ضياع هذه الفرصة النفيسة من
انسراح صدور العساكر للقتال وكانت هذه المدينة اعظم المدائن التي اغار عليها
الى ذلك الوقت واكثرها حصونا وكان بها من المحافظين عدد كاف ومع ذلك
قتلها الامير المذكور عنوة وسلب اموالها بعد ان قاومه اهلها مقاومة عجيبة
وساعدتهم سرعسكر البحرية وهو من نواب الملك ولوسار الامير باديلة
بجيشه بعد هذه النصر الى مدينة تورديزيبلاس التي هي معسكر احزاب
الملك لظفر بهم لدهشتهم من حميته وكثرة نجاحه لاسيما ولم يكن عندهم اذذاك
من العساكر من يكفي للمصادمة والقتال لكن منع من هذا الامر العظيم تردد
العصابة وعدم سداد رأيا ولما لم يمكنها فيما بعد ان تستمر على الحرب او تعقد
الصلح عرض عليها النواب شروطا جديدة لعقد الصلح فرضيت بهدنة قليلة
المدة وكانت قبل ذلك تأبى الا ما شرعت فيه وبينما هي تضع الزمن في مذاكرات
لا جدوى لها اذ خرج من جيش باديلة جم غفير من العساكر وفروا
بما اغتنموا من مدينة طورلوباقون لانهم لم يكونوا متعودين على قوانين
الضبط والربط والتربية العسكرية وتعب بعضهم من طول مدة الحرب فهرب
ووجد سرعسكر البرية فسحة يجمع فيها عساكره ويتأهب للقتال فجمع
العسكر بمدينة برغوس وبجرد انقضاء الهدنة انضم بعسكره الى عساكر
القوننة هارو وان كان باديلة بذل مجهوده في منع اجتماع هذين الفريقين
وبادر كل من الجنرالين بالتوجه الى مدينة طورلوباقون فلم يجسر باديلة
على القتال لضعف جيشه بهروب العساكر المتقدمة فقصده مدينة طورو
ليلتجئ بها ولو امكنه ذلك اسلم مما كان يخشاه من الاخطار لان الفرنسيين كانوا
اذذاك مستغلين بالاغارة على مملكة نوار وكان يلزم النواب ان يرسلوا سرية

سنة ١٥٢٢

٢٣ من شهر نيسان

مطلب

هجوم الاشراف على
جيش العصابة

من العساكر الى تلك المملكة فبذلك يختل نظامهم ولكن كان القوتنة هارو
يعلم ان فراره يضربهم ضررا شديدا فبادر بالمسير مع خيالاته وادركه قريبا من
مدينة وبلا لار وحل عليه من غير ان يفتظر محبي عساكر المشاة وكان
جيش باديلة حيث قد فقد همته واعتراه التعب والنصب من شدة جريه
وسرعة سيره لاجل الاتجاء حتى كأن ذلك فرار وهروب وقد لحقه القوتنة
هارو بالخيالة في مرج مزروع وكانت الارض اذ ذاك وحرلا لانه كان نزل بها
مطر غزير فصارت عساكر باديلة كلما سارت تغوص في الوحل الى ركبها
وبذلك صاروا عرضة لنار بعض مدافع كانت مع الخيالة فهذه المقتضيات
فقرت همة عساكره لاسيما وكانوا غير متعودين على الحسب فلم يتجاسروا على
مصادمة عدوهم ولا مقاومة بل ركنوا الى الفرار وهم على غاية
من الاختلال وابدى باديلة من الشجاعة والعزم ما تقصر عنه العبارة
طمعاني جمع شملهم والتألمهم فلم يجد ذلك نفعا لان الفزع تمكن منهم بحيث
صاروا لا يسمعون له قولا ولا يلتفتون الى نصحه وترغيه ولا يعبأون بتهديده
وترهيبه فلما لم يجد لذلك ثمرة رأى ان الموت خير له من الحياة بعد هذه الواقعة
المشؤمة وبعد تدمير حربه فانتقض بنفسه على الاعداء وجال بين صفوفهم فخرج
وسقط من فوق جواده واخذ اسيرا واسر معه اكابر ضباطه واما العساكر فانهم
بجرد ما القوا سلاحهم عفا عنهم الاشراف حلما منهم وكرما وخلصوا سيولهم من
غير أن يسيؤهم ادنى اساءة

مطلب

هزم الاشراف بجيش
العصابة

مطلب

قتل باديلة

ولما كان اعداء الامير باديلة يبغضونه بغضا شديدا لم يملوه اصلا بل
حكموا عليه في ثاني يوم بضرب عنقه ولم يقيموا له دعوى التحقيق على حسب
الرسوم الجارية بل رأوا ان شهرة اسمه بما فعل وقيامه على رؤوس الاشهاد
يكفي في عدم اقامة الدعوى وارسل الى نطع الدم هو واثنتان آخران وهما الامير
حنابراوو والامير فرنسيس ملدوناده وكان احدهما رئيس عساكر
سيغوية والاخر رئيس عساكر سلنكة ولم يفزع باديلة عند القتل
بل اظهر غاية التجلد والاطمئنان حتى ان الامير حنابراوو الذي قتل معه لما

سنة ١٥٢٢

صار يسخط حين سمع الناس بولون عليه انه خائن قال له الامير باديله كان
ينبغي لك البارحة ان تظهر شجاعة البيكرادات والامر آءواما الآن فينبغي ان
تصبر على قضاء الله ولا تفرع مما حل بك حتى تموت نصرا نيا متمسكا بدينك وقد
امهل الامير باديله حتى كتب كتابا لزوجته وكتابا لخر لجمعية مدينة طليطلة
التي هي اصل غرسه ومسقط رأسه وكان الكتاب الاول يدل على شفقتة ومحبتة
لزوجته وعلى ثبات جنانه وعلو همته وذكر في الكتاب الاخر ما يدل على فرحه
بموته شهيدا في خدمة وطنه وبعد ان كتب هذين الكتابين امتثل لقضاء الله
ومدة عنة للجلاد هذا وقد لام عليه في سلوكه على الوجه المتقدم اغلب مؤرخي
اسبانيا المتأخرين لان الحكومة والشوكة الملوكية في عصرهم كانتا على
خلاف ما كانتا عليه في عصر باديله فلم ينصفوه ولم يشكروه على ما كان له
من الفضائل في هذا المعنى ولا شك ان ذلك منهم اما تساهل او خوف فوصفوه
بما يدنس سيرته وحاولوا أن يفهموا الناس انه غير جدير بان يرقى لحاله
مع ان ذلك الامر قل أن يجتاز به نفس كريمة على انسان جليل القدر وقع في مثل
تلك المصيبة

وقد تمت واقعة ويلالار بالنصرة والظفر لاجراب الملك وقتحت لهم ايضا
ابواب مدينة ولادوليدة وكانت اعظم المداثر المتعاهدة قوة واكثرها
عزما فعملهم النواب بالرفق واللين واكرموا اهلها حتى ان مدينة دلکمپو
ومدينة سيغوية وعدة مداثر اخرى تأست بتلك المدينة وسلمت الى النواب
فعند ذلك وقع انفصل والشقاق بين ارباب العصبة وانحل نظامها وهذا اقوى
دليل على عدم حرم رؤسائها وربما استدل بذلك على انه كان هناك امور
خفية اوجبت هذا الشقاق بينهم حيث اختل نظامهم في اقرب مدة مع ان
عصبتهم لم تكن مبذية على اسباب هينة بل كانت اسبابها قوية اكيمة حتى
دخل فيها جميع الاهالي ومكثت مدة حتى ثبتت وتمكنت وجددت طريقها
منتظما في ادارة الحكومة ومما يؤيد ذلك انه حصل بعد ذلك بايام قليلة ان سرية
عظيمة من عساكر الملك الذين انتصروا على عساكر العصبة ارسلت الى

مطلبه
انحلال حزب العصبة

سنة ١٥٢٢

مطابق
مدافعة زوجة باديلة عن
مدينة طليطلة مع القوة
والثبات

مملكة توار لمنع جيش فرنساوية الذي كان حينئذ يشن الغارة عليها ومع ذلك فلم يقدروا على عزم جمعيات مملكة قسطنطينية ولم تفرح بهذه الفرصة النفيسة وتبادر الى نيل المزايا والحقوق التي كانت اقلا تبذل غاية الهمة في طلبها

هذا وينبغي ان نستثنى من تلك المدائن مدينة طليطلة فانها لم تزل باقية على قصد هابسبورج بحرب الاميرة ماريا باشيكو زوجة باديلة والحاكم بها لان تلك الاميرة لم تستول عليها الا حزان بعد موت زوجها ولم تستغل بالبكاء والنحيب حيث تعلم انه لا جدوى لذلك بل تأهبت للاخذ بشؤون زوجها من اعدائه حتى تتم الغرض الذي قتل من اجله وكان الاهالي يحترمونها اما لان النساء ضعيفات بالطمع اولانها كانت ذات شجاعة عظيمة وقلب ثابت ومعارف وعوارف فكانت القلوب تميل اليها وترثي لحالها في مصابها بفقد زوجها لاسيما وكان موته في خدمة وطنه فكان متى ذكر اسمه قرن بالاحترام والتبجيل فصارت تلك المرأة بين الاهالي الصولة والشوكة التي كان يتمتع بها زوجها امد حيانها وقد اظهرت هي ايضا في سلوكها وافعالها من الحزم والعزم ما جعلها اهلا لاحترام الناس لها ووثوقهم بها وذلك انها كتبت لسر عسكر فرنساوية الذي كان بمملكة توار ان يشن الغارة على مملكة قسطنطينية ووعدته بالاعانة وكتبت ايضا لمدائن قسطنطينية تحرضها على القتال وتعيد لها همتها بعد الفتور وجعلت عساكر جديدة وطلبت من القسوس مبلغا جسيما من الاموال لتصرفه على العساكر وامرت ان يحمل العساكر تمثال المسيح على هيئته مصلوبا بلا عن البيارق والاعلام حتى كانوا يقاتلون اعداء دين النصرانية (لان صورة عيسى عليه السلام مصلوبا انما تحمل عوضا عن البيارق امام عساكر النصرانية في قتال مله اجنبية عدوة لدين النصرانية) وكانت تطوف ازقة طليطلة ومعها ابنا صغيرا كب على بغلة وعليه ثياب الحزن وامامه راية مرسوم عليها صورة قتل ابيه باديلة فتمثل هذه الخيل والمخادعات التي دبرتها امكها ان تهيج تلك المدينة على القيام

سنة ١٥٢٢

وتقوى همتهم فعميت بصائرهم عن ادراك الخطر الذي يكونون عرضة له
ان تصدوا وحدهم لمعارضة الشوكة الملوكية وبناء على ذلك مكثوا مدة على
القيام والخروج عن الطاعة حتى انه في مدة ما كان جيش الملك مشغولاً بالقتال
في مملكة توار لم يمكن للنواب أن يدخلوا المدينة المذكورة تحت الطاعة
وانما اقتصروا على بذل جهدهم في اضعاف شوكة الاميرة مارية وصولتها
بين الاهالي وفي البحث عن استعطافها واستمالتها بمواعيد من خفة وبعثوا
اليها اخاهم لترم موندوجار ليستعطفها كي ترجع عما هي عليه فلم يجد
ذلك فتعافرجت طائفة من جيش الملك بعد أن خرج القرنساوية مطرودين
من مملكة توار الى قسطنطية وحاصروا مدينة طليطلة ولكن لم يؤثر
ذلك في الاميرة مارية ولم تقتر به همته بل دافعت عن المدينة مع شجاعة
غريبة وجسارة عجيبة وهزم عساكرها حزب الملك غير مرة ولم تزل بهذه المثابة
حتى قام عليها القسوس حين بلغهم موت غليوم دوكرواه وكان اذ ذلك
مطران طليطلة ولا يخفى أن القسوس كانوا في حنق شديد من تلك الاميرة
لانها سلبت اموالهم كما ان شكواهم من الايمبراطور شرلكان كان سببها
انه اعطى منصب المطرانية المتقدمة لنفسه اجنبي لا يعزى لهم ولا لبلادهم
فلما مات غليوم دوكرواه وجعل الايمبراطور شرلكان في هذا المنصب
قسيساً من اهالي قسطنطية زال المسبب بازالة سببه وسكن غيظ القسوس
وغضبهم على الايمبراطور حتى انهم ادخلوا في عقول اهالي طليطلة ان الاميرة
مارية لولا سحرها وشعبيتها لما اخذت بعقول الناس وصار لها كلمة نافذة
بينهم وزعموا ان لها صاحباً من الشياطين يأتيها دائماً على صورة جارية
فهي لا تفعل شيئاً الا عن لسان هذا الشيطان فصدمهم اهل المدينة في ذلك
وكأنوا قد سمعوا من طول المحاصرة ويتسوا كل اليأس من أن يعينهم اهل
المدائن الاخرى التي كانت اولاً متعاظمة معهم فأروا انه لا بد لهم من الصلح
وابطال الحرب لانه يقضى بمد يدهم الى الخراب والدمار فقاموا على تلك
الاميرة وطردها من المدينة ودخلوا تحت طاعة حزب الملك فانتقلت الاميرة

سنة ١٥٢٢

٢٦ من شهر تشرين الاول

مطلب

النتائج المضمرة التي
نشأت عن هذا الحرب
المدني

الى القلعة ومكنت اربعة اشهر كوامل وهي تدافع عنها مع عزم قوى
وشجاعة عجيبية فلما عجزت عنها الضرورة ولم يبق لها حيلة ولا وسيلة لتحيت
وخرجت متنكرة فاصدة مملكة البرنوغال لتلحق باهلها هناك

فبعث زدهرو بها بادرت القلعة بالتسليم وانتشرت اعلام الصلح والاطمئنان
في مملكة قسطنطينة ولم ينشأ عن هذا المشروع الخطر الذي همت به الجمعيات
البلدية الا ما ينشأ عادة عما هو من هذا القبيل في المشروعات التي لا تنجح حيث
لم يترتب عليه الا اتساع دائرة الشوكة الملوكية وتقويتها على التدريج مع انه
لم يكن الغرض منه الا تضيقها واضعافها ولم تزل مشورة القرطس
معدودة من ارباب الحل والعقد في التشريع ووضع القوانين بمملكة قسطنطينة
وصارت تنعقد كلما احتاج الملك الى جمع اموال من الاهالي ولكنها لم تبق
على ما كانت عليه اولا من سلوك طريق الحزم والاحتباس وانصاف الملة
فيما تنشك من قبل اجابة الملك فيما يطلبه من الاموال بل ركنت الى الملك
واخذت في مراعاته وموالاته حيث بدأت باعطائه ما كان يطلبه من الامداد
فلما حظى منها باغراضه وفاز بما ربه لم يأذن لها ان تبحث عما يكون في الحكومة
من النظم لتبطلها ولا تنتقض شيئا يعود نقضه بالضرر على الشوكة الملوكية
وصارت المزاي التي كانت للمدن سابقا تنقص شيئا فشيئا حتى ضاقت
دائرتهما وتلاشت بالكلية ومن يومئذ اخذت التجارة في التناقص
والاضمحلال ونقصت ثروة المدن وعددا هاهنا عما كان اولا وقدت ما كان لها
في مشورة القرطس من الشوكة ونفوذ الكلمة

مطلب

لزيادة العصيان في مملكة
بلنسية

وبينما كان الحرب الدخلي يخرب مملكة قسطنطينة اذ حصل في مملكة
بلنسية قتل اشده من قتل قسطنطينة مزقت تلك المملكة كل ممزق وذلك
ان العصابة التي انعقدت في مدينة بلنسية (سنة ١٥٢٠) وكانت تسمى
معاهدة جرما فادة اى معاهدة الاخوان استمرت على حالها بعد ان سافر
الامبراطور شرل كان من اسبانيا وكانت تتعملل بانها تدافع عن
السواحل ارباب الصيال الذين كانوا يأتون من بلاد الغرب فاخطأ الامبراطور

في اذنه لم يبدل ذلك حيث انها من وقتئذ تقوت وأبت أن تلتقي السلاح ولكن كان الغرض الاصلى لاهل بلنسية من عصيانهم وتشكيهم فيما يخص منع الملك من الافتيات على حقوقهم ومزاياهم دون ما كانوا مصممين عليه من قمع الاشراف ومنع مظالمهم ولذلك كان بغضهم في هذه الفتنة للاشراف وقيامهم عليهم اشد مما في قلوبهم من الحق على الملك فبعجزوا ما صدر لهم الاذن بان يبقوا على حمل السلاح للتعلي السابى وهو حياىة السواحل صاروا يتقون حتى عرفوا من انفسهم ان لهم شوكة قوية فلم يتفكروا الا في الانتقام ممن كان يظلمهم فطردوا الاشراف من اغلب المداين ونهبوا ديارهم وخرّبوا اراضيهم وناغروا على قصورهم ثم انتخبوا ثلاثة عشر رجلا من الجمعيات التجارية التى كانت بمدينة بلنسية وكانت عدتها ثلاث عشرة فاختدوا من كل جمعية رجلا وفوضوا اليهم امر ادارة الحكومة فاصدين بذلك نسخ القوانين القديمة وتحسينها وترتيب طريقة مستحسنة في اجراء الاحكام والقوانين على جميع الناس بالسوية من غير اغراض ولا مراعاة مقام بحيث لا يفرق بين خطير وحقير فبذلك يقرب الناس من النسوية التى كانوا عليها من اصل الفطرة

فبذلك اضطر الاشراف الى حمل السلاح ليدافعوا عن انفسهم ووقع الحرب بين الفريقين وبلغ من الشدة ما ينشأ عادة عن بغض الامة وحقدها لمن يظلمها وعن غضب الاشراف اذا انتهك الاهالى حرمتهم وارادوا اذلالهم وخفضهم وحيث انه لم يدخل في معاهدة جرمانادة احد من الاعيان ذوى الحسب والنسب ولا من تربى تربية حسنة كان رؤساء مشاورها من جهلة الصنائعية الذين لا معارف لهم ولا شك ان مثل هؤلاء الرؤساء لا يمكنهم ان يستميلوا قلوب الامة التى كانت اذئذ فى حمية شديدة كالجنون الابطوا قوتهم لها واطهارهم القسوة والبغضاء فى حق اعدائهم لان مثل هؤلاء الناس لا يعرفون القوانين المرتبة عند الملل المتعدنة لتخفيف الغضب الذى يعترىها اذا حصل الحرب بينها وبين عدوها ولو فرض ان تلك القوانين كانت معروفة

لهم لما عملوا بمقتضاها ولا التفقوا اليها ولذلك لم يكن هناك امر قبيح
يرزى بالمرءة ويخل بالانسانية الا ارتكبها اهالى بلنسية في ذلك
الحرب

وكان الامبراطور وقتئذ مشغولا بتسكين قننة قسطنطية التي كان يخشى
منها على ضياع شوكته ومن اياه فلم يمكنه أن يلتفت كل الالتفات الى قنن مملكة
بلنسية بل ترك الاشراف بتلك المملكة يدافعون عن انفسهم على قدر طاقتهم
وكان القوننة موليوطو نائب الملك هو قائد العساكر التي جمعها الاشراف
من اتباعهم فكانت معاهدة جرمانادة على الحرب سنتي ١٥٢٠
و ١٥٢١ مع قوة وثبات يجبل عما كان يخطر بالبال من مثل هؤلاء الجنود
الذين لا معرفة لهم بالعسكرية وكان رؤساؤهم مثلهم اى ليسوا اهل
فضل ولا معرفة كما تقدم ومع ذلك هزمت معاهدة جرمانادة جنود
الاشراف في عدة وقائع شديدة وان لم يكن لها كبير جدوى حتى صدتهم عن
المدائن التي ارادوا شن الغارة عليها غير ان الاشراف لمعرفتهم بالفنون
العسكرية وتعود عساكرهم على الحروب ومشاقها كانت لهم النصرة
في اغلب الوقائع ولم تزل عصابة الاشراف على تلك الحالة حتى انتصر النواب
في قسطنطية بمدينة ويلالار على الامير باديلة وارسلوا الى بلنسية
فرقة من العساكر الخيالة لاعتهم فبجرت وصول هذا المدد اليهم فاقوا
على اعدائهم حتى انهم بعد مدة قليلة شنتوا عساكر المعاهدة وابادوها بالكلية
وقتل رؤساؤهما من غير حكم ولا اقامة دعوى بعد ان اذيقوا من العذاب
والاهانة ما يقتضيه العدو لعدوه وبعد ذلك رجعت حكومة مملكة
بلنسية الى ما كانت عليه اقولا

وشوهد ايضا في مملكة اراغونيا علامات الغم والفتن التي كانت في غيرها
من ممالك اسبانيا الا ان الوزير حنالا نوزة الذي كان وقتئذ نائب
الملك فيها عرف بحزمه وسداد رأيه ان يطفي نيران الفتنة قبل اشتعالها ولكن
لم يحصل مثل ذلك في جزيرة مايورقة لان الاسباب التي ترتبت عليها

مطلب

علامات الفتن في مملكة
اراغونيا

مطلب

الفتنة الكبيرة التي حصلت
في جزيرة مايورقة في ١٩
من شهر اذار سنة ١٥٢١

سنة ١٥٢٢

الفتن في مملكة بلنسية كانت بعينها في تلك الجزيرة ونشأ عنها فتنة كبيرة وذلك ان اهلها كانت قد ستمت نفوسهم من ظلم الاشراف وعيل صبرهم من جورهم فهموا بالعصيان وعزلوا نائب الملك وطردوه من الجزيرة وذبجوا كل من وقع في ايديهم من الاشراف واستمروا على العصيان والخروج وكان طغيانهم فوق كل حد ونهاية فلزم مكابدة المشاق الفادحة لادخالهم تحت الطاعة وبالجملة فلم يمكن قمعهم الا بعد ان سكنت الفتن في سائر ممالك اسبانيا وانتشرت رايات الصلح والاطمئنان في سائر اقطارها

واذا تأمل الانسان ما كان واقعا في ممالك اسبانيا من الفتن العامة ونظر الى الاسباب التي دعت اهلها الى الخروج والعصيان وعلم ان مقصدهم من ذلك انما هو ازالة المظالم من بلادهم تعجب من كون اهل هذه الممالك في تلك الفتن لم يحزموا رأيهم في سلوكهم ولم يجمعوا امرهم حتى تتفق كلمتهم ويكونوا على قلب رجل واحد لانهم لو جمعوا جيوشهم مع بعضهم واتفقوا على امر واحد لثم لهم الظفر ونججوا اكثر من ذلك فانه لو كانت تلك العصبية مليئة اي مركبة من سائر الملة لاحترمها الاهل وخشى الملك بأمرها وكان لا يمكن للامبراطور شراكان ان يقاوم جيوشهم اذا انضمت الى بعضها بل يضطر الى قبول الشروط التي كان يلزمه بها رئيس تلك العصبية ولكن كان هنالك اسباب منعت من اتفاق اهل اسبانيا مع بعضهم وسلوكهم على منوال واحد وهي ان ممالك اسبانيا وان كانت تحت حكم ملك واحد كانت تغار من بعضها فلم يحصل اتفاق بين اهلها لاسيما وبغضاؤهم القديمة كانت لم تزل قائمة بنفوسهم وكانوا يحقدون على بعضهم حقد اعظيا بسبب الاساءة التي كانوا فعلوها سابقا مع بعضهم فكان ذلك داعيا لاختلافهم وعدم وثوقهم ببعضهم ورأى اهل كل مملكة ان مكابدتهم وحدهم لمشاق الحرب اولى لهم من ان يتضرعوا لاهل مملكة اخرى ليعينوهم وزيادة على ذلك كانت صورة الحكومة في كل مملكة من ممالك اسبانيا مبينة بالكلية للاخرى وكان اهل كل مملكة منها يطلبون امورا مختلفة فكان يعسر اتفاقهم واجتماعهم على امر واحد

مطلب

الاسباب التي منعت من اتفاق اهل اسبانيا

سنة ١٥٢٢

فلولا هذا التفاقم لما حفظ الايمبراطور شرلكان تيجان ممالك
اسبانيا لانه لما كانت كل مملكة من تلك الممالك بمعزل عن غيرها في المقاصد
والاغراض كانت عاقبة امرها أن اضطرت كلها الى التسليم والدخول تحت
الطاعة

ولما حضر الايمبراطور شرلكان الى اسبانيا استولى الخوف والرعب
على قلوب رعاياه الذين كانوا عصوه وخرجوا عن طاعته لكنه ابدى من الحلم
ما دخل في قلوبهم الامن والاطمئنان وصرف عنهم الموم والاحزان وذلك
انه لم يقتل من اهل قسطنطينة الا عشرين نفسا وان كان اغلبهم في تلك الفتنة
الكبيرة قد ارتكب ما يستحق به القتل والدمار نعم ان ارباب ديوانه خشوه على
ان يظهر من القسوة اكثر من ذلك الا انه ابى ان يسفك دماء رعاياه على ايدي
الجلادين بل اعلن بانه عفا عما سلف وانه لا يلتفت الى ما حصل من اول الفتنة
الى آخرها ولم يستثن من ذلك الا ثمانين نفسا عين اسماءهم بل ولم يكن مصمما على
قتل هؤلاء الثمانين وانما كان قصده من بيان اسمائهم زجر غيرهم وقعه ومما يؤيد
ذلك ان بعض خاصته المعتبرين عرض عليه ان يعرفه محل شخص من اكابر
هؤلاء الثمانين الذين اهدر دماءهم فاجابه الملك بجواب حسن لا يصدر الا عن
ذوى الحلم والكرم حيث قال له اني لا اخشى من هذا الرجل في شئ واماهو فله
اسباب بها يخشى بأسى وبطشى ويحذر ملاقاتي فكان الاحسن لك والاصوب
ان تذهب اليه وتخبره بانى هنالكا أن تعرفنى المحل الذى هو فيه وزيادة على هذا
الحلم الذى لا يصدر الا عن النفوس الشريفة حاذر مدّة اقامته في قسطنطينة
أن يفعل ما يوجب غضب اهلها ووقورهم وتخلق باخلاقهم وتعلم لغتهم وواقعهم
على آرائهم وعوايدهم حتى صار له في قلوبهم منزلة لم تكن لملك قبله ولو كان
من الملة الاسبانيولية واعانوه كل الاعانة في جميع مشروعاته وكان صدقهم
معه اعظم معين له على تحصيل ما ربه وعلو شأنه

ولما وصل الايمبراطور شرلكان الى اسبانيا خرج منها اديان
وسافر الى ايطاليا ليكتفي منصبه الجديد وهو منصب البابا كما تقدم ذكره

مطلب

يجزم الايمبراطور في سلوكه
وحلمه على من عصاه
من الرعايا

٢٨ من شهر تشرين الاول

مطلب

سفر اديان الى مدينة
رومة وعدم تلقيه فيها مع
الترحيب والاكرام

سنة ١٥٢٢

وكان الرومانيون ينتظرون مجيئه مع غاية الشوق الا انه لما وصل اليهم وعما ينوه
ظهرت عليهم علامات النغم والخيرة لانهم كانوا متعودين على أن يروا ملوكهم
وباباتهم في ابتهاج عظيم ورونق كبير فاستحقروا ادريان حين رأوه شيخا
هرما متواضعا متشفيا في ملبوسه متخلقا باخلاق الزهد محتقرا ملابس الزينة
والرفاهية لا يحب التصنع وبالجلدة فكان خاليا عن تحسين الهيئة والجمالة
الظاهرية التي يكون بها الذوى المراتب والمناصب العليا وقع وهيبة في قلوب
العامه وتعجبوا من ذلك غاية العجب حيث لم يعهدوا في باباتهم السابقة تلك
الحالة الرثة فاين ذلك من ابهة جالوس الثاني ومظهر ليون العاشر
وقد تعجب القسوس ايضا من ادارته وسياسته حيث اعترف ان كلاما من كنيسة
رومة وديوانها لا يخلو من المفساد وتأسف على ذلك كل الاسف واخذ يصلح
حال الكنيسة والديوان ويظهرهما من تلك المفساد التي لا تليق بهما ولم يظهر
منه انه يريد رفع عائلته واكسابها الثروة والغنى حتى انه لا فراطه في التشديد
رد الاراضى التي كان اخذها البابا قبله بطريق الظلم والاختلاس فردا الى
الامير فرنسيس ماري دوقية اوريان التي كان اغتصبها منه البابا ليون
العاشر وارجع الى دوق فرارة عدة مدائن كانت اخذت منه ظلما وعدوانا
واضيفت الى اراضى الكنيسة ولما كان قسوس رومة غير متعودين على
مثل هذه العدالة ولم يعهدوا في احد من باباتهم السابقين انه سلك على منهج الحق
والاستقامة رأوا ان هذه الفعال ادلة واضحة على ضعفه وعدم خبرته ودرأته
بالتجارب لا سيما وكان ادريان يرتبك غالبا في المشاور وانهاء المصالح لجهله
باسرار سياستهم ودسائسها ولانه كان لا يعقل عليهم ولا يثق بهم لغاية التنافر
بين اخلاقهم واخلاقه لانهم كانوا اهل خبث ومكر ومخادعة ومحاولة في ادارة
المصالح وهذا ما بين لما انطبع عليه من طيب النفس وخلوص الطوية فكان
لا يعرف المكر والخداع الذي كانوا يتباهون به فدخل في وهم الناس
انه ضعيف الرأى سخيف العقل ولم يزل هذا الوهم يزاد يوما بعد يوم حتى
صار رعاياه يحتمون به ولا يعاؤون بسياسته وادارته كما سخر وامنهم عند

رؤية ذاته

ومع ذلك فبذل آدریان غاية جهده في تسكين قنن اوروبا واطهر في هذا الشأن من الانصاف وعدم الغرض والميل الى غير الحق ما يلايم متنامه من حيث كونه ابا النصراري كافة ومن العجب انه لم ينجح الى مساعده الايمبراطور شركان وان كانت له السيادة عليه بل بذل جهده في ايقاع الصلح بينه وبين الملك فرنسيس والتأليف بين قلوبهما حتى يكو ناعلى قلب رجل واحد ويكونا معا على السلطان سليمان الذي بعد اخذه لجزيرة رودس صار يخشى منه على سائر بلاد الافرنج لـكن هذا المشروع كان فوق طاقته لان حسن الطوية وخلوص النية لا يكفيان في التأليف بين ملكين لهما اغراض وما رب مختلفة ولا في ابطال الحروب التي اوجبتها بينهما العداوة والبغضاء بل كان يلزم لذلك ان يكون فوقهما في المعارف والمهارة حتى يظفر بمرامه ولم تكن رغبة دول ايطاليا في حصول الصلح اقل من رغبة البابا ادریان وكان وقتئذ الجيش الايمبراطوري الذي تحت قيادة الامير كولون باقيا على اصله لم يسترح من عساكره احد ولكن بسبب نفاد الاموال التي كانت ترد للايمبراطور من بلاد اسبانيا و نابلي ومملكة البلاد الواطية اوصرفها في امور اخرى كانت مصاريف هذا الجيش من مأكولات وماهيات مرتبة على اهل ايطاليا فكان من عساكره قسم عظيم نارلا بارانسي الكنيسة ولاجل مصاريفهم كان نائب الملك في مملكة نابلي يضرب في كل شهر مغارم على اهل فلورنسة و ميلانة و جنويرة ودوقية لوقة تشكي هؤلاء الناس وتظلموا من تلك المغارم واخذوا ينتظرون فرصة تعينهم على التخلص منها ولم يصبروا خوفا منهم من غضب الايمبراطور وبطشه او لخشيتهم بأس هذا الجيش

ولكن قد حصل انه بالحاج البابا ادریان وحنه ونشره فرمانا يحرض فيه ملوك الافرنج على ابطال الحرب وعقد المدة بينهم بثلاث سنوات بعث الايمبراطور وملك انكلترة وملك فرانس الى رسالهم بديوان رومة

سنة ١٥٢٢

مطلب

بذل ادریان جهده
في تسكين قنن اوروبا ونشر
رايات الصلح بها

سنة ١٥٢٣

مطلب

عصبة جديدة مع
الايمبراطور على ملك
فرنسا

سنة ١٥٢٣

في ٢٨ من شهر حزيران

خطابا اليهم مفوضون في هذا العرص فبينما كان هؤلاء الرسل يتذاكرون في هذا الشأن اذ كل من الملوك اذ كورين مجهزون لوازم الحرب ومهماته وكان اهل البنادقة الى ذال الوقت باقين على المعاهدة مع الملك فرنسيس فلما رأوا ان مصالحهم ييلاد ايطاليا قد تعطلت تخلوا عنه وتعصبوا مع الإمبراطور عليه وايضا لما كان نائب الملك في نابلي لم يرزل يلج على البابا اديان وكان من اصدقائه ومن ابنا وطنه حتى افهمه ان الموجب لعدم الصلح انما هو طمع نفس ملك فرانسوا فجح اديان ثانيا الى حرب الإمبراطور وتبعته سائر دول ايطاليا فرأى الملك فرنسيس ان كل الناس قد تخلوا عنه ولم يبق له نصير ولا ظهر يعينه على مقاومة اعدائه الذين كانت جيوشهم تهدد بلاده من جميع الجهات

ولاشك انه يترأى بيادى الرأى ان مثل تلك العصبة العظيمة تحمل فرنسيس على ان يقتصر على حماية بلاده والذب عنها يأس من الدخول في مملكة ايطاليا ثانيا لياخذ بلاده التي تغلب عليها الإمبراطور شرلكان ولكن كان من دأب هذا الملك انه يساهل جدا في الامور العادية ويقوى عزمه وينتد ثبوت الابطال انكبات الدهر وخطاره ويتداركها حتى لا تحل به او يقتحمها مع الثبات كيف لا وقد جمع في هذه المرة جيشا عظيما قبل ان يأخذ اعداؤه اهبتهم له عمل ما عزموا عليه لانه كان له على رعاياه صولة لم تكن للإمبراطور شرلكان ولا للملك هنرى في محالهما فكان لا يمكنهما ان يأخذا امدادا من رعاياهما الا عن رضا ارباب مجلس البرلمان وكان لا يعطى لهما عادة الامبالغ قليلا بل ولا يحصلان هذه المبالغ الا بعد توقف الرعايا ونضجهم مدة مستطيلة بخلاف فرنسيس فكان يسوغه ان يضرب على رعاياه مغارم جسيمة ويحصلها منهم في اقرب وقت وبناء على ذلك سلك في هذه الواقعة كما سلك في غيرها من الوقائع السابقة حيث شرع جيشه في السير قبل ان تجتمع عساكر العدو ولما كان يعلم انه يفوق اعداءه من هذه الحثية توجه بنفسه مع الجيش الى دوقية ميلان مؤملا انه بذلك

مطلب
الاحتراسات التي
استعملها فرنسيس
ليقاوم اعداءه ويسلم من
مكرهم

مطلب

ضباع فائدة احتراسانه
بسبب كشف الفتنة التي
كان الدوق بوربون سر
عسكر البرية يضرم ناراها
سرا

مطلب

مناقب هذا الامير

مطلب

اسباب غمه

يفسد على الاميراطور مادبره ولا يخفى انه بهذه الطريقة كان يخشى منه على
اعدائه وكان يظفر بمرامه لولم تمنعه العوائق الاتية وهي انه حين كانت
طليعة جيشه على ابواب مدينة آيون وهو يقفوا اثرها مع الفرقة الثانية
من العساكر بلغه انه قد ظهر في المملكة فتنة مهولة تفضي بها
الى الخراب فاضطر الى الاياب لوقته ورجع عن نيته

وكان مشير هذه الفتنة الخطيرة هو الامير كرليس دوق دى بوربون
سر العسكر البرية بمملكة فرانسا وكان عريقا في الاصل ذا حسب ونسب
شهير وثرورة واسعة وكان له ملومر تبتها كبراهل المملكة واعظمهم شوكة وصوله
كما كان اشتهرهم في المعارف والفضل وكان ذا رأى سديد وحرم مصيب
في المشاور والحروب وكان مهبا باحترما بسبب ما قام به من المنافع العظيمة
والخدم الجسيمة للدولة وكان يراحم الملك في عدة صفات كاتواع بالحرب
والامتياز في الرياضات الجسيمة والحركات البدنية وكنساو يهما في السن
لا سيما وكانت بينهم حمة القرابة فترتب على ذلك ان الملك كان يحبه محبة خاصة
الان الاميرة لويرة ام الملك فرنسيس كانت تبغض العائلة البوربونيه
بغضا شديدا ولم يكن لذلك سبب الا محبة الاميرة اندو بريطانيا زوجة
الملك لويز الثاني عشر لتلك العائلة وكانت لويرة تذكره
اندو بريطانيا هذه كراهة شديدة ولما كان الملك فرنسيس يتأثر بما تأثر به
امه قام به من افعال دوق دى بوربون غيرة لا تليق به فلم يكافئه حق
المكافأة على ما كابد من المشاق في واقعة مارينان وما بذله فيها من الجهد
والاجتهاد واستدعاه ايضا من دوقية ميلان التي كان حاكما فيها لاسباب واهية
فلما حضر فابله بوجه لا يلائم ما ابداه في هذا المنصب الخطر من الخزم وسداد
الرأى واوقف مر تباته بدون سبب قوى يقتضى ذلك وفي واقعة سنة ١٥٢١
كما تقدم جبهه الملك وخذله بمحضرة العساكر وعزله من قيادة طليعة الجيش
وولى عليها دوق دالتسون فتحمل اولا هذه الفحال مع ما لم يكن يعهد فيه
من الصبر لانفته وكبره لاسيما وكان يعلم ان مقامه وما وفي به من الخدم العظيمة

في المملكة يجلب عن ذلك ثم ضاق به الحال وعيل صبره لاساآت شتى فتعلقت
آماله بالانتقام فاحتجب عن ديوان الملك واخذ يكتب بعض وزراء
الامبراطور شراكان

وفي انشاء ذلك ماتت زوجته دوقه بوربون ولم تعقب ذرية وكانت الاميرة
لويرة حينئذ قد بلغت ستا واربعين سنة ومع ذلك لم تنزل نتصابي وتعشق
كما كانت تبغض وتحقق فبدات بغضها للدوق بوربون بالمحبة وكان دقيق
العقل حسن الصورة فعزمت على الزواج به وان كان لاسبية بينهما وبينه
في السن وكان من المماثر ان يصل هذا الدوق بعشق هذه المرأة التي كانت كلتها
نافذة على ابنها وعلى مملكته فراسا بتامها الى اعظم ثروة تعلقت بها آمال
طامع لكنه ابى زواجها ما لانه لم يكن مستعدا للعدول عن الكرامة الى المحبة
في اقرب وقت اولانه امة كف ان يخفى البغضة ويظهر المحبة لمرأة طالما اساءته
قبل ذلك طالما وعروا ولم ياب الرواج على وجه مستحسن بل احجبه بالسحرية
والدم خلقتها وحقها فاعتباط من فسيحتها وعدم احترامها واستهات
محبتها كراهة وصعمت على اهلاكه

واتفقت على هذا الامر مع الخباير دوبرات وكان قد ارتقى الى هذا المنصب
الخليل بكونه بحس بمعارفه وعراة علمه بالا احكام والقوانين حيث كان يحيد
ويها عن طريق الصواب لاعراضه فواسطته اقيت على الدوق بوربون
دعوى فقد بها جميع الاموال والاملاك التي تنسب للعائلة البوربونيه
فادعى الملك بعضها لانها كانت الخالك الملوكية والبعض الاخر ادعته
الاميرة لويرة لانها كانت اقرب وارث للدوقه الهالكه وكانت دعوى
كل منهما باطله ولما كان لا لحاح هذه الاميرة ونفود كلتها وتحميل دوبرات
وتزويره امكنهما ان يأخذ من القضاة حجة تمنح الحكم بالجور على اموال
لعائلة البوربونيه ولما كان هذا الحكم مبني على الزور والبهتان اوقع الدوق
بوربون في القنوط واليأس وحمله على البحث عن ايقاع الفتنة المتقدم ذكرها
فاخذ يكتب ديوان الامبراطور شراكان في هذا العرض وكان قد باغ منه

مطلب
مكتباته السرية مع
الامبراطور

سنة ١٥٢٣

الحق قدمتهما حتى كتب للامبراطور انه يعترف له بانه ملكه وسيده وانه يعينه على الاستيلاء على مملكة فرانسفا فاخبر الامبراطور بذلك هنرى ملك انكلترا واتفقاهما على اجابة بوربون ووعداه بمواعيد عظيمة ليبقى على ما صمم عليه فوعد الامبراطور ان يزوجه باخته الينورة وكانت اولاد تحت ملك البورتغال ثم تأييت وان يجهم زها ويصدقهما باميليق بالملوك وعقد له باب مخصوص فى المشاركة المنعقدة بين الملك هنرى والامبراطور وحاصله انهما اتفقا على ان يعطياه قوتية برونسة وقوتية دوفينة ويلقباه ملكا عليهما والتزم الامبراطور ان يدخل مملكة فرانسفا من جبال البرنات وتكفل الملك هنرى ان يجهم على اقليم بيكرديت مع عساكر الفلمنك ووقع الاتفاق بينهما ايضا على ان يجهم على بلاد المانيا اثني عشر الف الفاتكون مصاريقها عليهما ويرسلاها الى بورغونيا لتكون مددا واعانة للدوق بوربون مع ستة آلاف تعهد هو بجمعها من احبابه واتباعه وابقى ايقاع هذه الفتنة حتى يسافر ملك فرانسفا مع جيشه الى بلاد ايطاليا لان المملكة حينئذ لا تجد من يدافع عنها فبعد ان سافر فرنسيس وتباعه عن مملكته اشرفت على الخراب والدمار

مطلبه
كشف الفتنة وظهورها

ولكن لو فور حفظ تلك المملكة لم يخف سر هذه الفتنة وان حوفظ على كتابها بقدر الامكان ولم يخبر بها الا قليل ممن كان يعتقد على امانته وبوثق به وذلك ان بعض الخدم الذين كانوا يبيت الدوق بوربون كانوا يلاحظونه ملاحظة كلية لانهم كانوا يرون انه يستخونهم فاخبر اثنان منهم الملك فرنسيس بالكتابة السرية التى كانت منذ عدة اشهر بين سيدهم والقوتية روكس وهو من بيكرادات الفلمنك وكان الامبراطور شرا كان يثق به ويعهد فيه الصداقة الا ان الملك فرنسيس كان يستبعد ان الدوق بوربون يفضى به الجبن الى التسليم فى المملكة للاعداء لاسميا وهو من اقاربه ومن العائلة الملوكية فسافر لوقته الى مدينة مولان وكان الدوق بوربون قد تعرض فيها ولازم الفراش حتى لا يذهب معه الى بلاد ايطاليا فلما وصل

سنة ١٥٢٣

في شهر ايلول

الملك الى هذه المدينة عرض على الدوق ما اخبر به خلف له انه بريء من تلك التهمة ولم يظهر للملك منه ادنى شئ يدل على صحتها واخبر الملك انه آخذ في مبادئ الصحة وانه عما قليل يلحق الجيش ببلاد ايطاليا وكان الملك فرنسيس طيب الباطن خالص الطوية فاغتر بزخرف هذا القول حكماً على بواطن الغير بما انطبع عليه من طيب النفس وسلامة الباطن فبقى على ما همم به فيه من الصداقة وجرم براءته حتى انه لم يرض بالقبض عليه مع الحاح العقلاء من خاصته وارباب ديوانه وتوجه الى مدينة آيون كانه لا يخشى شيئاً ثم سافر الدوق بوربون بعده مظهر انه يريد ان يلحق الملك لكنه ولى وجهه الى الشمال واجتاز الرون وبعد ما كبده من المشاق الكثيرة والاطار الكبيرة فاز بنفسه ووصل الى بلاد ايطاليا وكان الملك فرنسيس حين اخبر بفراره ارسل خلفه اناسا للقبض عليه فلم يلحقوه فندم حيث لا ينفعه الندم

فعند ذلك اخذ الملك فرنسيس يحسرس بجميع ما في وسعه ليسلم من عاقبة هذا الخطاء الذي جلبه لنفسه فوضع عساكر وخفراء في جميع القلاع التي كانت ياراضى الدوق بوربون وقبض على جميع الاشراف والبيكرزادات الذين توهم فيهم انهم من ارباب العصبة وحيث لم يمكنه ان يعرف الغرض من تلك العصبة ولا اغراض الرعايا خشى ان يغيب عن المملوكة فينشأ فيها حادثة ممولة وعدل عن السفر مع الجيش الى بلاد ايطاليا

ومع ذلك لم يرجع عما عزم عليه من التغلب على دوقية ميلان بل جعل الامير بونيويطة على الجيش عوضاً عنه وامره بالسير الى ايطاليا وكانت عدة هذا الجيش ثلاثين الفا ولم يؤثر هذا الامر على غير ما عرفته بالعسكرة حيث لم يكن له من الصفات اللازمة لكل سرعسكر الا الشجاعة وهي ادنى الصفات في هذا المعنى واكثرها وجوداً وانما ذال لثوقاته على ارباب ديوان فرانسوا الملوكي بحسن اطواره ولطف حركاته ودقة ذهنه وفصاحة كلامه وسحر بيانه وحلاوة لسانه وكان الملك فرنسيس يخالط ارباب ديوانه ويسامرهم اثناء الليل واطراف النهار فانشرح صدره من لطائف هذا الامير وبيدع نكاته

مطلب

التجاء الدوق بوربون ببلاد ايطاليا

مطلب

اغارة فرنساوية على بلاد ميلان

حقى كان يخصه بمزيد الاعتبار والمراعاة وزيادة على ذلك كان الامير المذكور
عدو للدوق بوربون فلم ير الملك من يعتمد عليه في الرياسة على الجيش
الا هذا الامير

وكان المنوط بالمداخلة عن دوقية ميلان هو الامير كولون الذي كان
فتحها واخذها من فرنساوية غير انه لم يكن معه من العساكر من يقوم بمقاومة
هذا الجيش الجرار ولم يكن عنده ما يفي بما هيأت عساكره وزيادة على ذلك
كانت عساكره كل يوم في النقصان بسبب الامراض والهروب فهذا هو الذي
حمله على الاهمال في الاحتراسات اللازمة لامن تلك الدوقية وحمايتها من
الاعداء فاقصر على كونه يجتهد في منع جيش فرنساوية عن اجتياز نهر
تيران وطن انه ينجح في ذلك كانه نسي ما حصل له في واقعة مع الامير لوتريك
من اجتيازه لهذا النهر مع غاية السهولة فخاب سعيه كما خاب سعي لوتريك
المذكور واجتاز الامير بونيويطة النهر بدون مشقة من مخاضة رآها
خالية عن الحصون وعن يقوم بالمداخلة عنها فعند ذلك توجه عساكر
الامبراطور الى مدينة ميلان عازمين على تركها متى وصل عساكر
الفرنساوية الى ابوابها الا ان الامير بونيويطة اهمل ولم يبادر بالمسير جهة
المدينة ولا يعلم لذلك سبب غير ان المؤلف عيشاردين ذكر انه حصل له نوع
اختلال منعه عن المسير اليها فكذب به ثلاثة ايام واربعة واضاع بذلك الفرصة
النفيسة التي ابداهالها الدهر وذلك انه في اثناء تلك المدة افاق اهل ميلان
من فزعهم واخذوا اهبتهم للمداخلة وكان كولون اذ ذاك قد بلغ حد الثمانين
ومع ذلك كان نشطا ماهر او كان بجمعيته الامير مورون وهو عدو مبين
لفرنساوية فاشتغل بالامور في الاونهار في اصلاح ما افسده الاعداء من الحصون
والاستحكامات وجمع ما يلزم من الذخائر والازاد وجند الجنود من سائر البلاد
التي حولها فلم يصل فرنساوية الى المدينة حتى صارت قوية حصينة
قادرة على مكابدة المحاصرات فهجم عليها الامير بونيويطة عدة مرات
بلاثمة بل تعبت عساكره من هذا الهجوم اكثر من عساكر اعدائه ولم يرزل

سنة ١٥٢٣

كذلك حتى اشتد البرد فاضطر الى الاحتجاب في مساكن الشتاء حتى
ينقضي هذا الفصل

مطلب
موت البابا اديان
السادس

وفي اثناء ذلك مات البابا اديان ففرح الاهالي بموته كل الفرح لانهم كانوا
يبغضونه ويحتقرونه حتى انهم في الليلة التي اعقبت موته زينوا بابا كاليل
الازهار ريت الطبيب الذي كان يعالجه وكتبوا عليه هذه العبارة (محبى
وطنه) وبجرت موته اخذ الكردينال دوميديسيس يجتهد دعواه في اخذ
منصب البابا ودخل مجلس الكردينالات مؤملا انه ينجح في ذلك وكان الاهالي
يجزمون ببجاحه لان الإمبراطور كان يعينه كل الاعانة وكان لهذا
الكردينال كلمة نافذة ونشاط غريب في التحيل وكان بالغالغاية في انواع
المكر والخداع المشهورة بها المجالس القسيسية ومع ذلك عارضه اخصامه
فكث مجلس الكردينالات خمسين يوما وهو يتذاكر فيمن يتولى منصب
البابا وبعد ذلك كله غلبهم الكردينال المذكور وازال كل عائق وطهر على كل
مانع وانتخب بابا وتقدرا حكومة الكنيسة وسمى كليمان السابع واقرا الماس
كافة هذا الانتخاب لانهم كانوا يؤملون كل الخير في هذا الرجل الذي كان
بمعرفته وتجاريه العظيمة في المصالح يرويه قادرا على حفظ دين الكنيسة
وصيانيته من مذهب لوتير وعلى ادارة مصالح الكنيسة السياسية مع
الحزم الذي كانت تقتضيه الاحوال اذ ذلك وزيادة على ذلك كان له اقترار على
جعل الدول القسيسية محترمة كل الاحترام لما كان له من الشوكة في فلورنسة
واغنى عائلته وسعة ثروتها

مطلب
انتخاب كليمان السابع
في ٢٨ من شهر تشرين
الثاني

مطلب
عدم نجاح الكردينال
واسى في نيل منصب البابا
نعمه وحققه

هذا وكان الكردينال واسى يطمع في نيل منصب البابا ولم تفر همته
بعد نجاحه في الانتخاب الاول اى حين انتخب البابا اديان فكان
يطمع انه ينجح في تلك المرة وكتب الملك هنرى الى الإمبراطور يذكركه
ما وعده الكردينال المذكور من اعانتته على نيل منصب البابا واطمهر
الكردينال واسى في الحاحه ما يليق بعظم المنصب الذي كان يتطلبه وكتب
لوكلاته في مدينة رومة امر اقطاعيا بانهم لا يتركون شيئا يلزم صرفه

في الهدايا والرشوة الا صرفوه ولا وعدا الا وعدوا به لاجل نجاحه في هذا
المأرب ولكن لم يتصد الا إمبراطور شرلكان لاعتائه في هذا الامر ولا يعلم
لاى شئ كان يعده قبل ذلك فهل كان وعده اياه من قبيل الاماني الباطلة التي
كان مصمما على عدم الوفاء بها اولانه رأى حينئذ انه من عدم الحزم والرأى
أن يتصدى لانتخابه وان كان حقه في ذلك ليس دون حق الكردينال
دوميدسيس ولا مانع من كون الكردينال لم يتصدوا لانتخابه خشية
ان يجز ذلك لغضب الرومانيين لانه كان اجنبيا منهم لاسيا وكان غضبهم من
ال**بابا اديان** المتوفى لم يزل من اذهانهم فبعد أن بذل الكردينال ولسى
غاية جهده شاب سعيه وحقه غم عظيم حيث رأى ان من تولى على كرسي الكنيسة
صغير السن عظيم البنية سليم الصحة فلم يبق له رجاء بسليبه ويخفف آلامه واحرانه
بل ولم يبق له رجاء الفسحة في عمره حتى يموت البابا المتولى ويسعى في تحصيل
امنيته ولما خاب سعيه في تلك المرة ايضا لم انه لا يوثق بكلام الإمبراطور وانه
ليس من اهل الوفاء واضطربت في قلبه نيران الحقد والغضب التي يكون مثلها
في قاب كل متكبر خاب امله وغشه غيره وكان البابا كليمان يعرف ان دأبه
الحقد واضمار الانتقام ففعل معه اشياء لطيفة ليسليه ويرز بل غيظه فجعله
نائباعنه في بلاد انكلترة مدة حياته وجعل له التصرف المطلق فيها حتى
كانه بابا تلك المملكة ولكن لما لم يغز الكردينال ولسى بمنصب البابا
في تلك المرة غضب على الإمبراطور شرلكان وانقصت الاسباب التي كانت
تربطهما ببعض وصار هذا الكردينال من ذلك الوقت لا يفتكر
الا في الانتقام من الإمبراطور شرلكان ولكن لزمه ان يخفى هذا القصد
عن سيده الملك هنرى حتى تساعد الاحوال على اخراجه من معاهدة
الإمبراطور وابتاع الفشل والشقاق بينهما ولذلك لم يظهر ما يدل على غمه بل كان
اذا تكلم امام الخاصة والعامة يسدى انه حصل له غاية السرور من نواية
الكردينال كليمان على منصب البابا
وقد وفى الملك هنرى مدة الحرب بجميع ما التزم به في معاهدته مع الإمبراطور

مطلبه

حرب هنرى في بلاد فرنسا

سنة ١٥٢٣

على ملك فرنسا غيران حربه لم يكن على وجه السرعة كما كان يؤمله وذلك
انه لا سرافه في ايرادانه كان لا يجدها غالباً ما يحتاج اليه من الدراهم وكانت
حيفة تدطريقة الحروب في بلاد اوروبا مبانة للطريقة التي كانت جارية
قبل ذلك فان العساكر بعد أن كانت تجمع مع السرعة وكان لكل جماعة
رئيس مخصوص وكانوا جميعاً يتبعون اميرهم في الحروب ولا يمكنون فيه
الايا ما معدودة ومصاريفهم على انفسهم تغيير الحال في عصر هنري
فكان يلزم لجمع العساكر مصاريف واسعة وتجعل لهم ماهيات جسيمة
ولم يكن الامر كالسابق من ان افريقين المتحاربين كانا يجزعان من طول
الحرب فينهيانه بحادثة يثبت فيها الظفر لمن تساعد المقادير لاسيما وكانت
المدائن اذ ذلك غير حصينة فمن واقعة واحدة كان ينبت الامر ويظهر الغالب
من المغلوب ويرجع البارونات مع اتباعهم الى اشغالهم اليومية بل كانت
المدائن في عصر هنري حصينة محكمة المباني وفيها من يدافع عنها مع
القوة والعزم فبعد أن كان فن الحرب سهلاً بسيطاً صار فناً مشكلاً كثيراً
اللوازم وبناء على ذلك كانت تطول مدة الحروب ولا ينتهي القتال الا بعد
المشاق الفادحة فازدادت بذلك مصاريف الحروب حتى سئم الاهالي منها
حيث لم يبقوا متعودين الا على دفع مغارم خفيفة لا تضر بهم فكان ذلك
مدساً للتقير والشح الذي اتخذ ارباب جمعيات المشاور الانكليزية دينا ودينارنا
ولم يمكن للملك هنري مع صواته وشوكته ان يردهم عنه لكنه لما طلب
لاجل هذا الحرب امداداً من الجمعيات البلدية وابت ان تعطيه استعان عليها
بمزية كانت ثابتة للملك انكثرة حينئذ وهي انهم لهم التصرف المطلق
في رعاياهم فهذه الوساطة حصل ما كان يحتاج اليه من الدراهم ولكن لم يكن
ذلك الا بعد مدة مستطيلة حتى انه مضى معظم فصل الشتاء قبل ان يبرز جيشه
الى ميدان الحرب مع سرعسكره الدوق سوفولك وبعد تجهيز جميع اللوازم
سار السرعسكر المذكور بالجيش ونهجه الى طائفة عظيمة من عساكر
الفلانك ونوجه الى اقليم يسكارديا وكان لا يوجد فيها من يدافع عنها

٢٠ شهر ايلول

سنة ١٥٢٣

لان الملك فرنسيس حينئذ كان لا يلتفت اليها وانما كان مراومه أن يستولى
ثانيا على دوقية ميلان فلم يرزل الدوق سوفولك سائر ابدون عائق حتى
وصل الى شواطئ نهر الوارة بعيدا عن مدينة باريس بسبعة فراسخ
ففرع اهل هذه المدينة وداخلهم الخوف والرعب الا ان الملك كان حينئذ بمدينة
ليون فارسل اليه سرية من العساكر فن مهاره ضباط الفرنساوية ونشاطهم
لم يملوا العدو لاليل ولا نهارا حتى الجأوا الانكيز الى الرجوع لاسيما وكانوا
في شدة الشتاء ونقد الزاد منهم وكان حكم دار تلك السرية الامير لاتريموى
فجاز الفخار حيث دفع مع شزيمة قليلة من العساكر جيشا جرارا واجلاه من
ارض فرانساً مخذولا وانهزم ايضا عساكر الایمپراطور في بورغونيا
وفي غيانة وان كان الملك فرنسيس لاهماله لم يحصن هذين الاقليمين
على ما ينبغي لكن شجاعة جنرالاته سدت مسد ما فاته من انتبهصر في العواقب
فطردوا العساكر الالمانية التي هجمت على اقليم بورغونيا
والعساكر الاسبانية التي هجمت على اقليم غيانة وخسرت خسرا نا
كبيرا

مطلبه
انتهاء الحرب

وبذلك انتهت واقعة ٥٢٣ سنة التي ساعدت المقادير فيها فرنسيس وثبت له
الظفر والنجاح حتى صار له موقع عظيم في قلوب الافرنج واعترفوا له بقوة الشوكة
والصولة كيف وقد كشف فتنة مهولة ودمر اهلها وجبر من دبرها وهو
الدوق بوربون على الخروج من المملكة حقيرا ذليلا لم يتبعه احد من خدمه
وحشمه وافسد على العصبية القوية التي تحزبت عليه سائر مقاصدها
واغرائها وعرف كيف يدافع عن دوله وكان العدو قد هجم عليها من ثلاث
جهات مختلفة وزيادة على ذلك ظفر جيشه الذي كان حينئذ يلاذ ايطاليا
حيث استولى على نصف دوقية ميلان وان كان ذلك دون ما كان يؤمل
منه لزيادة عدده عن عساكر العدو

سنة ١٥٢٤

مطلبه
رأى البابا الجديد في ٢٧
من شهر سبباط

واما الواقعة التي اعتبت تلك الواقعة فكانت مباديها مشؤومة على مملكة
فرانس او ذلك انه ضاع منه مدينة فونترباي لجبن حكم دارها او خيانتها

سنة ١٥٢٣

مطلب —
مبادرة جيش الامبراطور
الى الحرب

مطلب —
تأخير الحرب بسبب مكر
العساكر وامتناعهم عن
السير الى العدو

مطلب —
اضطرار الفرنسيين الى
ترك دوقية ميلان

وصمم المتعاقدون في بلاد ايطاليا على بذل جهدهم في طرد الامير
بونيو بطة مع جيشه من الجزء الذي كان تغلب عليه في دوقية ميلان
وهي البلاد التي خلف نهر تيزان الا ان البابا كليمان وان كان قبل
توليته في زمن كل من البابا ليون والبابا اديان يظهر البغضاء
للفرنساوية صار ينظر بعين الغيرة والحسد الى نمو شوكة الامبراطور وازديادها
فابي ان يقر كغيره ممن سبقه من البابايات العصبة المتحزبة على ملك فرنساوية
ونسي بغضته لهم وبذل جهده في الاصلاح بين الفريقين ولكن خاب سعيه
في ذلك لان المتعاهدين جمعوا جيشا عظيما وارسلوه الى دوقية ميلان
في اول شهر اذار وبعد موت الامير كولون تقلد رئاسة هذا الجيش الوزير
لانواي الذي كان نائب الملك في نابلي لكن انيط بعمليات الحروب الجسيمة
الدوق دي بوربون والمتزم بسكير لان هذا المتزم كان انشط الجنرالات
الامانية واعظمهم في المهارة والحدق واما الدوق دي بوربون فكان
لا غاظته من الملك فرنسيس يبذل جميع مجهوداته لاسيما وكان يعرف طبع
الجنرالات الفرنسية وعساكرهم ويعرف قوتهم وضعفهم فكان له اقتدار
عظيم على احكام ادارة الجيش الا انه كان هنالك عوائق اخرى وهي
ان الامبراطور كان لا يمكنه تحصيل الدراهم اللازمة لتنفيذ المشروعات الجسيمة
التي نزم عليها فلما اراد الجنرالات ان يتوجهوا بالعساكر الى العدو قامت عوائق
السير الا اذا صرفت لهم ماهية عدة اشهر كانت باقية لهم فاخذ الضباط
يهتدونهم تارة ويخادعونهم اخرى ولم يجد ذلك نفعا بل استمروا على تصميمهم
وعزموا على نهب دوقية ميلان ان لم يجابوا المطلوبهم ولكن كان للاسير
سورون كلمة نافذة في هذه الدوقية التي هي وطنه فاخذ من اهلها المبلغ اللازم
لدفع ماهيات العساكر وبعد ان صرفت لهم ماهياتهم توجهوا للقاء
العدو

ولم يكن مع الامير بونيو بطة من العساكر من يكفي لمقاومة جيوش عدوه
وزيادة على ذلك لم يكن له كبير معرفة بالعمشون العسكرية كغيره من جنرالات

سنة ١٥٢٣

الاعداء فحصلت عدة مصادمات ذكرها على حقيقتها مؤرخو ذلك العصر ولا حاجة الى ايرادها هنا لانها بمنزل عن غرضنا فلا تتوقف عليها الفائدة ولا تشوق اليها النفس وبعد تلك المصادمات العديدة اضطر الامير بونيويطة الى ترك محطة نفيسة كان قد نزل بها قريبا من مدينة بياغراسته ولولم يرتحل عن هذه المحطة لاعنته كثيرا على الاعداء فبعد ارتحالها بقليل اختل نظام جيشه لعدم حسن ادارته ولقوة العدو ولانهم كانوا يحملون على جيشه حملة منكرة وبتدوين شمله بضرب النار ويحاولون أن لا يصادموه وهو مصطفى منتظم وزيادة على ذلك كان للامير بونيويطة ستة آلاف من عساكر السويسيين بالبعد عنه بمرحلة فلما كتب لهم أن يحضروا اليه عصوه وابوا اللعوق بجيشه فاضطر الى الالتجاء والفرار الى فرانسسا وكان سبيله وادي اوسته فاوصل الى شواطئ نهر سيديسية عازما على اجتيازها الا وظهر الدوق دي بوربون والامير بيسكير مع طليعة جيش الامبراطور وانقضا على مؤخر جيشه فثبت بونيويطة امامها وايدى العجب العجيب حتى جرح جرحا بليغا جبره على ترك ميدان الحرب فسلم ساقه الجيش للفارس بيار وكان شجاعا من الابطال الا انه لعدم تملكه لم يصل الى الرياسة استقلالاً على جيش ولكن كان يعول عليه في الخطوب الجسيمة ويناط بالوظائف المهمة التي توقع غيره في الحيرة والارتباك فسار امام الخيالة ولا في الاعداء مع الثبات وقوة الجنان وتأسى به العساكر فحملوا على العدو وحمله صادقة فامكنه بذلك ان يسهل الالتجاء على بقية الجيش الا انه جرح جرحا قاتلا فلم يتمكن ان يثبت على ظهر جواده فامر بعض اتباعه ان يسندوه الى شجرة ويجعل وجهه مقابلا للاعداء ورفع سيفه بيده عوضا عن الصليب وصار ينظر الى مقبضه ويدعو الله تعالى حتى مات على هذه الهيئة التي زاد بها شرفا في ديانتته وشجاعته وكان الدوق دي بوربون امام عساكر الاعداء فلما وجدته قبل موته على هذه الحالة رثى له واظهر له التأسف والتحسر فاجابه بيار بهذه العبارة لا ينبغي التأسف على مثلي اذا ما مات شريف العرض في تأدية ما يجب على وانما ينبغي

مطلب

موت الفارس بيار وانهمزام
جيش الفرنسيين

سنة ١٥٢٣

التأسف على شقاوة من خان ملكه ووطنه ونقض عهده * ومزبه ايضا الملتزم
بسكير ومدح فضائله وتأسف على فقدده واطمهر له من الشفقة غاية ما يؤمل
من عدو كرم النفس واراد ان ينقله من محله فرأى ان في نقله مشقة وخطرا
فأبقاه بهذا المحل ونصب له فيه خيمة وابقى عنده اناسا يقومون بخدمته
ومعالجته لكن لم تنفعه المعالجة بل مات في ميدان الحرب كآبائه واجداده
منذ عدة اجيال فاخذ الامير بسكير جسمه وصبره وارسله الى اطاربه فانظر
كيف كانوا في تلك الاعصر يحترمون صاحب المعارف في العسكرية حتى
ان دوق ساووة امر بان كل مدينة من اراضيهم تمر بها جنة الفارس يبار
يجب عليها ان تؤدى له من التشریف ما يجب اداؤه لجنارات الملوك ولما وصل
الى وطنه وهو اقليم دوفينة صنع له فيها محافل عظيمة وشيع جنازته سائر
الناس على اختلاف حرقم ومراتبهم

وسار بونيويطة الى فرانسا مع من بقي من جيشه وفي هذا الحرب التصير
المدة جرد الملك فرنسيس عن سائر اراضي ميلاد ايطاليا ولم يبق له
فيها ولي ولا نصير

وحين كانت نيران الحرب مشتعلة في عدة من ممالك الافرنج بسبب معاداة
الامبراطور شرانسان والملك فرنسيس لبعض كانت بلاد المانيا
في صلح عظيم وراحة تامة نعين على تقدم اسحق في الدين واتساع دائرته * وفي
مدة ما كان لوتير محتكما في قصر وارتمورغ حصل ارجلا من تلامذته
يسمى كركوستاد كان قد شرب من مشربه وان كان دونه في الحزم والسياسة
مذلل جهده وادخل في اعتقاد العامة اسورا باطلة واوهاما عاطلة تنصير بمذهب
لوتير وغيره واشربت في قلوبهم مواعطه حتى عصوا في عدة قرى من دوفينة
سكس وخرّبوا الكنائس وكسروا صور القديسين التي كانت تلك الكنائس
محفوفة بها ولا شك ان مثل هذه الفعال كانت تغضب الامير فريدريك
منتخب سكس الذي كان يدافع عن لوتير في حماه ولولم يكن منعها على
وجه السرعة لكفت في انفصاله وتحليه عن حرب لوتير لان هذا الامير

مطلب

تقدم النسخ في بلاد المانيا

سنة ١٥٢٣

في ٢٦ من شهر اذار
سنة ١٥٢٢

مطلب

ترجمة لوتير الكتاب المقدس

المنتخب كان يحاذرهما امكن ان لا يغضب الايمبراطور وغيره من الملوك الذين كانوا قاطنين بتأييد المذاهب الدينية القديمة ولما كان لوتير يعرف ان ذلك يكون به عرضة للخطر ويؤدي الى اضراره وتعطيل مذهبه خرج فورا من القصر المذكور من غير ان يستأذن الامير فريدريق ورجع الى مدينة ويتبرغ وبمساعدة الاقدار كان الناس يحترمون لوتير كل الاحترام ويهابونه حتى انه بمجرد وصوله الى العاصمين سكنوا واقلعوا عن الفعل القبيحة التي ارتكبوها وزعموا انه لم يحتمهم على ذلك احد من البشر وانما سمعوا صوت ملك يناديهم ويأمرهم به

وقبل ان يخرج لوتير من ملبته كان قد شرع في ترجمة الكتاب المقدس (كتاب العهد القديم والجديد) باللغة الالمانية ومثل هذا كان مشروعا صعبا لكنه رآه مهما جدا ويعينه حق الاعانة على مقصوده فصمم على ترجمته ولم يكثر بصعوبته ولا شك انه كان مستكملا لجميع الصفات التي بها يكون النجاح في مثل هذا المشروع الصعب وذلك انه كان له المام في الجملة باللغات المشرقية وكان له معرفة غزيرة بالكتب المقدسة وانشآت الاحبار الماهمين وكان يعرف لغة وطنه (اللغة الالمانية) حق المعرفة وكان انشاؤه فيها بليغا نظريا لا تعلوه بلاغة في تلك اللغة وان كان انشاؤه في اللغة اللاطينية صعبا ركيكا تسأم منه النفوس فلنكثرة اجتهاده ومواظبته واعانة تلميذه ميخائيل وغيره من تلامذته النجباء تم جرأ من كتاب العهد الجديد سنة ١٥٢٢م وكانت اذا عت ترجمته هذا الجزء اكثر ثمر للكنيسة رومة من سائر

الكتب التي ألفها لوتير في هذا المعنى وذلك ان الناس على اختلاف مناصبهم وحرفهم قرؤوه واعتنوا بقراءته كل الاعناء وتعجبوا حين رأوا ان دين عيسى عليه السلام في الاصل مخالف بالكلية لدين الكنيسة الرومانية ومناقض لسنن الباباوات الذين يزعمون انهم خلفاء عيسى عليه السلام وحفظه امرار دينه وحيث كان يوجد في الانجيل قواعد الدين ظن الناس ان كل انسان له اقتدار على تطبيق تلك الاصول والاحكام الدينية وعلى البحث في مذاهب

سنة ١٥٢٤

مطلب
ابطال المواسم والمحافل
الدينية في عدة مدائن

الوسائط التي استعملها
ادريان ليع تقدم مذهب
لوتير

الكنيسة ومعسوفة ما هو موافق منها لدين المسيح وما يخالفه فلما رأى احراب
لوتير قبول الناس لترجمته اقتدوا به في ذلك وترجموا الكتاب المقدس بعبارات
يفهمها الخاص والعام ونشروا ترجمته في سائر الاقطار الافريقية

وحصل في انشاء ذلك ان مدينة نورمبرغ ومدينة فرنس فورث
ومدينة همبورغ وعدة مدائن اخرى كبيرة من بلاد المانيا قد انبعت
الدين الجديد وابطلت بامر ولايتها القداس وغيره من المناسك الدينية التي
كانت تأمر بها كنيسة رومة وقام كل من الامير منتخب برندبورغ
ودوق برونسويك ودوق لونبورغ وامير انهلته بحماية مذهب
لوتير وتعظيمه وامروا باتباعه في سائر اراضي دولهم

فصار ارباب ديوان رومة في غم شديد بسبب هذه المصيبة التي كانت كل يوم
في نمو وازدياد وكان البابا اديان بمجرد وصوله الى ايطاليا قد اعتنى
بتحصيل ما يكون به دواء هذا الداء فجمع مشورة الكardinالات ائذا كرمعهم
في هذا الشأن وكان اديان متمكنا من علم اللاهوت الاسكولاستيكي
وامتاز فيه من صغره وكان هذا العلم اصلا في شهرته وفلاحه فلم يزل يحبه ويذب
عنه حتى كان لا يفرق بين الكفر وبين قدح لوتير في العلماء الاسكولاستيكيين
لا سيما قدحه في العالم نومه آلين لان آراء هذا العالم كانت تطهر له
وانححة مبنية على براهين وادلة قوية لا يمكن نقضها فكان رأيه انه لا يناقض
تلك الا راء ولا يشك في صحتها الا من طمس على بصره وبصيرته وضل في اودية
الجهالة او كان دأبه انه يكتفم الحق وان اعتقده وبالجملة فما كان احد من البابايات
يدافع عن مذهب الكنيسة كالبابا اديان فان البابا ليون العاشر كان
يدافع عن مذهب الكنيسة القديم لمجرد انه كان يخشى على الكنيسة الضرر
ان حصل في مذهبها تغيير وتبدل واما البابا اديان فكان يعضد هذا
المذهب القديم ويرى في الاستدلال على صحته جميع ما يقتدر عليه علماء
اللاهوت الاسكولاستيكي من جدل وعناد غير انه لما كان من طبعه الورع
والزهد وكان منزها عن جميع افاسد التي كانت حينئذ بدويان رومة

سنة ١٥٢٤

في تشرين الثاني

سنة ١٥٢٢

كان يعترف ان ديوان رومة مشحون بالمفساد وكان يسخط باطناء على ارباب هذا الديوان بقدر ما كان يسخط عليهم احزاب لوتير ومما يدل على ذلك الفرمان الذي ارسله الى مشورة الدييثة التي انعقدت بمدينة نورمبرغ والامور التي اوصى بها القيس شيريفانو حين ارسله الى تلك المشورة لينوب عنه فيها فن جهة شنع في هذا الفرمان على آراء لوتير تشديعا لم يسبق قبله من البابا ليون العاشر ووبخ فيه امرآء المانيا على كونهم يحملوا من هذا المبتدع ان ينشر بين الناس آراء المضرة واهملوا في اجراء امر الايمبراطور الصادر الى مشورة الدييثة المنعقدة في مدينة ورمس وامرهم ان يحرقوا لوتير ان لم يبادر بالاقلاع عن اعتزاله وضلاله وان لا يميلوا له لانه في ابناء النصرانية كعضو قد شل من بدن ولا حرح في ازالته وقطعه كما فعل موسى عليه السلام حين قتل الراض دانان والراض آبيرون وكما قتل الحواريون المعتزل أنانياس والكافر سافيرة وكما قتل ايضا بعض الملوك والامراء ابناءهم لهذا السبب * ومن جهة اخرى اعترف في هذا الفرمان ان فساد حال ديوان رومة هو السبب في ايفاع الكنيسة في تلك المصائب ووعدا به سيبدل غاية جهده في ازاله تلك المظالم والمفساد بقدر ما تنسوغ له مقتضيات الاحوال وترجي من امرآء المانيا ان يعينوه في اجراء ما يكون به ازالة الاعتزال الموجود في بلادهم

فبعد ان قرأ ارباب مشورة الدييثة فرمان البابا انتوا عليه في نظير محبته للكنيسة وشكروه على حسن مقاصده واعتذروا له عن عدم اجراء امر الايمبراطور الذي صدر لهم في مدينة ورمس بكونهم لم يسهل عليهم ذلك لكثرة احزاب لوتير وانصاره وبان ديوان رومة كان مبغضا عند الرعايا لشدة ظلمه وعدوانه فلذا كان اجراء ذلك الامر خطرا جديلا كان من قبيل المستحيلات وابدوا انه يلزم الان اتخاذ احتراسات جديدة قوية لكفاء غليل اهل المانيا مما يتشكون منه حيث ان شكواهم في محملها لكونها مؤسسة على مظالم كبيرة لا تطاق كما سيعلمه البابا باطلاعه على الجدول الذي سيعرضه

مطلب

استدعاء مشورة الدييثة المنعقدة في نورمبرغ بان تعقد مشورة قيسية عامة لتتناكر في ازالة اسباب الاعتزال

(المقالة الثالثة)

* بتاريخ الإمبراطور شرلكان ١٩٩

سنة ٥٢٤

عليه ارباب مشورة الدييثة فكان راي ارباب هذه المشورة ان لا دواء يصلح لهذا الداء ويعيد الكنيسة الى قوتها الاولى الا بجمع مشورة قسيسية عامة وبناء على ذلك اشاروا على البابا ان يستأذن الإمبراطور ويجمع في اقرب وقت تلك المشورة في احدى المدائن الكبيرة ببلاد المانيا وكل من كان له حق في الحضور بتلك المشورة يأتي اليها آمنًا مطمئنًا ويبدى رأيه كيف شاء والا فبحشى على الدين القديم من الضياع

مطلبه
تحيل نائب البابا ومحاولة
لاجل منع انعقاد تلك
المشورة القسيسية

ولكن لما كان نائب البابا اروج منه واكثر نباهة واعرف بمقاصد ديوان رومة وآراءه السياسية فزع حين سمع انهم يريدون جمع مشورة قسيسية عامة لانه كان يعلم انه من الخطر للكنيسة والبابا ان تجمع تلك المشورة في ذلك الزمن اذ كان اغلب الناس حينئذ يعضون البابا وينكرون حكمه عليهم وقل عندهم احترامه واخذوا يخرجون عن طاعته فاستعمل جميع ماى طاقته من التحيل والخداع ليحمل ارباب مشورة الدييثة على مطاردة لوتير ويتركوا مقصدهم من عقد تلك المشورة العامة ببلاد المانيا ولكن حيث ادرل ارباب الدييثة ان نائب البابا يريد بذلك مراعاة مقاصد ديوان رومة لا المحافظة على ابقاء الراحة في الإمبراطورية ولا على ابقاء الكنيسة الرومانية طاهرة منزهة عن الدنس والارجاس لم يتحولوا عن مقصدهم واستمروا على تحوير جدول يتضمن شكواهم ليعرضوه على البابا ولما خاف نائب البابا ان يوكوه بحمل هذا الجدول ليوصله الى ديوان رومة وهو لا يجب ان ينقل الى الديوان مثل هذا الخبر المشؤم عجل بالخروج من مدينة نورمبرغ ولم يستأذنهم

مطلبه
عرض مشورة الدييثة
على البابا جدولا مشتملا
على مائة شكوى

فقرر امر آء الاهالى ارباب المشورة جدولا مشهورا في نوارينج المانيا يشتمل على مائة مادة يتشكون منها ويعتونها من مظالم ديوان رومة واما امر آء القسوس الذين كانوا بتلك المشورة فاقصروا على عدم المعارضة في هذا الشأن لانهم رأوا انه لا يليق بهم استحسن ذلك والرضاء به ولا ينبغي ان اغلب هذه الشكاوى كان غير ما ذكر في الجدول الذي حرر في عهد الإمبراطور

مكسييليان ولا نذكرها هنا تفصيلا خوفا لاطالة وانما نقول انهم تشكوا من المبالغ التي كانت تضرب على العفو والبرأة والغفران ومن المصاريف الكثيرة التي كان يغرمها من اقيمت له دعوى في ديوان رومة ومن مزينة كانت للقسوس من انهم لا تجرى عليهم الاحكام المدنية كسائر الاهالي ومن الحيل والمخادعات التي كان يستعملها قضاة القسوس ليطلعوا على سائر الدعاوى المدنية ومن قبح سلوك معظم القسيسين وفساد اخلاقهم ومن عدة امور اخرى مستقبة قد ذكرنا اغلبها في ضمن الاشياء التي اعانت على تقدم مذهب لوتير وقبول ارائه بين الناس وختم الامر آ هذا الجدول بقولهم ان لم يبادر البابا بازالة هذه الاشياء الذميمة المضرة فلا صبر لنا بعد ذلك بل نبذل في انقاذ انفسنا منها جميع ما يبسر الله تعالى لنا من القوة والطاقة

ومع ان نائب البابا الخ على ارباب الديينة ان يطاردوا لوتير واحزابه ويضيقوا عليهم كل التضيق صدر منهم امر كسائر اهالي الايمراطورية ان يبقوا على ما هم عليه حتى تجتمع المشورة القسيسية العامة ولا ينبغي نشر شيء من العقائد والمذاهب الجديدة يكون مخالفا للمذاهب الكنيسة حتى تنعقد تلك المشورة القسيسية وتحكم بما تستصوبه وصدر ايضا امر بان سائر الخطباء والوعاظ لا يتصدون في خطبهم لذكر شيء من الامور الغامضة الجديدة وانما يقتصرون على ذكر حقائق الدين كما هي لمجرد افادة العامة

وكان لاحزاب لوتير نفع عظيم وفائدة كبيرة من هذه الاوامر الصادرة من مشورة الديينة وذلك انها تدل اوضح دلالة على الفساد الموجود في ديوان رومة وتدل ايضا على ان المغارم التي كانت تضربها القسوس على الناس كانت رائدة عن الحد لا تطبقها الانفس وكان لهم في فرمان البابا ما يدل على صحة قدحهم وتشجيعهم على الكنيسة بالنظر للامر الاول وهو فساد ديوان رومة واما الثاني وهو ضرب المغارم المتجاوزة للحد فاقره وكلاء الجمعية الجرمانية في مشورة الديينة وكان انصار المذهب الجديد في تلك المشورة اكثر عددا من انصار الدين القديم واقوى منهم بأسا وشوكة وجعلوا

مطابق
حاصل ما انخطت عليه
الاراء في مشورة الديينة
في ٦ من شهر اذار
سنة ١٥٢٣

سنة ١٥٢٤

المظالم التي كان لوتير يشنع بها على الكنيسة الرومانية من جهة الامور التي كانت اها الى الإمبراطورية تنسكى منها فلذلك صار لوتير واصحابه في سائر المؤلفات الجدلوية التي نشروها بعد ذلك بين الناس يستدلون بقول البابا اديان والمائة شكوى التي حررها ارباب مشورة الديتة على صحة ما كانوا يقولونه في اختلال ديوان رومة وطلم القسوس وطلمهم

مطلبه
ما كان يلام اديان على فعله

واما اهل رومة فرأوا ان سلوك اديان بهذه المثابة مما يدل على حقه وعدم حزمه لان ارباب ديوان رومة كانوا قد طبعوا على مثل خست دواوين البابايات وتعودوا على اتخاذ قعهم نصب اعينهم في سائر افعالهم ولا يراعون عدالة ولا حقا فتعجبوا كل العجب من البابا اديان حيث عدل عن نهج الحزم الذي كان يتبعه البابايات قبله واعترف بان الكنيسة لا تخلو عن الخلل والفساد واعجب من ذلك انه كان يستعين بأراء اناس كان حقه ان يأمرهم بمشاة لان يستشيرهم في اموره فكان ارباب هذا الديوان يخشون ان يستند لوتير واحزابه على قول اديان فلا يزالون على اعتزالهم وعنادهم ورجما أدى ذلك الى ضعف شوكة البابايات وترتب عليه سد الابواب التي تأتي منها ايرادات القسوس واموالهم فلذا كانوا يحاولون منع اديان عن التغيير والتبديل الذي كان يريد احداثه في الكنيسة الرومانية فكان في تعب شديد من جهتين مختلفتين الاولى عناد لوتير والاخرى قبح سلوك اهل ايطاليا وفساد اخلاقهم وطالما تأسف على زمن قضاه في رئاسة دير لوان وان كان هذا المنصب دون منصبه الا انه كان به في راحة تامة لا يرى ما ينقص عليه عيشه وينعه عن تجميع مقاصده الحسنى

مطلبه
الاحتراسات التي اتخذها كايان لابطال مذهب لوتير

واما البابا كليمان السابع الذي تولى بعد موت اديان فكان يفوقه في السياسة وفي الحكم بقدر ما كان اديان يفوقه في حسن الاخلاق وصفاء النية فكان كبقية البابايات يكره انعقاد مشورة قسيسية كل الكراهة خصوصا وكان لم يول منصب البابا الا بطريق غير موافقة للتوانين فكان يخشى من

انعقاد تلك المشورة لانهار بما نازعت في توليته فلاجل أن يخرج من تلك الحيرة التي اوقعه فيها عدم حزم اديان الذي كان قبله لزمه ان يحاول كل المحاولة في اجابة اهل المانيا عن الامرين اللذين كانوا يطلبونهما اعني انعقاد المشورة القيسية وازالة المظالم والمقاسد من ديوان رومة فانتخب رجلا حاذقا فطنا وبه منه ليكون نائباعنه في مشورة الديتة التي انعقدت ثانيا في مدينة نورمبرغ وهو الكردينال كميجه الذي كان البابا قبل كليمان يفوضون له الامر في انهاء مصالح جسيمة جت وبت امور صعبة مهمة وكان يوفى بها حق التوفية

فلما حل الكردينال كميجه بمشورة الديتة لم يعرض لذكر ما حصل في المشورة السابقة بل وعظ الناس بخطبة طويلة موضوعها تحريض ارباب المشورة على اجراء الامر الصادر من الامبراطور الى المشورة التي انعقدت بمدينة ورمس لانه لا يمكن منع اعتزال لوتير الابهذا الامر فاجابه ارباب المشورة بانهم يريدون أولا ان يعرفوا رأى البابا في شأن ما عرضه عليه وهو طلب عقد المشورة القيسية وازالة المظالم التي ذكروها في تقريرهم فحاولهم أن لا يجيبهم عن الغرض الاول وهو عقد المشورة القيسية حيث اجابهم بكلام يحمل مبهم وهو ان غرض البابا البحث عما فيه المصلحة للكنيسة الرومانية واما الغرض الثاني وهو ازالة المظالم المذكورة في تقريرهم فاجاب عنه بان التقرير لم يصل الى رومة الا بعد موت البابا اديان وبناء على ذلك فهو لم يعرض على البابا الجديد حتى يظهر رأيه في هذا الغرض ولكن قال امام ارباب المشورة ان هذا التقرير الذي ارسل الى البابا يشتمل على مواد فيها اساءة ادب في حقه وان ارباب المشورة قد اساءوا الادب ايضا في حق الكنيسة الرومانية حيث امروا بنشر تلك المواد بين الناس وختم كلامه بطلبه منهم ان يضيقة على لوتير واتباعه كل التضيق ووافقه على هذا رأى رسول الامبراطور ووافاد ان الامبراطور يريد تشريف الكنيسة وابقاءها محترمة مجله ومع ذلك فكان حاصل مذاكرات هذه المشورة عين ما انخطت

مطلب

مداولة نائب البابا

في مشورة الديتة

المنعقدة ثانيا بمدينة

نورمبرغ في شهر سبباط

سنة ١٥٢٤

(المقالة الرابعة)

بتاريخ الامبراطور شرلكان

٢٠٣

سنة ١٥٢٤

الآراء في المشورة المنعقدة قبلها ولم يزد عليه شيء من التشديد والتضييق على لوتير ولا على اتباعه واحزابه وقبل أن يخرج الكردينال كبيجة من بلاد المانيا نشر بين الناس بعض قوانين لطيفة كان غرضه منها استعطفهم واستماله قلوبهم لان هذه القوانين كان فيها ازالة بعض اشياء من المظالم والمفاسد التي كان يرتكبها اسافل القسوس ولكن كانت قليلة فلم تشف غليل اتباع لوتير ولم تجد نفعا في تسكين غيظ الناس لان هذا الكردينال بفعله ذلك كأنه انما قطع بعض فروع من شجرة خبيثة الاصل كان اهل المانيا يريدون قلعها واستئصالها من جذرها

(المقالة الرابعة)

من اتخاف ملوك الزمان

بتاريخ الامبراطور شرلكان

كان اهل ايطاليا يجزمون بانه بعد انهزام فرنساوية وطردهم من دوقية ميلان ومن اراضي جمهورية جنويرة لابتدئ انقطاع الحرب بين الامبراطور شرلكان والملك فرنسيس ومارأوا انه لم يبق في ايطاليا بعد طرد فرنساوية منها ملك دوشوك ووقوة يمكنه ان يقاوم الامبراطور صاروا يخشون من ازدياد قواه ونمو شوكتة واخذوا يبدلون غاية جهدهم في ايقاع الصلح بين الفريقين وكان السبب الاصل الذي دعاهم الى المعاهدة مع الامبراطور هو أن يردوا الى الامير سفورس بلاده الوراثة فلما بلغوا هذا العرض لاحت منهم علامات تدل على انهم لا يريدون من الآن فصاعدا اعانة الامبراطور على خصمه الملك فرنسيس وانه قد حصل لهم باطنا غيرة من ظفر الامبراطور وازدياد شوكتة وصواته لاسيما البابا كليمان فانه كان يخاف كثيرا من طمع الامبراطور وبذل غاية جهده في ان يغرس في قلبه حب القناعة وترك الطمع وان يستميله الى الصلح كما استدل على ذلك بمراسلاته التي حررها للامبراطور وبكلام رسله الذين بعثهم اليه لهذا العرض

مطلب
آراء دول ايطاليا في شأن
مصلح الامبراطور
شرلكان والملك فرنسيس

تصميم شرلكان على
الهجوم على مملكة فرنسا

ولكن لنجاح الامبراطور وشدة طمعه وتحريض الدوق دى بوربون اياه
لانه كان يريد الانتقام لنفسه لم يلتفت الى قول كليمان بل اظهر انه صمم على
الحرب وانه لا يمكن ان يرجع عن نيته وانه سيامر جيشه بان يسير من جبال
البنة ليهجم على اقليم برونسة لانه غير حصين وحاول ارباب الخبرة والتجارب
من وزرائه ان يحولوه عن هذا القصد ويبدوا له انه صعب عليه لقلة عساكره
وقساد امواله فلم يجد ذلك شيا لانه كان يؤمل ان ملك انكلترة سيعينه اتم اعانة
وزيادة على ذلك كان الدوق دى بوربون يعد به انه بمجرد دخول جيشه
في فرنسا يضم اليه طائفة كبيرة من احزابه واصحابه الذين كانوا في قلق
عظيم من طرده من المملكة وبعده عنهم فلذا استمر شرلكان مصمما على
مقصده ولا يدري انه في غرور واماني باطلة وقد التزم الملك هنرى ان يدفع
مائة الف دوقية (نوع من النقود) على سبيل الاعانة مدة اول شهر من الحرب
وبعد هذا الشهر يكون مخيرا بين امرين اما ان يستمر على دفع هذا المبلغ
في كل شهر او يهجم على اقليم بيكرديت مع جيش عظيم قبل فراغ شهر تموز
والتمز الامبراطور ان يهجم قبل فراغ الشهر المذكور على اقليم غيننة مع
طائفة كبيرة من العساكر فاذا نجح رد الى الدوق دى بوربون جميع اراضيه
المسلوبة منه وولاء مملكا على اقليم برونسة ويكون تحت سيادة الملك
هنرى لانه هو الاحق بالملك على فرنسا

ولم يحصل من هذه الامور كما الاثنى واحد وهو الهجوم على اقليم برونسة
لان شرلكان لم تقتره منه ولم يرجع عن هذا القصد وان كان الدوق دى
بوربون لم يراع الاحوال اذ ذل الوأبى ان يكون تحت سيادة الملك هنرى
وان يقتره بالملوكية على مملكة فرنسا فاتخذ الملك هنرى ذلك عله ورجع
عن جميع الاشياء التي كان التزم بها وكان جيش الامبراطور الذي اعده لهذا
المشروع لا يبلغ الا ثمانية عشر الفا وجعل الامير بيسكير رئيسا عليه وامره
ان يمثل في جميع حركاته واعماله لاوامر الدوق دى بوربون فصار هذا الامير
واجتاز جبال البنة ولم يجد من يقاومه ويصدّه عن الطريق فدخل اقليم

سنة ١٥٢٤

مطلب

دخول جيش الامبراطور

في اقليم برونسة في ١٩

من شهر آب

مطلب

ما اتخذ الملك فرنسيس

من الاحتراسات المبنية

على الحزم والحدق

مطلب

رفع جيش الامبراطور

الحصار عن مدينة

مرسيليا في ١٧ من شهر

ايلول

برونسة ووضع الحصار امام مدينة مرسليليا وكان مرام دي بوربون ان يسير الى مدينة ليون لان اراضيها كانت بقرب تلك المدينة فتكون شوكتها بها اقوى وكلته اكثر نفوذا ولكن كان الامير بسكير يعلم ان الامبراطور شرالكان يرغب كل الرغبة في الاستيلاء على ميناء مرسليليا لانه اذا استولى عليها يسهل عليه ان يدخل مملكة فرانسسا متى شاء فلم يمثل تلك المرة لقول بوربون ورأى ان اخذ مرسليليا هو الغرض الاصل فلما ادرك الملك فرنسيس مقصد الامبراطور اخذ يدبر الوسائط والاحتراسات التي بها يمكنه ان يفسد على الامبراطور ما دبره وقصد تنجيته فخرّب البلاد التي حول مرسليليا لتلايحد الاعداء فيها ما يقتاتون به وهدم ضواحيها وانشاء تحصينات جديدة ووضع في المدينة طائفة كبيرة من المحافظين وجعل عليهم ضباطا اهل خبرة ودراية وشجاعة عظيمة وانضم الى المحافظين تسعة آلاف من اهل المدينة خافوا من الوقوع في ايدي اهل اسبانيا فلم يعمأوا بالاخطار والاهوال وتسلموا وتصدوا للدفع العدو فقاقت شجاعتهم ونشاطهم حقد دي بوربون ومعارف بسكير العسكرية وفي انشاء ذلك سهل على الملك فرنسيس ان يجمع جيشا عظيما تحت مدينة اوينون وسار به الى مرسليليا وكان جيش الامبراطور قد مضى عليه اربعون يوما وهو يكابد مشاق المحاصرة فتعب كل التعب وضعت قوى العساكر بسبب الامراض وكان قد اشرف زادهم على النفاد فرفعوا الحصار وفروا الى ايطاليا

ولو هجم الامبراطور والملك هنري على مملكة فرانسسا في مدة ما كان الجيش في اقليم برونسة حسب اتفاقا عليه لكانت تلك المملكة عرضة لاخطار عظيمة الا ان الامبراطور وجد ان ايراده لا يكفي في تميم ما عزم عليه فاضطر الى ابقاء نصف ما ربه بدون تميم كما هي عادته من انه كان يصعم على امور كثيرة ولا ينجزها كلها ولم يساعده الملك هنري في هذا المشروع لاسباب منها انه حصل له غيظ من دي بوربون حيث أبى ان يقره بان يكون له الحق في ملوكية

سنة ١٥٢٤

فرانسا ومنها اهل ايقوسيا بتحرير ملك فرانسا اياهم عزموا على السير الى انكلترة لشن الغارة عليها وزيادة على ذلك لا يخفى ان الوزير ولسي هو الذي كان يبحث ملك انكلترة على اعانة الامبراطور ليساعده في نيل منصب البابا فلما تولى اثنان قبله على هذا المنصب ولم يعنه الا امبراطور كما كان وعده خاب امله فيه وفترت همته من جهته وصار لا يعتنى بمصالحه ولا يسعى في نفعه حتى يهتم بحث سيده الملك هنري على اعانته في مشروعاته

ولوا كتنى ملك فرانسا بحفظ رعاياه وبلاده من تلك الاغارة المبهولة التي ادخلت في اعتقاد الافرنج ان قوا الداخلية عظيمة جدا حتى امكنها طرد جيش الامبراطور وان كان معه الدوق دي بوربون واعانته اتم الاغارة وهو ذو شوكة عظيمة ومعارف غزيرة ويعرف مملكة فرنساوية حق المعرفة لكونه منها لثم هذا الحرب باثبات الفخر والشرف له ولرعاياه لكنه لما كان شجاعا طمعا ما يغتر بمساعدة دهره وكان من دأبه الميل الى الخطر لا الى الحزم كان يفرح بما نالته رماحه واذا طهر ثيابه ويغتر بظفره في كل مشروع خطب يلزم له التثبت والحساسة فلما ساعده الدهر في هذا المشروع تعلق آماله بما فوق ذلك لاسيما وكان له اذ ذاك جيش جرار يعد من اعظم الجيوش التي سبق جمعها في مملكة فرانسا فابت نفسه ان يسرح هذا الجيش قبل ان يظم حربه في حرب كبير وقواه على ذلك انه راى ان جيش الامبراطور قد تعب من مشاق المحاصرة وفترت همته بعد الهزيمة وان دوقية ميلان لا تجد من يدافع عنها وانه لا مانع من دخولها قبل ان يصل اليها بسكير مع من بقي معه من العساكر بعد الهزيمة وايضا لا تصل عساكر هذا الامير اليها الا وهم على غاية من التعب والمشقة من سرعة سيرهم لما داخلكهم من الخوف والرعب فلا يكون لهم اقتدار على مقاومة عساكر عديدة لم تفتر همتها ولم يكل عزمها فتبادر دوقية ميلان الى التسليم بدون مقاومة كما حصل منها ذلك غير مرة نعم ان هذه الاماني في حدة ذاتها كانت مقبولة لا يستبعد لها العقل

مطلب

اغترار الملك فرنسيس بهذا النجاح

مطلب

عزمه على الهجوم على دوقية ميلان

سنة ١٥٢٤

الا ان الملك فرنسيس لم يمتدحها من الامور البقية فحاول اولو
الدراية من وزرائه وجنرالاته ان ينعوه عن هذا المشروع وابدوا له انه خطر
يصعب عليه تجهيزه وقتئذ كان وقت شتاء وامطار لا سيبا وكان معظم جيشه
من السويسيين والامانيين لامن رعاياه فلا مانع انهم يتحلون عنه فيكون
عرضة لاختار عظمية ولما بلغ ذلك والدته لوريرة عجلت بالسفر الى اقليم
برونسة لتنعنه عن هذا المشروع والخطر ومع ذلك لم يلتفت الى قول وزرائه
ولا اجل ان لا يغضب والدته بعدم قبوله لنصحها سافر قبل ان تصل اليه ولكن
حيث كان ذلك يحل بمقامها على كل حال ويدل على عدم اعتبارها لما جعلها
قبل سفره نائبة على المملكة مدة غيبتها هذا وينبغي لنا ان ننسب هنا على ان الامير
بونيو بطة قد بذل غاية جهده في حث الملك فرنسيس على السير الى
ميلان لانه كان ذاحية وشدة وكان بين طبعه وطبع الملك فرنسيس شبه
كلى وزيادة على ذلك كان مدة حربه الاول في دوقية ميلان قد عشق امرأة
من نساء تلك الناحية فكان في قلق من بعده عنها وكان يجب الاجتماع
بها ويقال انه اخبر الملك فرنسيس عنها وبالحق في حسناتها حتى يعلق
بها قلبه واستعمل بها خاطره ولبه وشوق الى رؤيتها فانه كان بمكانة عظيمة بين
العشاق

مطلب
اقامة امه نائبة عنه
في المملكة مدة غيبتها

فاجتاز الفرنساوية جمال آله من جبل منها يسمى سينيس واسرعوا
في السير لانهم كانوا يرون نجاحهم متوقفا على مبادرتهم ووصولهم الى
ميلان قبل وصول يسكير مع عساكر الامبراطور اليها وكان يسكير
قد سار من طريق اطول واصعب من الطريق التي سار منها الملك فرنسيس
بجيشه فانه سار من طريق موناكو وطريق فينال فلما بلغه مقصد
فرنسيس علم ان دوقية ميلان لا تحو منه الا اذا لحقها بعساكره فحث
السير حتى وصل الى دلبه يوم وصل الجيش الفرنساوي الى ورسمية
ولما كان الملك فرنسيس يعلم ان تواني بونيو بطة وتأخره في الحرب
الاول هو السبب في خذلانه وانهم زامه لم يقف بل سار بدون تراخ ولا مهلة الى

مطلب
الحرب الحاصل في دوقية
ميلان

مدينة ميلان فبمجرد ظهوره بجيشه العظيم امام تلك المدينة وقع الرعب والخوف في قلوب اهلها حتى ان الامير بسكر حين دخل فيها مع اعظم عساكره واكبرهم شجاعة ومهارة حزم بانه لا يمكنه ان يخرج في المدافعة عنها ولا ان ينقذها من ايدي الاعداء بوجه من الوجوه فوضع في القلعة طائفة من المحافظين وخرج من باب وكان القربى اذئذ ليدخلونها من الباب الاخر

فكانت سرعة سير ملك فرانس سببا في افساد ما دبره فريق الامبراطور في شأن المدافعة وصاروا بعد ذلك في حيرة كبيرة ولم يسبق لاحد من رؤساء العساكر ما حصل يومئذ لرؤساء فريق الامبراطور حيث كان يلزمهم مقاومة جيش جرار وهم على غاية من الضنك والضيق نعم ان دول الامبراطور شر لكانت ك كبيرة واسعة لا يحكم على مثلها احد من ملوك الافرنج ولم يكن عنده من العساكر المستأجرة الا جيش اللنبردية الذي كانت عدته ستة عشر الفا ولكن كانت شوكته ضعيفة وكلمته قليلة النفوذ في دوله وكان لا يجوز له ان يضرب على رعاياه مغارم جديدة لبرضاهم وكانوا يظهرن التضجر والتظلم اذا ضرب عليهم مغرما جديدا غير المعتاد فكثت عساكره بدون ماهية وزاد ولبس بل كان لا يمكن تحصيل المهمات والمواد الحربية اللازمة لهؤلاء العساكر فكان لا يقوم بهذا الخطب الجسيم الا ان يذل الامير لانواي غاية حزمه وسداد رايه وان يظهر الامير بسكر غاية شجاعته ومهارته وان يجتهد الامير بوربون بقدر ما في قلبه من البغض والحقد للملك فرنسيس وبدون ذلك لا يمكن منع عساكر الامبراطور من الوقوع في اليأس والقنوط ولا تحصيل المبالغ التي بها يمكن لفريق الامبراطور ان ينجم من تلك الاخطار ولا شك انه لم يبق للامبراطور دول في ايطاليا الا بسبب حزم هؤلاء الرؤساء الثلاثة واجتهادهم لباكثرة رجاله وقواه العسكرية فزهن الامير لانواي ايراد مملكة نابلي وحصل بذلك ما صرفه على العساكر في امورهم الضرورية وكان العساكر الاسبانيون يحبون الامير

سنة ١٥٢٤

يسكير حبا جافختم على ان يلتزموا بخدمة الايمبراطور في هذا الخطب وان لا يطلبوا ما هيأتهم ليقول الا فرنج انهم يقاتلون لمجرد الفخر والشرف وذلك يجعلهم في الاعتبار فوق العساكر المستأجرة فقبلوا منه ذلك عن طيب نفس ورهن الامير دى بوربون حليبه وجواهره الثمينة واخذ بدلها مبلغا عظيما وسافر فورا الى بلاد المانيا وكان له بها شوكة عظيمة وكلمة نافذة ليجمع منها طائفة كبيرة من العساكر لاعانة الايمبراطور

مطلب
محاصرة فرنسيس لمدينة
ياويا

وقد اخطأ الملك فرنسيس خطأ كبيرا حيث امهل رؤساء عساكر الايمبراطور حتى فعلوا ذلك كله لاسيما وكان عساكر الايمبراطور قد فروا امامه وذهبوا الى مدينة لودى على نهر العدة وهي مدينة غير حصينة حتى كان الامير يسكير قد عزم على تركها بمجرد ظهور العساكر الفرنسية وودعهم منها وان كان استحسن الملك فرنسيس رأى الامير بونيويطة وان كان مخالفا لرأى بقية الرؤساء ووضع الحصار امام مدينة ياويا الموضوعة على نهر تيزان وكانت تلك المدينة مهمة يسهل بالتغلب عليها الاستيلاء على جميع البلدان التي على شاطئ هذا النهر لكنها كانت حصينة منيعة فكان من الخطر الشروع في حصارها في مثل ذلك الوقت اى في اثناء فصل الشتاء هذا وكان رؤساء عساكر الايمبراطور يعلمون ما يترتب على تغلب الفرنسية على هذه المدينة فجعلوا فيها الحفظ مائة آلف من اقدم العساكر المتمكنين من فن العسكرية وجعلوا رئيسهم استوان دوليو وهو ضابط جليل القدر كبير الاعتبار له من الدراية والشجاعة الحظ الا وفرو له في الادارة البدا الطولى ذو حزم وعزم يحب الشرف والفخر متعود على حسن القيادة والانقياد فكان يسهل عليه ان يتحمل جميع المشاق ويبدل ما في وسعه لينجح ويربح

مطلب
تشديده في تلك المحاصرة

وقد شدد فرنسيس في هذه المحاصرة وبذل في تهيئتها فوق طاقته فلاجل التغلب على قلعة المدينة استعمل مهندسو ذلك العصر ما في طاقاتهم ولم يبق للعساكر عزم الاجادوايه ولا جهد الا بذلوه ولم يمكن للامير لانواي ولا للامير

سنة ١٥٢٤

مطلب
مدافعة المحصورين

يسكر ان يفعل اشياء مع الملك فرنسيس بل مكث في الخزي والصغار حتى شاع في رومة استهزاء بالامبراطور وحزبه انه قد تعين جعل لمن يجدد الجيش الامبراطوري الذي ضل في شهر تشرين الاول وضاع في الجبال التي تفصل فرانسا من لومبرديّة ولم يقف له احد على جالية ولا خبر ولما رأى الضابط انتوان دوليو ان ابناء وطنه في حيرة عظيمة وكرب شديد ورأى انه لا يمكنهم مقاومة العدو خارج الحصون علم انه لا ينبغي له التعويل الا على ثيقظه وشجاعته وعزمه ومهارته فابدى من ذلك ما يلايم عظم القلعة التي امن عليها للدفاع عنها فكثر ما خرج منها بعساكره وانقض على عساكر فرنسا وبه قلب ثابت وعزم قوى فعاقهم بذلك عن الدخول منها وما كانت تقصه مدافعهم في الاسوار كان يجدد دوراهم استحكامات حصينة متينة كانت تظهر انهم اليست دون الاستحكامات القديمة وكان يدفع الاعداء المحاصرين بقوة عظيمة وعزم مكين وتأسى به في ذلك المحافظون وسكان المدينة فكانوا لا يكثرنون بمكابدة المشاق ولا باقتحام الاخطار ومما اعان الهمام ليوه على مقاومة الاعداء وابعادهم نوازل فصل الشتاء وما يحدث عنها ومن جلد ما فعله الملك فرنسيس ليتغلب على المدينة تحويله لبحري نهر تيزان وكان كالحصن لها من احدى جهاتها الا ان هذا التهرقاض على حين غفلة فيضانا كبيرا فاضاع في يوم واحد ما جرده الملك فرنسيس في عدة اسابيع ومحاجبتهم الجسور التي بناها جيشه وصرف فيها اموالا جسيمة ومهمات عظيمة

مطلب
فتح البابا عن القرينين بموجب مشاركة عقدها

ومع بطي المحاصرة وما حصل للشهير ليوه بحسن مدافعتهم كان من انجزوم به انه لو بقيت الاحوال على ما كانت عليه لاضطرت المدينة الى التسليم ولو بعد حين لاسيما وكان قد تعين لليسا ان جيش فرنسا وبه هو الغالب وكان يغار من الامبراطور كل الغيرة فبذل بنقض المشاركات التي كانت منعقدة بينهما وبادر بعقد معاهدة جديدة مع الملك فرنسيس وكان البابا ليون العاشر قبله قد عزم على مشروع خطب وهو انقاذ بلاد ايطاليا من ايدي كل

سنة ١٥٢٤

من الامبراطور وملك فرانسوا واما هو فكان يحترس غاية الاحتراس في جميع اموره فلصعوبة هذا المشروع عدل عنه الى مشروع آخر اسهل منه وهو اظهار الميل لاحد الفريقين وسلول سبيل المداينة ليضعف به قوى الفريق الاخر فاطهر ان احب الاشياء اليه هو استيلاء ملك فرانسوا على دوقية ميلان ليقمع الامبراطور حيث كان لا يوجد حينئذ لاد ايطاليا من له اقتدار على قعه فبذل هذا البابا جهده في عقد صلح به يتم له ملك فرنسيس اخذ بلاده في مملكة ايطاليا ولكن كان الامبراطور شراكان قوى العزم والقلب لا يرد شي عن تجهيز ما ازمع عليه فسرقت قول البابا وتظلم منه حيث انه هو الذي دعاه الى الانارة على دوقية ميلان قبل توليته منصب البابا فلما أبى الامبراطور ان يقبل قول البابا عقد فوراً مع ملك فرانسوا مشاركة بانه لا ينصر احد الحزبين على الآخر وكانت جمهورية فلورنسة داخله في ضمن تلك المشاركة بمعنى انها تخلت عن الفريقين

مطابق
انارة فرنسيس على مملكة
نابلي

فبهذه المشاركة تخلت عن فريق الامبراطور ودلتان قويتان اعنى البابا وجمهورية فلورنسة واذا لملك فرنسيس ان يمر بجيشه من اراضيها فلما رأى هذا الملك ان ذلك يعينه اتم اعانه عزم على شن الغارة على مملكة نابلي مؤملاً انه يسهل عليه الاستيلاء عليها لانها ليست محصنة والامبراطور غير ملتفت اليها ولو فرض انه لا يمكنه التغلب عليها فله في الهجوم عليها ما آرب اخرى وهي ان عاملمها اي نائب الامبراطور فيها يطلب ان يحضر اليه فريق من العساكر الامبراطورية الموجودة في دوقية ميلان وبناء على ذلك ارسل الى مملكة نابلي ستة آلاف من العساكر وجعل عليهم رئيسا الامير حنا ستوار وهو دوق البانية ولكن ادرك الامير بـسكير ان ذلك كله مشاغلة وملاهاة ورأى ان دوقية ميلان هي مركز العمل فامر الامير لانواى بانه لا يلتفت الى ذلك ولا يغتر به لانه خداع ومحاولة بل يجعل قتال الملك فرنسيس مطمح نظره ولا يلتفت الى غيره حيث انه قد اضعف نفسه بنفسه اذ مزق جيشه بدون ثمرة مجزوم بها وفصل عنه تلك السرية التي

سنة ١٥٢٤

مطلبه

ما بذله كل من الامير يسكير
والامير دي بوربون من
عظيم الجهد والعزم

ارسلها الى نابلي واستحق بذلك لوم الناس عليه من حيث ان عادته ان يحاطر
بنفسه ويعزم على امور تفتقر الى الامانة الباطلة
ولترجع الى الكلام على مدينة پاويا فنقول ان محافظتها كانوا في كرب شديد
وخلت عظيم حيث اخذت ذخائرهم ولوازمهم الحربية في النقصان وكانت
العساكر الالمانية منهم لم تصرف لها ماهياتها منذ سبعة اشهر كاملة
فعصت وقالت انها تسلم المدينة الى العدو وان لم تدفع لها ماهياتها حتى
ان الامير ليو مع نباهته وحسن سياسته ونفوذ كلمته عليهم عسر عليه
ان يمنعها عن العصيان فلما علم رؤساء عساكر الامبراطورية انه في كرب شديد
بادروا بالمسير اليه ليعينوه وكان لا يمكنهم حينئذ ان يفعلوا احسن من ذلك
فسار اليه الامير دي بوربون ومعه اثنا عشر الفا من الالمانين وحث
السير حتى وصل في اقرب مدة الى بلاد لومبردية وانضم مع هؤلاء العساكر
الى جيش الامبراطور فكا ديساوى في العدة جيش الفرنسيين بعد
ان انفصلت عنه ستة الاف المبعوثين الى نابلي مع دوق البانية خصوصا
وكان جيش الفرنسيين قد تعب وكنت همته لطول المحاصرة ومضار الشتاء
والكن كان جيش الامبراطور كلما ازداد عددا ازداد فيه القحط واحتاج
الى اموال ومصاريف كان لا يمكن تحصيلها فكان لا يتيسر تحصيل الاموال
اللازمة لمصاريف العساكر بل ولا ما يلزم لنقل الاسلحة والمهمات الحربية
والذخائر الا ان مهارة رؤساء الامبراطور سدت مسد ذلك كله حيث ابدوا من
العزم والحزم ما يجبل عن الوصف وشرحوا صدور العساكر بمواعيد
من خرفة مزينة حتى استمالوا قلوبهم وساروا بهم الى ملاقات العدو من غير
ان تدفع لهم ماهياتهم لاسبابا وكانوا قد زخرفوا لهم القول حيث ابدوا لهم
انهم سيسيرونها الى الاعداء بدون فتور ولا تراخ وانه ستكون لهم النصر
ويغتنمون مغنما عظيما من سلب جيش الفرنسيين ويأخذون ما يكافئهم حق
المسكافة على تعبهم وبذل جهدهم وزيادة على ذلك كان العساكر يرون
انهم ان عصوا وخرجوا من الجيش ضاعت عليهم ماهياتهم المتأخرة وكانوا

سنة ١٠٢٤

مطلب
هجوم الجيش الايمبراطوي
على عساكر الفرنساوية
في ٣ من شهر سباط

في قلق عظيم ليفوزوا بالكنوز الواسعة التي وعدهم بها الرؤساء فطلبوا بانفسهم الحرب وملافاة العدو واطهروا من القلق والجزع ما يصدر عادة عن يتصدى للقتال لقصد السلب والنهب والاعتنام

فلما طلب العساكر الحرب بانفسهم لم يعلمهم الرؤساء حتى تشترهمهم بل حاذروا ضياع تلك الفرصة وتوجهوا بهم فورا الى معسكر الفرنساوية فلما بلغ الملك فرنسيس ان جيش الايمبراطور قادم اليه جمع رؤساء جيشه وعقد مشورة حرب للمذاكرة فيما يلزم عمله فاشخط رأى ارباب الدراية والخبرة من ضباطه على ان يسافروا مع جيشه ولا يتصدى لقتال جيش تعضده سواعد اليأس والقنوط لان القتائين بذلك كانوا يرون ان رؤساء الجيش الايمبراطوري اذ لم يجدوا احدا يحاربونه يختل نظامهم وتعصى عليهم العساكر بسبب عدم صرف ما هيئاتهم فيضطرون الى تسريحهم لانه لم يمنعهم عن العصيان الا تعلق آمالهم بأخذ سلب اعدائهم او ان العساكر لا يرون ما وعدوا به فياخذون في العصيان ولا يلتفت رؤساؤهم الا الى ما يأمنون به على انفسهم وبالجمله فكان رأيهم هو ان اشاروا على الملك فرنسيس ان يتحصن في محل حصين حتى تأتية العساكر الجديدة التي ارسل يطلبها من مملكة فرانسسا ومن السويد فانه حينئذ يمكنه بدون مشقة ولا سفك دم ان يتغلب على دوقية ميلان قبل فراغ فصل الربيع ولكن كان رأى الامير بونيويطة بخلاف ذلك فكانه قد سبق في الازل انه لا يبدى مدة هذا الحرب رأيا الا ويكون رأى سوء وشوم على مملكة فرانسسا وذلك انه رأى ان من العار للملك فرنسيس كونه يترك مدينة پاويا بعد ان حاصرها مدة مستطيلة ويهرب من جيش اقل عددا من جيشه وقال ان الحرب اولى من ترك مشروع تثبت به للملك شهرة عظيمة تبقى مدى الدهور والايام لاسيما وكان الملك فرنسيس يحافظ على اسباب الشرف ويراعى مفاخر العرض وكان قبل ذلك قد اخبر غير مرة بانه امان يأخذ مدينة پاويا او يهلك تحت اسوارها فرآى انه لا يليق به العدو لعماء عزم عليه ولم يصغ لقول من اشار عليه بالرحيل والاتجاء

سنة ١٥٢٥

طلبه
واقعة ياويا

٢٤ من شهر سباط

في محل حصين بل مكن تحت اسوار ياويا ينتظر قدوم جيش
الايبراطور

فلما وصل رؤساء جيش الايبراطور بعساكرهم الى معسكر الفرنساوية
وجدوه على غاية من التحصين والاختكام حتى انهم مع ما كان لهم من الاسباب
التي تدعوهم الى الحل على العدو بدون مهلة ولا تراخ مكثوا زمنا طويلا وهم
في تردد وحيرة لكنهم لما رأوا ان المحصورين بالمدينة قد ضاق بهم الحال
واستولى على قلوبهم اليأس ورأوا ان الجيش قد ضج من طول المدة خاطروا
بأنفسهم وشرعوا في القتال وتصادم الجيشان بحمية لم يسبق مثلها في ميدان
حرب ولم يسبق ان جيشين آخرين اظهرا من العزم عند اللقاء ما ظهره كل من
هذين الجيشين ليثبت لنفسه النصر على الآخر ولم تسبق واقعة ترتب عليها
من نتائج النصر والهزيمة ما يضاهاى نتائج هذه الواقعة ولا واقعة اخرى
كان الفريقان فيها يذلان غاية جهدهما لما بينهما من الغيرة والحقد والبغضاء
المالية وغير ذلك من الاسباب الاخرى التي تحمل الانسان على كونه يذل ما فوق
طاقتة فمن جهة كانت ترى ملكا في عنفوان شبابه تعضده ابطال الامراء
والاشراف الذين يذلون نفيس نفوسهم في محبته ورعايا كانت حيتهم لا تزال
في نمو وازدياد من مقاومة العدو ولهم وكان قتالهم لتحصيل الفخر وشرف العرض
ومن جهة اخرى كنت ترى فريقا آخر مؤلفا من ابطال اعرف بفنون العسكرية
من الفريق الاول ورؤساءهم اكثر مهارة وحرما وكانوا جميعا يقاتلون مع الحمية
التي تسلطن على القلب عند اليأس والضرورة ومع ذلك لم يمكن لجيش
الايبراطور في مبداء الامر ان ينبت امام جيش الفرنساوية حتى ان اعظم
اورطة واحكمها انتظاما واصطفافا اخذت في التزلزل والتقهقر الا ان الدهر أدبر
عن الفرنساوية بعد الاقبال وتغير الحال في الحال فان جميع العساكر
السويسية الذين كانوا مع جيش الفرنساوية نسوا ما اكتسبته ملتهم من الشهرة
والفخر بسبب الامانة والشجاعة وحلهم الجبن على ترك معسكرهم فعند ذلك
خرج الامير ليوه مع عساكره من المدينة وحمل على ساقية الجيش الفرنساوى

سنة ١٥٢٥

مطلب
انهزام جيش فرنساوية

حيلة منكورة فاختلف نظامها وتفرقت صفوفها وحل ايضا الامير بسكير
مع خيالة الامبراطور على الخيالة الفرنسية وكانت خيالة الامبراطور من
الامانين وكان الامير بسكير لحزمه وسياسته قد جعل في خلال هؤلاء
الخيالة جمعا غفيرا من المشاة الاسبانيولية وكان هؤلاء المشاة متسلحين
بقربانات ثقيلة فاقتحم الامير بسكير صفوف الخيالة الفرنسية بواسطة
طرق حربية جديدة لم تكن تخاطريال الفرنسية فانهمز عند ذلك جيشهم من
كل جهة حتى لم تحصل منهم مقاومة الا في المحل الذي كان به الملك فرنسيس
وبالجمل فصار هذا الملك لا يقاتل لتحصيل انشرف ولا للفخر والنصر وانما كان
يقاتل لمجرد الذب عن نفسه فخرج عدة جروح او هنت قواه وسقط من فوق
جواده بعد ان قتل فحمته ومع ذلك لم يرزل يقاتل ويدافع عن نفسه مع عزم
الابطال وبطش الرجال وكان قد اجتمع حوله من الضباط عدة افراد وابدوا
العجب العجيب وفدوا الملك بارواحهم لكنهم قتلوا حوله واحدا بعد واحد وكان
من جملتهم الامير بونيويلطة الذي كان سببا في تلك المصائب الكبيرة
فلم يتأسف احد على قتله وكاد الملك يكون وحده في المدافعة عن نفسه وكنت
قواه من الطعن والضرب لاسيما والعساكر الاسبانيوليون الذين كانوا
محدثين به اشتد غيظهم وغضبهم من مدافعتهم وثباتهم امامهم وهم لا يستطيعون
القرب منه ولا يعرفون من هو فزبه حينئذ الامير بومبيران احد
البيكرزادات الفرنسية وكان قد دخل في خدمة الامبراطور مع بوربون
وخرج عن طاعة الملك فرنسيس فلما راه متحيرا بين العساكر انقض عليه
ومنعه من اقسم عليه ان يذهب معه الى الدوق دي بوربون لانه كان
قريبا منه فأبى فرنسيس وان كان في خطب عظيم وكرب شديد ورأى
ان ذلك منقصة له وتدنيس لعرضه وموجب لثماته عدوه لكنه رأى الامير
لانواي قريبا منه فناداه وسلم له حسامه على حسب العادة فخر لانواي
ليقبل يد الملك واخذ الحسام مع الادب والاحترام ثم اخرج حسامه ودفعه اليه
قائلا انه لا ينبغي للملك عظيم ان يبقى بدون سلاح امام احد رعايا الامبراطور

مطلب
اسر الملك فرنسيس

وقتل من فرنساوية عشرة آلاف في هذه الواقعة المعدودة من اكبر المصائب
التي نزلت بمملكة فرنسا وهلك فيها معظم الاشراف والبيكرادات حيث
آثروا القتل على الفرار الذي يورثهم الخزي والعار ويذنس عرضهم واسر
مقدار جسيم من جملته هنري دالبير الذي كان سابقا ملكا على نوار وفزت
طائفة صغيرة من ساقه الجيش مع رئيسها الدوق دالنسون وحين وصل
خبر انهزام فرنساوية الى المحافظين الذين كانوا بمدينة ميلان تركوا
المدينة وولوا مدبرين قبل أن يتعرض لهم احد وبالجملة فلم تمض خمسة عشر يوما
بعد تلك الواقعة الا ولم يبق ببلاد ايطاليا احد من فرنساوية

واما لانواي فكان يعامل الملك فرنسيس معاملة الملوك وابدى
في اكرامه ما يليق بمقامه ويلام طبيعته لكنه كان يحفظه كل الحفظ ويلتفت
اليه غاية الالتفات خوفا ان يفر منه او يقبض عليه ~~عسا~~ كرايمبراطور
وياخذوه رهنا عندهم حتى تدفع اليهم ما هيأهم الباقية لهم ولاجل
الاحتراس من هذين الامرين اخذ بيد الملك فرنسيس في اليوم الثاني من
الواقعة وادخله في قلعة بيريجيتون التي بقرب مدينة كريمون واناط
بمحافظة الامير فردينندالرسون سر ~~عسا~~ كرا المشاة الاسبانيولية
وكان ذا مروءة كبيرة وعرض فعامل الملك بما تقتضيه جلالة قدره وشدد
في محافظته حتى ~~كانه~~ ودبعة عزيرة يحاذر ذلك الامير أن يفرط
فيها

ولكن لما كان الملك فرنسيس طيب النفس حسن الظن خطرياله
ان الامبراطور ~~شرا~~ كان مثله متصف بهذه الاوصاف فكان يود ان يبلغه
ما هو عليه من سوء الحال فنامنه انه اذا علم بذلك رثى لحاله وخلي سبيله
وكان رؤساء عسكر الامبراطور يودون ايضا أن يخبروه بالنصرة العظيمة التي
حصلت لهم ويستفهموا منه عما ينبغي لهم فعله وفي ذلك الفصل كان طريق
البر اقرب الطرق وانه في توصيل الاخبار الى بلاد اسبانيا فاعطى الملك
فرنسيس للامير بانالوزه الذي ارسله لانواي الى الامبراطور ورقة

طريق ليترجها من ارض فرانساً بدون معارضة

فلما وصل هذا السفير الى الإمبراطور واعطاه الاخبار تلقاها مع التؤدة والسكون بحيث لو كان ذلك عن نية خالصة وطوية سليمة لا كسبه شرفاً وغيراً أكثر من اعظم نصرة وذلك انه لم يفرح بظفر جيشه ولم يظهر منه امارات كبر وتعاظم ودلائل عظم وشماتة بل ذهب فوراً الى الكنيسة ومكث ساعة كاملة وهو يدعو الله تعالى ويشكره ثم عاد الى ديوانه فرآه مشحوناً من اكابر اسبانيا واعيانها ومن سفراء الملوك والكل مجتمعون ليهنوه بالنصرة فقبل منهم التهنئة بوجه التؤدة والسكون واظهر التأسف على امر الملك فرنسيس قائلاً انه عبرة عظيمة للملوك والسلطين تريهم انه لا ينبغي لاحد ان يأمن من صروف الزمان ونكبات الحدثان ومنع ان تقام مواسم وافراح او تجعل زينة في مدآثر دوله وبسادرها قائلاً انه لا ينبغي الفرح في مثل هذا الحرب حيث انه بين الملل النصرانية وانما الفرح والسرور سيكون بعد النصر على جيوش الاسلام وبالجملة فشوهه من حاله انه لم يفرح بتلك النصره الا لكونه صار به اذا اقتدار على تسكين بلاد اورباً في ظل الوية الصلح والامان

ولكن كان شرلسكان يضر خلاف ما يظهر اذ كان الطمع نصب عيذه وكان خالياً عن الحلم والكرم والمروءة البشرية فانه بمجرد ما بلغه الخبر بانتصار جيشه في واقعة باويا حصل له باطن من الفرح والسرور ما يجبل عن الوصف وتعلقت اماله بمشروعات جليلة ومقاصد عظيمة ولكن حيث كان يعلم انه يصعب عليه تميمها رأى من اللازم الضروري ان لا يظهر ما انعمه مادام يأخذ اهبتة ويجهز جميع المواد اللازمة طامناً بذلك يمكنه اخفاء اغراضه الباطنية وسترها عن نظر ملوك اورباً

هذا وكانت مملكة فرانساً في غم جديد وحزن شديد لانهم زام جيشها واسر ملكها حيث كتب الملك بنفسه الخبر بانهم زامه في كتاب ارسله الى والدته صعبة الامير بانالوزه وكان لا يستعمل الاعلى عبارة واحدة وهي (نفيد الوالدة) اشفاقاً لنا كل شيء ما عدا الشرف والعرض وقد حكى من فرمن العساكر

مطلب

حالة الإمبراطور حين وصلتته الاخبار بنصرة جيشه في عشرة من شهر آذار

مطلب

مقاصده التي عزم عليها

مطلب

غم اهالي مملكة فرانساً

سنة ١٠٢٥

ورجع من بلاد ايطاليا جميع ما حصل في تلك الواقعة المشؤومة فحزن
اهالى المملكة كافة مما وقع لعساكرهم وصاروا في غم شديد وكانت مملكة
فرانسا حين اسر ملكها لامل بجزأ آتتها ولا عساكر لها ولا ضباط يحسنون
الادارة الحربية والسياسة العسكرية وكانت في قبضة اعداء عديدين حتى
صار على شفا جرف ولم يتقدها في الواقع ونفس الامر من تلك النكبة الكبيرة
الامعارف الاميرة لويرة ام الملك فرنسيس وعزمها وكانت نائبة عن
الملك فيها كما سبق فقد انقذتها تلك المرة وان كانت عرضتها للخطر غير مرة
اشار الشهوتها وحظ نفسها وذلك ان هذه الاميرة المشهورة بالشفقة على
ولدها لم تترك نفسها لاستيلاء الحزن والغم عليها حتى تفتريهم تابل اطهرت
ايضا من السياسة المحكمة وحسن التدبير ما اعجب فحول الرجال في السياسة
وحير عقول ارباب الكياسة والرياسة فجمعت العساكر الذين سلموا من
من واقعة پاويا ودفعت فداء الاسارى ودفعت لهم ما كان متأخرا من
ما هيأتهم وامتدتهم بجميع ما يلزم حتى صاروا مستعدين للحرب والقتال
وجمعت عساكر جديدة وحصنت الضواحي والرساتيق وعرفت بحزمها
وعزمها ان تحصل المبالغ اللازمة لتتيم هذه الاشياء الجسمية وبذلت غاية
جهدا في استمالة هنرى ملك انكلترا الى حزبها فن هذه الحثيثة اخذ
الرجاء ينعش قلوب الفرنسيين

• طلب
حسن سياسة النائبة
في المملكة

واما الملك هنرى فانه لما كان يتعاهد تارة مع الايمبراطور واخرى مع ملك
فرانسا لم يتخذ له غرضا سياسيا تنتهى اليه مشروعاته ويكون مطمح نظره
في افعاله بل كان يقتصر عادة على فعل ما تقتضيه الاحوال ولا كنهة حصلت
وقائع عرف بها انه من اللازم الضروري نصب ميزان تعادل بين قوى الفريقين
المتشاحنين يعنى فريق الايمبراطور وفريق ملك فرانسا حتى انه رأى
فيما بعد ان هذا الامر متعين عليه لا يقوم به غيره وانه لا ينبغي له اهماله فجعله
مطمح نظره وجعل ابقاء التعادل بين قوى الفريقين المذكورين نصب عينيه
وذلك ان سبب معاهدته قبل ذلك مع الايمبراطور هو انه كان يظن انه يمكنه اخذ

• طلب
ما قام بنفس الملك هنرى
الثامن بسبب نصرة
الايمبراطور في واقعة پاويا

سنة ١٥٢٥

بعض اراض من مملكة فرانسسا كانت قبله لملوك انكلترة فباغتراره
بهذه الاماني من اخذ تلك البلاد تعاها مع الإمبراطور وهم باعائه على الملك
فرنسيس لكنه كان لا يظن ان ذلك يؤدي الى انهزام جيش الفرنسيات وية كل
الانهزام كما حصل في واقعة باويا لان هذه الواقعة جرت الى ضعف قوى
احد الحزبين بل محقتها بالكلية ورأى ان هذه الواقعة يمكن ان تؤدي الى خدش
المذهب السياسي الذي هو اصل في ابقاء التعادل بين ملوك الافرنج فقصير
في امره وحصل له فزع كبير حيث رأى ان بلاد اوروبا صار يخشى عليها
ان تقع في ايدي الإمبراطور شرلكان اذ هو بعد انتصاره على جيوش
الفرنسيات صار عظيم الشوكة والبأس لا قدرة لاحد من ملوك الافرنج على
مقاومته وصده عن المشروعات التي تضر بالملك النصرانية نعم انه بالنظر لكونه
حليف الإمبراطور ومتعاها معه كان يسوغ له ان يؤمل مقاسمته في بلاد
الملك المأسور لكنه كان يلاحظ ان الإمبراطور شديد الحرص والطمع وربما
تكون القسمة بينهما ضيى او انه لا يمكنه حفظ ما يخصه فيها وزيادة على ذلك
رأى انه ان ترك الإمبراطور يفعل ما بدا له مع الملك فرنسيس واخذ من مملكة
فرانسسا بعض اراض عظيمة واضافها الى الممالك الكبيرة الواسعة التي كانت
حينئذ تحت يده يزيد طغيانا وقسوة ويخشى منه على مملكة انكلترة اكثر من
ملوك فرانسسا الاقدمين الذين كانوا يشنون عليها الغارات في سائر
الافاق ويؤدي ذلك ايضا الى انعدام ميزان التعادل بين ملوك الافرنج مع
ان هذا الميزان هو اصل شوكة انكلترة ومنشأ صولاتها ونفوذ كلمتها بل
وبدونه لا تأمن على نفسها وزيادة على ذلك رثى الملك هنرى لحال فرنسيس
في وقوعه في مثل هذه النكبة خصوصا وقد بلغه انه ابدى في واقعة باويا من
الشجاعة ما لا مزيد عليه فازداد بذلك رافة وشفقة عليه وكانت عادته
الميل الى مكارم الاخلاق فطمع ان يثبت لنفسه القناريين بمالك الافرنج بكونه
انقذ عدوا مهزوما هذا ولا يخفى ان وزيره ولسى كان يذل غاية جهده
في استمالته الى حزب الملك فرنسيس لان هذا الوزير لما خاب امله في نيل

منصب البابا وتولاه انسان غيره مع ان الامبراطور كان قد وعد به بأنه عند خلوه لا يولى عليه احد سواه غضب من الامبراطور واعتقد انه هو السبب في عدم توليته لذلك المنصب وكان ينتظر حصول فرصة تعينه على الانتقام منه فلما طرأت تلك الاحوال عدها من اعظم الاشياء موقعا لتنجيز ما كان عزم عليه لاسيما وقد ارسلت الاميرة لويـرة والددة الملك فرنسيس الى هذا الوزير والى الملك هنرى تستعطفهم ما وتدعوهم الى اعانتها على الامبراطور فوعدها الملك هنرى سرابانه من الآن فصاعدا لا يعين الامبراطور على ايداء مملكة فرانسـا واضرارها مادامت على حالتها المشؤومة التى آلت اليها بعد انهزام جيشها فى واقعة باويا لـكنه طلب منها ان تعدد بان لا ترزى بتزريق مملكتها ونشيت بلادها عن بعضها ولو كان ذلك بقصد انتقاد ابنها من الاسر والرق

ولكن بسبب المعاهدة التى كانت بينه وبين الامبراطور لزمه ان يسلك سقنا بحيث لا تظهر عليه آثار ما وعد به الاميرة لويـرة فامر ان تجعل فى بلاده مواسم واعياد عامة لادخال السرور والفرح على كافة الناس لنصرة الامبراطور حتى ~~كانه~~ يود ان تحصل فرصة تعينه على تخريب مملكة فرنساوية وتدميرها بالكلية وبعث سفراء من طرفه الى مدينة مدريد كرسى اسبانيا بقصد تهنيئة الامبراطور بالنصرة وليذكره بان الملك هنرى له الحق فى اقتسام ثمراتها لانه حليفه ومعاهده وكتب له ايضا ما معناه انه بموجب ما انحط عليه الرأى وتقرر فى المشاركة يلزم ان يسير الامبراطور مع جيش عظيم ليتغاب على اقليم غـيينة ويسلمه اليه وانه يريد ارسال بنته الاميرة ماريـة الى بلاد اسبانيا اوالى مملكة البلاد الواطية لتكون تربيتها بمعرفة الامبراطور حتى ينقذ نكاحها بموجب ما هو مقرر فى المشاركة ويطلب من الامبراطور ايضا ان يبعث اليه الملك فرنسيس لانه بموجب المشاركة المنعقدة بمدينة ابروجه يجب على كل من المتعاهدين ان يسلم الى المظلوم من ظله او تعدى على حقوقه * هذا مضمون ما كتبه الملك هنرى

سنة ١٥٢٥

الى الامبراطور وبعثه اليه مع السفير آه المنقدم ذكرهم ولكن كان يعلم انه لا يجيبه في شئ من ذلك كله لانه يبين مزاج مصلحته بل ولا يستطيع الاجابة لان ارباب دولته يمنعون عن ذلك فلذا قيل ان الملك هنري لم يطلب ذلك من الامبراطور الا ليرده فيتعلم عليه ويتعاهد مع مملكة فرنسا على حسب ما تقتضيه الاحوال

وبعجز ما بلغ دول ايطاليا ان جيش الامبراطور قد انتصر في واقعة باويا حصل فيها فزع كبير وغم شديد لكافة الناس لان هذه النصر ترتب عليها اعدام تعادل قوى الفريقين وكان هذا التعادل نصب اعينهم في جميع اداراتهم وسياساتهم اذ هو اصل اطمئنانهم وامنهم على دولهم وبلادهم فبعد نصر الامبراطور على الملك فرنسيس رأوا انهم صاروا عرضة اكثر من غيرهم لان يلحقهم بطش الامبراطور الذي كانت اطماعه دائما في النمو والازدياد خصوصا بعد هذه النصر وقويت شوكتهم عما كانت عليه قبل ذلك لاسيما وكان قد ظهر لهم فيه علامات كثيرة دلتهم على انه بوصف كونه امبراطورا اوهل لك على بلاد نابلي لاما ناع أن يدعى دعوى عريضة بتطايه لمعظم بلاد ايطاليا ويسهل عليه ان يظفر بمرامه فيما يدعى به فيخشى منه أن يضر ببلادهم كل الضرر وواقعهم ذلك في الحيرة والرعب فاخذوا يبحثون عن وسائط بها يمكنهم ان يعرضوا له قوة عظيمة فيها كفاءة لمنعه وصدته ولكن لم يسلكوا في ذلك مسلك الحزم وسداد الرأي فلم يحصل لهم فلاح ولا نجاح وذلك ان البابا كلبان لم يجبر على ما اتفق عليه مع اهل البنادقة في شأن حفظ بلاد ايطاليا وابقاء حريتها بل حمله الخوف من الامير لانواي او غروره بالمواعيد المزخرفة التي وعده بها على ان يعدل عما صمم عليه مع البنادقين وعقد مشاركة خصوصية بينه وبين هذا الامير والتزم فيها ان يدفع في الحال مبلغا جسيما من المال في نظير بعض شروط طلبها فلما دفع اليه ذلك المبلغ وارسل تلك المشاركة الى الامبراطور أبى ان يقرها فاستوجب البابا مخط الناس عليه بكونه آثر مصلحة نفسه على المصلحة العامة وبكونه ارتكب من

مطلب
ما قام بنفوس اهل دول
ايطاليا بسبب نصر
الامبراطور

في عزرة شهر نيسان

مطلب
قيام جيش الایمپراطور
ونخروجه عن الطاعة

الدانة ما كسبه الخزي والعار من غير ان يعود عليه ثمرة من ذلك
ومع ان هذا المبلغ قد اخذ من البابا بطريق التحيل والخداع الذي يدنس العرض
وبورث المعرة لصاحبه نقول انه كان له عظيم نفع حيث ان وقوعه في يد الامير
لا نواي قد وافق وقوع قتنة بين الجيش فصرفه على العساكر وسكن به هذه
القتنة فكان ذلك سببا في نجاته من الخطر وذلك انه بعد ان زام جيش الفرنسيين
ظن العساكر الالمانيون الذين دافعوا عن مدينة باويا حق المدافعة
انه بفخارهم الذي اكتسبوه بشجاعتهم حق لهم ان يطغوا ويغفوا ويفعلوا
مالا ترضاه النفوس الشريفة من السفه والوقاحة فطلبوا وافاء ما كانوا وعدوا به
قبل الحرب فحصلت لهم محاولة من جهة حكاهم فاستولوا على مدينة باويا
وصمموا على ابقائها بأيديهم على سبيل الرهن حتى تصرف لهم ما هيئاتهم وكان
يظهر من باقي الجيش انه ينجح الى اعانتهم لا الى قمعهم ولكن سكن الامير لا نواي
هذه القتنة بصرفه عليهم المبلغ الذي اخذه من البابا ولما رأى انه ربما يذمر
عليه فيما بعد ان يصرف لهم ما هيئاتهم شهر بشهر بدون تعويق فيعصون عليه
ثانيا ورأى من الجائز انهم حين عصيانهم ربما قبضوا على الملك فرنسيس
الذي كان اسيرا عنده استحسن ان يصرحهم جميعا المائتين وايطاليين
ولا يبقى منهم احدا في خدمة الایمپراطور ومن العجيب وان كان ملايما
لما كان جاريا في معظم الممالك الافرنجية في القرن السادس عشر ان اغلب
ملوك الافرنج كانوا يخشون ان يهجم الایمپراطور عليهم ويأخذ بلادهم وكان هو
في الحقيقة مصمما على ذلك مع ان ايراداته كانت قليلة جدا بحيث لا تفي
بصاريف هذا الجيش الذي لا يزيد على اربعة وعشرين الفا

هذا ولا يخفى ان الایمپراطور شرل كان لم يبق على ما كان يتكلفه اولا من
اظهار التؤدة وعدم اظهار الفرح حين بلغه نصرته جيشه بل عدل عن ذلك
وصار يبذل غاية جهده حتى يستفيد من مصائب خصمه التواءة الجليلية
وقد اشار عليه بعض ندمائه وارباب ديوانه ان يعامل الملك فرنسيس معاملة
اهل العفو والحلم وان يترك دأب الشامتين عند الثواب ولا يكلف الملك

مطلب
مذاكرة الایمپراطور
هيميا يكون به تحصيل
قوائد جليله من نصرته
على الملك فرنسيس

سنة ١٥٢٥

فرنسيس بامور صعبة بل يطلقه لتكون بينهما روابط المحبة الا كيدة لان روابط
حسن الصنيع اعظم واثبت من كل رابطة تكون ناشئة عن المواثيق التي تحصل
بمحض الارام والاعسراء لكن ربما كان مثل هذا الحلم لا يوافق الاغراض
السياسية خصوصا وكانت هذه الصفات لا تلائم طبيعة هذا الايمبراطور
فن ثم ثق عليه ان يقبل نصيح هذا الفريق واما الفريق الآخر وهو الجمهور
فكان رأيهم موافقا لرأيه فلذا قبله منهم بدون توقف الا انه لم يجز في مقاصده على
منهج العزم والهمة وذلك انه فضلا عن كونه يبذل جهده ويدخل
في مملكة فرانسسا مع العساكر الاسبانيولية وعساكر البلاد الواطية ويغير
على دول ايطاليا قبل ان تغيق من الدهشة التي اوقعها فيها بنجاح
عساكره في واقعة باويا سلك سبيل التحميل والحداد واضاع وقته
في المذاكرات والمداولات التي لا تجدى نفعا ولكن لم يكن الحامل له على سلوك
هذا السبيل هو مجرد ميله الى ذلك بل الجأته اليه الضرورة ايضا وذلك انه لقله
امواله كان لا يمكنه تحصيل المواد والمهمات اللازمة لتجنيده جيش عظيم لاسيما
وكان لم يذهب ابدا مع جيوشه في الحروب والوقائع بل كان يجعل عليها سر عسكر
ينوب عنه فكان لا يميل الى الحرب كل الميل ولا يعجل به وانما كان يقول على
المذاكرات وآراء المشورات لانه كان في ميدانها بمكانة عظيمة وزيادة على ذلك
اغتر بنصرته في واقعة باويا كل الغرور حتى كان يترأى منه اعتقاده انه دمر
قوى مملكة فرانسسا واقدخر آلتها وانه عن قريب ستقع تلك المملكة بين
يديه كما وقع ملكها

مطلب
الشروط الصعبة التي طلبها
من الملك فرنسيس

ولما كان عزمه يزني له تلك الامل صمم على ان لا يبيع حرية الملك فرنسيس
الا باعلى ثمن وعزم على عدم اطلاقه من الاسر الا اذا املى عليه ما شاء من
الشروط فامر القوتة روكس ان يذهب الى الملك فرنسيس في محضه
ويخبره على لسانه انه لا يطلق من الاسر الا اذا قبل هذه الشروط وهي ان يرد الى
الايمبراطور اقليم بورغونيا لانه اخذ من آباءه واجداده بمحض الافتيات
والتمدي وان يتخلى عن اقليم برونسة ودوقية دوفينة لتتكون منهما

مملكة مستقلة تعطى للدوق دي بوربون وان يسلم الملك انكلترا في جميع ما كان يطلبه منه وان يطل من الآن فصاعدا جميع ما يدعى به من الحقوق في مملكة نابلي ودوقية ميلان وغيرهما من دول ايطاليا هذا وكان الملك فرنسيس يظن ان الامبراطور سيعامله معاملة الملوك ويطلقه على احسن الوجوه فلما عرضت عليه تلك الشروط غضب غضبا شديدا وسل حسامه قائلا الا ليق بالملك ان يموت ~~هكذا~~ واخذ يقتل نفسه واذا بالامير الرسون قام فزعاقبض على يد الملك حتى سكن غضبه وعاد الى عقله وافاد انه يؤثر الاسر على شرآء حريته بهذا الثمن الذي يخس بمقامه مدة حياته ويدنس عرضه

ولما وقف الملك فرنسيس على حقيقة ما رب الامبراطور اخذت آلامه في الزيادة وشق عليه ان يمكث اسيرا عند الامبراطور ولولا ما كان يتسلى به ليمس كل اليأس وجزم ان لامناص وهو انه اعتقد ان الشروط التي عرضها عليه القوتة روكس لم تكن صادرة من نفس الامبراطور وانما حكم بها ارباب ديوان اسبانيا وانه اذا قابل الامبراطور بنفسه يطلقه من الاسر بخلاف ما اذا كان الوزراء هم الواسطة بينهم فاطول عليه المدة وبناء على ذلك طلب ان يسافر الى مدينة مدريد ليقابل الامبراطور وان كان هذا يفضى به الى ان يكون كاعجوبة يتفرج عليها الخاص والعام من الاسبانىولين فاقترع الامير لانواى على ذلك بل رغبه فيه واره كيف يسلك في هذا الامر وكان الملك فرنسيس فى قلق عظيم حتى أتى من عنده بالسفن اللازمة للسفر لان الامبراطور شر لكان لم يكن حينئذ له اقتدار على تجهيز ذونخه ايا ما كانت فسافر الامير لانواى مع الملك فرنسيس الى جنويرة ولم يخبر بقصده الامبر دي بوربون ولا الامير بسكير وانما تعمل بكونه يريد ان يتقل فرنسيس الى نابلي فبمجرد ان اقلعت السفن امر الملاحين ان يتوجهوا الى اسبانيا وكانت الريح مساعدة فخذت السفن الى نواحي مملكة فرانسفا فصار فرنسيس يلتفت اليها مع التحسر والتأسف ويرجع بصره

سنة ١٥٢٠

٢٤ شهر اب

مطلبه

المشارطة المنعقدة بين
ملكه فرانسوا وملك انكلترة
وامانة هذا الملك للمملكة
المذكورة

واحتشاه تتلظى وبعد ايام قليلة رسوا على مدينة برسلونه فصدر امر من
الامبراطور بوضع الملك فرنسيس في السراية المملوكية التي بمدينة مدريد
وامر الامير الرسون بحفظه وحفره فقام بذلك مع التيقظ الذي كان عليه
في السجن الاول وبعد وصول ملك فرانسوا الى مدينة مدريد ببعض ايام
علم انه لا ينبغي له ان يعتمد على حلم الامبراطور وكرم نفسه وانما على
بالمشارطة التي انعقدت بين امه الاميرة لويرة والملك هنري الثامن
مؤملا ان يطلق بهما من اسره وذلك ان الامور التي طلبها ملك انكلترة من
الامبراطور الغاها في مدينة مدريد لان الامبراطور اغروره بالنصرة صار
لا يظهر لملك انكلترة الاحترام والتبجيل الذي كان يظهر له سابقا وكان
الوزير ولسي متكبرا كسيده يحب من يتلقى له ويدهنه فاغتاط كل الغيظ
من الامبراطور حيث قطع المودة وعلائق المحبة التي كان يظهرها له سابقا وهذه
الاسباب قوت الاسباب التي ذكرتها آنفا فحملت الملك هنري على
عقد مشارطة مع الاميرة لويرة التزم فيها بالدفاع عن مملكة فرانسوا
وحمايتها من الامبراطور وبذلك زالت جميع الاسباب التي كانت توجب العداوة
بين انكلترة و فرانسوا و وعد الملك هنري ان يخلص فرنسيس من
ورطة اسره

وبينما كان الامبراطور في حيرة عظيمة بسبب مخلي ملك انكلترة عن حربه
اذ حصلت حادثة اخرى مشؤومة زادت بها حيرته وذلك ان مورون قنجلير
ميلان كان يدبر سراقة كبيرة لاعدام حكم الامبراطور من بلاد ايطاليا
لان مورون وان كان يغض فرنساوية الا ان تلك البغضة زالت من قلبه
بعد طردهم من بلاد ايطاليا وحصل له ايضا سرور من جعل الامير
سفورس حاكما على دوقية ميلان لكنه اغتباط حين توقف ديوان
الامبراطور في تولية سفورس المذكور على دوقية ميلان وابدى عللا
كثيرة في عدم تعجيله بتولية هذا الامير وكانت هذه العلل طاهرها المحاولة
والمخادعة فطن مورون ان قصد الامبراطور وارباب ديوانه من هذه

مطلبه

الفتنة التي اوقعها مورون
لاعدام حكم الامبراطور
من بلاد ايطاليا

المحاولة ان يسابوا من الامير سفورس دوقية ميلان مع انها اخذت من
ايدى فرنسا وية لاجله وكان البابا واهل البنادقة يظنون ذلك ايضا
فاراد شريكان ان يزيل ذلك من قلوبهم فجعل باعطاء حكومة ميلان
للامير سفورس لكن بشروط صعبة واحتراسات بموجبها كان يرى ان الامير
المذكور صار من رعايا الایمپراطور لا من خراجي الایمپراطورية وصار اعتماده
على بقاء هذه الدوقية بيده متوقفا على ارادة سيد طماع اعنى الایمپراطور
فكان من الجائز ان الایمپراطور يأخذ منه تلك الدوقية وكان مورون يعلم
انه اذا اخذها وضمها الى مملكة نابلي يخشى على حرية بلاد ايطاليا
باجتماع اهل ويخاف أن يقدما كان له حينئذ من الشوكة ونفوذ الكلمة وحيث
كانت هذه الامور المرجحة قائمة بذهنه لا تنفك عنه اخذ يدبر ما يكون به
انقاذ بلاد ايطاليا من حكم الایمپراطور وهذا الغرض كان يميل اليه
ارباب السياسة من اهل ايطاليا في ذلك العصر وكانوا يرغبون فيه
كل الرغبة فرأى مورون انه اذا كان سببا في خلاص مملكة نابلي من ايدى
اهل اسبانيا يثبت له فخر كبير وشهرة عظيمة لاسيما وقد كان سببا ايضا في
طرد فرنسا وية من دوقية ميلان فبمجرد ما تعلق آماله بتنجيز هذا الغرض
سبح بذهنه طريق يسلكه في هذا المعنى فاستحسنه وصمم عليه وان كان صعبا
جدا لانه كان جسورا ما هرا لا تعوقه خطوب ولا تصده اخطار

مظالم
مذاكرته مع الامير بسكير

هذا ولا يخفى ان كلام الاميردى بوربون والامير بسكير كان قد حصل له
غيط شديد من كون الامير لانواى توجه بملك فرانساً الى اسبانيا
من غير أن يخبرهما اما الدوق دى بوربون فخشى ان يحصل بين الایمپراطور
والملك فرنسيس عقد مشاركة تضر بمصالحه فسافر فورا الى مدينة
مدريد ليأمن من وقوع ذلك وبعد سفره بقي الامير بسكير وحده منوطا
بحكم الجيش فلم يمكنه أن يترك بلاد ايطاليا لكنه كان فى كل وقت يظهر
الغيط من الامير لانواى ويتكلم فى حقه بامور تدل على بغضه وكراهته له
وبعث الى الایمپراطور كتابا يذكر فيه ان لانواى لم يتفق وقت الحرب ولم يظهر منه

سنة ١٥٢٥

سوى الجبن كما انه بعد الحرب لم يظهر منه سوى الوقاحة وقبح السلوك وزيادة على ذلك كثيرا كان الامير پسكير يتظلم من الامبراطور ويخبرانه لم يكافئه ولم يجزعه على خدمه واشغاله حتى ان مورون المتقدم اسس ما كان شارعا فيه على غيظ الامير پسكير وذلك انه كان يعلم ان طمعه رائد عن الحد وله فضل شهير وباع طويل في الحرب والصلح وله نفس شريفة وهمة علية يقدم على ما لا يمكن الاقدام عليه فيعود رافلا في حمل الظفر والنجاح وكان معسكر جيش اسبانيا قريبا من مدينة ميلان فسهل على مورون ان يتقابل مع الامير پسكير فقابله عدة مرات وفي كل مرة يتكلم معه في شأن الحوادث التي اعقبت واقعة پاويا لان الامير پسكير كان يكثر دائما من ذكر هذا المعنى فلما رأى مورون انه يظهر الغيظ والتظلم من فعل الامبراطور اخذ يذكره جميع الامور التي يمكن ان تزيد في غيظه وغضبه فكان يباليغ له في ظلم الامبراطور وعدم انصافه معه حيث آثر عليه الاسير لانواي وفوض له امر ملك فرانسا فاخذه وسافر به الى اسبانيا ولم يشاوره مع انه هو السبب في نصرة جيش الامبراطور فكان حقه ان يفوض له لالغبر دامور الملك فرنسيس مادام اسير او بهذا القول طس انه قد قوى غيظ الامير پسكير واخذ يفيد بطريق التلويح والتلميح ان الوقت يساعده اذا اراد الانتقام من الامبراطور في نظير هذه النعال القبيحة بل ويمكنه ان ينبت لنفسه نخراموبدا وفضلا مخلدا يبقى مدا الاعصار والدهور بكونه يتقذ وطنه من ظلم الغرباء واجحاف الحكام الاجانب لاسيما ودول ايطاليا كانت قد سئمت من حكم الاسبانيولين لغلظتهم وسوء فعالهم فهي متأهبة لان تجتمع مع بعضها وتطلب استقلالها واهاليها كلهم متطلعون اليه ولا يرون احدا سواه له عقل ونهى وقريحة واسعة ودهى يقدر على تجهيز هذا المقصد المهم وتتميمه مع النجاح وابدى له ان تتميم هذا الغرض موقوف على ارادته حيث ان الامبراطور ايسر له من العساكر في بلاد ايطاليا الاطاقة من المشاة الاسبانيولية فاذا وزعهم في قري ميلان يقتلهم الاهالي في ليلة واحدة لانهم في غيظ شديد منهم بسبب

سنة ١٥٢٥

ظلمهم وافعالهم القبيحة وبعد ذلك يمكنه بدون صعوبة ان يستولى على كرسى
مملكة نابلي وواقع في ذهنه ان الدهر اعد له تاج هذه المملكة مكافأة له على
انقاده لبلاد ايطاليا من ايدي الغرباء لاسيما والبابا الذي هو سيد مملكة
نابلي حيث انه طالما تصرف فيها الباباات قبله كيف شاؤا يحصل له غاية
السرور من جعله ملكا عليها وافاده ان اهل البنادقة و فلورنسة ودوق
ميلان بلغهم هذا الخبر وانهم سينضمون الى مملكة فرانسسا ويقومون مع
الفرنساوية بابسات حق الملوكية له في نابلي وان اهل نابلي انفسهم
يودون ان يـ~~كونوا~~ تحت حكمه لانه من انشاء وطنهم ويعزونه كثير الفضله
ومعارفه وان نفوسهم قد سئمت من حكم الغرباء الذين اتعبوهم بظلمهم
وشدة قسوتهم وان الايمبراطور اذا ظهر له ذلك على حين غفلة يقع في الورطة
والارتباك ولا يمكنه مقاومة هذه العصبية الكبيرة لاسيما وهو قليل الاموال
والرجال

وفي مدة هذه الحكاية كان الامير بسكير يصغى الى قول مورون وهو
في عجب رآ ثد من صعوبة هذا المشروع كانه يفكر في اسورة ومقاومة مهمة
فكان من جهة ينفر من قول مورون حيث كان يحثه ويدعوه الى القيام
على الايمبراطور وقد استأمنه وجعله رئيسا على عساكره وكان من جهة اخرى
تحسن له نفسه اتباع مورون حيث كان يغره بقوله انه هو الذي يتولى ملكا
على بلاد نابلي فكث بسكير مدة وهو يتردد بين هذين الامرين ثم جنح
الى ما يكسبه المعزة منهما وحسنت له نفسه الطماعة ان يغدر بالايمبراطور
ليستولى على مملكة نابلي وكثر ما حصل ان اناسا عند تخييرهما بين ما فيه
نفعهم وما فيه شرف عرضهم يوثرون الاول لكنه اراد قبل خيانتته وغدره
ان يبحث له عن علة يتعلل بها ووجهة يستند اليها فالزم مورون ان يسأل بعض
علماء الدين هل يجوز لشخص من الرعايا ان يعصى ملكه الذي فوقه مباشرة
ليطبع من له الحق والسيادة في الدولة التي هي الغرض من العصيان والخروج
فاجابوا بالجواز واستمرت من ذلك الوقت المداولات والمذاكرات بين مورون

سنة ١٥٢٥

مطلـ
غدر بسكير بالقنجليير
مورون وقبضه عليه

والامير بسكير حتى بذلا كل الجهد في تحصيل ما يلزم لتخيز هذا
الغرض المهم
ولكن الامير بسكير اما لكونه استعظم هذا الامر وارعدت فرأى انه من
الغدر بسيد الذي له عليه خيرات جزيلة او لكونه رأى ان الدهر لا يساعده
في ذلك وتيقن عدم النجاح اخذ يفكر فيما يتعلل به في نقض الشروط التي
انعقدت بينه وبين مورون وكان اذذاك الامير سفورس قد اعتراه مرض
ظن انه يفنى به الى الهلاك فرأى الامير بسكير انه ان كشف سر هذه القننة
وقبض على مورون الذي يريد ايقاعها بسرمته الامبراطور ويجعله حاكما
على دوقية ميلان مكافأة له على اماتته وصدقه وان هذه الوسيلة أكثر حزما
واقرب للنجاح مما اذا بحث عن اخذها بطريق الغدر والخيانة الا ان هذه النية
الجائنة الى ارتكاب امور قبيحة ترزى ايضا بالمروءة وتدنس العرض وكان
للالامبراطور المام بامر هذه الفتنة حين اخبره بها بسكير فظمر منه انه
قد حصل له غاية السرور من هذا الامير لاماتته وصداقته وأمره ان يستر على
ما هو عليه من المذاكرة مع البابا والامير سفورس حتى يختبرهما
ويعرف بواطنهما ويمسك عليهما دلة واضحة تثبت خيانتهم ما ولما كان بسكير
يهلم من نفسه ان مذاكرته اولام تكن عن خلوص طوية بالنسبة للامبراطور وان
سكوته على ذلك مدة لا بد وأن وقع في قلوب اهل ديوان مدريد سوء الظن به
واتهامه بالخيانة وعد الامبراطور بتخيز ما امره به ليبرى نفسه عند الماس حتى
لا يسوء الظن به فلذلك اضطر الى ارتكاب ما يدنس مدي الايام والدهور وهو
مداهنة قوم للغدر بهم واذا انفت الانسان الى سعة قرآن من خادعهم بسكير
راى ان مداهنته لهم ليست في الصعوبة دون ما ينشأ عنها من تدنيس العرض
ومع ذلك سلك فيها مسلكا غريبا حتى امكنه ان يدخل حيله وخداعه على
مورون وكان بمكان من الدكا والفتنة وذلك ان مورون لما كان يعتقد
صدق الامير بسكير وينتو به ذهب اليه في قصر نورو ليتيم معه ما اتفق عليه
في هذا الخصوص فتلقاء بسكير بمحل كان الادير ليوه حيث تذاخت في فيه

ليسمع قول مورون مع بسكير ويكون شاهدا عليه فبعد ان قضى مورون امره وهم بالخروج من القصر ليرجع الى داره اذ فرغ فزعا شديدا وتحير في امره حين رأى الامير ليون قد قبض عليه بطريق النيبابة عن الامبراطور وذهب به الى قلعة مدينة باويا وبعد ان كان بسكير شريكه في الفتنة صار يسأله ويقضى في دعواه وصدر امر من الامبراطور بحرمان الامير سفورس من جميع حقوقه في دوقية ميلان لانه كان من ارباب الفتنة وامر باخذ جميع قلاع دوقية ميلان ومدنها فاخذها بسكير ماعدا مدينتي كريمون و ميلان لان الامير سفورس يادر بالمداغة عنهما وبادر عساكر الامبراطور بحصارهما

ثم ان هذه الفتنة التي كان الغرض منها تجريد الامبراطور عن اراضيه التي يبلاد ايطاليا لم تنجح بل ترتب عليها تكثير اراضيه في البلاد المذكورة ومع ذلك رأى الامبراطوران من الضروري اللزم له ان يتفق مع ملك فرنسا ويصالحه ويخلى سبيله وانه ان لم يفعل ذلك عادى سائر دول اوربا وتتعصب عليه لما رأى منها انها كلهم اذ فرغت من نجاح جيشه في واقعة باويا ومما ظهر من شدة الطمع والشره حيث كان لا يترك اخفاء ما كان قائما بنفسه وكان الى ذلك الوقت لم يعامل فرنسيس المعاملة اللائقة بالملوك بل ولم يحترمه الاحترام اللائق بمقامه فعوضا عن كونه يسلك معه ما تسلكه الملوك العظام مع المصاب بالنكبات سلك معه مسلك ارباب الصيال وقطاع الطرق الذين يطمعون انهم باسائة من وقع في ايديهم يجبرونه على فداء نفسه منهم بما تملكه يده وذلك انه سجن الملك فرنسيس بقصر عتيق ووضع عليه خفرا كان يشدد عليه كل التشديد حتى تنغص عيشه وسئمت نفسه وعند الفسحة كان لا يؤذن له الا بركوب بغلة وتحديق به خيالة متسلحة ولم يذهب اليه الامبراطور بل تعلل بانه لا يمكنه ان يغيب عن المشورة العامة المنعقدة بمدينة طليطلة وذهب بدويانه الى تلك المدينة قاصدا بذلك ان لا يقابل الملك فرنسيس فمضت عدة اسابيع من غير ان يذهب اليه في السجن مع ان فرنسيس كان

مطلب

ما قاساه فرنسيس من سوء
المعاملة في بلاد اسبانيا

يطالب ذلك بنفسه ويجتد في طلبه فهذه الفعالة القبيحة التي لا تطيقها نفوس
الملوك سذمت نفس الملك فرنسيس ولحقه غم شديد حتى كره الدنيا وما عليها
لما انه كان ذا شهم وشرف نفس وفقد الميل الى اللذات وزالت بشاشته الطبيعية
وبعد ان مكث زمنا طويلا وهو آخذ في الضعف والهزال اصيب بحمى شديدة
حتى اشرف على الهلاك وفي شدة مرضه كان لا يتشكى الا من تشديدهم عليه
وسوء معاملتهم اياه وكان يلهمج غالباً بقوله ان الايمبراطور سيحصل له غاية السرور
من كون عدوه مات في السجن تحت قبضته من غير ان يتفضل عليه بعيادته
ولو مرة واحدة فلما عجز الاطباء عن معالجته ويتسوا من حياته اخبروا
الايمبراطور بانه لا يرجي له شفاء من هذا المرض الا اذا انعم عليه بما يتناه ويلهمج به
في اغلب اوقاته وهو ان يذهب لعيادته وكان الايمبراطور يود حفظ حياة الملك
فرنسيس حتى تتحقق له الفوائد الجليلة التي كان يأملها بعد انتصار جيشه
في واقعة باوبا فجمع فورا وزرائه ليتذاكر معهم في شأن ما ينبغي فعله
وكان اعظمهم علما ودراية التجليير غايتنا ره قابدي للايمبراطور انه من عدم
المروءة ان يعود الملك فرنسيس ان لم يكن عازما على التناهل معه وتخليه
سبيله بموجب شروط مقبولة وافهمه ان من العار في حقه ان يعود له مجرد
الطمع والحرص على عدم ضياع مصالحه حيث انه قبل مرضه واشرافه على
الهلاك طالما طالب منه ذلك مع الالحاح فلم يجد ذلك شياً واما الايمبراطور فكان
دون هذا الوزير في المروءة والعرض فلذا لم يلتفت لقوله وسافر الى مدريد
لمجرد نظراً سيره ومقابلته لكن لم يمكث معه الا برهة يسيرة لان الملك فرنسيس
لشدة مرضه كان لا يستطيع التطويل في المحادثة الا ان الايمبراطور في تلك
البرهة التي مكثها معه خاطبه مع الاحترام والتعظيم ووعد ان يعامله
المعاملة لللائقة بالملوك وانه يخلى سبيله عن قريب ولو كان هذا القول
من الايمبراطور صادرا عن صدق وخلوص نية لكفاء ذلك شرفا وفخرا
الا ان فرنسيس كان في حالة رديئة من شدة مرضه فاعتقد صدق قول
الايمبراطور وداخلته العافية لانشرائح صدره بما وعد به ومن وقتئذ اخذ

سنة ١٥٢٥

مطلبه

وصول الدوق دي بوربون
الى مدينة مدريد

١٥ من شهر تشرين الثاني

مطلبه

جعل بوربون سر عسكر
الجيش الايمبراطورى الذى
كان يلا د ايطاليا

فى الانتعاش والشفاء حتى استقامت صحته بعد مدة قليلة ورجعت
له قواه

ولكن بعد أن شفى وتنبه داخله الندم والحسرة حيث اعتقد صحة كلام
الايمبراطور واغتر بزخرف قوله مع ما سبق له منه هذا وما الايمبراطور فانه بعد
خروجه من عند فرنسيس توجه فوراً الى مدينة طليطلة وأحال
الامور على وزرائه فصار الملك فرنسيس من تشديد الخفراء عليه فى ضنك
وضيق أكثر مما كان فيه اولاً وحصلت حادثة اخرى ازدادت بها الالامه واحزانه
وهى ما حصل من المراعاة ومزيد الاحترام لاحد اتباعه وذلك ان الدوق
دي بوربون حين دخل بلاد اسبانيا قابله الايمبراطور بالتبجيل
والاحترام ومزيد التعظيم والاکرام مع انه اى فرنسيس مكث مدة طويلة
وهو لا يرضى ان يعود فى سجنه وذهب لمقابلة الدوق دي بوربون خارج
مدينة طليطلة وعانقه معانقة الاحباب وجعله على يساره وسار معه
فى محفل عظيم وموكب مبتهج حتى وصل به الى قصره فاودع ذلك فى قلم
فرنسيس حشرة كبيرة الا انه تسلى بحادثة اخرى اعقبت تلك الحادثة وهى
ان ظهر له ان مروءة اهل اسبانيا مباينة لطبع سيدهم وذلك انهم كانوا
يغضون الدوق دي بوربون لخيانته حتى ان اشرف تلك الملة كانوا
يتباعدون عنه ويتجنبون معاشرته والمخاطبة معه وان كان ذامعارف
جليلة ونفع وطنهم كل النفع فى مواطن مهمة وقد حصل ان الايمبراطور التمس
من الملتزم ويلونة ان يسكن بوربون فى قصره مدة اقامة الديوان
الايمبراطورى بمدينة طليطلة فاجابه الملتزم المذكور مع الادب بانه لا يستطيع
مخالفة الايمبراطور لكن المأمول منه ان لا يحجب اذا حرق القصر بعد خروج
بوربون منه وجعل عاليه سافله لان البيت اذا تدنس بسكنى اهل الغدر والخيانة
فيه لا ينبغي ان يسكنه احد من اهل شرف العرض والامانة

ومع ذلك لم يعبأ الايمبراطور بذلك بل مازال مصمماً على مكافأة بوربون على
خدمته حق المكافئة الا انه كان متحيراً فيما يكافئه به وكان بوربون يطلب من

الايمبراطور

سنة ١٥٢٥

شهر كانون الاول

الامبراطور ان يوفيه بما وعده به وهوان يزوجه اخته اليونورة ملكة
البورتغال وقال له ان هذا الامر هو الذي دعاني الى القيام على الملك
فرنسيس وكان فرنسيس المذكور قبل سفره الى بلاد ايطاليا قد طلب
ان يتزوج بهذه الاميرة منعاً للتزوج الدوق دي بوربون بها وكانت الاميرة
المذكورة توثران يتزوجها ملك ذو صولة وشوكة على الزواج برجل من رعيته
مطروود عن بلاده فلذا كان الامبراطور متحيراً في امره لا يدري ما يصنع الا انه
في انشاء ذلك مات الامير بسكير عن ست وثلاثين سنة بعد ان اشتهر وعُد من
اعظم جنرالات عصره واشهر ارباب السياسة في دهره فكان موته سبباً في انقاذ
الامبراطور من تلك الحيرة وذلك انه قام مقامه الدوق دي بوربون حيث
جعله رئيساً على جيش ايطاليا وزيادة على ذلك جعله حاكماً على دوقية
ميلان بدلا عن الامير سفورس واشترط عليه ان لا يطلب التزوج بالاميرة
اليونورة ملكة البورتغال وكان الدوق دي بوربون لا يستطيع
مخالفتة فرضى بذلك

واعظم الاشياء التي كانت تمنع من تخلية سبيل الملك فرنسيس هو انه كان
لا يرضى ان يعطى اقليم برغونيا للامبراطور وكان الامبراطور يشدد في ذلك
ويظهر انه لا يخلى سبيله الا بعد رضائه بهذا الشرط وكان الملك فرنسيس يظهر
انه لا يرضى بذلك ابد الا ان فيه تمزيق مملكته وانه ان نسي ما يجب عليه من حيث
كونه ملكاً وقبل هذا الشرط فقوانين مملكته تنابذ ذلك كل المناهضة وانما
رضى انه من الآن فصاعداً يترك حقوقه في بلاد ايطاليا والبلاد الواطية
للامبراطور ولا ينازعه فيها ابداً ووعده ايضا انه يرد الى الدوق دي بوربون
سائر الاراضي التي اخذت منه وانه يتزوج بالاميرة اليونورة وان يدفع مبالغاً
عظيمة في فداء نفسه لكن لم يحصل بينهما اتفاق بل صار كل منهما من وقتئذ
لا يراعي الا آخر ولا يثق به ونزع ذلك من قلوبهما الى الابد ونشأت بينهما العداوة
والبغضاء ولم تزل متمكنة من قلوبهما حتى فارقا الحياة وفي تلك المرة لازالا
في جدال ونزاع وعرض ونقض حتى تراءى للناس ان لا انتهاء لتلك المذاكرة

مطلب
المذاكرة التي حصلت
في شأن تخلية سبيل الملك
فرنسيس

وانه لا يحصل توافق بين الجانبين فان احدهما كان طماعا مصمما على ان يتهنز هذه الفرصة ويغتتم فيها جميع ما يساعد عليه دهره من الفوائد والمصالح واما الجانب الآخر فكان على غاية من الاحتراس لما سبق له وعهده من خصمه وكانت الدوقة داليسون اخت الملك فرنسيس قد ذهبت اليه لتعوده فاذن لها الايمبراطور ودخلت عند اخيها في السجن وبذلت غاية جهدها في فكه من ربة الاسر بشروط مهله لطيفة لا ترضى بالعرض كالأولى واعتنى بذلك ايضا هنري ملك انكلترة لكن لم ينجح في ذلك حتى ان الملك فرنسيس يئس كل اليأس وعزم على ان يخلع نفسه من مملكته ويتنازل عن حقوقه ويتقلها الى ابنه ويمكث هو في السجن حتى يقضى الله امره اكان مقعولا ورأى ان ذلك اوفق به من كونه يفدى نفسه بشروط لا تليق بالمقام الملوكي فكتب حجة بهذا الامر ووضع عليها امضاءه وامر اخته ان تذهب بها الى مملكة فرانسوا لتقيد في دقائد واورين المملكة ويعمل بمقتضاها واخبر الايمبراطور بذلك وترجاه ان يعين لسجنه محلا ويعمل له بيتا لا تقا بمقامه ليقضى فيه ما بقى من عمره

مطله
حيرة الايمبراطور

فاثر ذلك تأثرا عظيما في قلب الايمبراطور وواقعه في حيرة كبيرة فحشى انه بتشديده في الشروط يخيب سعيه ولا يظفر بمرامه ويؤول الامر الى كونه يرى بين يديه ملكا لا بلادله ولا ايراد لاسيما وقد حصل في اثناء تلك المدة ان بعض اتباع ملك نوار بذل جهده حتى اخرج سيده خفية من السجن الذي وضع به بعد واقعة باويا فحشى الايمبراطور ان الملك فرنسيس او اتباعه يمكنهم بالرشوة او غيرها ان يخرجوا ملكهم من السجن مع تيقظ الضباط المأمورين بحفظه واذا حصل ذلك خابت آماله وضاعت جميع فوائده فقام هذه الاسباب رأى ان الاحسن والاوفق للصواب والحزم ان يتساهل في المشاركة ولا يلزمه بشروط صعبة هذا ما كان من امر الايمبراطور واما الملك فرنسيس فكان قد سئم من السجن وطول المدة وكان قد اتت اليه اخبار من بلاد ايطاليا بان هنالك من يدبر امر عصابة كبيرة على الايمبراطور فصمم على ان يتساهل

سنة ١٥٢٥

سنة ١٥٢٦

مطلب —

المشاركة المنعقدة بمدينة

مدريد

ايضا في المشاركة ويقبل ما يلزمه به الامبراطور وبعد ان يخلص من السجن ويحلى سبيله يمكنه ان يأخذ ثانيا جميع ما سلم فيه بطريق الاكراه والقهر

وبهذه الاسباب تساهل كل من المالكين في اشياء وانعقدت مشاركة اطلاق الملك فرنسيس بمدينة مدريد في اربعة عشر من شهر كانون الثاني سنة ١٥٢٦ من الميلاد واما اقليم بورغونيا الذي كان سببا في تأخير عقد المشاركة الى ذلك الوقت فانحط الرأي على ان الملك فرنسيس يتركه الى الامبراطور مع سائر ما يتعلق به من الاراضي والبلدان وله كن حيث رضى الامبراطور باطلاق الملك فرنسيس وتولية سبيله قبل وضع يده على هذا الاقليم وغيره مما تضمنته المشاركة وقع التراضي ايضا على ان الملك فرنسيس يسلم للامبراطور على سبيل الرهن اكبر اولاده الذي هو ولي عهده وابنه الثاني دوق اورليان وابنه الاكبر واثني عشر من امرآء فرانسسا يختارهم الامبراطور ويعين اسماءهم ويقيمون تحت يده حتى يوفى الملك فرنسيس بما حوته المشاركة وكان في تلك المشاركة شروط اخرى صعبة جدا وان كانت دون الشروط المذكورة في الاهمية منها ان الملك فرنسيس يترك دعواه في شأن بلاد ايطاليا ويترك حقوقه الملوكية في بلاد الفلمنك واقليم ارتوازه وانه بعد اطلاقه بستة اسابيع يرد الى الدوق دي بوربون وسائر اخزابه واصحابه جميع املاكهم وامتعهم وعقاراتهم ويعطيهم اشياء عظيمة في تطير الاشياء التي تلفت عليهم بسبب اخذ املاكهم وامتعهم منهم ويجبر الامير هنري دالبطة على ان يترك دعواه في حق الملوكية على بلاد نوار وان لا يعينه من الآن فصاعدا على الاستيلاء على تلك المملكة وان يكون بين الامبراطور والملك فرنسيس محبة اكية ومعاملة لاتنقض على مدا الدهور والايام وان يعين كل صاحبه عند الحاجة ولاجل تمكين تلك المحالفة وتقويتها انحط الرأي على ان الملك فرنسيس يتزوج بالاميرة اليونورة اخت الامبراطور شرلكان ملكة البورغغال والتزم فرنسيس ان يضع

سنة ١٥٢٦

على تلك المشاركة مع ما تضمنته من الشروط اقرار ارباب مشورة وكلاء
مملكة فرنسا وبقيد هافي سائر دواوين مملكته والتزم الايمبراطور ايضا
انه بمجرد وصول هذا الاقرار اليه يخلى سبيل ولدى الملك فرنسيس المرهونين
عنده ولكن يرسل اليه بدلا عنهما الامير كرلوس دوق انغوليم ثالث ابن
ملك فرنسا ليتربى في ديوان الايمبراطور ويكون به تمكين المحبة ودوامها
بين ابيه الملك فرنسيس والايمبراطور ووعد فرنسيس وأكده وعده
بالقسم انه ان لم يوف بما تضمنته المشاركة في المدة المعينة يرجع ثانيا الى بلاد
اسبانيا فيمكث اسيرا تحت يد الايمبراطور كما كان

قطن الايمبراطور شربكان انه بتلك المشاركة قد ارغم انفس عدوه وسد عليه
كل باب حتى لا يمكنه ان يعود الى صولته الاولى فيحشى بأسه ولكن ادرك اعظم
ارباب السياسة من اهل عصره ان هذه المشاركة لا يمكن العمل بمقتضاها
وان الملك فرنسيس بعد اطلاقه وتخليه سبيله تستكشف نفسه ان يعمل بموجب
شروط رفضها عدة مرات ولم يقبلها الا لضيقة من السجن واسره فقالوا
ان الطمع والحق قد سيجملانه من غير شك على تقض تلك الشروط التي لم يقبلها
الا بمحض القهر والاكراه ويسهل عليه تحصيل ما يستند اليه في هذا المعنى
ويبرهن به على انه لا يجب عليه الوفاء بشيء مما ذكر في المشاركة لانه انما قبلها
بالاكراه والاجبار لا بالطوع والاختيار ويجد من يعضده اذا اعتذر حيث
ان الضرورات لا يقاس عليها ولواطع على ما انهمره فرنسيس حين عقد
المشاركة لقليل ان هذا الرأي في محله وانه عين الصواب لا محالة لان الملك
فرنسيس قبل ان يضع امضاء على المشاركة المذكورة ببعض ساعات جمع
من كان معه من ارباب ديوانه ومشورته بمدينة مدريد وحالفهم ان يكتموا
السرو لا يفشوه ابدا ثم قص عليهم ما فعله الايمبراطور معه من الخيل بقصد
مخادعته وسوء المعاملة التي لا تليق بالملوك تهديده وتخويفه وبناء على ذلك
فهم من الشاهدين على ان المشاركة التي هو مطالب بوضع امضائه عليها ليست
صححة بوجه من الوجوه ولا يعمل بها لانها بمحض الالزام والاكراه * وبهذه

مطلب
ما قارن هذه المشاركة من
مقتضيات الاحوال

مطلب
انتكار الملك فرنسيس
للمشاركة المتعقدة سرا

سنة ١٠٢٦

الطريقة التي ليست من شروط الصدق وخلوص الطوية ولا يقبل اعتذاره فيها بما ابداه من مخادعة الايمبراطور له واساءته اياه ظن انه قد فعل ما فيه شرفه ورضاء نفسه فلم يضع امضاءه على المشاركة الا وهو مصمم على نقضها وعدم العمل بها

ولكن كان كل من الايمبراطور والملك فرنسيس يظهر لصاحبه الصداقة والمحبة التامة فكأنما يخرجان مع بعضهما امام العامة والخاصة ويكثران المحادثة والمسامرة ويسافران معا في عربة واحدة وكانت نزتهما وحظوظهما واحدة الا انه في اثناء ذلك كان الايمبراطور مشغول البال موسوس الخاطر فانه مع تجهيز الشروع في اشهار نكاح الملك فرنسيس للاميرة اليونورة عقب المشاركة لم يرض الايمبراطور بتتيم هذا الزواج بل ابقاء حتى يأتي اقرار المشاركة من مملكة فرانسا واما الملك فرنسيس فكان لم يخلص من أسر به الكاية بل كان الخضر ملازمه في سائر الاوقات فكانوا يراعونه ويكرمونه بوصف كونه صهرا للايمبراطور وكانوا يحقرونه ويلاحظونه كل الملاحظة بوصف كونه اسيرا ومن ثم ادرك الحازمون من ارباب السياسة والنظنة ان تلك المحبة ليست صادقة ولا دوام لها حيث انها من مبدئها مشوبة بالغش والخيانة

وبعد مضي شهرات المشاركة من مملكة فرانسا عليها اقرار الملكة لويورة ام الملك فرنسيس وكانت حينئذ نائبة عنه في المملكة ولحزم الملكة المذكورة آثرت في هذه الصورة المصلحة العامة على مصلحة نفسها حيث ارسلت تخبر ولدها فرنسيس بانها عوضا عن ارسال الامراء الاثنى عشر المذكورين في المشاركة قد ارسلت الدوق دورليان واخاه الى بلاد اسبانيا لما رآته من ان المملكة لا تتوقف مصالحها على غيبة ولد صغير وتعطل امورها وتبقى بدون من يقوم بحمايتها والذب عنها اذا غاب عنها الابطال والجنرالات اولو الفضل والمهارة الذين عينهم الايمبراطور في المشاركة لياخذهم عنده رهينة عوضا عن الدوق دورليان

مطلب
اقرار المشاركة ببلاد
فرنسا

وبعد ذلك كله وقع الوداع بين الملك فرنسيس والامبراطور وكانت وسوسته دائماً في نمو وازدياد حتى انه لاجل تأكيد المشاركة اشترط شروطاً جديدة وقبلها الملك فرنسيس بدون توقف وعطفها على الاولى ولا حاجة الى بيان ما لحق فرنسيس من المسرة والفرح حين خروجه من مدينة مدريد لانه غنى عن الوصف وانما يكفي التأمل فيما لحقه بتلك المدينة من الضنك والضييق فيعرف به مقدار كراهته لها ودرجة سروره حين خروجه منها ثم سافر فرنسيس ومعه جماعة من الخيالة تحفّره وكان رئيسهم الامير ارسون فكان هذا الامير كلما قرب من اطراف مملكة فرانسوا يزداد النفاهة وتنبيهه للملك فرنسيس فلما وصل به الى نهر بيداسواه الفاصل بين مملكة فرانسوا وبلاد اسبانيا رأى على الشاطئ الآخر من هذا النهر الامير لوتريك ومعه جماعة من الخيالة تساوى في العدد الجماعة التي معه وكان هنالك سفينة خالية واقفة في وسط النهر فاصطف الجماعة امام بعضها على الشاطئ وتقدم الامير لانواى من شاطئ الاسبانيولين ومعه ثمانية من البيكزادات وتقدم الامير لوتريك من شاطئ الفرنساوية ومعه ايضا ثمانية وكان الملك فرنسيس في سفينة لانواى وكان ابنه البجكري وابنه الثانى وهودوق دورليان في سفينة لوتريك فتلاقى السفينتان عند السفينة الخالية فعد ذلك عائق فرنسيس ولديه ثم وثب من سفينة لانواى الى سفينة لوتريك وانتقل ولده الى سفينة لانواى وانفصل السفينتان حيث ذنوب وجهت كل سفينة منهما الى حيث أتت فبمجرد ان وصلت سفينة الملك فرنسيس الى شاطئ فرانسوا وثب منها طائرا من الفرع وركب فرساً تركياً وركضه وهو يطوح يده فوق رأسه وصاح عدة مرات وهو يقول (ها أنا الآن ملك) ووصل في اقرب مدة الى مدينة سيجاندولوز ولم يستقر بها بل توجه الى مدينة بايوتة * وقد وافق حصول هذا الامر الذي كان يتناهى الفرنساوية كما كان يتناهى الملك نفسه الثامن عشر من شهر اذار بعد واقعة باويا بسنة واثنين وعشرين يوماً

سنة ١٥٢٦

مطلبه

زواج الامبراطور بالاميرة
ايراييه البورتغالية

واما الامبراطور فبجرت ان ودع الملك فرنسيس واذن باطلاقه توجه الى
مدينة اشبيلية ليتزوج بالاميرة ايراييه بنت المتوفى ايمنويل ملك
البورتغال واخت الملك حنا الثالث الذي خلف ايمنويل المذكور
في الحكم وكانت الاميرة المذكورة نادرة في جفسمها ذات جمال فائق
وبهاء رائق وكانت بمكان من الفضل والمعارف وكان ارباب مشورة مملكة
قسطيلة ومملكة اراغون منذ زمن طويل يحثون الامبراطور على الزواج
فلما اختار تلك الاميرة ليتزوج بها وكانت من نخذ العائلة الملوكية الحاكمة
بمملكتي اراغون وقسطيلة استحسن الرعايا رايه واستصوبوه وفرح
البورتغالون كل الفرح بتزوج الامبراطور لاميرتهم وكان اعظم ملوك الافرنج
فاعطوها جهازا عظيما يساوي تسعمائة الف كورون (نوع من النقود تقدم
ذكره) وبالنظر لحالة الامبراطور اذ ذلك كان له ذا المبلغ موقع عظيم عنده فانهقد
النمكاح وانتشرت المسمرات والافراح وعاش الامبراطور في ارغد عيش
واحسن مشواها وابدى لها ما لا مزيد عليه من المعزة والكرام والتعظيم
والاحترام

مطلبه

مصالح بلاد المانيا

ولما كان الامبراطور شرل كان مشغلا بهذه الامور في بلاد اسبانيا
كان لا يمكنه ان يلتفت حق الالتفات الى مصالح الامبراطورية الالمانية مع انها
وقتئذ كانت ممزقة كل ممزق بما حدث فيها من الفتن والتعكيرات حتى كان يخشى
ان تنضى بها الى عواقب مشؤمه تضرر بها كل الضرر لان القوانين الالتزامية
والرسوم السيادية كانت اذ ذلك باقية على اصلها في تلك الامبراطورية فكانت
الاراضي والضياح ملكا للبارونيين وكانوا يعطونها لاتباعهم ويكلفونهم
بامور تشترئ منها النفوس وكان باقي الملة في حالة سيئة لافرق بينها وبين حالة
الرق والاستعباد حتى انه في بعض بلاد المانيا كان رعاع الناس في استرقاق
شخصي ومنزلي بمعنى ان اشخاصهم ومنازلهم وما ملك ايمانهم ملائ لساداتهم
وفي بعض بلاد اخرى منها لاسيما اقليم بوهيمية وهي جهة واقليم
لوزاس كان الفلاحون تابعين لاراضي ساداتهم بمعنى انهم يعدون في ضمن

مطلبه

الحالة السيئة التي كان
عليها الفلاحون

الارض ان اتت ببيع او غيره ملتزم آخر وفي اقليم سوابه وغيره من الاقاليم
التي على شواطئ نهر الرين كان يجب على الفلاحين مع انهم في تلك البلاد
احسن حالة من غيرهم ان يدفعوا الى ساداتهم وملزميهم محصولات الاراضي
بتمامها بل وكانوا اذا اراد احد منهم أن يغير مسكنه او يحترف بحرفة اخرى غير
الزراعة والفلاحة لا يرخص له في ذلك الا اذا دفع لسيداه او ملتزمه مبلغا معلوما
واما الفلاحون الذين كانت تعطى لهم بعض اراض فساكنوا لا ينتفعون بها
الامدة حياتهم ولا تنتقل بعدهم الى ذرايعهم بل كان للملتزم بعد موتهم الحق في
اخذ ماشاء من امتعتهم وأثاثهم وكان ورثتهم اذا ارادوا أن يتقروا في تلك
الاراضي دفعوا مغرما جسيما ومع ذلك كان الفلاحون لا يتشكون ولا يتظلمون
من هذه المظالم الكبيرة لانهم كانوا قد تعودوا عليها وعلمت من طباعهم لكن لما
حصل التقدم في التمدن والرعاية وتغيرت الاحوال وصارت الحروب تستلزم
مبالغ جسيمة اتسعت مصاريف الدول واضطر الملوك الى ضرب مغارم كبيرة على
رعاياهم لاسيما وكانت اغلب تلك المغارم على البوطة والنيذ وما شبههما مما تكثر
الحاجة اليه فضج الناس من ذلك حيث اشتدت ازمتهن وساءت حالتهن وكان
اهل السويصة قبل ذلك اى في القرن الرابع عشر قد سئمت نفوسهم من مثل
هذه المغارم فخرجوا عن الطاعة واثبتوا لانفسهم بشجاعتهن الحرية التي يتمتعون
بها الآن وبذلك الاسباب خرج الفلاحون عن طاعة ساداتهم في عدة اقاليم
اخرى من بلاد المانيا في اواخر القرن الخامس عشر واول ثل القرن
السادس عشر نعم لم يترتب على عصيانهم ما ترتب على عصيان اهل السويصة
الا انه لم يكن اطفاء تلك الفتنة الا مع مشاق كبيرة وسفك دماء كثيرة تفوق
على ما حصل في عصيان السويصيين

ولكن بعد قمع الفلاحين في تلك المرة لم تقترهمتهم بل كانت آمالهم لم تزل متعلقة
بانقاذ انفسهم من الظلم والجور لاسيما وكان الظلم يتجدد كل يوم فعيل صبرهم
وهم وبالعصيان ثانيا واصلوا اسلحتهم وقد بلغ منهم الغضب منتهاه فانتشرت
في سنة ١٥٢٦ اعلام الفتنة باقليم سوابه قريبا من مدينة اوله فبادر

مطلب
عصيان الفلاحين
في سوابه

سنة ١٥٢٦

اليه الفلاحون افوا جا افوا جا من سائر الالاد التي حولها بالية تهزوا تلك الفرصة
ويقتذروا انفسهم من المطالم الكبيرة التي هم بها في ضنك و كرب شديد منذ زمن
طويل وانتقل خبر هذه الفتنة من اقليم الى آخر حتى انتشر في سائر بلاد
المانيا وتغصب جميع الفلاحين بتلك البلاد وصاروا يطوفون في البلاد
المانية كالمجائنين وكلما دخلوا بلدة نهبوا اديارها وكائناتها وخرّبوا اراضي
الملتزمين وهدموا قصورهم وذبحوا من وقع تحت ايديهم منهم

ولما طعنوا انهم بهذه الفتنة قد اوقعوا الخوف والرعب في قلوب الملتزمين والحكام
الذين كانوا يظلمونهم اخذوا في السكون والهدوء وصاروا يبحثون عن الوسائط
التي يأمنون بها في المستقبل من المطالم والجور وتعدي الملتزمين والحكام
فقرروا لهذا الغرض تقريراً مشتملاً على الامور التي يتظلمون منها وذكرها فيه
انهم لا يلقون السلاح الا اذا انصفهم الاعيان طوعاً او كرهاً في هذه الامور كلها
وكان اعظمها هو طلبهم الحرية في شأن الخورين بحيث يكون لهم حق
انتخابهم وان لا يدفعوا الاعشار الا في محصولات القمح فقط وان لا يكونوا
كالارقاء للملتزمين وان لا يساح لهم صيد البر والبحر كاصحاب الشرف فلا تكون
الغابات والاجابات من خصوصيات الاشراف والملتزمين بل يكون
لسائر الناس حق فيها وان يرفع عنهم ما حدث من المعارم وان تجتنب
الاغراض في الحكم والقضاء وينسأهل فيه عن الحالة التي هو عليها
وان لا يفتات الملتزمون على الغيطان والخلوات وعلى حقوق الجماعات
البلدية

ولاشك ان طلبهم لاغلب هذه الاشياء كان في محله وكان منهم جم غفير حاملاً
لسلاحه حتى كانت حالتهم تقضي بانهم لا بد ان يفوزوا بما طلبوه لكن كان هؤلاء
الفلاحون لا ضبط ولا ربط عندهم ولا معرفة لهم بفن الحرب وكانوا مشتتين
عن بعضهم في عدة محال فكانوا في قتالهم خالين عن الانتظام وكان رؤسائهم
من رعاع الناس لا معرفة لهم بفن الحرب ولا مجال لهم في الوسائط التي
توصلهم الى مقاصدهم فلم يكن قتالهم الا بمحض الخشونة خالين عن الانتظام

مطلب
تسكين الفتنة السابقة

سنة ١٥٢٦

وحسن الترتيب فجمع اشرف سوابه واشرف البلاد التي على اسفل نهر
الرين اتباعهم وساروا للقاء هؤلاء العصاة الذين كانوا يخربون الاقاليم
فهجموا على بعض هؤلاء الفلاحين في السهول واندفعوا على البعض الآخر
في المحال التي كان كامناهم فمزموهم ومزقوهم كل ممزق وبددوا شملهم وبعد
أن خرب الفلاحون جميع البلاد الغير المحصنة وهلك منهم في القتال اكثر من
عشرين الفارجعوا الى مساكنهم وهم في القنوط والياس لا يرجون فكاكا
من شقوتهم وكروبهم

وكان مبدء هذه الفتن في الاقاليم الالمانية التي كان مذهب لوتير لم يتمكن منها
كغيرها وحيث كانت اغراض الفلاحين من هذه الفتن سياسية محضة كما ترى
لم يتعرضوا الى شيء من الاحكام الدينية التي كان النزاع حاصل فيها اذ ذلك بين
لوتير والكنيسة الرومانية ولكن لما حصلت الفتن في البلاد التي كان مذهب
لوتير قد تمكن منها ازداد غضب اهل تلك البلاد حتى تجاوز الحد ودلن النسخ
الديني كان كلما دخل في بلدة يطبع الجسارة والمخاطرة في قلوب اهلها فتشوق
نفوسهم الى احداث او رجديدة ولا تفتقر لهم هممة ولا شك ان من تجاوز على
ابطال مذهب الكنيسة مع علوشانه واحترامه لا يخشى صولة ولا يخاف بطشا
وذلك انهم لما كانوا يرون انفسهم حكما عدلا في المواد الدينية المهمة وتعودوا على
رفض ما ينظرونهم خطاؤه في الدين كان لا يصعب عليهم التعرض الى اصول
الحكومة وازالة ما يستقبحونه منها ويرونه من قبيل الظلم والجور بل لجسارتهم
رأوا ان ذلك من حقوقهم لاسيما وكانوا قبل ذلك قد ازالوا مظالم الدين
وما استقبحوه فيه من غير ان يستعينوا بالحكام المدنية ففويت بذلك قلوبهم
حتى شرعوا في ازالة المظالم السياسية كما فعلوا بالمظالم الدينية

وبناء على ذلك لما ظهرت الفتنة في اقليم طورنجه وكان عليه منتخب سكس
وكان اهله قد تمسكوا بمذهب لوتير وتمكنت آراؤه من قلوبهم كل التمكن
صارت تلك الفتنة كبيرة مهيولة لم يسبق مثلها لاسيما وكان نومه مونسير احد
اصحاب لوتير مستوطنا بهذا الاقليم وصار له موقع عظيم في قلوب اهله وكان

مطلبه
الفتنة الحاصلة في اقليم
طورنجه

مطلبه
ازدياد الفتنة الحاصلة
باقليم طورنجه

قد طبع في عقولهم عقائد باطلة وآراء خاطلة الا انها كانت تستلزم الحث على
العصيان وايقاع القتل حيث كان يعظم بقوله (اعلموا ان اضرار لوتير
بالدين اكثر من نفعه فانه وان انقذ الكنيسة من مظالم البابات ومفاسدهم
الا ان مذهبه يعين على فساد الاخلاق حسبما يشهد به انهما كه على المعاصي
والمحارم فينبغي للناس لاجل منع ذلك ان يسلكوا في معيشتهم مسلك التقشف
والتخشن وان يكون الانسان على هدى وتقوى ملازما للتؤدة لاية كالم الابقدر
الحاجة ويلبس الملابس الخشنة ولا يضحك ولا يمزح ويراعى شعار الزهد
والتقشف في جميع اموره الظاهرة غن فعل ذلك طهر قلبه وباطنه ورأى الله
معه اينما توجه وافاض عليه من بحار جوده وحلمه فاذا جرّده عن نعمته وهو
على تلك الحالة فله ان يث اليه الشكوى ويرجو وجهه الكريم في ابناء ما وعده به
وازالة البؤس عنه فيقبل الله شكواه ويحقق رجاءه ويحفظه بقدرته كما حفظ
الانبياء السالفين وينبغي انسا ان يحافظ ويحذر كل الحذر حتى لا يستوجب
سخطه بذنوبه وسيء اعماله ونظلمنا لانفسنا لان الله سبحانه ونعالى قد خلق
الناس على حد سواء فيستوى عنده الغنى والفقر والخير والحقير فليرجع
الناس الى تلك الحالة التي هم عليها من اصل الفطرة ولتكن جميع الاموال
والخيرات الموجودة في الكائنات مشتركة بينهم على سبيل الشيوع لا يختص بها
انسان دون آخر وايه يشوا اخوانا مع بعضهم حتى لا يكون فيهم اعلا وادنى
انتهى كلامه)

ثم ان هذا الكلام وان كان من بعض الوجوه من قبيل الهذيان الا انه يلايم
الطباع البشرية ولذا كان له موقع عظيم في قلوبهم واثري في عقولهم كل التأثير
حتى انهم لم يصمموا على مجرد دفع الاشراف وخفض شوكتهم بل رأوا ذلك امرا
واهيلا لا يستحق ان يهتموا به فصمموا على ازالة درجات التفاوت في الجمعية حتى
يكون الناس جميعا على حد سواء وان يطلوا حق التملك على العقارات
والاراضي حتى يعود الناس الى ما كانوا عليه من المساوى من اصل الفطرة
وتكون الاراضي مشتركة بينهم على وجه الشيوع لا يختص احدهم دون آخر بل

سنة ١٥٢٦

كل انسان يستخرج منها ما يحتاج اليه من اسباب المعيشة وافهمهم مونسير
المتقدم ان الله سبحانه وتعالى يريد منهم ذلك حيث رأى في المنام انه جل وعلا
وعده بالنجاح والتفكير فعند ذلك زاد تصميم الفلاحين على مقصدهم وابوا
الاتميمة وتنجيزه وكان هنالك بون بعيد بين حيتهم وحية الفلاحين الذين عصوا
في بلاد اخرى من الامبراطورية الالمانية حيث كانت حيتهم ناشئة عن تولع
دينى فعزلوا القضاة والحكام في سائر المدن التي تغلبوا عليها واستولوا على
اراضى الاشراف وجبروا من وقع في ايديهم من هؤلاء الاشراف والملمترمين
على ان يلبسوا ملابس الفلاحين ويتنازلوا عن جميع خصوصياتهم ومزاياهم
والقبايم ويكتفوا من الاقارب بما كان يقال اذ ذاك البقية الاهالى فكنت ترى
من كل جهة افواجا من الناس يبادرون الى الدخول في هذا القتال
الان مونسير الذى كان كاهنهم وقائد كتابهم لم يكن مستكملا للشروط
اللازمة لمن حقه القيام بقيادة العساكر والرياسة عليهم نعم انه كان جامعا
لضلالات اهل البدع وخرعبلاتهم لكنه لم يكن موصوفا بشجاعتهم وثبات قلوبهم
وعسر عليهم ان يفهموه انه لا بد من البروز الى الاعراء ومحاربتهم فلم يزل
في تردد واهمال حتى احاطت به فرقة من الخيالة يقودها الامير منتخب سكس
والامير حاكم هيسة والامير دوق برواسويك مع ان عساكره كانوا ثمانية
آلاف ولكن حيث كان هؤلاء الامراء الثلاثة لا يهون عليهم سفك دماء
رعاياهم لكونهم لم يخرجوا عن الطاعة من تلقاء انفسهم بل اغراهم على ذلك
رجل لا عقل له بعثوا اليهم احد الببكر اذات يعرض عليهم انهم ان القوا السلاح
وقبضوا على من كان سببا في الفتنة عني عنهم فلما عرض عليهم ذلك ووقف عليه
مونسير فزع كل الفزع واخذ يعظمهم مع الحماسة التي هي عادته في الوعظ
ان لا يصغوا الى قول هؤلاء الظلمة الجبارين وان لا يحجموا عن شئ اراده الله
وبه تكون نجاة الملة النصرانية وثبتت حريتها

ولكن خوف هؤلاء الفلاحين من الاخطار التي كانت قريبة الوقوع بهم
أثرفهم اكثر من قارع وعظ مونسير وفصح بيانه فبينما كانوا يترددون

مطلبه
انهم زام الفلاحين

سنة ١٥٢٦

١٥ من شهر اذار

في هذا المشروع ولا يستطيعون الاقدام عليه اذ سطع في السماء قوس من النور
كان قد رسم الفلاحون المذكورون صورته على بيارقهم فاعان ذلك مونسير
على احياء قلوبهم حيث رفع يديه ورأسه حالاً الى السماء قائلاً باعلى صوته
هاهي العلامة القاطعة التي اظهرها الله لنا كي نطمئن ونتحقق انه خصنا
بالنصر على اعدائنا وانهم هم المغلوبون الاشقياء فعند ذلك صاح الفلاحون
فرحاً وسروراً حتى كأن النصر ثبت لهم لا محالة وقتلوا الامير الذي أتى اليهم
بالعفو من طرف الامراء وطلبوا التوجه الى الاعداء فغضب الامراء
والاشراف من ذلك حيث انه مخالف لقوانين الحرب ورسومه وبعد أن اخبروهم
بانهم قادمون عليهم ساروا للقائهم ولكن لم يظهر الفلاحون في هذا الحرب من
الشجاعة والحمية ما كان يظن بهم حيث لم يمكنهم لعدم معرفتهم بالعسكرية
ان يقاوموا عساكر الامراء والاشراف الذين هم متعودون على الخروب ولهم
في العسكرية باع طويل ودراية عظيمة فقتل منهم في ميدان الحرب اكثر من
خمسة آلاف وقرى الباقى وقشتت مثل جيش الفلاحين وهرب رئيسهم مونسير
أمامهم وقبض عليه في اليوم الثاني من الواقعة وحكم عليه بالقتل فقتل وهو
يبدى من اسور الجبن ما دنسه واورثه الخزي والعار وبعد موته سكن الفلاحون
وانقطعت الفتن التي كانت يهابلاد المانيا في فزع عظيم وانقلاب ورعب
واضطراب غير ان ما نشره مونسير بين الناس من الاوهام الباطلة لم يزل
باقياً على حاله حتى نشأ عنه فيما بعد امور اكبر واشهر من هذه الامور

السابقة

وفي اثناء هذه الفتن كان لوتير يسلك في اموره مسلك الخزم والخذق فكان
يشق عليه حصول تلك الفتن التي هي مصائب للنصارى الذين كان يعتبرهم
كعائلة واحدة وهو ابوها فاختد بر ما يكون به اصلاح حال القرية فيين
للإشراف والامراء ان ظلمهم هو الداعي لقيام الفلاحين وبين للفلاحين انهم
قد اخطأوا في قيامهم وخروجهم عن الطاعة وذلك انه كتب الى الاشراف
يقسم عليهم بالله ان يعاملوا رعاياهم بماتقتضيه المروءة والشفقة ولين الجانب

مطلبه
خزم لوتير وخذقه

وان يتركو امظالمهم المعتادة وكتب الى الفلاحين يعظهم ان يصبروا والقضاء الله تعالى ولا يصبروا مما ابتلاهم به وان يتحملوا المشاق التي هم بها تحمل الصابرين وانهم ان يجنوا عما يكون به خلاصهم وانقاذ انفسهم من هذه المشاق فليكن ذلك بمقتضى القوانين والاحكام ولا يعدلون عن سنن الشريعة

وفي تلك السنة تزوج لوتير بامرأة عابدة راهبة يقال لها كاترينة بورية وهي من عائلة عريقة في الحسب والنسب كانت رفضت الرهبانية وفرت من الدير وقد حصل التوقف في اقرار هذا الزواج فكان اعداء لوتير يعدون هذا النكاح من قبيل الزنا والفواحش المناسبة للدين والشريعة وكان احبابه واحرا به يرون انه لا يليق منه ذلك في زمن كانت مصائب وطنه فيه شتى فأدرك لوتير ان هذا النكاح قد اغضب الناس الا انه لما كانت عادته التحمل والصبر صبر على لوم احرا به وقدح اعدائه

هذا وقد مات ايضا في تلك السنة الامير فريدريك منتخب سكس الذي كان يدافع عن مذهب لوتير ويحمي حماه الا انه خلفه اخوه الامير حنا وكان ذامهارة وجسارة فتظاهر بحماية مذهب لوتير واخذ يعضده بالدليل والقوة نعم لم يكن في المعارف مثل اخيه الا انه كان اعظم منه جسارة وبأسا

وقد حصل ايضا ببلاد المانيا في اثناء ذلك الزمن حادثة عظيمة جدية بالبحث عن اسبابها واصولها وحاصلها انه بينما كانت عقول الافرنج في اضطراب مدة القرن الثاني عشر والثالث عشر بسبب تولعهم بالحروب الصليبية اذ ترتبت عدة طوائف دينية شواربية كان الغرض من ترتيبها حماية دين النصرانية من الاسلام وكان من اشهر هذه الطوائف الطائفة التوتونية التي ترتبت في بلاد المانيا وكان رجال تلك الطائفة قد امتازوا كل الامتياز في جميع مشروعاتهم وغزواتهم في اخذ ارض القدس فلما طردوا فيها بعد من الاراضي التي كانت لهم ببلاد المشرق جبروا على

من شهر ايار

سنة ١٥٢٦

مطلب

اخذاقليم البروسيا من
الطائفة التوونيقية

العود الى اوطانهم لكنهم لشجاعتهم وحيتهم انفت نفوسهم ان يمشوا زمنا طويلا
بدون غزوات وحروب فتعلوا بامور واهية غير مقبولة وتغلبوا على اقليم
البروسيا وكان اهلها الى ذلك الوقت جاهلية لم يدخلوا في النصرانية فبعد
أن استولوا عليه بتمامه في اثناء القرن الثالث عشر مكث بايديهم عدة
سنوات بوصف كونه التزاما تابعا لتاج بولونيا وهي بلاد له وفي اثناء
تلك المدة حصلت منازعات شديدة بين رؤساء الطائفة المذكورة
وملوك له حيث كان الرؤساء يطلبون الاستقلال وملوك له يمانعون
عن حقوقهم ويحافظون على ابقاء اقليم البروسيا تابعا لهم وكان
من جملة هؤلاء الرؤساء الامير ألبرطة وهو امير من عائلة برندبورغ جعل
رئيسا على تلك الطائفة سنة ١٥١١ وكان له مدخل عظيم في هذه
المنازعات حتى حصل حرب طويلة بينه وبين ملك له المسمى سيجموند
الا ان هذا الامير كان على مذهب لوتير فتلاشت رغبته في تحصيل مصلحة
طائفته شيئا فشيئا فلما وقعت الفتن في الامبراطورية وغاب عنها الامبراطور انهرز
هذا الامير تلك الفرصة وعقد مشارطة مع الملك سيجموند ولم يراع فيها
المصلحة نفسه وبموجب هذه المشارطة اتفق على أن ما كان للطائفة
التوونيقية من اقليم البروسيا يصير دوقية وراثية ويعطى للامير ألبرطة
بشرط ان يكون على تبعية ملوك له وبعد عقد هذه المشارطة امر ألبرطة
اهل اقليمه كافة ان يمسدوا بالدين الجديد ويتبعوا مذهب لوتير فتزوج باميرة
من بلاد دانيماركة فتشكى اهل الطائفة التوونيقية من افعاله المنكرة
وخيانته المنشرة حتى انه نفى من الامبراطورية الالمانية لكن لم يرل الاقليم
المتقدم بيده حتى انتقل بالوراثة الى ذريته ثم انتقل فيما بعد الى فرع مخصوص
من عائلته يقال له الفرع الانتخابي وخرج هذا الفرع عن طاعة ملوك له
وصار مستقلا بنفسه غير تابع لتلك المملكة وحكم امراء عائلة برندبورغ
اقليم البروسيا بوصف كونهم ملوكا مستقلين وصاروا من اعظم امراء
المانيا بل وعدوا من اكبر ملوك بلاد الافرنج

الاحتراسات التي اتخذها
ملك فرنسا حين رجوعه
الى مملكته

ولما رجع الملك فرنسيس الى مملكته صار مطمح نظر ملوك الافرنج والنفتوا الى
حركاته واطواره كي يعلموا ما سيفعله فيما بعد فلم يكتفوا على ذلك زمانا طويلا حتى
عرفوا ما كان يضمه وذلك انه بمجرد وصوله الى مدينة بايونة كتب الى هنري
ملك انكلترا يشكره على صنيعة معه واعادته له في مدة سجنه واعترف بان له
الفضل والمنة عليه في انقاذه من الاسر وفي اليوم الثاني من وصوله الى تلك
المدينة دخل عليه رسل اليمبراطور وطلبوا منه أن يأمر بما هو لازم في اجراء
ما تضمنته المشاركة المنعقدة بمدينة مدريد فاجابهم فرنسيس مع
عدم الاكتراث بانه مصمم على تنجيز ما تعهد به حرفا بحرف ولكن في تلك
المشاركة بنود كثيرة لا تتعلق به وحده بل تتعلق ايضا بالاملاكة الفرنسية
ولا يمكنه انهاء شئ في شأنها الا بعد رضاء مشورة وكلاء المملكة وقال لهم
ايضا انه يلزم لذلك مدة طويلة حتى يمكنه ان يتحمل على الاهالي ويستميلهم
الى قبول الشروط الصعبة التي وقع الاتفاق عليها بينه وبين اليمبراطور وبهذا
الجواب ظهر انه مصمم على المحاولة في اجراء ما تضمنته المشاركة وظهر
ان قصده من اداء الشكر الى ملك انكلترا انما هو استمالته الى حزبه ليعينه
في الحرب الذي سيحصل بينه وبين اليمبراطور لعدم عمله بمقتضى المشاركة
المنعقدة بينهم بمدينة مدريد وزيادة على ذلك كان فرنسيس يكتب سرا
وزراءه اغلب ملوك ايطاليا ويفيدهم انه مصمم على ان لا يعمل بمقتضى
المشاركة فعلم ارباب السياسة من اهل ذلك العصر انهم لم يخطئوا فيما فهموه
من حاله اولاً من انه انما رضى بما تضمنته تلك المشاركة لينقذ نفسه من الاسر
لاخبر وانه مصمم في الباطن على أن لا يوفي بهما حيث انفتح لهم انه لا يريد تنجيز
ما ذكر في المشاركة وانما ينتظر فرصة ينتقم فيها من اليمبراطور في نظير
الامور السيئة التي حملته على اظهار قبول تلك المشاركة هذا ولا يخفى ان البابا
كايان وان كان من دأبه التسكاسل والخبول الا انه خالف في تلك المرة عادته حيث
اظهر الميل الى حزب الملك فرنسيس وذلك ان هذا الملك لما اظهر انه مصمم
على نقض ما حصل الاتفاق عليه بينه وبين اليمبراطور قوى قلب البابا

سنة ١٥٢٦

المذكور حتى كان لا يخشى للامبراطور بأسا لاسيما وكانت حالة ايطاليا
اذن لا تسوغ لهذا الباب أن يضيع زمن طويلا في المذاكرة في هذا الخصوص
وذلك ان الامير سفورس كان يحصره عساكر الامبراطور في قلعة ميلان
وحيل بينه وبين الامير مورون الذي كان يقوى قلبه ويرشده الى ما ينبغي فعله
وزيادة على ذلك كان الامير سفورس في كرب شديد حيث لم يتبق له وسيلة
في المدافعة فكتب الى البابا واهل البنادقة يخبرهم انه سيسلم عن قريب
ان لم يسعفه بمدد يد تعين به هذا وكان عساكر الامبراطور منذ واقعة باويا
باقين في دوقية ميلان يعيشون من اموال اهلها لانهم كانوا الى ذلك الوقت
لم تصرف لهم ما هيأتهم فكانوا يأخذون في كل يوم خمسة آلاف دوقية كما ذكره
المؤلف غيثاردين وكان من المجزوم به ان هؤلاء العساكر بعد تسليم قلعة
ميلان لا يستطيعون الاقامة في الدوقية المذكورة حيث انها اقتضت
بسبب الحرب بحيث صارت لا تفي بمؤنتهم بل ينتقلون الى بلاد البابا وبلاد
البنادقة ويستوطنون بها لانها كانت الى ذلك الوقت ذات ثروة لم تلحقها
مصائب الحرب ومضاره وبناء على ذلك كان بدون اعانة ملك فرنسا لا يمكن
انتقاذ الامير سفورس ودوقية ميلان من عساكر الامبراطور ومظالمهم
الشديدة

مطلب
العصبة المتحزبة على
الامبراطور

فلهذه الاسباب رى البابا واهل البنادقة والامير دوق ميلان انه لا بد
من المعاهدة مع ملك فرنسا وكان هذا الملك ايضا يرغب في المعاهدة
معهم لتقوى شوكة وصولته ويكون له اقتدار على مقاومة عدوه وبناء
على ذلك انعقدت المشاركة بينهم بمدينة كونيافة في اليوم الحادى
والعشرين من شهر ايار ومكثت تلك المشاركة مدة لا يعلمها احد وينودها
الاصلية هي ان يكره الامبراطور على اطلاق ولدى ملك فرنسا وبأخذ
في قداآتهما المبلغ اللازم ويكره ايضا على اعطاء دوقية ميلان للامير
سفورس واتفق المتعاهدون على انه ان أبى الامبراطور قبول هذين الامرين
يوجهون الى دوقية ميلان بجيش اقدره خمسة وثلاثون الفا وبعد اخذ هذه

سنة ١٥٢٦

الدوقية وطردها لاسبانيا وامين منها بنوجه الجيش المذكور الى الاغارة على مملكة نابلي وسمى ملك انكلترا حامي العصبة وسميت هذه العصبة بالعصبة المقدسة لان البابا كان رئيسها ولاجل استئالة الملك هنري وربطه مع تلك العصبة باسباب أكدم من ذلك انخط الرأى على أن يعطى له في مملكة نابلي اقليم ابراده السنوى ثلاثون الفا من الدوقات ويعطى لوزيره ولسى من الاراضى حصص يكون ايرادها في السنة عشرة آلاف دوقية

وبعجرتا انعقاد تلك المشاركة ووضع القرار على اصدار حكم من البابا ببراءة ذمة الملك فرنسيس من اليمين التي حلفها ان يعمل على مقتضى المشاركة المنعقدة بمدينة مدريد ولاشك ان هذا الامر الذي يدعى البابا ان انه من حقوقهم لكونهم خلفاء المسيح على ملته وعصمتهم عن الخطا مخل باصول الديانة وخلوص الذمة المبني عليه المعاملات البشرية فلما رأى الناس ان البابا له جراءة على ان يحكمهم بنقض مثل تلك العقود والالزامات التي توجب الاصول المرعية احترامها والعمل بمقتضاها وانه مهما اراد شيئا حكم به وان لم يوافق اصول دين النصرانية اعتقدوا لكثرة تلك الاحكام وما فيها من المصلحة للمحكوم له واخذهم اياها قضية مسلمة أن له أن يحلل امورا ترى في حد ذاتها من قبيل المحظورات ويقر ما هو من حيز المنكرات

ولما علم الامبراطور ان الملك فرنسيس مصمم على المحاولة في المشاركة المنعقدة بمدينة مدريد لحقه من ذلك غم شديد وتواردت على فكره امور شتى وتأسف على كونه اساء معاملته مدة اسره واستوجب لنفسه اللوم والتشنيع لاسبيا وقد ظهر طمعه بموجب المداولات التي حصلت بينه وبين فرنسيس حين كان في قبضته فعلم ان سائر دواوين ممالك اوروبا تكثرت من توبيخه واللوم عليه ولم يعد عليه من ذلك ثمرة حتى يعذره اهل السياسة في ذلك العصر ويروا ان تشديده كان لقصد مصلحة او ثمرة تعود عليه فيقولوا من اللوم الا انه كان يرى ان فرنسيس قد خلص من يديه ولم يظفر بشئ من الفوائد التي قصدها من اطلاقه وتخليته سبيله فندم كل الندم حيث اعتمد على قول هذا

مطلب
حكم البابا ببراءة ذمة الملك
فرنسيس من اليمين التي
حلفها أن يفعل بمقتضى
المشاركة المنعقدة بمدينة
مدريد

مطلب
تأسف الامبراطور

الملك وخلي سبيله مع ان عقلاء ورآه اشاروا عليه بخلاف ذلك وعلم انه قد اخطأ في تدبيره حيث اطلقه لقصد منع عصبية تحدث فلم يجد مادبره نفعا بل رأى ان العصبية لابد من وقوعها وان فرنسيس يكون مشيرها وهو عدوه الا كبر فكانما خلى سبيله ليقوى به عضد المتعصبين وبالجملة فكان الامبراطور في ندم عظيم على ما فرط منه وفي قلق وحيرة كبيرة مما سيقع الا انه كان من دأبه العزم والحزم وعدم العدول عما صمم عليه فرأى انه ان عدل عن شيء مما تضمنته مشارطة مدريد فكأنه اطهر العجز والخوف وهذا لا يليق بمقامه فصمم على التشديد في اجراء مشارطة مدريد وعدم التساهل في شيء منها وقصد الامهال لا الاهمال ولو حصل ما حصل خصوصاً رد دوقية بورغونيا اليه فانه لا يرجع عن ذلك ولو اعطى خزان الدنيا وكنوزها

ولما صمم على ذلك بعث الامير لنواي والامير الرسون رسولين الى مملكة فرنسا يطلبان من فرنسيس ان يعمل بمقتضى ما تضمنته المشارطة حيث ان الكذب والاخلاف لا يليق بالملوك او يعود الى مدينة مدريد ليقم بها اسيراً كما كان حسب الترم به فلم يجبهما الملك فرنسيس بشيء وانما جمع وكلاء اقليم بورغونيا امامه بحضورهما وسألهم في هذا المعنى فأجابوه مع الادب والوقار انه قد تعدى طوره من حيث كونه ملك فرنسا اذ وعد الامبراطور ان يرد اليه هذا الاقليم مع انه حالف اهله قبل ذلك ان يقيه معه على ما هو عليه وان لا يفرط فيه ابداً فشرهم الملك فرنسيس على رغبتهم في حفظ حقوقه والتس منهم بدون تشديد أن يراعوا الشروط التي اتفق عليها مع الامبراطور وجبها يجب عليه ان يسلم اليه اقليم بورغونيا فعند ذلك اطهروا انهم لا يطيعون له امر المخالفا لاصول المملكة وقوانينها وانه اذا جئنا الى تسليم اقليمهم للامبراطور يذفعون عن وطنهم بانفسهم او يهلكون ولا يدخلون تحت حكم ملك اجنبي فلما سمع ذلك منهم التفت الى رسولي الامبراطور وقال لهما اني لا يمكنني التسليم بوجه من الوجوه في اقليم بورغونيا وحيث كان كذلك فاقوم بدفع مليونين من الريالات للامبراطور ولكن لما ادرك رسولا

مطلب

طلب الامبراطور من الملك فرنسيس أن يعمل بمقتضى المشاركة

مطلب

جواب فرنسيس للرسولين المبعوثين من طرف الامبراطور

سنة ١٥٤٦

مطلب
تأهب الإمبراطور للحرب

الإمبراطور ان ما قاله الوكلاء متواطئون عليه مع الملك قبل ذلك افادوه ان سيدهما اعنى الإمبراطور مصمم على ان لا يتساهل فى شئ قل او جل مما اشتملت عليه المشاركة وخرجوا لوقتها وقبل سفرهما من مملكة فرانس انتشرت الاخبار بالعصبة المقدسة المتحيزة على الإمبراطور

ولما وقف الإمبراطور على خبر انشاء تلك العصبة استعد بما فى وسعه وشنع على الملك فرنسيس قائلا انه ملك كذاب لا عرض له وتظلم ايضا من البابا كايان وسعى فى ترغيبه والبعد عن تلك العصبة فأبى فرماه الإمبراطور بالخيانة والغدر والطمع الفاحش الذى لا يليق بمقامه من حيث كونه ابا النصرارى كافة ولم يقتصر على تهديده وتخويفه باظهار الحق له والتصميم على الانتقام منه بل امر بعقد مشورة قيسية عامة لهذا الغرض فاودع فى قلب البابا كايان الرعب والخوف حيث ان بابا رومة كانوا يخشون بأس هذه المشاور القيسية ومع ذلك فقد رأى الإمبراطور ان التهديد واللوم لا يكفيان فى مثل هذه الصورة ولا يحميانه من العصبة الكبيرة المتحيزة عليه فابدى امرا تعجب منه الخاص والعام حيث ارسل عساكر جديدة الى بلاد ايطاليا وبعث من الاموال مبالغ جسيمة واما المتعاهدون اى ارباب العصبة فكانت همهم فى هذا الحرب دون ما كان يترأى من حيثهم حين تعاهدوا مع بهضمهم ودخلوا فى العصبة المقدسة فكان يظن ان الملك فرنسيس يبذل غاية جهده لئلا يأسى به بقية ارباب العصبة لان هزيمته فى واقعة باويا كانت قد حطت بمقامه وازرت بشرفه فلا بد وان يبذل جهده فيما به يرقى الى مقامه الاول بين ملوك الافرنج لاسيما و كان الإمبراطور شر لكان قد اساء معاملته وفعل معه امورا كثيرة تنفر منها النفوس فكان يظن ان ذلك يحمله على انه ينتهز من تلك العصبة فرصة عظيمة وينتقم من عدوه حق الانتقام وزيادة على تلك الاسباب كان الملك فرنسيس ذا حدة جبلية وحية طبيعية فظن الناس ان هذا الحرب يكون اقطع من الحروب التى حصلت من قبل بينه وبين الإمبراطور ولكن لم يتحقق ظنهم لان الشدائد والكروب التى كابدها الملك

مطلب
ضعف همة المتعاهدين

سنة ١٥٢٦

فرنسيس كانت قد انطبعت في نفسه وعكنت منه حتى كان لا يأمن من الدهر
وصروفه بل ولا يأمن من نفسه على نفسه فكان يأبى أن يرغب الا في الراحة
والصلح وترلها هوال الحرب وشداآئده وكان غاية مراحمه أن يدفع الى الامبراطور
مبالغ من الدراهم ليطلق له ولديه ويقطع النظر عن اقليم بورغونيا ولوسلم له
الامبراطور في هذين الامرين لما التفت الى اعانة الامير سنورس ولا الى اثبات
حرية بلاد ايطاليا حتى انه لم يكن قصده من تلك العصبة الا ايقاع الخوف
والرعب في قلب الامبراطور فيرضى بما يعرضه عليه فيما بعد من الشروط المقبولة
الصحيحة لاسيما وكان اهل العصبة ممن يرغب في مصالح نفسه ولا يفي بوعده فخشي
انه اذا ارسل جيشا من عنده لانقاذ دوقية ميلان وهزم جيشه عساكر
الامبراطور وطردهم من هذه الدوقية يتخلى عنه اهل العصبة ويصير فريدا
فلا يعود عليه من سعيه الثمرة المقصودة له ولترجع الى حصار قلعة ميلان
فنقول ان عساكر الامبراطور شددوا عليها الى الحصار كل الشديدي حتى لم يبق
للامير سنورس حيلة ولا وسيلة وكان اهل ابنة سقوة والبايا يظنون ان الملك
فرنسيس يعينهم اتم الاعانة فوجهوا عساكرهم الى ميلان ليعينوا الامير
سنورس وكان اهل ميلان يحبون سنورس لانه من عائلتهم الحاكمة
ويغضون عساكر الامبراطور لما فعلوه معهم من الامور الفاحشة والمظالم
التي تنفر النفوس فصمموا على اعانة المتعصبين في مشروعاتهم الا ان جنرالهم
الدوق اوربان كان يغيض عائلة ميديسيس من قديم الزمان فابت نفسه
ان يفعل شيئا يكون به ازدياد شوكة البابا كليان اويثبت له به الفخار لان هذا
البابا كان من العائلة المذكورة فكم لاحتمل فرص واورقات يسهل بها شن الغارة
على عساكر الامبراطور والطف بهم فتغافل عنها هذا الجبرال قصدا لانه كان
من دأبه التردد والتراخي

٢٤ من شهر غوز

وبسبب هذا التراخي والامهال امكن للامير الدوق دي بوربون أن يجهز
عساكر جديدة لتعينه وحصل المبالغ التي كان يحتاج اليها وبعد ذلك صف
جيشه وشدد في الحصار حتى اضطر الامير سنورس الى تسليم القلعة وفر هاربا

سنة ١٥٢٦

مطلب
بحيرة اهل الى بلاد ايطاليا

الى مدينة لودية وكانت بايدي ارباب العصابة وبعد هروبه بقي الدوق دي
بوربون حاكما في دوقية ميلان لان الامبراطور كان وعده بتوليته عليها
كما تقدم

فعند ذلك ادرك اهل ايطاليا ان معاهدة الملك فرنسيس معهم ليست
الامن باب المخادعة ورأوا أنه قد تلاعب بعقولهم وان كانوا مشهورين اذ ذلك
بالخزم في الامور السياسية بل وكانوا يظنون انهم مختصون بذلك لا يشر كهم
فيه احد وذلك ان الملك فرنسيس كان الى ذلك الوقت قد حملهم انقال الحرب
واناطهم بازماته وشداثده واغتنم فرصة ما بذلوه من مجهوداتهم حيث عرض
على ديوان مدريد أن يطلق له ولديه ظنانه أن الامبراطور لرعبه وخوفه
من العصابة يصطليح معه على شروط غير الشروط المذكورة في مشاركة مدريد
المتقدم ذكرها فشنع البابا واهل البنادقة على الملك فرنسيس في نظير
هذه الامور ووجهوا اليه اللوم والتوبيخ عساه يتجنب الاهمال ويبادر باعاتهم
على عدوهم فلما لم ينفع معه تحريضهم ولا توبيخهم قترت همهم بالتدريج حتى
صاروا مثله وتأسف البابا كايان كل التأسف واشهد على نفسه انه قليل الخزم
والادارة وعاد الى ما فطر عليه من التردد والجنول

مطلب
الاحتراسات التي صدرت
من طرف الامبراطور

واما الامبراطور فانه لما كانت اموره كلها صادرة عن نفسه كانت احكم واتقن
من امور اعدائه وكانت تزداد احكاما واتقانا لو كانت ايراداته اذ ذلك تكفيه
حق ال نفاية الا انه استعان في ذلك بالدسائس والسياسة وذلك ان العائلة
الكولونية التي هي اقوى عشائر رومة واعظمهم شوكة وصوله كانت من
حزب الجبلين اي الحزب الامبراطوري في مدة المشاجرات الطويلة التي وقعت
بين البابا والامبراطور ومكثت نيرانها مضطربة بين الفريقين عدة قرون كاملة
وفشا عنهما تكبير بلاد ايطاليا والامبراطورية اللمانية وكانت الاسباب التي
اوجبت هذا الشقاق قد زالت بالكلية ولم يبق لها اثر الا ان العائلة الكولونية
كانت لم تزل تميل الى الامبراطور وترغب في رواج مصالحه لانها كانت ترى
انها ما دامت تحت حماية الامبراطور تكون آمنة على اراضيها ومزاياها الاسما

سنة ١٥٢٦

وكان كبير هذه العائلة اذ ذاك هو الكردينال يوميه كولون وكان رجلا طماعا ماهرا معروفا بيقاع الفتن والدسائس وكان من قبل ذلك العهد عدوا مبيد للبابا كايان وذلك انه كان يطمع في منصب البابا وتجنب الى الامبراطور رجاء انه يعينه على نيل هذا المنصب ويؤثره على كايان فلما خاب امه نسب عدم نجاحه الى كايان ودسائسه فخذ عليه من ذلك الوقت وان كان لم يظهر ذلك حتى انه كان من جملة من انحط رأيهم على تولية كايان بل لاجل اخفاء ما في ضميره بالكلية اخذ له وظيفة عند البابا كايان المذكور واستخدم في ديوانه لكنه كان في الباطن يود فرصة تعينه على الانتقام منه * وكان الامبراطور قد ارسل الامير هوغس مونكاد الى رومة بوظيفة الجلي وكان هذا الامير يعرف ما بقلب يوميه كولون من البغضة للبابا كايان فلما ارسل البابا عساكره الى بلاد لنبردية وبقيت رومة بدون خفر اخذ الالجي المذكور يفيد الامير يوميه كولون ان هذا الوقت يعينه على الانتقام لنفسه من البابا وانه بذلك تزداد محبة الامبراطور اياه فقبل منه يوميه ذلك وصمم على ان يوقع قسنة تفضي بالبابا الى الانحطاط غير ان هذا البابا لوسوسته كان لا يغفل ابد عن حركات اعدائه واطوارهم فادرك قصدهما من مبداء الامر واحضر عنده طائفة كبيرة من العساكر فخاب امل الامير يوميه كولون وفسد تدبيره الا ان الالجي هوغس مونكاد لحزمه وسياسته عرف كيف يشاغل البابا ويستولي على عقله بمواعيده المزخرفة واطمار الصداقة له حتى انه ازال ما بقلبه من التهمة وسوء الظن ومنعه ان يحتسب بالاحتراسات اللازمة لامننه وبذلك امكن للامير يوميه كولون مع ثلاثة آلاف رجل ان يتغلب على احد ابواب رومة وكان البابا اذ ذاك في أمن واطمئنان ويرى انه لا تصعب عليه مقاومة هذا العدو فاكسبه ذلك من المعرة ما لا مزيد عليه حيث كان ذاقوة عظيمة وشوكة كبيرة وكان مشهورا بالسياسة واليكاسة وكان الرومانيون لا يخشون اذى من عساكر يوميه كولون فتركوهم يدخلون رومة ولم يتعرضوا لمنعهم فلم تعض مدة يسيرة الا ونشفت خفر البابا كايان بل فتر هو

٢٩ من شهر ايلول

مطلب

تغلب حزب العائلة
لكولونية على مدينة رومة

ايضا لما اخذه من العرب ورأى ان كل الناس قد تخلوا عنه وذهب الى قلعة
سنتنج وهو يتحسر على عدم احتراسه وعلى اعتماده على ما لا يعتمد عليه فاقام
الاعداء حصارها فورا ووقع النهب والسلب في قصر واتسكان وكنيسة
مارت بطرس وبيوت وزراة البابا واتباعه واما بقية المدينة فلم يلحقها اذى
ضرر ولا ميسر كان عنده ما يقدر به على المدافعة عن نفسه بل ولا ما يتقوت به
اضطر الى التماس السلم بعد مدة قليلة ودخل الالبي هو غس مونكاد
قلعة سنتنج وهو في ابهة الغالبين والزمنه بشروط صعبة فلم يمسكه ردها
ولا مناقضتها كان اعظم هذه الشروط ان البابا يعفو عن العائلة الكولونية
واحزابها وينظر اليها بعين الرضا والاعتبار وان يفصل بدون تراخ عن جيش
المتعاهدين المتعصبين على الامبراطور جميع العساكر الذين كان ارسلهم
من طرفه

وكان قصد العائلة الكولونية أن تعزل البابا وتولي بدله على الكنيسة الرومانية
قريها بومبه كولون فتطلعت من هذه المشاركة حيث تجعلهم في قبضة
البابا تصرف فيهم كيف يشاء لكن كان قصد الالبي هو غس مونكاد مجرد
مصلحة سيده الامبراطور فلم يلتفت الى شكوى تلك العائلة لانه بلغ قصوده
من ايقاع الفشل والشقاق بين المتعاهدين وتشتيت قواهم

مطلب

ازياد جيش الامبراطور

وبينما كان جيش المتعاهدين يضعف ويقل عدده في ذلك الوقت بسبب انفصال
عساكر البابا عنه اذ ان الى جيش الامبراطور طائفتان عظيمتان احدهما
طائفة تبلغ ستة آلاف رجل اتت من اسبانيا وكان عليها رئيسان وهما
الامير لانواي والامير أرسون والطائفة الاخرى اتت من بلاد المانيا
وكان رئيسها جرجي فروندنسبرغ وهو امير الماني شهد حروب ايطاليا
وكان له فيها شهرة عظيمة وصار له حظوة ونفوذ كلمة بين ابناء وطنه حتى انهم
في هذا الوقت كانوا يأتون اليه افواجا ويدخلون تحت الويتة لينقذوا انفسهم
من جور الكنيسة والمظالم الدينية فاجتمع عنده من العساكر اربعة عشر
الف الكل فاحد منهم ايكو (ريال) لاغير وانضم اليهم الفان من الخيالة جمعهم

الامير فردينند من بلاد اوستروسيا فكثر عساكر الامبراطور لكنه لم يكن عنده ما يكفيهم من المصاريف وذلك ان ايراداته المعتادة كانت قد نفدت وكانت التجارة اذ ذاك لم تنسج دأثرها فلم تكن كلمة المولك نافذة كل النفوذ بالنسبة للاقتراض والاخذ والعطاء فحوذ ذلك وطالما تحيل الامبراطور على مشورة القورطس بمملكة قسطنطينة واحداث بعض تغييرات في قوانين هذه المشورة لعله يحصل بذلك ما يطلبه من الاهالي فلم يجد ذلك فعاقد المشورة المذكورة أثبت أن تقره على اخذ اموال غير المعتادة فمن ثم كان كلما كثر عدد جيش الامبراطور ازدادت حيرة الجنرالات والرؤساء لاسيما الدوق دي بوربون فانه كان في خطب عظيم لهذا السبب ولم ينج منه الا بعد أن بذل غاية جهده وبجميع ما في وسعه وذلك ان العساكر الاسبانيولية التي كانت في دوقية ميلان كان لها عدة اشهر لم تأخذ ماهيتهم فادخل الامير فروندسبرغ ومعه عساكره الالمانية المتقدمة وكانوا على غاية من الاحتياج لا يملكون شيأ طلب عساكر اسبانيا أن تدفع لهم ماهياتهم وطلب العساكر الالمانية المذكورون أن يصرف لهم ما وعدوا باعطائه عند دخولهم دوقية ميلان وصار كل من العساكر الاسبانيولية والالمانية يشتد في الطلب كل التشديد فلما رأى الدوق دي بوربون انه لا يمكنه تسكين غضبهم اضطر الى ارتكاب امور طلمية تخالف طبعه من الحلم والمروءة وذلك انه قبض على اكابر دوقية ميلان وهددهم واذاقهم العذاب الاليم حتى حصل منهم مبلغا جسيما واخذ من الكنائس جميع ما كانت مزينة به من انواع المعادن الثمينة ومع ذلك فلم تكف هذه المبالغ الا انه لما وزعها على العساكر امكنه أن يسكن غضبهم بتحيله وخذاعه وان كانوا لم يستوفوا جميع استحقاقهم

مطلب
نقاد اموال الامبراطور

مطلب
اطلاق الدوق دي بوربون
للامير مورون

ولما كان الدوق دي بوربون لم يرل محتاجا لكل الاحتياج اطلق الامير مورون من السجن وكان وضع فيه منذ ظمورا القسنة التي كان يدبرها فاخذ منه عشرين الفامن الدوقات وخلي سبيله مع ان القضاة الاسبانيولين الذين ايتطوا بتحقيق دعواه كانوا قد حكموا بقتله فانظر كيف كان عقل هذا الامير وتحيله

حيث كان يستميل اليه كل من دافئ منه حتى انه انتقل من وصف كونه اسيرا ذليلا الى وصف كونه محبا صادقا للدوق دي بوربون حتى كان يشاوره في اهم المصالح ولا شك انه هو الذي بتحييله وخداعه افهم هذا الدوق ان الايمبراطور لم يقصد ان يجعله حاكما على دوقية ميلان وان الامير ليوه وغيره من الامراء الاسبانوليين لم يكن ارسالهم من طرف الايمبراطور عن طيب نفس وصدق نية لقصد اعانتته على تقيم مقصده وهو استيلائه على دوقية ميلان وانما ارسالهم بميوننا يتجسسون عليه ويلاحظونه في حركاته وافعاله وكان مورون المذكور في سن الثمانين ومع ذلك كان جسورا كانه في عنفوان شبابه فلا مانع ان يكون هو السبب في تحريض الدوق دي بوربون على المشروع العظيم الذي هم بتجيزه بعد ذلك بمدة قليلة ولم يكن يتوقع من مثله

ثم ان العساكر الموجودين في ميلان لم يزالوا يشتدون في طلب استحقاقهم وزيادة على ذلك كان لا يتيسر تحصيل ما يقوم بمصاريفهم ومؤونتهم فلزم البحث عن واسطة يكون بها الخلاص من تلك الورطة وكان مالهم من الاستحقاق يزاد كل يوم ومع ذلك كان الايمبراطور لا يرسل الى رؤسائهم شيئا من الدراهم فبذل هؤلاء الرؤساء غاية جهدهم فلم يمكنهم تحصيل شي من البلاد التي كانوا بها لانها كانت قد خربت ونفدت اموالها فكان لا يتقدم من هذه الشدة الا احد شيئين اما اطلاق الجيش او السير به الى بلاد العدو لانتقوت منها وكان اقرب البلاد اليهم البنادقة الا ان الابدقيين لما كانت عادتهم التبصر في العواقب حصنوا بلادهم حتى صارت آمنة من هجوم العدو فبذل ذلك تعين تسيير العساكر الايمبراطورية لتجمع على بلاد البابا او بلاد فلورنسة وكان البابا كايان بافعاله السابقة قد استوجب ان ينتقم منه الايمبراطور انتقاما شديدا خصوصا وكان البابا بمجرد دخول عساكره في رومة بعد قيام العائلة الكولونية لم يراع المشارطة المنعقدة بينه وبين الالجي هو غس مونكاد فعزل الكردينال بومبه كولون ونفى بقية العائلة الكولونية وتغلب على جميع قلاع تلك العائلة وحصونها وخرب اراضيها وديارها وبعد ذلك

مطلب
تفكر الدوق دي بوربون
فيما ينبغي له فعله

سنة ١٥٢٦

وجه عساكره الى مملكة نابلي وكانت تعينه الدونما الفرنسية فتغلب منها على بعض بلاد مع السهولة وكانت جنرالات الامبراطور لعدم الاموال لا يمكنها أن تقاوم حق المقاومة

سنة ١٥٢٧

مطلب

توجه الدوق دي بوربون للهجوم على اراضي البابا

فلما صدر ذلك عن البابا اتخذ الدوق دي بوربون حجة بنى عليها مقاصده التي حمله عليها الضرورة وكانت الاحوال اذذاك لاتساعده فاستدلوا على انه كان في بأس عظيم وانه صاحب معارف غزيرة حتى امكنه أن يظهر على تلك الموانع الكثيرة الصعبة وذلك انه بعد أن سلم حكومة ميلان الى الامير ليون توجه في شدة القتر والبرد ومعه جيش يبلغ خمسة وعشرين الفا مختلفين في الممل والاخلاق واللغات ولم يكن معه مال ولا ذخائر ولا اسلحة ولا مهمات وبالجمل فلم يكن معه شيء من الامور اللازمة لهذا الجيش الكبير بل ولا سرية صغيرة من العساكر ولا يخفى ان البلاد التي كان متوجها اليها مشحونة بالجبال والانهار ومساكنها غير مطروقة وزيادة على ذلك كان جيش العدو اكثر عددا من جيشه بحيث يمكنه أن يلاحظه في جميع حركاته ويقتل كل فرصة لاحت له ولكن لقيام حظه كان عساكره قد سئموا من الشدائد التي حلت بهم فكان غاية مرامهم معرفة عاقبتها وما تؤول اليه ليخلصوا من العذاب الاليم الذي كانوا به لاسيا وكانوا يطمعون أن يغتصموا غنما عظيما فلم يلتفتوا للمناق التي كبدها في الطريق وساروا مع الدوق دي بوربون من شرقي الصدر وكان قصد هذا الدوق ان يتدبأ بالتغلب على مدينة بليرنسة وينهبها ويعطي اموالها للعساكر لكن تيقظ جنرالات جيش المتعاهدين افسد عليه هذا المقصد فقصد حينئذ التغلب على مدينة بولونيا فلم ينجح ايضا لان هذه المدينة كان بها من المحافظين من يكفي في حمايتها من جيش لا ذخائر معه ولا اسلحة فلما لم ينجح بوربون في هذين المقصدين ينس من أن يمكنه التغلب على مدينة من المدائن الكبيرة واستمر على السير بجيشه ولكن كان قد مكث شهرين كاملين وهو يجد السير حتى تعب العساكر كل التعب من طول السفر وشدة الشتاء وعدم الذخائر وكانوا قد اغتروا قبل ذلك بمواعيد وعدوا بها فلما خاب املم منهم انها وادخلهم

مطلب

عصيان عساكر الدوق دي بوربون

القنوط والياس فترت همهم وسئمت نفوسهم واخذوا يتجبرون ويتظلمون حتى
اظهروا العصيان واخذ بعض الضباط في تسكينهم فقتلوه بل لم يمكن للدوق دى
بوربون أن يظهر أمامهم في شدة غضبهم واضطر الى الفرار والخروج سرا
من مسكنه لكن بعد ذلك سكن غضبهم بالتدريج وكان لهذا الدوق براعة عظيمة
في ادارة العساكر وتأليف قلوبهم فتحيل عليهم وغرهم بالمواعيد المزخرفة
وفعل معهم جميع ما رآه لازما لتشجيعه وتسليتهم على المشاق والكروب التي
كانوا بها فكان يمشى على رجله ويغنى معهم الاغاني التي كانوا ينشدونها
ويأتون فيها بدح بالشجاعة ويسخرون به من حيث الفاقة والفقر وكانوا
اذا امرت باقضية يأذن لهم بنهبها حتى يشرح صدورهم ويقولوا انه مصمم على الوفاء
بوعده ولما كان يتحيل عليهم بهذه المثابة نسوا آلامهم ومشاقهم واستمروا على
المسير معه اينما توجه وصاروا لا يتشكون ابدا

ولكن كان الدوق دى بوربون لا يظهر مقاصده حتى ان رومة و فلورنسة
لما كانا لا يعلمان الى اين توجه مكننا في حيرة عظيمة وكانت حيرة البابا كليمان
اعظم من حيرتهما لانه كان يحافظ على ابقاء هاتين المدينتين في الامن
والاطمئنان لما له في ذلك من المصلحة وحين كانت الاخطار التي كان عرضة لها
تستدعي أن يحترس بما في وسعه كان يضيع الوقت في مذاكرات لا تجدى نفعا
او يصمم على اسور ثم يعدل عنها لان قريحته وان كانت تدرك دقائق المشكلات
الا انه كان يعجز عن ادراك ما يكون به اذا التها فكان تارة يصمم على بقائه في زمرة
المتعاهدين وبذل وسعه في الحرب مع الايمبراطور وتارة يصمم على انتهاء الحرب
بالتى هي احسن حتى حمله الجبن والخوف على عقد مشاركة مع الامير لانواى
كان من جملة بنودها الاصلية ان تعقد هدنة ثمانية اشهر بين
عساكر البابا وعساكر الايمبراطور وان البابا يعطى ستين الف ايكو (ريالا)
لتصرف على الجيوش الايمبراطورية وان يعفو عن العائلة الكولونية ويرد اليها
اراضيها ومناصبها وان يذهب الامير لانواى الى رومة ويمنع الدوق دى
بوربون عن الهجوم عليها وعلى مدينة فلورنسة وانت ترى أن البابا بهذه

مطلب
مخول البابا وعدم تبصره

مطلب
المشاركة المنعقدة في ١٥
من شهر اذار بين البابا
ونائب الايمبراطور في مملكة
نابلي

سنة ١٥٢٧

المشارطة قد حرم نفسه من اعانة المتعاهدين من غير أن يترتب عليها ثمرة يعتمد عليهم في الامن على نفسه ومع ذلك ظن انه قد خلس من جميع الاخطار التي كان عرضة لها فصرح عساكره ما عدا من كان يلزم لخفره وحراسته وكان الماهر غيساردين يومئذ مع جيش المتعاهدين بوظيفة كونه وكيلا عن البابا فامكنه بعلو منصبه وكثرة معارفه أن يدرك أن البابا في غرور عظيم وتجب حيث رأى البابا آمنة مطمئنا في تلك المدة مع ان دأبه الخوف والوسوسة لكن لم يعلم لذلك سببا الا على البصيرة الذي يقضى به الله على من اراد خسارته وكان ذلك امرا مقضيا

والظاهر ان الامير لانواي كان مقصده أن يعمل بمقتضى المشارطة المتعقبة بينه وبين البابا وذلك انه بعد أن استمال البابا كايان وفصله عن حزب المتعاهدين اراد ان الدوق دي بوربون يتوجه بجيشه الى اهل البنادقة لانهم هم الذين اظهروا والبغضة للامبراطور اكثر من جميع الامم التي كانت تحاربه اذ الدوق لاجل هذا الغرض رسل الى الدوق دي بوربون ليخبره بالمدينة التي عقدوها البابا باسم الامبراطور لكن كان لهذا الدوق ما رآه اخرى وكان مصمما على مشروعه كل التصميم وكان يخشى أن يظهر للعساكر العدو عن مقصده وزيادة على ذلك كان يبغض البابا بغضا شديدا فلم يسمع قول لانواي واستتر على تخريب دول البابا وعلى السير الى فلورنسة ولما قاربها ازداد رعب البابا كايان وعظمت حيرته وكبرت مصيبتة وطلب من الامير لانواي أن يمنع عنه الدوق دي بوربون فساخر لانواي لمقابله الجيش لكنه لم يستطع الدومنه وذلك ان عساكر دي بوربون بمجرد أن بلغهم خبر المدينة داخلهم الغضب والغيظ وطلبوا تخيضا وعدوا به حتى كان لا يمكن للدوق دي بوربون أن يسكن غضبهم فرأى اهل رومة انه لا محيص عن هذا الخطب وانه لا يتقهم احتراس ولا تدبير واما البابا كايان فانه رجع الى ما كان عليه من الامن والاطمئنان لان الدوق دي بوربون خادعه واطهر له انه لا يريد الا الصلح ولا يخفى ايضا أن الدوق دي بوربون كان متحيرا في أمره وذلك انه لم ينجح

مطلب
عدم التفات دي بوربون
الى هذه المشارطة

مطلب
قدوم دي بوربون الى
مدينة رومة

سنة ١٥٢٧

في هجومه على بعض المدن وكان قد اراد الهجوم على مدينة فلورنسة فراها
قوية على المقاومة لما وصل اليها من العساكر مع الدوق أوربان فاضطر الى
العدول عن مقصده الى مقصد آخر وصمم على مشروع صعب جعله اهل عصره
من قبيل الكفر وذلك انه عزم على اخذ رومة ونهبها نعم كان هناك عدة اسباب
تحملة على ذلك منها غاظة الامير لانواي حيث كان يريد ابقاء هذه المدينة
آمنة مطمئنة بالمشاركة التي عقدتها مع البابا ومنها انه كان يرى أن اليمبراطور
يحصل له حظ عظيم من اذلال البابا كليمان لكونه هو السبب في العصبية التي
تخزبت عليه ومنها انه كان يطمع انه اذا اخذ هذه المدينة واعطى سلبها للعساكر
ازداد حبهم فيه وارتباطهم به واعانوه على مقاصده ويحتمل وهو الاقرب انه كان
يؤمل انه ان اخذ المدينة المذكورة التي هي اعظم مدائن النصراني امكنه
أن يجتدد لنفسه مملكة مستقلة ويتفصل عن اليمبراطور ويصير ملكا على بلاد
نابلي او غيرها من ممالك ايطاليا

وعلى كل فقد نجح مقصده مع السرعة العجيبة وذلك أن عساكره لما رأوا غنيتهم
نصب اعينهم نسوا ما لحقهم من مشاق الجوع وصاروا لا يشكون من عدم
صرف ما هياتهم لهم فلما رأى البابا انهم جاوزوا اقليم طوسكانة وتقدموا
جهة رومة علم ان آماله من قبيل الاماني الباطلة واستيقظ من غفلته لكن
كان الوقت لا يساعده لضيقة ولوفرص انه كان ثم بابا غيره اعظم منه جسارة
وأسرع في انهاء الامور وبتهالما امكنه أن يحترس باحتراسات نافعة يدافع بها
عن بلاده وبالجملة فذة حكم كليمان على الكنيسة الرومانية لم يثقك عنها
الاختلال والحيرة ومع ذلك فقد جمع من كان باقيا في مدينة رومة من
العساكر الذين سرتحهم وسلح الصنائعية وخدم الكردينالات واصلح ما كان
باسوار المدينة من المحال والشرور المهذومة وانشأ تحصينات جديدة وحكم
بكفر دي بوربون وعساكره وسب الالمانيين بتسميته اياهم لوتيريه يعني اتباع
لوتير والاسبانيولين بتسميتهم مسلمين وعول على هذه الامور التي لا تجدى نفعا
ظنانه ان حكمه على هؤلاء العساكر بالكفر يزعجهم ويردهم عن مقاصدهم

مطلب
ما استعذ به البابا للدفاع
عن نفسه

سنة ١٥٢٧

مطلب
الهجوم على مدينة رومة

ولا يعلم انهم كانوا يحتقرون ذلك ولا يعباؤن به بل كانوا لا يريدون الا الغنية في الحرب فاشار عليه ارباب ديوانه أن يخرج من المدينة فأبى أن يصغي لقولهم وصمم على المكث بها حتى يأتي اليه العدو

وكان دي بوربون يرى انه لا ينبغي له أن يهمل في ذلك طريقة عين حيث ان مقاصده قد ظهرت وعرفها الخاص والعام فحث السير حتى سبق جيش الدوق اوربان بعدة مراحل ونزل بجيشه في سهول رومة في مساء اليوم الخامس من شهر ايار واخذ يري عساكر القصور والكنائس الموجودة بهذه المدينة التي سكنت عدة قرون وهي تبطل اموال بلاد اوروبا بدون أن تقسم ايد عدو من الاعداء وحسن لهم ان يستريحوا مدة الليل ليستعدوا لالاخذ المدينة عنوة في الغداة ووعدهم أن يعطيهم في نظير ما لحقهم من المشاق جميع الخزانة الموجودة بها

وكان دي بوربون قد صمم على تحليد ذكره بهذه الواقعة اما بنجاحه او بموته ففي صباح اليوم الثاني ظهر أمام عساكره متسلحا بجميع ادوات القتال ولا بسافوقها ثوبا ايض لكي يتمكن من رؤيته اعداؤه واحبابه وحيث كان يعلم أن جميع ذلك يتوقف على الشدة عند الهجوم سار فورا بعساكره ليصعد اسوار المدينة واخذ من الملل الثلاثة التي كانت بجيشه ثلاث جماعات جماعة من الالمانيين وجماعة من الاسبانيولين والثالثة من اليطاليين وفرق بينها فامر كل جماعة أن تهجم على محل مخصوص وتبع هذه الجماعات الثلاثة باقي الجيش ليعينها ويعضدها على حسب ما تقتضيه الاحوال فثار النقع وانعقد الغبار وهم يتقدمون جهة المدينة فلم ير الا مختلفين عن النظر حتى وصلوا الى شاطئ الخندق الذي كان حول ضواحي المدينة ووضعت السلام في امرع وقت وصعدت كل جماعة على الاسوار مع الشدة العظيمة والحمية التامة فكأنهم كانت تغار من بعضها لكونها من ملل مختلفة فقابلهم اهل رومة اولا بعزم كرههم واطهر السويس الذين كانوا يحتقرون البابا وكذلك العساكر الذين جمعهم من الشجاعة والتهامة ما جعلهم اهلا للاعتماد عليهم في المدافعة عن

سنة ١٥٢٧

مطلب
قتل دي بوربون

اعظم مدائن الدنيا واشهرها حتى انه بعزمهم وثباتهم لم يمكن لعساكر دي بوربون
أن يقدموا عليهم مع شدتهم وحجيتهم بل اخذوا في التقهقر والرجوع على اعقابهم
فلما رأى الدوق دي بوربون ان هذا الوقت هو وقت النصره او الانهزام نزل
عن جواده وتقدم أمام العساكر الهاجرة واخذ مسلما من واحد من العساكر واسنده
الى الخائط واخذ يصعد عليه وهو يقوى قلوب عساكره ويصبح عليهم أن يتبعوه
فاصابته من جهة السور رصاصة ثقت صلبه فادرك ان جرحه قاتله لكن
لم يرغب عقله فاوصى من كان بقربه أن يستروا جسمه بيرنس حتى لا تقتصره
العساكر اذا رأوه ميتا وبعد لحظة قليلة مات وهو في همة عالية تكسوه حلة البهاء
والايهه بحيث لو كان قتله في المدافعة عن بلاده لارتبسا على جيش اعداء وطنه
لكان ما اظهره من الهمة عند الموت يسببه اعظم فخرا كسبته الرجال
وتزيت به سير الابطال

ولكن لم يكن اخفاء هذا الخبر مدة طويلة لانه كانت عادته أن لا يغفل بل كان يتنقل
من جهة الى اخرى ويبادر الى الجملات الخطرة ليقتم اهلها وخطوبها
فلما غاب عن عين العساكر عرفوا انه قد مات لكن لم تقتصرهم بل ازدادوا حمية
وجنونا وصاروا يلتهجون بلفظ دي بوربون من صف الى آخر ويقرنونه بقولهم
عليكم بالدم واخذ النار بعد مدة قليلة كادت قوى العساكر الذين كانوا يافعون
عن الاسوار فلم ير عساكر دي بوربون من يقاومهم ودخلوا مدينة رومة
كسيل الحرم يزيل ما صادفه في طريقه

وكان البابا كليمان مدة القتال تحت محراب ماري بطرس ييسط الاكف
بدعاء غير نافع ويطلب من الله النصره على اعدائه فلما اتاه الخبر ان عساكره
قد رجعوا على اعقابهم ركن الى الفرار ومن العجيب انه لم يخرج من باب غير
الباب الذي دخل منه الاعداء حتى لا يصادفه احد بل ذهب هو وثلاثة عشر
من الكردين سالات ورسل الممالك الذين كانوا عنده الى قلعة سفتنج ولم يرتدع
مما حصل له بها حين التجأ فيها قبل ذلك فعند ذهابه الى هذه القلعة رأى عساكره
يقرون أمام الاعداء وهم لا يرون لحالهم وسمع صياح اهلها الى مدينته ونواحيهم

سنة ١٥٢٧

مطلب
نهب رومة

ورأى بعينه المصائب التي كان سببها قبح ادارته وعدم تبصره ولا يمكن وصف ما لحق رومة من المصائب والاهوال التي اعقبت هذه الحادثة لما انه تقصر عنه العبارة ويجل عن أن يتصوره عقل او يحصره وصف فحصل لسكان رومة ما يحصل لمدينة اخذت عنوة بعساكر كالمجائين خلت قلوبهم عن المروءة والرافة فاصابتهم قساوة الالمايين الذين هم كالوحوش الكاسرة وطمع الاسبانويولين وسفاهة الابطاليين وحصل التهب في الكنائس والقصور والبيوت ولم يحترموا شيوا ولا اعيانا ولا نساء بل لحقت افعالهم القبيحة كل الناس وعم الكردينيات والقسوس والاشراف والذماء والبنات قساوة هؤلاء المتبررين الذين كانت قلوبهم خالية عن الشفقة والمروءة ولا يخفى انه في العادة متى اخذت مدينة عنوة لا تستتر فيها الفواحش والمظالم من طرف المتغلبين بل تبطل بمجرد سكون غضب العساكر الان عساكر الامبراطور مكنت عدة اشهر بمدينة رومة وهي تظلم الالهالي ولم يكن غضبها بل ولم ينقص عن الحالة الاصلية وكان ما غنموه من النقود يبلغ مليونان من البنادقة وما اخذوه في القذا او بطريق الظلم والنهب يزيد على ذلك نعم ان رومة كان قد تغلب عليها عدة مرات الامم الشمالية الذين هزموا الامبراطور في القرن الخامس عشر والسادس عشر الان هؤلاء الامم الكفرة الفجرة الذين كان منهم امة الهونيين والونداليين والغوطيين لم يفعلوا بها كما فعل هؤلاء العساكر الذين هم متدينون بدين النصرانية ومحكومون بملك قانوليتي

وبعد موت دي بوربون قولى قيادة الجيش الامبراطورى الامير فليبير دوشالون وكان من عائلة اورنجه الملوكية فشق عليه جدا وقت النهب أن يأخذ بعض العساكر ليحاصر قلعة منتينج فلما قاموا حصار هذه القلعة ادرك البابا كايان انه لا حزم عنده ولا ادارة حيث التي بنفسه في قلعة خالية عن المهمات وادوات المدافعة ولكن كان يرى ان عساكر الامبراطور ملتفتون الى التهب في المدينة وليسوا معنيين بحصار القلعة فسوات له نفسه انه يمكنه المقاومة حتى ياتي اليه الدوق اوربان فيعينه وينقذه من اعدائه وكان هذا الدوق قادما

مطلب
حصار البابا في قلعة منتينج

على رومة بجيش من عساكر البنادقة واهل فلورنسة والسويسنة
 وكانوا جميعا مستأجرين على طرف مملكة فرانسسا وكان هذا الجيش كبيرا
 بحيث يمكنه انقاذ البابا كليمان من الخطر الذي كان به ولكن كان الدوق
 اوربان يبغض عائلة مدسيس وكان كليمان من تلك العائلة فآثر الانتقام
 لنفسه من هذه العائلة على ما يمكنه من الفخار بانقاذه لتخت الممالك
 النصرانية ولرئيس الملة المسيحية فزعم أن انقاذه تلك المدينة خطر جدا وأنه
 لا قدرة له عليه ولا جل أن يفهم البابا انه انما فعل ذلك لينتقم منه ومن عائلته
 قرب من مدينة رومة حتى رآه البابا من قلعة ستنج ثم رجع فيئس
 البابا من النجاة واضطر مدة حصره في هذه القلعة حتى اكل اللحم الحمر وبعد ذلك
 سلم وقبل الشروط التي ازمه بها الامير فليبيردوشالون فرضى أن يدفع الى
 جيش الامبراطور اربعمائة الف بندقى وأن يسلم الى الامبراطور جميع القلاع
 والحصون الموجودة في اراضي الكنيسة وأن يعطى رهائن ويمكث مسجوناً حتى
 يعمل بمقتضى ما تضمنته المشاركة وأمر الامير الرسون بحفر البابا مائة حجرة
 لانه بتشديده على الملك فرنسيس حين كان اسير اظهر انه يصلح لهذه الوظيفة
 غاية الصلاحية فانظر الى المقادير حيث ان هذا الامير تولى خفر حبس ملكين
 عظيمين لم يقع مثلهم ما في الاسرى لاد اوروبا منذ عدة قرون

ولما وصلت الاخبار بهذه الحادثة الى الامبراطور تعجب كل العجب وحصل له
 غاية السرور والانه اخفى ما في ضميره عن رعاياه لانهم كانوا في حنق شديد مما فعله
 ابناؤه وطئهم مع البابا الذي هو سيد النصرارى كافة ولا جل أن يسكن غضب اهالى
 اوروبا اظهر انه لا دخل له في خراب رومة حيث انه لم يأمر بالهجوم عليها
 وكتب لساائر الملوك الذين كانوا متعاهدين معه انه كان لا يعلم مقاصد الدوق دى
 بوربون ولبس علامة الحزن والبسما الارباب ديوانه وابطل المواسم والزينة
 التي كان امر بها لولادة ابنه فيلبش ومن ثقاه الذي لم يكن يخفى على احد امر
 أن تقام دعوات وصلوات في جميع بلاد مملكة اسبانيا لاطلاق البابا من ربقة
 الاسر مع انه لو ارسل الى جنرالاته ورؤساء عساكره امر باطلاقه لاطلقوه بمجرد

مطلب
 سلوك الامبراطور في هذا
 الخصوص

وصول الامر اليهم

وفي ذلك الزمن كان الدهر يساعد عائلة اوستروسيا في مملكة اخرى من ممالك
اوروبا وذلك ان السلطان سليمان كان قد دخل بلاد المجر مع جيش
يبلغ ثلاثمائة الف رجل وكان لور الشافي اذذاك ملكا على المجر وعلى
وجهه فلعدم ادارته وقلة تجاريه ذهب لتزال هذا السلطان مع جيش لا يزيد
على ثلاثين الفا ولعدم حزمه جعل بولص طوموري مطران غولوكز
رئيسا على هذا الجيش فسار هذا الجنرال القسيس أمام الجيش وهو متزي
بري الرهبان متمنطق بالحبل الذي تمتطى به طائفته الفرنسيسكانية وكان
يعجب بنفسه ويرى انه لا شيء يصعب عليه وكان عساكره لا يبالون باقتحام
الاخطار وانما يشق عليهم طول المدة فالحوا عليه حتى شرعوا في الحرب مع
المسلمين أمام مدينة موهاكز وفي تلك الواقعة قتل الملك لوز وابطال
الشبان الاشراف وهلك اكثر من عشرين الفا وكان منشا ذلك كله جهل
المطران الذي تقلد قيادة الجيش وبعدها انهزمهم تغلب السلطان سليمان على
القلاع الموجودة بالاقليم الجنوبية من مملكة المجر وخرّب ما عداها من
البلاد وأسرمائتي الف نفس ولما كان الملك لوز اخر الذكور من عائلة
ياچولون ادعى الارشودوق فرديند ان له الحق في تاجي المجر ووجه
وكان مستندا في ذلك الى امرين احدهما ان عائلة اوستروسيا كانت تتطلب
فيما سبق حق الملوكية على هاتين المملكتين والامر الاخر هو انه كان متروجا
باخت الملك لوز المتوفى ولكن كانت القوانين الالترامية والرسوم السيادية
باقية على اصلها في مملكتي المجر ووجه حتى كانت ملوكية هاتين المملكتين
بالانتخاب ولولا ان الامير فرديند كان معصدا بقوى عظيمة لما اجيب الى
ما طلبه ونال الملوكية ولم يكن له فضل ذاتي وكان الناس يحترمونه ايضا
مراعاة لاخيه لانه كان يومئذ اعظم ملوك النصرانية وكان يلزم تولية امير مثله
قوى الشوكة حتى انه بانضمام عساكره الى عساكر رعايا، تصير بلاد المجر في أمن
من الدولة العثمانية وكانت اخته متروجة بالملك المتوفى فخلت هذه الاسباب

سنة ١٥٢٧

مطلب

دخول السلطان سليمان
في بلاد المجر

مطلب

انهزام المجر مع ملكهم

مطلب
انتخاب الامير فردينند
ملكا

على قلوب اهل الجمار فرضوا بتوليته عليهم وان كانوا قبل ذلك يتوقفون
بالنظر لكونه اجنبيا منهم ليس من ابناء وطنهم نعم كان ثم حزب عظيم يريد تولية
امير ترنسلوانيا وهي الاردل لكن الغي قولهم وصار الامير فردينند ملكا
على بلاد الجمار وتبعها اهل مملكة جهه فالبسوه تاج ملكهم الا انهم
لاجل عدم ضياع مزاياتهم الزموا قبل تنصيبه ان يضع امضاءه على وثيقة سموها
اقرارنامه اقرفها فردينند ان تاج مملكة جهه لم يعط له بحق قديم وانما اعطى له
بانتخاب الملة واختيارها وصارت هذه الممالك فيما بعد وراثية لعائلة اوستروسيا
فكانت اصلا في ازدياد قوتها وجعلها من ذلك الوقت مهابة محترمة عند سائر
ممالك المانيا

مطلب
تقدم الفسخ في الدين
وازدیاده

وهذه الاشياء التي اوجبت الشقاق بين البابا والامبراطور كانت تعين كثيرا على
مباح لوتير وانتشار مذهبه بين الناس وذلك انه لما غضب الامبراطور
شركا من فعال البابا اشتغل بما يدافع به عن نفسه العصبية التي حز بها عليه
البابا فلم يلتفت الى ابطال مذهب لوتير الذي كان آخذا في التقدم والانتشار
والتمكن من قلوب الناس في بلاد المانيا وانعقدت مشورة الديينة
الامبراطورية في مدينة اسيرة لتختبر الحالة التي كان عليها الدين اذ ذلك
فلم يلزم الامبراطور في هذه المشورة امراء المانيا بشئ الا مجرد الانتظار
والصبر وان لا يفعلوا شيئا يقوى به احزاب لوتير حتى تنعقد المشورة القيسية
العامة التي طلبها من البابا فاتفق ارباب مشورة الديينة المذكورة على
ان عقد المشورة القيسية العامة هو الالوق والاحسن في نسخ مظالم الكنيسة
وفوا حشها الا انهم شددوا في ان يكون انعقادها في المانيا وان يكون
اربابها من اهل تلك الامبراطورية لتكون اعظم ثمرة من المشورة العامة التي
طلبها الامبراطور وافادوا ان ما قاله لهم الامبراطور من انهم لا يفعلون ما يوجب
تعصيد مذهب لوتير لم يلتفتوا اليه بل ضربوا عنه صفحا قبل انقضاء
مشورة الديينة من مدينة اسيرة حتى ان العلماء التولوجية الذين
اتبعوا منتخب سكس وامير هيسه كسيلة كانوا يعطون الناس

٢٥ من شهر حزيران
سنة ١٥٢٦

ويعصونهم الاسرار الدينية بموجب اصول الدين الجديد لاسيما وكان الایمپراطور
لا يحترم البابا والكنيسة وذلك لشدة غيظه من البابا لاسيما وكان
قد كتب منشورا اذا عهدين الناس وبرهن فيه على أن ما فعله في محله وأن سلوكه
حسن فاشتد غيظ الایمپراطور ورد عليه بجواب اظن فيه واغرب وبدأه
بتعداد الجزئيات التي تدل على غدر البابا وخيائته وطعمه وقله ديانته وتشكى
من ذلك وشنع عليه كل التشنيع وختمه بإيجاب عقد جمعية قسيسية عامة وكتب
ايضا الى ديوان الكردينالات يشكى من عدم انصاف البابا كايان ومن
تحامله وعصبته وحرضهم أن لا يملوا في عقد تلك المشورة القسيسية ولو أبى
البابا كايان عقدها او اراد تأخيرها الى وقت آخر لان تلك المشورة فيها
اصلاح حال الكنيسة النصرانية فان اهمل فيها البابا وجب عليهم أن يعقدوا
مشورة قسيسية عامة باسمهم وانتشر جواب الایمپراطور في جميع بلاد المانيا
ولم يكن في التشنيع والخط على البابا دون تأليف لوتير وقرأه جميع الناس
خاصة وعامة وأثر في سائر القلوب حتى ازال منها ما كان قد انطبع فيها مما نشره
هذا الایمپراطور قبل ذلك من منع الدين الجديد

تم الجزء الاول من كتاب اتحاف ملوك الزمان بتاريخ الایمپراطور شرل كان
وبليه الجزء الثاني ووافق ذلك الثاني عشر من شهر رجب سنة ١٢١٠
ستين ومائتين بعد الف من هجرة من له العز والشرف
صلى الله عليه وعلى آله والناس بيمين على منواله
امين

بيان الخطأ والصواب من الجزء الاول من كتاب اتخاف ملوك الزمان

بتاريخ الاميراطور شرليكان

خطا	صواب	صحيفة	مطر
في عمره الثمانية	في عمر الثمانية	١٥	٤
الحومة	الحكومة	١٨	١١
ساعات كان	ساعات وكان	٢٠	٢٢
تقوس	تقوس	٢٣	١١
وكان يعلم	وكان يعلم	٢٥	١٣
غزاو لبнос	غزاو لبнос	٧٦	١١
ويعتبرونه	ويعتبروه	٩١	١٠
اذا كان	اذا كان	٩٧	٢
في دواقعة	في واقعة	١٤٤	بالهامش
في معاقبته	في معاقبة العاصين	١٥٢	بالهامش
الاميرين	الاميرين	١٦٠	٣
نهيته	نهيته	١٦٩	١
الداخلي	الداخلي	١٧٦	٢٠
قام مقامه	اظم مقامه	٢٣٣	٩
رى البابا	رأى البابا	٢٤٩	١٧
اقطع	اقطع	٥٢١	٢٤